

## Inatsisisatut siunnersummut oqaaseqaatit

### Oqaaseqaatit nalinginnaasut

#### 1. Aallaqqaaasiut

##### 1.1. Siunnersummut tunngaviusut

Naalakkersuisut innuttaasut peqqissuunissaannut sulinummik Inuuneritta II-mik akuersissuteqareerput. Inuuneritta II-mi qitiutinnejarpooq innuttaasut inooriaasiat aamma inooriaatsit kingunerisartagai, tassa kalaallit innuttaasut peqqissuunissaannut pingaaruteqarnerpaatut isigineqartut.

Inuuneritta II-mi imigassaq aalakoornartortalik hashilu sammisassatut pingaarnerpaatut toqqarneqarput, tassami atornerluineq meeqqat, inuusuttut ilaqtariillu ajornartorsiuteqartarnerannut annertuumik pissutaasarmat. Kalaallit Nunaanni innuttaasut peqqissusaannik misissuititsinerup 2014-imeersup takutippaa imigassamik aalakoornartalimmik hashimillu atornerluinerit innuttaasut peqqissuunissaanni nunatsinni ullumikkut ajornartorsiutit annerpaartarigaat, tamatumani inuit ataasiakkaat peqqissusaannut inuiaqatigiinnullu kingunerisaasut annertoorujussuullutik.

Kalaallit Nunaanni innuttaasut peqqissusaannik misissuititsinerup ersersippaa imminut toquettarnermi ileqqut, kinguaassitigut atornerluineq aammattaaq persuttaasarneq angerlarsimaffinni imigassamik aalakoornartulimmik atornerluinermut attuumassuteqartut. Aammattaaq innuttaasunik misissuititsinerup takutippaa inuit amerlanerit atornerluinermit katsorsartissimasut angerlarsimaffimmi atornerluiffiusimasumi peroriartorsimasut. Taamaalilluni imigassamik aalakoornartumik aamma hashimik atornerluineq inuuniarnermi atugarisani kingornuttakkanut attuumassuteqarpoq.

Naatsorsueqqissaartarfimmit kisitsisigut takutippaat 1989-imiilli imigassamik atuineq annkilliartorsimasoq kisianni 2016-imi imigassamik eqqussuneq 5,4 %-imi annertusisimasoq. 1989-imiilli eqqussuneq annkilliartorsimalluni ataasiakkaatigut nikerartarluni, tassani imigassaq akoqanngitsoq eqqunneqartoq imaluunniit maani nunami nioqutissiarineqartoq, ukiut 30-it ingerlaneranni affaa sinnerlugu annikillisimavoq. Imigassamut aalakoornartulimmut inatsisip imigassaq aalakoornartortalik pillugu Inuuneritta II-mi anguniarneqartunut ikorfartuutaassasoq Naalakkersuisut kissaatigaat. Anguniarneqartut tassaapput meeqqat inuusuttuaqqallu atornerluinermit aallartitsisinnaanerannik pitsaaliuinissaq, inersimasut aalakoortut

ersarissuunerannik killilersuinissaq aammalu imigassamik aalakoornartortalimmik atuinerup sapinngisamik annikillisarneqarnissaa.

Naalakkersuisut imigassanut aalakoornartortalinnut tunngasumik inatsimmik nutarterinermikkut inassutit WHO-mit iliuuseqarfisassatut innersuussutaasut malinniarpaat, ingammik takuneqarsinnaanerinut aamma pissarsiariuminarsinnaanerinut tunngasut aammattaaq sassaalliateqartarfinnut malittarisassaliornikkut taakkulu nakkutigineqarnerisigut.

WHO-p Europami imigassaq pillugu nalunaarustaanni, “European Conference on Health, Society and Alcohol” 1995-imeersumi imigassamik aalakoornartortalimmik nittarsaassinermut illorsorneqarlutik meeqqat kikkulluunniit peroriartorsinnaatitaanissaat pingartinneqarpoq.

WHO-p nunarsuarmut tamarmut pilersaarutimini 2010-meersumi, ”Global strategy to reduce the harmful use of alcohol”-imi, imigassaq aalakoornartortalik imigassamullu aalakoornartortalimmut attuumassuteqartut ajornartorsiutit pitsaliornissaat qitiutippai.

WHO-p inassutigai imigassamik aalakoornartortalimmik tuniniaanissamik avammut nittarsaassisarnermut atatillugu killilersuinissat pitsaliuinermi iliuuserisassat pingaaruteqartuusutut. WHO-p allappaa ingammik meeqqat inuuusuttullu avammut nittarsaassisarnermut atatillugu eqqorneqarsinnaasut, aamma taamaattumik pingaartusoq tamatumunnga tunngatillugu iliuuserisassatigut meeqqat inuuusuttullu imigassamik aalakoornartortalimmik avammut nittarsaassinermi illorsorneqarnissaat siunertarineqarnerussasoq. Tuniniaanissamik nittarsaassisarneq aamma nalunaaqutsersuisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni (tuniniaanissamik nittarsaassisarnermut inatsit) § 9 imm. 3 malillugu tuniniaanissamik nittarsaassinermi meeqqanut inuuusuttunullu sammisumi allassimasoqassanngitsoq, assitaqarani imaluunniit innersuussutitaqarani aanngajaarniutinut, tassunga ilanngullugu imigassamut aalakoornartortalimmut. WHO-p erseqqissarpaa tuniniaanissamik nittarsaassinermi inersimasut atuisartut eqqorneqarnerann tamanna ilutigalugu meeqqat inuuusuttullu nittarsaassinermk eqqorneqannginnissaat ajornakusoortuusoq. Taamaattumik WHO-p inassutigaa tuniniaanissamik nittarsaassinerup inatsisiliornikkut aaqqiiffingeqarnissaa – tassunga ilanngullugit tuniniaanissamik nittarsaassinermi imarisaanut aamma annertussusaanut atatillugu.

Ilisimatuutut allaatigisami ”Sales impact of displaying alcoholic and non-alcoholic beverages in end-of-aisle locations”-imi, Nakamura R-mit, Pechey R-mit, Suhrcke M-it, Jebb SA-mit aamma Marteau TM-imit suliarineqartumi, takutinneqarpoq imigassamik aalakoornartortalimmik nioqquteqartarnermut sunneeqataasartoq imigassat aalakoornartortallit takoriaannanngorlugit inissinnerisigut nioqquteqartarneq annertusisarluni.

Allaatigisami aammattaaq inernilerneqarpoq imigassat aalakoornartortallit takoriaannanngorlugit inissinneqarnerisigut imigassamik aalakoornartortalimmik nioqquteqartarnermut sunneeqataasorujussuusinnaasoq, taamattaaq inuit ataasiakkaat sunnertarlugit imigassanik aalakoornartortalinnik suli amerlanerusunik pisinissaannut.

Inatsisartut Inatsisaata imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartarnermut sassaalliteqartarnermullu tunngasup aaqqissuuneqarneratigut siunissamut pitsaliuinermut peqqinnerulersitsinissamullu pilersaarutinut tapertaasussatut pingaarutilittut isigineqassaaq aamma pitsaliuineraup pilersaarusrusiornerata ilaatut.

### 1.2. Inatsisisap piareersarnerani immikkoortut pingarnerit.

Imigassat aalakoornartortallit pillugit inatsisisap nutaap suliarineqarnissaanut suliarisassanut nassuaassummi takuneqarsinnaavoq suliarinninneq aqutsisooqatigiinnit aqunneqassasoq.

Aqutsisooqatigiit katitigaaneranni sinniisoqartinneqartut tassaapput: Imigassaq Ikiaroornartullu pillugit Siunnersuisooqatigiit, Kalaallit Nunaanni Politiit, KANUKOKA, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut aamma Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmi immikkoortortaqarfimmi pisortaq ataaseq, kiisalu Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmi pisortaq siulittaasutut inissimasoq.

Aqutsisooqatigiit suleqatigiissitanik pilersitsippu taakkunani sinniisutitaqarlutik Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfik, Kalaallit Nunaanni Politiit, akunnittarfiutillit aamma neriniartarfiutillit soqutigisaqaqatigiiffiat, pisiniarfiutillit, kommuneqarfiit, KANUKOKA, Imigassaq Ikiaroornartullu pillugit Siunnersuisooqatigiit aammattaaq Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmi immikkoortortaqarfimmi pisortaq aamma fuldmægtiget, tassani siunertarineqarpoq taakku ajornartorsiutit attuumassuteqartut inatsimmik suliaqarnermut ilanngunneqarnissaannut qulakkeerininnissaq.

Suleqatigiissitat Inuuneritta II-mi aamma WHO-mit inassutigisat aallaavigaat.

Suleqatigiissitat sulinermanni immikkut eqqartorpaat akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut, imigassanik aalakoornartortalinnik sassaalliteqarsinnaanermut nioqquteqarsinnaanermullu akuersissutit, imigassat aalakoornartortallit pissarsiariuminarerat aamma pinaveersaartitsinermi iliuusissat tamatumunnga ilanngullugit meeqqat aamma inuuusuttut imigassanik aalakoornartortalinnik atuisarnermi ileqqui. Taamatuttaaq suleqatigiissitat peqataaffigaat ajornartorsiutinik piviusunik qulaajaanermi. Taamaattumik inatsimmik suliaqarnermi immikkut salliuinneqartut tassaapput meeqqat aamma inuuusuttut imigassanik aalakoornartortalinnik atuinermi ileqqui.

### 1.3. Siunnersuutip imarisai ataatsimut isigalugit.

Siunnersummut ilaapput allannguutissat taakku imigassat aalakoornartortallit kikkut tamat ornittagaanni pisiarineqarsinnaanerat takussaavallaarnerallu killilissavaat.

Siunnersuutip imarai imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaassisarnermik inerteqquteqalernissaq aamma imigassanik aalakoornartortalinnik pisiniarfinni nioqqtissanit allanit assiaqusersuinissaq. Siunnersummi imigassat aalakoornartortallit immikkoortunut

arlalinnut agguarneqarput, imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaallersinnaanermullu akuersisummiq tunineqarnissamut sunniuteqarlutik.

Tamatuma saniatigut siunnersuummi ilanngunneqarput imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartarnermut ammasarfii allanngortinneqarnerat.

## **2. Siunnersuummi immikkoortut pingaarcerit**

Inatsimmi maannakkut atuuttumi ullumikkut imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaallersinnaanermullu akuersisummiq taamaallaat immiaaqqanik aamma viinninik aammattaaq imigassanik kimittuunik ataatsimoortumik pissarsisoqarsinnaavoq. Inatsisisstatut siunnersuummi imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaalluteqarsinnaanermullu akuersissutit assigiinngitsut arfineq pingasut ilaapput. Taamatut agguataarinerup kommunalbestyrelsi periarfississavaa akuersissutit ataasiakkaat qinnuteqartunut ataasiakkaanut naleqqussaanissamik periarfissinneqarpoq.

Malittarisassani maannakkut atuuttuosuni mittarfeqarfinni kioskini hotelinilu unnuisulinni piffissami 06.00-12.00-imit sassaalluteqarsinnaanermut immikkut akuersissuteqartoqarsinnaavoq. Aalajangersagaq tamanna inatsisisstatut siunnersuut atorlugu atorunnaarsinneqarpoq.

Imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarnermi ammasarfii allanngortinnagit ulluinnarni nal. 09.00-imit 18.00-ip tikillugu nioqquteqartarneq taamaaginnaassaaq. Taamaattorli arfininngornikkut ammasarfii allanngortinneqassapput siunissami 11.00-imit 15.00-imut ammasassallutik.

Imigassanik aalakoornartortalinnik sassaallertarnermi ammasarfii atuutiinnassapput, tassalu ulluinnarni ataasinngornermi sisamanngornermut 12.00-imit 24.00-p tungaanut aammalu tallimanngornani arfininngornernilu 12.00-imit 03.00-p tungaanut. Sapaatini nalliuutunilu kiisalu inuiattut ullorsiornermi piffissat ammasarfiusartut assigiinnginnerat atorunnaarluni allanngortinneqassaaq, tassalu nal. 12.00-imit 24.00-ip tungaanut ammaffiussalluni. Matatuma saniatigut juullip ullui tamakkerlugit matoqqasoqartassaaq.

Imigassat aalakoornartortallit takuneqarsinnaanerannut tunngatillugu killilersuinissaq inatsisisstatut siunnersuummut ilanngunneqassaaq. Imigassat aalakoornartortallit tamarmik niuertarfimmi pisiassanut allanut assiaquserneqarnissaat aammalu imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaasseqqusinnginneq pillugu aalajangersakkat ilanngunneqarput.

Assiaquisiinermi ilaatigut siunertaavoq meeqqat inuuusuttullu siunertaqanngitsumik sunnerneqarnissaannut illersorneqarnissaat, tamatumunnga ilanngullugu imigassat

aalakoornartortallit meeqlanit inuuusuttuaqqanillu nioqququtissatut nalinginnaasutut ulluinnarnini isigineqannginnissaat.

Inerteqquteqarnikkut imigassap aalakoornartortallip inuuusuttuaqqanit nalinginnaasutut isigilersinnaanerata annikillisinneqarnissaa siunertarineqarpoq. Pingaartumik meeqlaqat inuuusuttullu imigassanik aalakoornartortalinnik nalinginnaasutut isiginnilersillugit aammalu inuunerup ilaani imigassamik aalakoornartulimmik atuisinnaaneq pillugu nalinginnaasumik paasinnittarnerannut sunniuteqarsinnaanerat nittarsaassinertermut atatillugu isigineqassaaq.

Nittarsaassinertermut inerteqquteqarneq tupamut tunngasuni ilisimaneqarpoq, tassani tupanik nioqququtissianik pilerisaarinerup inerteqqutaanera ingammik meeqlanik inuuusuttunillu pissusissamisoortutut peqqissutsimut akornutaasinnaasunik aamma naleqqutsinngitsunik ileqkoqalernissamik nuannaartorinnilernissamut illersuinertut isigineqarluni isigineqarpoq.

Imigassanik aalakoornartortalinnik sassaalliuteqarnissamut nioqququteqarnissamullu piumasaqaatit inatsimmit atuuttumit ingerlateqqinnejqarput. Taamaattorli siunnersuutigineqarpoq piumasaqaammik ilangussisoqarnissaanik, tassa qinnuteqaateqartoq 100.000 koruuninik imaluunniit taakkuninnga amerlanerusunik pisortanut akiligassaareersunik akiitsoqassanngitsoq, taassuma akuersisummik tunineqarnissani kissaatigiguniuk. Tamatuma saniatigut nioqququteqartartut sassaalliisartullu imigassanik aalakoornartortalinnik nioqququteqarsinnaanermullu qinnuteqaateqarnermut ilangullugu imigassartarnermut politikkiminnik ilangussisarnissaat piumasaqaataalissaq. Ataasiaannartumik atuuttussamik qinnuteqarnermi aaqqissuussinermut pilersaarusiaq ilangunneqassaaq, taamaaliornikkut aaqqissuussinermi sassaalliuteqarnerup aamma ingerlatsinerup akisussaassuseqartumik ingerlanneqarnissaa.

Aalajangersakkat atuuttut tunngavigalugit kommunalbestyrelsi tassaavoq imigassanik aalakoornartortalinnik sassaallersinnaanermut nioqququteqarsinnaanermullu akuersissutinik tunniussisartoq aammalu akuersisummut atatillugu piumasaqaataajunnaartunik aalajangersaasartoq. Suleriaaseq tamanna ingerlaannassaaq, taamaattorli pinngitsoornani politiinit, nunaqarfinni aqutsisunit, meeqlaqat inuuusuttullu kommunimit ingerlatsinikkut aamma peqqissutsikkut pitsaliuinermillu tusarniaasarnissaq piumasaqaataassaaq.

Immikkut pingaartinneqarpoq kommunalbestyrelsi mianerisanik ilangussissaq, taakku imigassamik atuinerup killilersimaarnissaanut aamma imigassamik tulluartumik siuarsaanissamut, soorluttaaq qulakkeerneqassalluni imigassamut tunngatillugu akuersissutit kinaassusersiunngitsumik tunngaveqarluni tunniunneqartassasut.

Kommunalbestyrelsi akuersisummik utaqqissaasumik arsaarinnissuteqarsinnaanermut pisinnaatitaaffeqarpoq. Tamatuma saniatigut nutaatut akuersissut atorunnaarsinneqartassaaq

akuersisummik pigisaqartoq 100.000 koruuninik imaluunniit taakkuninnga amerlanerusunik pisortanut akiligassaareersunik akiitsoqarpat aamma akiitsut naafferarlugit akilersorneqanngippata.

Inatsisissaq piareersarlugu suliarineqarnerani saqqummiunneqarpoq imigassamik aalakoornartortalimmik pissuteqartumik eqqissiviilliortitsisarnerit ilaat ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissuteqarsimanernut attuumassuteqartartut. Ineriarneq tamanna illuatungaanut saatsinniarlugu aalajangersakkamik ilanngussisoqarpoq, tassa aaqqissuussinerni taamatut ittuni imigassanik aalakoornartortalinnik 16 volumenprocentit angullugit kimittussusilinnik sassaalliateqartoqartassanngitsoq.

Taamattaaq siunnersuutigineqarpoq aaqqissuussinernut taamatut ittunut isersinnaanerup killilerneqarnissaa, tassa meeqqat inuusuttullu 18-it inorlugit ukiullit peqataasut angajoqqaaminnik, angajoqqaatut akisussaatitaasumik imaluunniit inersimasumik allamik akisussaatitaasumik inuusuttumut immikkut akisussaassuteqartumik ingiaqateqartussanngorlugit. Ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissuteqarnermut tunngaveqartumik sassaalliateqarnermut atatillugu siunnersuutigineqarpoq nal. 24.00-ip tungaanut akuersissuteqartoqartarnissaa, taamaattori immikkut ittunik pisoqartillugu tamanna sivitsorneqarsinnaalluni.

Inatsisissatut siunnersuummi sassaalliateqartarfiit imigassanik aalakoornartortalinnik angerlaassassanik nioqquqteqaaqusaanngillat.

Taamatuttaaq siunnersuutigineqarpoq niuertarfiit aamma neriniartarfiit aammattaaq imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquqteqarsinnaanermut sassaalliateqarsinnaanermullu akuersisummik pigisaqartut paasititsiniaanernut Naalakkersuisunit aallartinneqartunut peqataasarnissaat, tassani siunertarineqarluni imigassanik aalakoornartortalinnik atuinermut tunngatillugu tulluarnerusumik ileqqoqalernissaq.

Inatsisissatut siunnersuutip siunissamut politiit nutaanik arlalinnik periarfissippaat pinaveersaartitsinermut suleqataanissaat aamma inatsimmi aalajangersakkat tunngavigalugit kinguneqartitsisinnaanermut.

Tamatuma kingunerisaanik politiit tunngavissaqalerput akuersisummik peqartumut inerteqqutigisinjaalerlugu inuit aalajangersimasut neriniartarfimmut aalajangersimasumut iseqqusaajunnaartissinnaallugit, soorlu assersuutigalugu inuk taanna uteqqiattumik nakuuserniarluni ileqqulersorsimappat imaluunniit allatut isersimasunik allanik akornusersuisarsimappat, imaluunniit politiit qularnaarlugu paasiguniku ikiaroornartut pillugu inatsimmik unioqquqtsisoqarsimasoq.

Aalajangersagaq nutaaq ilanngunneqarpoq nipiliarluni, nakuuserluni, ajuallatsitsiniarluni imaluunniit assigisaannik ileqqulersornernik inerteqquteqarneq, taamaaliorneq tassaasinnaappat tamat ornittagaanni eqqissiviilliortitsinermik imaluunniit allanut tamaaniittunut imaluunniit eqqaani

najugaqartunut akornusersuutaasumik kinguneqarsinnaalluni, tassa sumiiffinni imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarfiusuni imaluunniit sassaalliuteqarfiusuni. Akuersissummik piginnitoq imaluunniit taassumunnga taartaasoq pisussaavoq nakkutigissallugu inerteqqu tip malinneqarnera, pisariaqarpallu politiinnut ikioqqusinnaavoq. Aalajangersagaq ilangunneqarpoq kikkut tamarmik ingerlasinnaaniassammata akornusersuinernik taamatut ittunik nalaataqarnatik, aamma ilaqtariittut meerartaqarluni pisiniarfiliartoqarsinnaassammat cafémút isertoqarsinnaaniassammat, meeqqat inuusuttullu taamatut tulluanngitsumik ileqqulersornerik naammattuugaqarnatik.

Taamatuttaaq politiit nakuusertoqarsinnaanera pinaveersaartinniarlugu niuertarfinni, kioskini neriniartarfinni, akunnittarfinni aamma sassaalliuteqartarfinni allani kikkut tamarmik iserfigisinnaasaanni init aaqqissuunerannik allangorttsisoqarnissaanik peqqussuteqarsinnaapput. Taamatut peqqussuteqarnissamut piumasaqaataavoq nioqquteqarfimmut – imaluunniit sassaalliuteqartarfimmut ataatillugu immikkut aarlerinaateqarsinnaappat nakuusernermik ileqqulersortoqarsinnaanera.

Sassaalliuteqartarfiit eqqisisimasumik torersumillu ingerlatsisinnaanissaminut pisariaqartikkuniku matulerisutut sulisussanik atorfinitisitsinissaat pillugu inatsisissatut siunnersummi aalajangersakkanik aalajangersaasoqarpoq.

Inatsisip ulloq 1. marsi 2018 atuutilersinnejarnissaa siunnersuutigineqarpoq.

### **3. Pisortanut aningaasaqarnikkut aamma allaffissornikkut kingunerisassai**

Imigassamik aalakoornartumik atuineq tamarmiusoq appassagaluarpat Nunatta Karsianut kinguneqartussaavoq akileraarutinik annaasaqarnermik. akileraarutinilli annaasaqarneq illuatungeqassaaq peqqinnissakkut inunnillu isumaginninnikkut aningaasartuutikinnerulerermik.

### **4. Inuussutissarsiutinik ingerlatsisunut aningaasaqarnikkut aamma allaffissornikkut kingunerisassai**

Naatsorsuutigineqarpoq assiaqusersuinissamut aalajangersakkat nutaat pisiniarfinnut aningaasartuutissanik kinguneqarumaartut, tassa imigassanik aalakoornartortalinnik nioqqutissanit allanit assiaqusersuinissaminut. Tamanna pisiniarfiiit namminneq aalajangissavaat qanoq imigassat aalakoornartortallit assiaqusersussanerlugit, tamanna pissutigalugu ilisimatitsissutigineqarsinnaanngilaq aningaasartuutit qanoq annertutiginissaat naatsorsuutigineqarnersoq.

Aalajangersakkap ilinniartut aamma praktikkertut 18-it inorlugit ukiullit imigassanik aalakoornartortallinik nioqquteqarnermik toqqaannartumik suliaqassanngitsut, tamatuma kingunerisaanik naatsorsuutigineqartariaqarpoq pisiniarfiiit aningaasarsianut aningaasartuuteqarnerunissaat.

Imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaassinermit ineqquteqarnermut aalajangersagaq pisiniarfinnut taamatuttaaq imigassartortarfinnut aningaasatigut kinguneqarunarsivoq aammattaaq Kalaallit Nunaanni nioqquissiorfut.

**5. Avatangiisut, pinngortitamut aamma innuttaasut peqqissusiannut kingunerisassai**  
Naatsorsuutigineqarpoq piffissap ingerlanerani imigassanik aalakoornartortalinnik atuinerup annikillinissaa tamannalu innuttaasut peqqissusiannut ajunngitsumik kinguneqarumaartoq.

## **6. Innuttaasunut kingunerisassai**

Inatsisip maleruaqqusai siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu iliuusissani pitsaliuinermi aamma peqqinnerunissamik siuarsanermi tapertaasussatut isiginneqassapput. Innuttaasunut ajunngitsumik kingunerisassarivaa peqqinnerulernissaq,  
Naatsorsuutigineqarpoq persuttaasarnerit ikinnerulerterat, innuttut atugarisatigut ajornartorsiutit ikinnerulerterat, timikkut tarnikkullu ajoqusernerit ikinnerulerterat, imminnut toqquttut ikinnerulerterat assigisaallu. Taamaattorli peqqissutsip pitsangoriarnerata annertussisanut ilaatigut apeqqutaassaaq, imigassamik atuinerup annikilleriarnissaanut naatsorsuutigisat qanoq annertutigissanersut aalakorniutigalugu imertanermut aamma imerajuttuunermut naleqqiussilluni.

Aningaasartuitit siunnersummit tunngaveqartumik pisiniarfinnut tuttut qanoq annertutiginersumik nioqquissat ulluinnarni atorneqartartut akiisa qaffannissaanik kinguneqassanerpa.

Siunnersummi aalajangersagaqarpoq qassnik ukioqarnerluni uppermarsaateqarnissamut taassuma kingunerissavaa inuit 18-it inorlugit ukiulittut nalilerneqartut, pisariaqartissinnaassavaat passitaarnissaq imigassanik aalakoornartortalinnik pisisinnaaniarlutik.

## **7. Sunniutaasussat allat malunnaateqarluartut**

Manna tikillugu oqartussaasunik nakkutilliisuitat misissuisarnissaminnut pisinnaatitaaffeqarput, tassa inatsimmi aalajangersarneqartunik unioqqutisoqarneranut tunngatillugu. Oqartussaasunik nakkutilliisuititaasut imaaliallaannaq isersinnaanerat sammisanit allaniit ilisimaneqarpoq, tassa nakkutilliinernik ingerlatsiffiusuni. Naalakkersuisoqarfimmit nalilerneqarpoq tamanna pillugu aalajangersakkap innuttaasut ikittuinnaat sunniuteqarfigissagai.

## **8. Oqartussaasunik aamma kattuffinnik il.il. tusarniaaneq**

Siunnersuut piffissami ulloq 26.04.2017-imit ulloq 31.05.2017-ip tungaanut tusarniarfigisanut makkununnga tusarniutigineqarpoq:

Namminersorlutik Oqartussani naalakkersuisoqarfiiit tamarmik aammalu Peqqissutsimut Pitsaliuinermullu Aqutsisoqarfik kiisalu Allorfik.

Imigassaq Ikiaornartullu pillugit Siunnersuisooqatigiit, Pinerlutsaaliuinermut Siunnersuisoqatigiit, KANUKOKA, Kommuneqarfik Sermersooq, Nunatsinni Nakorsaaneqarfik, Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfik, Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiviit, Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivik, Naalagaaffiup Sinnisoqarfia, Sulisitsisut, KNI, Pisiffik, Brugseni aamma MIO.

Tamatuma saniatigut inatsisissatut siunnersuut piffissami tassani tusarniaanermut nittartakkami saqqumisinneqarpoq.

Tusarniaanermut akissutit 18-it tiguneqarput, taakkunanit uku oqaaseqaateqarnatik: Aatsitassanut Naalakkersuisoqarfik, Kommuninut, Nunaqarfinnut, Isorliunerusunut, Attaveqarnermut Ineqarnermullu Naalakkersuisoqarfik.

Tusarniaanermut akissuteqartut uku inatsisissatut siunnersummut oqaaseqaateqarput: KNI , Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfik, Allorfik, HECA Nuuk, Isumaginninnermut, Ilaqutariinnermut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik, Brugseni, MIO, Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Meeqqat Atuarfianneersut Kattuffiat (IMAK), Sulisitsisut, Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqtsisoqarfik, Imigassaq Ikiaornartullu pillugit Siunnersuisooqatigiit, KANUKOKA, Pisiffik, Inuussutissarsiornermut Naalakkersuisoqarfik, Suliffeqarnermut, Niuernermut Nukissiuuteqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Sermitsiaq.AG, Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Carlsberg aamma Kommuneqarfik Sermersooq.

Tusarniaanermut akissutit tusarniaanermilu allannguutissatut siunnersuutit tulliuttuni sammineqarput. Tusarniaanermut akissutit uingasumik allanneqarput oqaasertaallu tamakkerlugit ilanngunneqarlutik.

### **KNI-mit tusarniaanermut akissut**

*Siulersuisunut ilaasortat sulisunit qinerneqartarmata §§ 5, 8 aamma 9-mi pisortamut siulersuisunullu atatillugu piumasaqaatit ingerlatseqatigiiffimmut pisortanit pigineqartumut pisariaqanngitsumik sukaterinerusut suli isumaqarpugut. Tamatuma annerpaamik kingunerisinnaavaa siulersuisunut ilaasortap toqcarneqartup qinerneqartulluunniit piumasaqaatinik tamanik eqquutsitsinngippat KNI-tut ingerlatseqatigiiffiup pisiniarfutimini tamani imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut akuersissutini annaasinnaammagit.*

*Ingerlatseqatigiiffik KNI-tut ittoq aammalu amerlasuunik niuertarfiutilik eqqarsaatigalugu isumaqarpugut ingerlatseqatigiiffik tassaasariaqarpoq niuertarfiutiminut atatillugu imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarnissamut akuersissuteqartariaqartoq aammalu § 10 malillugu akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut niuertarfinni pisortanik/nunaqarfinni niuertunik ataasiakkaanik naliliinerat malillugu aalajangiisoqartassanngitsoq. Inatsisip oqaasertaa ima paasivarput niuertarfimmi pisortaq/nunaqarfimmi niuertoq nutaamik atorfinitinneqartoq atorfinitinneqarnermi kingorna akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunit akuerineqassaaq – tamatumani taassuma § 4, imm. 1, nr. 1-imit 4-mut immikkoortunik eqquutsitsinissaa*

*qulakkeerniarneqarluni. Taamaattoqassappat tamatuma kingunerisinnaasaa annerpaaq tassaavoq niuertarfimmi pisortaq/nunaqarfimmi niuertoq akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunit akuerineqanngippat KNI-p akuersissumminik annaasaqarsinnaanera. Matumani qinnuteqarnermut atatillugu sulisut ataasiakkaat pinnagit suliffeqarfik nalilerneqartariaqarpoq.*

*Illoqarfinni mikinerni nunaqarfinnilu immikkut akuersissuteqarsinnaanermut periarfissaq innersuussutigineqarpoq. Tamatumunngali atatillugu illoqarfik qanoq mikitigisussaava?*

*Akuersissummik oqartussaaffeqartumik toqqaanissamut atatillugu § 23-mi allassimavoq niuertarfimmit sinniisuuittassaq Sulisitsisunit toqqarneqassasoq. Taamaaliornikkut assersuutigalugu KNI akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunut ilaasortaatitaqassaguni Sulisitsisunut ilaasortanngornissamut pinngitsaalineqassaaq – akuersissuteqartarnermut aalajangiisartuni ilaasortaassagaanni kattuffimmi sorlermi peqataanissamut tamatuma peqatigisaanik kiffaanngissusiagaasoqassappat akuerineqarsinnaanngilaq.*

*§ 36-mut atatillugu inatsisip oqaasertaasa ilanngussaq 2-lu akornanni naapertuttoqanngilaq. Inatsisip oqaasertaani (eqqortuusutut ilimagineqartoq) allassimavoq ataasinngornermit tallimanngornermut ammasarfut tassaasut 09.00-imit 18-imut aammalu arfinningornikkut 11.00-imit 14.00-imut. Ilanngussaq 2-mi allassimavoq tallimanngornikkut arfinningornikkullu ammasarfut tassaasut 11.00-imit 14.00-imut.*

*Inatsimmi § 26-mut oqaasertanut nassuaatit allanngortinnejqarsimasut maluginiarparput, maannakkut ima allassimasoqarmat ”.. suliffeqarfifup inissisimanera isiginiarneqarsinnaavoq taamaaliornikkut nangaassutaasinnaapput suliffeqarfifut neriniartarfittut atorneqartussat ineqarfifut imaluunniit atuarfifit assigisaasalu eqqaanni atuutilersinneqarnissaat akuerineqarsinnaanersoq.”*

*Oqaasertat nanginnerini ima allassimasoqarpoq, ”...akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut pingaartissinnaavaat sivisunerusumik atuuttussamik akuersissummik suliffeqarfinnut tunniussisoqassanersoq, taakku ineqarfifit akornanni inissisimappata imaluunniit timersortfiusartup, timersortarfifup assigassaalu meeqqat inuusuttullu nalinginnaasumik najortagaasa eqqaanni inissisimappata...”*

*Allassimappat ”suliffeqarfifit”, tamatuman niuertarfifit aamma ilaatinnejqarsinnaapput. Niuertarfifit amerlanersaat najugaqarfifit akornanni inissisimapput aammalu sumiiffiit ilaanni illoqarfifup/nunaqarfifup niuertarfia pingaardeq atuarfifup/timersortarfifup eqqaani inissisimallutik (imaluunniit atuarfik/timersortarfik niuertarfifup eqqaani inissinneqarsimavoq, tassami niuertarfik taakku sananeqannginnerannili inissisimaffimminuummat. Nunaqarfifit ilaat ima mikitigaat suna tamarmi niuertarfimmut qanilluni.*

*§ 38-mut atatillugu inatsisip oqaasertaani allassimavoq imigassat aalakoornartortallit nioqqutissanit allanit assiaquusersorneqassasut. Nassuaatinilu allassimalluni ”...nioqqutissanit allanit assiaquusersuineq ingerlannejqassaaq inimik immikkoortumik pilersitsinikkut”. Inatsisip oqaasertai atuutissappata nioqqutissiat taamaattut nunaqarfinni illoqarfillu amerlanersaanni*

*tuniniarsinnaaneqassanngilaq ininik immikkoortunik pilersitsisoqassappat taakkunanilu sulisussanik immikkut atorfinitisitsisoqassappat tunisassiat taamaattut tunineqarneranni isertitanut sanilliullugu aningaasartuutit amerlanerujussuussammata.*

*Aammattaaq inatsisip oqaasertaani allassimavoq "Niuertarfinni imigassat aalakoornartortallit assiaqusersorneqarnissaat inissisimaaffisaallu pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput". Tamanna qanoq kinguneqassanersoq siumoortumik paassisallugu iluaqutaassagaluarpoq – soorluttaaq ininik immikkoortumik pilersitsinissaq pillugu inatsisisstatut nassuiaammut oqaasertat oqaasertanit taakkunanit allaanerusut.*

*Aamma inatsisisstatut siunnersuummut malitsigisatut oqaasertani allassimavoq imigassat aalakoornartortallit pisisartunit allanit takuneqarsinnaassanngitsut aammalu siunnersuutigineqarluni pisiniarfitt karsinik akiliiffiusartunik pisiniarfimmi assiaqusersorneqarsimasup iluani pilersitsisinnaasut – tamanna aamma ininik immikkoortunik sanasoqanngippat niuertarfinni mikinerusuni piviusunngortikkuminaassaaq. Imaassinnaavoq illoqarfinni anginerusuni periarfissaasinnaasoq, taamaattorli annikinngitsumik aningaasartuutaasariaqartumik.*

*§ 46 malillugu inunnut 18-it inorlugit ukiulinnut nioqquteqarnermi upternarsaasiinissaq eqqarsaatigalugu tamanna unammillernassaaq. Inuk pasimik biilernermulluunniit allagartamik assitalimmik peqanngippat tamakkiisumik upternarsaasiisoqarsinnaanissaata qulakteerneqarnissaa ajornakusoorsinnaavoq.*

*Nittarsaassinermut atatillugu § 54-imi allassimavoq imigassanik aalakoornartortalinnik neqerooruteqarsinnaaneq inerteqqutaasoq. Taamaattoqassappat niuertarfit pitsasumik ingerlatsisinaanerat akornuserneqassaaq aammalu nioqquitissat ullui qaangiilersut akiisa appartinnissaannut periarfissaqartoqarunnaassaaq aammalu niuernermi akinik pitutorsimanngitsumik annertussusiliinissamut periarfissaqarunnaartoqassalluni. Imaluunniit oqaasertat ima paasineqassappat nioqquitissat akikillineqarnerat allagartaliinikkut niuertarfinni nittarsaassinissaq inerteqqutaasoq taamaallaallu nioqquitissap akia allangortinneqarsinnaasoq?*

*Naggasiullugu oqaatigissavarput ilimagigatsigu inatsit inaarutaasumik akuerineqartussaq niuertarfinnut atuulluni assersuutigalugulu Kangerlussuarmi Kulusummilu akitsuuteqanngitsunik niuertarfinnut atuutissanngimmat.*

*Siuiani allassimasut pillugit annertunerusumik oqaloqatigiinnissaq kissaatigineqassappat piareersimavugut.*

## **Akissut:**

Siulersuisunut ilaasortanut piumasaqaatit pillugit oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput, inatsisisstatullu siunnersuut allangortinneqarpoq taamaalluni imigassaq pillugu akuersissummut siulersuisunut ilaasortat taamaallaat affaasa piumasaqaatit naammassissavaat.

Naak KNI ingerlatseqatigiiffittut arlalippassuarnik pisiniarfiuteqaraluarluni kommunalbestyrelsip imigassaq pillugu akuersissutinik niuertarfiit tamaasa tunisariaqarpai, tassa niuertarfiit tamarmik akuersissuteqarnissamut piumasaqaatinik tamarmik eqquutsitsisussaammata. Imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaneq sapinngisamik isumannaannerpaamik ingerlanneqassasoq taamaalilluniluni suliffeqarfik aammalu taassuminnga aqutsisut nalilerneqarnissaasa qulakeerneqarnissaa naalakkersuisoqarfimmit kissaatigineqarpoq.

Illoqarfiit mikinerusut qanoq inuttaqartigisariaqarnersut inatsisissatut siunnersuummi erseqqinnerusumik oqaatigineqanngilaq. Immikkut ittumik akuerineqarnissamut aalajangersakkamut nassuaatit naalakkersuisoqarfimmit itisilerneqassapput.

Sulisitsisut imigassanik akuersissuteqartartunut ilaatinneqarnissaat KNI-mit iluarisimaarneqanngitsoq naalakkersuisoqarfimmit maluginiarneqarpoq, tamatumani KNI-mit oqaatigineqarluni taamaaliortoqarneratigut suliffeqarfittut kiffaanngissuseqarnerat arsaarutigineqassasoq. Imigassanik akuersissuteqartartut pillugit oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput, kiisalu inatsisissatut siunnersuut allanngortinneqarpoq, taamaalilluni imigassanik aalakoornartortalinnut akuersissummik tunniussisartuunini ingerlatiinnassavaa.

Ammasarfiit pillugit inatsimmi oqaasertat inatsisillu oqaasertaanut ilanngussaq 2 imminnut naapertuutinngitsut KNI-mit erseqqissaatigineqarpoq. Tamanna iluarsineqarpoq.

Imigassat aalakoornartortalinnik akullit assiaquserneqassappata tamanna nunaqarfiit illoqarfillu ilaanni nioqquissanik tuniniaasoqarsinnaajunnaarneranik KNI-mit oqaatigineqarpoq, tassa ininik immikkut ittunik pilersitsineq aamma sulisunik allanik atorfinitstsineq imigassamik aalakoornartulimmik tuniniaanermi isertitanit matussuserneqarsinnaassanngimmata. Oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput aamma inatsisissatut siunnersuut allanngortinneqarpoq, taamaalilluni immikkut iniliornissaq piumasaqaataajunnaarluni. Taamaattorli imigassat aalakoornartortalinnik akullit nioqquissanit allanit assiaquserneqarnissaannik piumasaqaat naalakkersuisoqarfimmit attiinnarneqarpoq.

Assiaqusersuinissaq aamma imigassat aalakoornartumik akullit sumut inissinneqarnissaat pillugu Naalakkersuisut qanoq erseqqinnerusumik maleruagassiorsinnaanersut inatsisissatut siunnersuummi naalakkersuisoqarfimmit erseqqissaatigineqarpoq.

Inunnut 18-it inorlugit ukiulinnut tusinissami upernarsaasiinissamut atatillugu inuk passimik imaluunniit biilersinnaanermut allagartamik assitalimmik peqanngippat tamanna unammillernartoqarsinnaasoq KNI-mit oqaatigineqarpoq. Nunatsinni innuttaasut tamarmik passitaarsinnaatitaapput.

Nioqquissanik neqerooruteqartarneq eqqarsaatigalugu tamanna niuertarfiit tuniniaanermi pitsaasumik isertitaqarnissamut periarfissanik akornusiissasoq KNI-mit oqaatigineqarpoq.

Oqaaseqaat tamanna naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu neqerooruteqartarneq pillugu aalajangersagaq inatsisissatut siunnersuummit peerlugu.

Inatsisissatut siunnersuut niuertarfinnut atuulluni mittarfinni assigisaannilu akitsuusigaanngitsunik niuertarfinnut atuutissanngitsoq KNI-mit ilimagineqarpoq. Inatsisissatut siunnersuut mittarfinni akitsuusigaanngitsunik niuertarfinnut atuutissanngitsoq naalakkersuisoqarfimmit erseqqissaatigineqarpoq.

## **Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfíup tusarniaanermut akissutaa**

*Imigassat aalakoornartortallit pillugit Inatsisartut inatsisissaannut nutaamut siunnersuummut nassiunneqartumut oqaaseqaateqaqqullunga Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik allakkatigut 26. april 2017-imeersutigut uannut qinnuiginnippoq.*

*Aallarniutigalugu oqaatigerusuppara inatsisinik atuutsitsinermut ministereqarfímmi atlantikup avannaani qinikkat inatsisisstatut siunnersuummut oqaaseqaateqarunnersut aperineqarsimammata, tusarniaanermulli matumunnga atatillugu oqaaseqaateqarsimanngimmata. Aammataaq oqaatigineqassaaq imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarneq sassaalliteqarsinnaanerlu pillugit Inatsisartut inatsisissaannik tusarniaanermut akissutigisanni 17. maj 2016-imeersumi oqaaseqaatikka tusarniaanermut akissummi matumani assingajammagit, akissutilu taakku tusarniaanermut akissummut matumunnga aamma ilangunneqarput.*

*Inatsisisstatut siunnersuut arlalinnik arlalinnik oqaaseqaateqarnissannut tunngavissiivoq.*

*§ 14: Akuersissutit assigiinngitsuunissaat pillugu maleruaqqusat inatsimmut ilangussatut naalakkersuisoqarfímmi ilangunneqarsimammata nuannaarutigaara. Tamanna inatsisip atorneqarsinnaanerani qinnuteqartunut oqartussaasunullu tapertaalluassaaq paasiuminarsaassallunilu.*

*§ 17, imm. 2: Nuannaarutigaara § 17, imm. 2-mi immikkut oqaaseqaatini erseqqissaatigineqarmat meeqat inuusuttuaqqallu 18-it inorlugit ukiullit ataasiaannartumik atuuttumik akuersissuteqarnermi angajoqqaamik, angajoqqaatut oqartussaassuseqartumik oqartussaassusilimmilluuniit allamik ukiukitsumut immikkut akisussaassuseqartumik ingiallordeqanngikkunik peqataasinnaanngimmata.*

*§ 23: Akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut pillugit periutsimik atuutsitsilernissaq pillugu aalajangersagaq isumaqatigaara. Taamaattorli Peqqinnissaqarfímmi sinniisuititaqarnissaq inatsisisstatut siunnersuummi matumani ilaatinneqanngimmat ajuusaarutigaara, tassa aalajangiisartut suliaannik ingerlatsinermi peqqissutsimut tunngasut pingaarutilittut isiginiagassaammata.*

*Aalajangersakkami imm. 5-imi allassimavoq akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut aalajangiissuseqassasut tamakkersimagaangamik. Uanga nammineq isumaqarpunga tamanna unammillernartortaqassasoq – assersuutigalugu ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissuteqarnissamut atatillugu, tamatumani aaqqissuussinermik ingerlatsinissaq pillugu aalajangiinissamut piffissaq sivikissinnaasassamat aammalu aalajangiisartut tamakkerlugit aggersarnissaat periarfissaasimnaasassanngimmat. Tassunga atatillugu ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissuteqarsinnaanermut piginnaatitaaffimik siulittaasumut tunniunneqarsinnaanersoq isumaliutigeqqinneqarsinnaavoq, tamatumalu peqatigisaanik akuersissumik tunniussinissami politiit akuersisinneqartarnissaat pillugu piumasagaammik aalajangersaasoqarluni.*

*§ 24, imm. 2: Qinnuteqarnermi suliffeqarfíup imigassartorneq pillugu politikkia ilangunneqartussanngorpoq aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Tamanna akuersissumik pissarsiaqarsinnaanermut piumasagaataammat uanga isumaqarpunga imigassartorneq pillugu politikip minnerpaamik qanoq imaqarnissaa pillugu maleruaqqusaniq aalajangersaanissaq pisariaqartoq. Taamaanngippat aalajangersakkap taamaassorinninnermik nassataqarsinnaanera aarleqqutigineqarsinnaavoq. Annikinnerpaaffissanik piumasagaatit*

*taamaattut imigassartorneq pillugu politikimik suliaqarnissamut qinnuteqartup iluaquitigisinnaasaanik immersugassamik ilanngussisoqarsinnaavoq.*

**§ 25, imm. 5:** *Imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarneq sassaallernerlu pillugit Inatsisartut inatsisaannut 2016-imeersumut siusinnerusukkut oqaaseqaatikka tusaatissatut tusaaneqarsimammata pitsasutut isigaara, taamaalilluni ataavartumik akuersissuteqarnissamut siunnersuummi aalajangersagaqarunnaarluni, tamatumunngalu taarsiullugu akuersissutip ukiunut pingasunut arfinilinnulluunniit atuuttup sivitsorneqarnissaanut periarfissiisoqarmat.*

*Taamaaliornikkut qulakkeerneqassaaq akuersissummik pigisaqartup inatsit malillugu neriniartarfimmillu pitsasumik aqutsinissaq naapertorlugu ingerlatsiinnarsinnaassammat, soorluttaaq neriniartarfiit illoqarfimmi sumiiffinni inissisimaffimminni ataavartumik akuersissuteqarnissamut naapertuutinngitsumik ineriartortoqarneranut malinnaasinnaanissaat eqqumaffiginiarneqassalluni.*

**§ 28:** *Arsaarininninnissaq pillugu aalajangersakkap oqaasertaanut siusinnerusukkut siunnersuutikka naalakkersuisoqarfimmit tusaaniarneqarsimammata nuannaarutigaara, taamaalilluni "piumasaqaatinik annertuumik sumiginnaasimappat imaluunniit piumasaqaatinik arlaleriarluni unioqquitsisimappat" allanngortinneqarluni "akuttunngitsumik arlaleriarluni unioqquitsinermi" -mut allanngortinneqarluni aammalu "imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaalluiteqarsinnaanermullu akuersissut arsaarinnissutigineqarsinnaavoq" allanngortinneqarmat "Imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaalluiteqarsinnaanermullu akuersissuteqarsinnaatitaaneq" -mut. Sulili isumaqarpunga imigassamik aalakoornartortalimmik inatsimmik kiisalu pinerluttulerineq pillugu inatsimmik taamaallaat unioqquitsinermi arsaarinnitoqartassanngitsoq, aammali aanngajaarniutit pillugit inatsimmik, aallaasit pillugit inatsimmik kiisalu akileraartarnermut akitsuusersuinermullu inatsimmik unioqquitsinermi tamanna pisassasoq, taamaattumillu tamatuma isumaliutigeqqinnejarnissaa sakkortuumik innersuussutigalugu.*

*Kapitali 8 ataatsimut isigalugu:*

*Siusinnerusukkut oqareernittut kapitalimi aalajangersakkat paasiuminaatsitorujussuuakka nassaariuminaatsillugillu.*

*Aalajangersakkat tamaasa aallaavigalugit sakkortuumik inassutigerusuppara nalliuutut assigiinngitsut immikkut isiginiarneqassanngitsut. Tamanna assersuutigalugu suliarineqarsinnaavoq oqaatsit nassuaataasut atorlugit "ataasinngornermit tallimanngornermut", "arfininngorneq" aamma "sapaatini nalliuutunilu" taava piffissani assigiinni ammatitsisarluni assersuutigalugu sapaatini nalliuutunilu sassaallilliunni nalliuuttut soorpiaat pineqarnersut apeqqutaatinnagit.*

*Inatsisisatut siunnersuummi ilanngussaq 1 qiviaraanni imigassanik aalakoornartortalinnik qaqugukkut sassaallersinnaaneq – assersuutigalugu arfininngornerup sapaaatillu unnuasa akornanni – suli nalornissutaasinnaavoq, tassa nal. 23.59-nngoraangat ulloq unnuarlu nikiffeqartarmata.*

**§ 36:** *Siunnersuummi imm. 1, nr. 2-mi allassimavoq imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaneq ataasinngornermi tallimanngornermut nal. 09.00-imit 18.00-imut pissasoq, taamaattorli imm. 2 takuuk aammalu arfininngornerni nal. 11.00-imit 14.00-imit pissasoq, taamaattorli takuuk imm. 2.*

*Tamatuma peqatigisaanik imigassanik aalakoornartortalinnik niuertarfinni nioqquteqarnermut maleruaqqusat erseqqissarneqarnissaat siunertarineqarunarluni ilangussamik suliaqartoqarpoq. Ilangussamili maleruaqqusat allassimasut inatsimmi aalajangersakkamit allaanerupput.*

*Taamaalillunilu niuertarfinni imigassanik aalakoornartortalinnik ataasinngornermit sisamanngornermut 09.00-imit 18.00-imut aammalu tallimanngornermi arfininngornermilu 11.00-imit 14.00-imut nioqquteqartoqarsinnaasoq ilangussami oqaatigineqarpoq, tamannalu inatsimmi aalajangersakkamut akerliuvoq.*

**§ 43:** *Siusinnerusukkut paragrafimut allamut ilaatinngagu erngup imigassap isertunut sassaalliuutigineqartarnissaat naalakkersuisoqarfimmit aalajangersakkatut ilangunneqarmat pitsaasuovoq.*

**§ 47:** *Uanga suli isumaqarpunga, tassa taaguummi "ilinniartut aamma praktikkertut" taakununnga atatillugu kikkut tassani pineqarnersut tunngavimmigut paatsoorneqarsinnaammat.*

*Taamaalillunilu meeqqat atuarfiani atuartoq suliffeqarfimmi nalinginnaasumik praktikkertoq oqaasertanik paasinninneq malillugu tassunga ilaatinneqarsinnaavoq, isumaqarpungalu tamanna siunertaasimagunannitsoq. Taamaattumillu tamanna oqaasertanik ukuninnga taarserneqassasoq kaammattuutigaara "inuit saqisutut ilinniartut imaluunniit saqisutut ilinniarsimasut". Imm. 1-imi danskisuuan "bortser skal være" kukkuneqarpoq imaassagaluarluni "bortset"*

**§ 52:** *Aalajangersakkami imm. 3, nr. 5-imi oqaatsit atorneqarput "suliassamut paasisimasalik 1 Kalaallit Nunaanni Politiinit toqcarneqartoq". Siunnersuutigaara tamatumunnga taarsiullugu oqaatsit uku naalakkersuisoqarfimmit atorneqassasut "ilaasortaq ataaseq politiineersoq Kalaallit Nunaanni Politiinit toqcarneqartoq", soorluttaaq § 23, imm. 2, nr. 2-mi oqaatsit uku atorneqartut "ilaasortaq 1 politiineersoq, Kalaallit Nunaanni Politiinit toqcarneqartoq". Taamaalillunilu taaguut "Kalaallit Nunaanni Politiit" inatsisissatut siunnersuummi tamarmi aalajangersimasumik assigiaartumillu atorneqalissaaq.*

*Taamaattorli eqqissiviilliornerit aamma sioorasaarisutut pissusilersornerit pillugit kapitali 12-imi "politiit" kisiisa eqqaaneqarnissaat naammassaaq, kapitalimi tamarmi politiit piginnaatitaaffiit pineqarmata.*

**§ 59:** *Malugeqqussavara § 59-imi imm. 1-imi (2016-imi siunnersuutaqqaartumi § 63, imm. 1) aalajangersakkanut oqaasertat inatsisissatullu siunnersuummi nassuaatini oqaasertai imminkut naapertuutinngimmata, tassami inatsisissatut siunnersuummi pineqarpoq matusineq, nassuaatini pineqarluni tuniniaasinnaanermik sassaalliisinnaanermillu matusineq. Inatsimmik atuutsitsineq pitsaanerpaatikkusullugu - matumanilu politiit eqqisisimatisiniarnerat qularnaarniarlugu - isumaga naapertorlugu pingarpoq aalajangersagaq inatsimmillu nassuaatit imminkut naapertuutissasut.*

**§ 59, imm. 2-mi** *allaqqavoq politiinit tunngavigalugu taamatut matuseqqusisisimaneq "piaarnerpaamik" akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunut nalunaarutigineqassasut. Siunnersuutigissavara oqaasertai imaalissasut, "ullormi suliffiusumi siullermi", tassami piaarnerpaamik nalunaaruteqarnermi unnukkut politiit ulapaarnerannut atatillugu unammilligassaasinnaavoq, soorluttaaq uannut ersarluttoq piaarnerpaamik nalunaaruteqartarnissap suna siunertarineraa, tassa isumaqarama nalunaaruteqarnerup kinguninngua akuersissuteqarnermut aalajangiisartut taamaallaat ulluinnarni ataatsimeeqatiserineqarsinnaassasut*

*§ 60: Politiit isumannaatsuunissamut piumasaqaatai pillugit piaartumik pitsaasumillu malitseqartinnissaat qulakkeerniarlugu § 60, imm. 3 allangortinneqassaaq imaalillugu, politiit peqqussutaat malinneqanngippat politiit akuersissummik arsaarinnissinnaapput.*

*Aamma siunnersuutigerusuppara politiit imm. 1 naapertorlugu peqqussuteqarnerat imm. 3-lu naapertorlugu akuersissummik arsaarinninneq ima akuersissummik tunniussisoqassasoq, tassa akuersissutaagallarlutik akuersissuteqarnermut aalajangiisartut politiit aalajangigaat atuuttuaannartussatut isummerfigineqarnissaata tungaannut.*

*§ 63: Aalajangersakkut pisortat suliffeqarfii tamaasa imigassartortarneq pillugu politikkiliornissaat pisussaaffilerneqarput. Nassuaatini eqqaaneqarpoq sassaalliisarnermut tunngasumi assersuutigalugu imigassartortarneq pillugu politikki. Isiginnitaasera naapertorlugu imigassartortarnermut politikkip siunertaa § 24, imm. 2 naapertorlugu aamma akuersissuteqarnissamut tunngaviusussami aaqqissuussaanerup imigassartortarnermut politikkip siunertaa assigiinngitsuusut, tassami neriniartarfutillip akuersissummik qinnuteqarneranut atatillugu imigassartortarnermik politikkiliassaa pisisartunut "sammititassaagami", akerlianik sulisunut imigassartortarneq pillugu politikki pingaarnertut "suliffeqarfimmut" sammititassaalluni. Taamaamat isumaqarpunga nassuaatit suliffeqarfinnut imigassartortarneq pillugu politikkimut tunngasuusariaqartut*

*Siunnersuummi § 63 siunnersuutaaqqaartumi § 68-imut sanilliullugu pisortat suliffeqarfiutaat kisiisa pinnagit namminersorlutik suliffeqarfiutillit aamma ilaatinneqalersimammata nuannaarutigaara.*

*Sulili siunnersuutigerusuppara aalakoornartoq pillugu politikkip imassaanut minnepaaffiliisoqassasoq imigassartortarneq pillugu politikkimut aamma atugassamik immersugassamik ilangussisoqassasoq inatsimmut ilangussatut.*

*§ 68, imm. 1: Matumuuna siunnersuutigeqqissavara § 63, imm. 1 aamma 2-mik unioqqutitsinerit aamma akiliisitsinermik pineqaatissiissutaasinnaassasut.*

*§ 68, imm. 6: Arsaarinnissinnaaneq inatsisitigut pisussaatitaasunut pineqaatissiissutaasinnaasutut taaneqarsimannigimmat eqqaasitsissutigeqqissavara. Tamanna kukkunerusimassasoq ilimagaara.*

### **Akissut:**

Peqqinnissaqarfiup akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunut sinniisoqannginnera Politimesterimit ajuusaarnartinneqarpoq, tassa peqqissutsimut tunngasut aalajangiisartuni sulianik ingerlatsinermi pingaarutilimmik inissismammata. Naalakkersuisoqarfiup kommunalbestyrelsip imigassaq pillugu akuersissutinik aalajangiisinnaasunera tassunga ilangullugu tusarniaanissamut aalajangersimasumik tusarniaasoqartarnissaa, ilaagitut peqqissutsimut pitsaliuinermullu kommunimi ingerlatsivinnut, aalajangiusimaannarpaa.

Akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunut ilaasortat aatsaat tamakkerangamik aalajangiisinnaatitaanissaanni unammilligassaqassasoq Politimesterimit oqaatigineqarpoq, tamatumani akuersissummik tunniussinissamut piginnaatitaaffik siulittaasumut tunniunneqarsinnaanersoq, tamatumalu kingorna tunniussinissamut politiit akuersisinnatitaassanersut isumaliutigineqarsinnaalluni. Siunnersuut naalakkersuisoqarfimmit taperserneqarpoq, inatsisissatullu siunnersuummi periarfissaliissut ilangullugu taamaalilluni kommunalbestyrelsimi siulittaasoq politiit akuersinerisigut ataasiaannartumik atuuttussamik

akuersissumik tunniussinissaq pillugu aalajangiisinhaassalluni, suliassat kommunalbestyrelsip ataatsimiinnerani angumeqqunneqarsinnaasimangippata.

Akuersissumik qinnuteqarnermut atatillugu imigassaq pillugu politikki ilanngunneqartassapput.

Taanna minnerpaamik qanoq imaqassanersoq aammalu imigassaq pillugu politikkimik

suliarinninnissamut qinnuteqartumut ikiutaasussamik immersugassiatut ilanngussamik

ilaqartinneqartarnissaa pillugu maleruaqqusat pisariaqartut Politimesteri isumaqarpoq.

Oqaaseqaatigineqartut naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput aamma imigassaq pillugu

politikkip qanoq imaqarnissaanut inatsisissatut siunnersummi aalajangersaalluni. Tamatuma

saniatigut imigassaq pillugu politikkip ingerlanneqarnissaannut ilitsersuut immersugassarluunniit

imigassaq pillugu akuersissumik qinnuteqarnermi ilanngunneqartartussamik naalakkersuisoqarfik

ilanngussissaaq. Immersugaasarli taanna inatsimmi ilanngussatut ilannguneqassangilaq kisianni

tamanit pissarsiarineqarsinnaassalluni.

Imigassaq pillugu akuersissumik arsaarneqarnissami imigassaq pillugu inatsimmik

pinerluttulerinermilu inatsimmik unioqqutitsineq kisimik toqqammavigineqassanngitsut aammali

aanngajaarniutit pillugit inatsit, sakkut pillugit inatsit kiisalu akileraartarnermut

akitsuusiisarnermullu inatsit arsaarinnissinnaanermi atorneqarsinnaasariaqartut Politimesterimit

oqaatigineqarpoq. Siunnersuut naalakkersuisoqarfimmit isumaqatigineqarpoq.

Ammasarfinnut atatillugu oqaatigineqarpoq ilanngussaq inatsimmut naapertuitinngitsoq. Kukkuneq naalakkersuisoqarfimmit iluarsineqarpoq.

Piffissani imigassartortitsiffiusuni ullut nalliuttut apeqqutaatinneqassanngitsut tamatumunngalu

taarsiullugu sapaatikkut nalliuttunilu piffissat ammasarfiit pillugit aalajangersaasoqarnissaa

Politimesterimit kaammattuutigineqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut

tiguneqarpoq. Taamaattorli juullip ullui tamatumani ilaatinneqassanatik.

Politimesterimit oqaatigineqarpoq oqaatsit "praktikkertut aamma ilinniartut" paatsuungatitsillutillu

nalornisitsisinnaasut. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aamma

aalajangersakkap oqaasertai allanngortinneqarput, taamaalilluni praktikkertut ilinniartullu 18-it

inorlugit ukiullit aalajangersakkami ilaatinneqarunnaassallutik.

Taaguummut "Politiet i Grønland" tunngatillugu Politimesterip kaammattuuteqarneratigut

naalakkersuisoqarfiup inatsisissatut siunnersuut tamakkerlugu "Grønlands Politi"-mut

allanngortinneqarpoq, . Taamaattorli kapitali 6-im "politiet" atuinnarneqarpoq, tamatumani politiit

oqartussaaffii pineqarmata.

Matusinissamik peqqusissut pillugu aalajangersakkamut atatillugu inatsimmi oqaasertat

nassuaatillu akornanni naapertuttoqanngitsoq Politimesterimit erseqqissaatigineqarpoq.

Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aamma siunnersuut

naleqqussarneqarpoq, taamaalilluni inatsimmi oqaasertat inatsisissatullu siunnersuummut

nassuaatit akornanni naapertuttoqalernissaa qulakkeerneqassalluni.

Neriniartarfiit piffissaq matuffissaat pillugu akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunut

nalunaaruteqartussaanermi oqaaseq "ingerlaannartumik" allanngortinneqassasoq imaalillugu

"ulluinnaat ulluanni siullermi" allanngortinneqassasoq Politimesterimit siunnersuutigineqarpoq.

Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aamma inatsisissatut siunnersuut

allanngortinneqarpoq politiesterip inassuteqaataa tunngavigalugu.

Politimesterimit siunnersutigineqarpoq tuniniaavinni imigassartitsisarf Finnluunniit nakuuserluni eqqissiviilliortoqarsinnaaneranut tunngatillugu allassimasup ”peqqussuteqarnerit imm. 1 aamma 2 tunngavigalugit piffissarititaasup iluani naalanneqarsimangippata akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut politiit inassuteqarnerat tunngavigalugu akuersissut arsaarinnissutigisinhaavaat” ima allanngortinneqartariaqartoq ”politiit inassuteqarnerat malinnejqannngippat akuersissut politiinit arsaarinnissutigineqarsinnaavoq”. Aammattaaq politiit akulerussinnaanerat utaqqiisaasumik atuutsinneqassasoq aammalu politiit aalajangigaat ataavartunngortinneqassanersut akuersissutinut oqartussaasunit aalajangerneqarnissaasa tungaanut atuutsinneqassasut Politimesterimit siunnersutigineqarpoq. Oqaaseqaatit tamaasa naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput aamma inatsisip oqaasertai ima allanngortinneqassallutik ”politiit inassuteqarnerat malinnejqannngippat akuersissut politiinit arsaarinnissutigineqarsinnaavoq” kiisalu imm. 2-mik nutaamik ilangussisoqarpoq, tamatumani politiit akuersissummik arsaarinninnerat utaqqiisaagallarluni, akuersissutip arsaarinnissutigineqarnera pillugu kommunalbestyrelsimit aalajangiiffigineqarnissaata tungaanut atuutsinneqalissalluni.

Pisortat namminersortullu suliffeqarfiutaanni tamani imigassaq pillugu politikkeqarnissamik pisussaaffilerneqarnissaannut atatillugu Politimesterimit oqaatigineqarpoq imigassartitsisarf Finnut tunngatillugu imigassaq pillugu politikki eqqaaneqartoq suliffeqarfinnut tunngatillugu eqqaaneqartariaqartoq. Piumasarineqartoq paasilluarneqarpoq, taamaalillunilu imigassaq pillugu politikki imigassaq pillugu akuersissummik qinnuteqarnermi ilangunneqartussaq aammalu imigassaq pillugu politikki suliffeqarfinnut atuuttoq inatsisissatut siunnersuummi immikkoortinneqarlutik. Oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput aamma nassuaatit iluarsineqarpoq imigassaq pillugu politikkip suliffeqarfinnut tunngasuunera allassimalersillugu allanngortinneqassalluni. Aammattaaq imigassaq pillugu politikkip imarisassaanut piumasaqaatit minnerpaaffissaannik aalajangersaasoqassasoq aamma inatsimmut ilangussakkut imigassaq pillugu politikkip ilusissaanik ilangussisoqassasoq Politimesterimit siunnersutigineqarpoq. Aalajangersakkami siunertarineqartoq tassaavoq ataatsimeersuartoqarneranut, ilassinnittooqarneranut allanullu atatillugu piffissami suliffiusumi imigassamik atuisinnaaneq pillugu suliffeqarfiit isummernissaat. Namminersortut suliffeqarfiutaat pisortallu suliffeqarfiutaat angissutsimikkut assigiinngitsorujussuummata piumasaqaatit annikinnerpaaffissaasa imarisasaata inatsisissatut siunnersuummi aalajangersarnera naapertuunnerpaassasoq naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq, taamaattumillu oqaasertat allanngortinneqarput aammalu piumasaqaatit minnerpaaffissaat ilangunneqarpoq. Aammattaaq naalakkersuisoqarfik iluserititassamik tamanut saqqummiunneqartussamik suliffeqarfiillu imigassaq pillugu politikkimik suliaqarnerminni atorsinnaasaannik naalakkersuisoqarfik suliaqassaaq. Imigassaq pillugu politikkinut assigiinngitsunut inatsimmi piumasaqaataasut iluserititassap imarissavai. Taamaattorli iluserititassaq inatsisissatut siunnersuummut ilangussatut ilangunneqassanngilaq.

Suliffeqarfinni imigassaq pillugu politikkeqarnissamik equuutsitsinnginnejq akiliisitaanermik kinguneqartinneqartassasoq Politimesterimit siunnersutigineqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq.

Aammattaaq inatsisitigut akisussaasut suliffeqarfinnut pineqaatissiissutit arsaarinnissinnaanerat eqqaaneqartariaqartoq Politimesterimit oqaatigineqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit

tusaatissatut tiguneqarpoq. Tamatuma kingorna inatsisitigut akisussaasut arsaarinnissuteqarsinnaanerat inatsisissatut siunnersummut ilanngunneqassaaq.

### **Allorfimmit tusarniaanermut akissut**

*Imigassartorneq pillugu politikeqarnissaa imaluunniit uagut paasinninnerput malillugu aanngajaarniutinut aningaasanoornermullu politikeqarnissaa inatsisissatut siunnersummi annertuumik pingaartinneqarmat assut nuannaarutigaarput.*

*Imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarnermi ammasarfii sivitsorneqarniarnerat sullitavut sinnerlugit ajuusaarutigaarput. Inunnut aanngajaarniutinik ajornartorsiuteqartunut iluaquutanavianngilaq, tamatumani amerlasuut katsorsartinnermi aallartinnerani aanngajaarniutit pillugit piumarusussusermik aqunnissaa aatsaat ilikkarnialertarmassuk.*

*Sassaalliueteqartarfiit inissiterneranni ajornartorsiutaasut pillugit inatsit oqariartuuteqarmat nuannaarutigaarput. Sullitatsinnit tusartarpalput imigassat aalakoornartortallit ulluinnarni nioqqutissanik niuernerminnut atatillugu takunngitsoorsinnaasannginnamikkit ajornartorsiutigalugu.*

### **Akissut:**

Naalakkersuisoqarfuiup maluginiarpaan imigassamik aalakoornartortalimmik tuniniaanermi piffissat sivitsorneqarnissaat Allorfimmit ajuusaarutigineqarmat. Naalakkersuisoqarfimmit erseqqisaatigineqarpoq imigassanik aalakoornartortalinnik piffissat tuniniaaffiit sivitsorneqarnianngimmata, taamaattorli arfininngornikkut nangikkiartarnerit pinngitsoortinniarlugit ammasarfii akunnernik marlunniq nikisinniarneqarmata.

### **HECA NUUK A/S-imit tusarniaanermut akissut**

*Imigassat aalakoornartortallit pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut nr. xx, xxx 2017-imeersoq (imigassaq pillugu inatsit) pillugu tusarniaanermut akissut*

*Inatsimmi tunngavissat pitsaasut amerlapput, inatsilli taama isikkoqartillugu akuerineqassappat inatsisip ilaaniittut najukkami tunisassiornermik ingerlataqartut akornusissavai, nunani allani unammillertigisat eqqarsaatigalugit najukkami suliffeqarfii atugarisaat ajornerulersissallugit aammalu nunatsinni neriniartarfiuteqarnermi ingerlatsinissaq ajornarnerulersissallugu.*

*Najukkami tunisassiornermik ingerlataqartut inatsimmit eqqorneqassappat Nunatsinni maqitsiveeqqani immiaaralianik nittarsaasseqqusinnginnissaq akuerineqassappat tamanna najukkami tunisassiornermik ingerlataqartut aammalu immiorfinni immiaaqqanik tunisassortunut akornusiissaq.*

*Kalaallit Nunaanni immiaaraliat soqutigineqaleriartorput aammalu takornarianut tunineqarnerulerlutik. Nunatsinni immiaaraliat nunatsinni tikeraartunit alutorineqartarput aammalu imigassanut kimittuunut sanilliullugu peqqissutsimut akornusiinnginnerusarlutik. Taamaattorli najukkami immiaaraliat nunatsinni nunat allamiut immiaraannit ilisimaneqannginnerusut nittarsaannejarsinnaanissaat pisariaqartippalput. Taamaalillutalu*

*nittarsaassassinssarput pisariaqartinneruarput, nunat allamiut nittarsaassutaat pinnagit najukkami toqqarneqarsinnaasut najukkami najugalinnit takornarianillu ilisimaneqalersinnaaqquullugit.*

*Immiaaqqat najukkami tunisassiarineqartut aalakoorniaannarnissaq siunertaralugu imertoqarnissaanik siunertaqanngillat, taamaattorli nerinermut iggisissiatut annertunngitsumik najooqqagassatut tunisassiarineqartarlutik.*

*Immiaaqqanik nunatsinni suliarineqartunik tunisassiorneq taamaalillunilu nunatsinni immiaraliorfeeqqat ingerlaannarnissaminnut tunngavissaqassagunik nunatsinni niuerfinni tunisassiat nittarsaanneqarnissaat pisariaqartinneqarpoq.*

*Nittarsaasseqqusinnginneq akuerineqassappat najukkani tusagassiornermik ingerlataqartut aamma eqqorneqassapput aammalu nittarsaassinermi koruunit isertitat nunanut allanut ingerlatinneqalissallutik.*

*Nutaarsiassanit nunanit allaneersunit, digitalimik oqallittarfinnit, internetikkut ujarlertarfinnit oqallittarfinnillu nunatsinni innuttaasunut nittarsaasartunit nunatsinni tusagassiorfiit ullumikkut annertuumik unammillerteqareerput.*

*Facebook, internetikkut nutaarsiassaqarfiiut nunanit allaneersut aammalu Google tamarmik ataatsimut nunatsinni tusagassiorfinni amerlanerusunik nittarsaassisarput. Facebook aammalu mobilikkut nittarsaassinerit (display netværk) annertuumik siuariartorput.*

*Najukkami tunisassiorlut inatsisissatut siunnersuut nutaaq atuutsinneqalissappat eqquutsinniassagunikku aningaasat nunamit annittariaqassavaat.*

*Assersuutigalugu nunatsinni tusagassiuutitigut immiaaqqanik nittarsaassiniissamik inerteqquteqartumik inatsimmik akuersissuteqartoqassappat najukkami tunisassiorfiit nunani allani oqallittarfinni nittarsaassisariaqalissappat.*

*Tamatuma kingunerissavaa aningaasat nunatsinni atorneneqarsinnaagaluit nunanut allanut ingerlatsinneqalissammata. Aammalu tamatuma ajoraluartumik kingunerissavaa najukkami tunisassiorlut ajornerusumik atugaqalissammata, tassa maqitsisarfiiut angisuut nunani allaneersut assigalugit nunani allani oqallittarfinnut iserniarnerminni assinganik periarfissaqassannginnamik. Tamatuma peqatigisaanik nunatsinni nunat allamiut tv-kkut nittarsaataat amerlapput aammalu KNR-imi assigisaannilu arsaattunik aallakaatitsisoqartillugu immiaaqqanut nittarsaassutit takutinneqartarput, taamaattumillu taama nittarsaassisisoqqaqusaajunnaassappat tamannalu atuutsinneqalissappat annertuumik kinguneqassaaq.*

*Taamaattorli inatsit akuerineqassappat naatsorsuutigisariaqarparput timersornikkut unamminernik tv-kkullu allanik aallakaatitassiat unitsinneqassammata. Taamaattoqanngippammi tamanna unammillernermut eqquutsitsinertut isigisariaqaratsigu. Aamma Facebookip tusagassiuutillu arlalippasuit nunatsinni naalakkersuisumit atoqquneqarsinnaajunnaarnerannik tamanna kinguneqassava?*

*Soorunami nunatta nunarsuup sinneranut mattunneqarnissaa periarfissaanavianngilaq, naak DNS atorlugu mattussinerit aammalu nunat allamiut tv-annik isiginnaaqqusinnginnerit, akiliuteqarluni isiginnaarsinnaasat il.il. aallartinneqarsinnaagaluartut. Taamaattorli immiaaqqat pillugit nittarsaasseqqusineq pillugu inatsimmik akuersissuteqartoqassappat nunatsinni tusagassiorfiit akueriuminaatsumik annertuumillu eqqorneqassapput imigassaq pillugu nittarsaassutit nunanit allaneersut ikilisinneqanngippata annertunerusumik sunniuteqanngitsumik.*

*Taamaattoqassappat tamanna najukkami tunisassiorfinnut aamma annertuumik sunniuteqassaaq. Nunatsinni maqitsisarfiit nunani allani maqitsisarfinnit annertuumik unammillerneqarput.*

*Maqitsisarfiit nunanit allaneersut nittartakkaminni, oqallittarfinni, tv-kkut isiginnaagassiani assigisaannilu nunatsinni takuneqarsinnaasuni annertuumik nittarsaassisarput.*

*Facebook nunatsinneersutut inatsisissatut siunnersuummi isigineqarsorinarpoq? Facebookip atorneqarnera unitsinnejqanngippat Facebook nunatsinnit aqunneqarsinnaanngilaq. Nunatsinni Facebook inerteqqutaalissanerluni?*

*Aamma nutarsiassanik aallakaatitsinerit imigassamik nittarsaassifiisut il.il. tamarmik mattunniarneqarpat?*

*Imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaasseqqusisoqassanngippat illorsuarni timersortarfinni il.il. assersuutigalugu Carlsbergip ullumikkut nittarsaassiffigisartagaanni nittarsaassineq aamma inerteqqutaalertariaqassaaq.*

*Aningaasaliisartut nittarsaassisartullu imigassaq aalakoornartortalik pillugu nittarsaasseqqusaajunnaassappata tamanna kulturikkut illorsuarni sumiiffinnilu arlalippassuarnik nipilersortarnerit annertuumik eqqorneqassapput.*

*Timersornikkut unamminernik, cykelimik sukkaniunnerit nittarsaassutinik takutitsiviusartunik takutitsinnginnissamik KNR tv-eqarfiillu allat inerteqquteqarfigineqartariaqassapput.*

*Nunatsinni najukkami nittarsaassutinik suliaqartartut inerteqquteqarfigalugit tv-kkut aallakaatitsisarfiit imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaasseqqutillugit imaluunniit imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaassissutinik imalinnik internetikkut iserfissat inerteqqutiginiaraanni tamanna unammilleqatigiinnermik equkitsinertut isigineqartariaqarpoq, najukkami tunisassiortut mikinerit kisimik nittarsaasseqqusaassanngimmata.*

### *Imeq nunatsinni tunisassiaq*

*Neriniartarfinni nerisut tamarmik imermik akeqanngitsumik pissarsisinnaanissaat pillugu maanna inatsimmi allassimasut paasilluarsinnaavavut. Isumaqarpugulli tamanna annertusarneqassappat ajornartorsiuttaqassasoq. Imeq tunisassiarineqartarpoq aammalu nunatsinni taama tunisassiorneq ineriartinniarneqarluni. Najukkami suliffeqarfeqarpoq imermik puujaasanut tuniniaasartunik. Imeq niuerutigineqartoq imillu allat ersarissumik immikkoortinnejqartariaqarput. Taamaalilluni imeq najooqqagassaaq nalinginnaasoq kisimi isersimasunut akeqanngitsuutillugu. Najukkami imermik puilasumeersumik il.il. tunisassiortut naalakkersuinikkut isiginiarneqartariaqarput.*

### *Inatsit erseqqissuunngitsoq*

*Inatsimmi erseqqissuunngitsoqannginnissaata qulakkeerneqarnissaa pingaaruteqarpoq.*

*Inatsisissatut siunnersuummi oqaasertat arlaqarput erseqqissunatillu paasiumpinaassinaasut.*

*Illuatungeriit tamaasa eqqarsaatigalugit tamanna pinngitsoortinniarneqartariaqarpoq. Aamma immikkut ammasarfiit eqqarsaatigalugit “tallimanngornerit aamma arfinningornerit” niuerfimmum matoqqaffiusinnaanngitsut isiginiarneqarnissaaat pingaaruteqarpoq. Ulloq immikkut ittoq tallimanngornermi arfinningornermiluunniit pippat tamanna “nalinginnaasumik ammasarfiisutut” isigisariaqarparput, tamatumani nal. 03.00 tikillugu sassaallertoqarsinnaalluni.*

### *Ullut immikkut ittu*

*Tamanna isumaqarpoq ullut immikkut ittut erseqqissumik nalunaarneqartariaqartut, taamaalilluni paasineqarnissaat ajornartorsiutigineqaqqunagu, soorlutaaq ukiup siuliani ulloq 23. december eqqarsaatigalugu inatsimmik assigiinngitsumik paasinnittoqartoq.*

*Piffissat ammasarfitt inatsisissatut siunnersuummi nassuaatigineqartut ataatsimut isigalugit ajorisassaannngillat. Taamaattorli isumaqarpugut juullernerani ukiortaarneranilu ullut matoqqasarfiit ikinnerusariaqartut. Ulloq 26. december ileqquuvooq inuuusuttut illoqarfimmi unnukkut naapittarlutik. Inuuusuttut taamaaliornermikkut ilinniarnerminni juullimi feeriartillutik il.il. aammalu sinerissamit tikeraartillutik inuuusuttoqatiminik takorniortarfiat ataasitualaarfittut. Taamaattumillu ulloq 25. decembarimi taama takorniortarnerit eqqarsaatigalugit nal. 03.00-ip tungaanut ammasoqarnissaanut periarfissaqartariaqarpoq.*

#### *Periarfissat*

*Najukkami nioqqutissianik nittarsaasseqqusinnginnermut taarsiullugu imigassat 7 %-imik imaluunniit 10 %-imik aalakoornartortallit nittarsaaneqartarnissaannut ammaassinissaq kaammattuutigaarput.*

*Tamanna assersuutigalugu pisinnaavoq imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaassinermit annertuumik iminnginnissamut mianersoqquteqartoqartarnissaanik aammalu imigassanik aalakoornartortalinnik atornerluinermi kingunerisinnaasat pillugit mianersoqquteqartoqartarnissaanik piumasaqaatit sakkortusinerisigut aammalu imigassat aalakoornartortallit 7 % imaluunniit 10 % ataallugit kisimik nittarsaaqqusaanerisigut.*

*Aamma naalakkersuinermik suliaqartut nioqquteqartartullu peqataatillugit immikkut ilisimasalinnik suleqatigiissitaliorqarluarsinnaavoq imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaassinerisamut atatillugu pitsaasumik nittarsaassinerisamut maleruaqqusanik oqaasertalersuisinnaasunik. Maleruaqqusat allassimanngitsut qanoq pitsaanerpaamik mianerinnittoqarnissaanik tikkuussisut aammalu nittarsaassineq pillugu pitsaliuinikkut oqariartuututnik sakkussanillu imaqtut.*

*Kaammattuutigaarput angerlarsimaffimi erngunneq annikillisinniarlugu aningaasanik sulisussanillu immikkoortsisoqarnissa aammalu angerlarsimaffinni erngunneq killilersorniarlugu suliniuteqarnissaq siunertaralugu immikkut ilisimasalinnik suleqatigiissitaliorqarnissa, imigassaq aalakoornartortalik eqqarsaatigalugu inuuusuttut iserfigisinnaasaasa killilersorneqarnissa aammalu tamatuminnga soqutiginninnerisa killilersorneqarnissa aammalu aaqqissuussani imigassanik aalakoornartortalinnik annertunerusumik ernguffiusuni ukiukitsut peqataasinnaanerannut killilersorneqarnissa eqqarsaatigalugit. Tamatumunnga tunngasut inatsisissatut siunnersuummi ilaqtigut ilanngunneqareerput aammalu atuutsinneqalernissaat annertunerusumik sulissutigineqarsinnaalluni.*

*Aammattaaq kaammattuutigaarput ilaqtigut Islandimit misilitakkat isiginiarneqassasut, tamatumani inuuusuttut sunngiffimminni soqutigisaat aammalu sunngiffimminni eqeersimaartumik sammisaqarnissaat qitiutillugu aallunneqarnerulersimalluni. Sunngiffimmi sammisassat annertusarneqarnerisigut inuuusuttut imigassanik aalakoornartortalinnik aanggajaarniutinillu atuinerat annikilliserujussuarneqarsinnaavoq. Tamanna pillugu atortussanik manna iluatsillugu immikkut nassiusserusuppunga.*

## **Akissut:**

Naalakkersuisoqarfíup nittarsaassinermut tunngatillugu malittarisassat erseqqissarusuppi qularinnginnamiuk HECA Nuuk-mit paasineqarsimangitsut. Siunissami nittarsaassineq suugaluortorluunniit inerteqqutaalissaq, taamaattorli nittarsaassutit nunanit allaneersut aalajangersakkami ilaatinneqanngillat, taakku maleruagassiornissaannut periarfissaqanngimmat. Neriniartarfínni neriertortut akeqanngitsumik aaqqissuussinerup tamatuma annertusarniarneqarnera ajornartorsiuqartoq HECA Nuuk-mit inatsimmi atuuttumi aalajangersarneqarpoq "imeq sikuligaq saqqumitinneqassaaq isersimasunit akeqanngitsumik atugassanngorlugu", tamatumani lu inatsisissatut siunnersuummi oqaasertat assigalugit "Imeq saqqumitinneqassaaq isersimasunit akeqanngitsumik atugassanngorlugu". Naalakkersuisoqarfík isumaqarpoq aaqqissuussaq annertusarneqanngitsoq.

Inatsit ersarinnerusariaqartoq HECA Nuummit oqaatigineqarpoq, taamaalluni assersuutigalugu piffissat ammasarfíssat pillugit paatsoortoqannginniassammatt. Ulloq immikkut ittoq tallimanngorneruppat arfinginngorneruppaluunniit nalinginnaasumik ammasarfíttut HECA Nuummit isigineqarpoq, taamaakkaangat nal. 03.00-p tungaanut sassaalliisoqarsinnaalluni. Inatsimmik nassuaanermi paatsoortoqaqqunagu inatsisip oqaasertai nassuaatitaalu naalakkersuisoqarfímmi paasinarnerulersinneqarput. HECA Nuummit isumalutigineqartut eqqarsaatigalugit taama paasinninneq eqqunngilaq, tassa sapaatini nalliuutunilu nalinginnaasumik ammasarfítt ammasarfínnit nalinginnaasunit pingarnerutinneqarmata.

HECA Nuummit juullip nalaani ullut ammasarfítt amerlanerunissaat kissaatigineqartoq. Juullip nalaani soqutigisat allat meeqqat inuuusuttuaqqallu eqqarsaatigalugit salliuutinneqartariaqanngitsut naalakkersuisoqarfík isumaqarpoq, taakku nuannersumik juullisiorsinnaanissaat qulakkeerneqartariaqartoq. Juullip nalaani imigassartortitsisoqannginnissaa naalakkersuisoqarfíup attatiinnarpaa.

Nittarsaassinermut inerteqquteqarnermut atatillugu imigassat 7 % imaluunniit 10 % ataallugit aalakoornartortallit ilaatinneqartariaqanngitsut HECA Nuummit oqaatigineqarpoq.

WHO-p imigassaq pillugunalunaarutaa, "European Conference on Health, Society and Alcohol 1995-imeersumi, meeqqat tamarmik nittarsaassinermut illersorneqarlutik peroriartorsinnaatitaanissaat pingartinneqarpoq.

WHO-p inassutigai imigassamik aalakoornartortalimmik tuniniaanissamik avammut nittarsassisarnermut atatillugu killilersuinissat pitsaliuinermi iliuuserisassat pingaruteqartuusutut. WHO-p allappaa ingammik meeqqat inuuusuttullu avammut nittarsassisarnermut atatillugu eqqorneqarsinnaasut, aamma taamaattumik pingartuusoq tamatumunnga tunngatillugu iliuuserisassatigut meeqqat inuuusuttullu imigassamik aalakoornartortalimmik avammut nittarsassisarnermi illersorneqarnissaat siunertarineqarnerussasoq.

Meeqqat inuuusuttullu eqqarsaatigineqarnissaat naalakkersuisoqarfímmi pingartinneqarpoq, taamaattumillu nittarsaassineq pillugu aalajangersagaq inatsisissatut siunnersuummi attatiinnarneqassalluni.

Angerlarsimaffimmi erngunneq annikillisinniarneqartariaqartoq kiisalu ilaatigut Islandimi misilittagarineqartut isiginiarneqartariaqartut HECA Nuummit kaammattuitigineqarpoq, tamatumani inuuusutt sunngiffimminni soqutigisaat qitiutillugit aallunneqarnerulersimallutik.

Kaammattuutit taakku naalakkersuisoqarfimmit qujarunneqarput aammalu Islandimi misilitakkat erseqinnerusumik misissorneqassallutik.

**Isumaginninnermut, Ilaqutariinnermut, Naligiissaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut  
Naalakkersuisoqarfimmit tusarniaanermut akissut**

*WHO-p siunertat pillugit inatsisissatut siunnersuummi aallaavagineqarnissaat, tassalu imigassat aalakoornartortallit qitiutillugit aallunneqarnissaat aammalu imigassamik aalakoornartortalimmik aallaaveqartumik ajornartorsiutinik pitsaliuinissaq Isumaginninnermut, Ilaqutariinnermut, Naligiissaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut (IINIAN) isumaqatigineqarpoq.*

*Aammalu oqallittarfinni, aviisini ulluinnarni saqqummersartuni, aviisini neqerooruteqarfiusuni nittarsaassinerit suugaluartulluunniit inerteqqutaalernissaa isumaqatigaarput.*

*Aammataaq meeqqat, inuusuttut ilaqutariillu siusissukkut iliuuseqarfingineqartarnissaasa qitiutillugu aallunneqarnissaat siunnersuutigaarput, tassa imaappoq pitsaliuineq inatsisissatut siunnersuummi qitiutillugu aallunneqarnerusariaqartoq kissaatigaarput.*

*Atornerluinermut katsorsaasarfimmit Katsorsaavimmit paasissutissiissutigineqarpoq sullitamik amerlanersaat meeraanermanni kinguaassiutitigut atornerlugaasimasutut nalilerneqartut.*

*Siusinnerusukkut misissuinerit (2005-2007-imi Kalaallit Nunaanni innuttaasut akornanni misissuisitsineq) takutippaat kinguaassiutitigut atornerlunneqarsimasut aammalu meeraanermi angerlarsimaffigisami imigassamik aalakoornartortalimmik ajornartorsiutit imminnut ataqtigiekajuttut. Arnanit 47 %-t aammalu angutinit 26 %-t oqaluttuarput meeraanermanni angerlarsimaffigisaminni imigassamik ajornartorsiuteqartoqartoq meeraanermanni kinguaassiutitigut atornerlunneqarlutik.*

*Aamma misissuinerup "Kalaallit Nunaanni inuusuttut atugarissaarnerat 2004"-p takutippaa meeqqat inuusuttullu tamarmiusut sisamararterutingajaat imminoriarsimasut. Imminornissamik eqqarsaateqartut ilaqutariinni meeqqap kinguaassiutitigut atornerlunneqarfianeersuunerisut imaluunniit angerlarsimaffimmi imigassamik atornerluiffiunerusuneersuusut misissuinerup takutippaa.*

*Kinguaassiutitigut atornerlunneqarsimasut katsorsartinnerata sunniuteqarluarnissaa qulakkeerumallugu inuit katsorsarneqartut katsorsarneqarnermanni imernaveersaartuussapput. Taamaattumillu inuit ataasiakkaat katsorsarneqarnissaasa immikkut pilersaarusrioneqarnissaanut periarfissaqassaaq. Tamatumani siunertarineqarpoq ataasiakkaat pisariaqartitaasa isiginiarneqarnissaat – nukissat pisariaqartitallu eqqarsaatigalugit, taamaalliluni ulluinnarni inuuniarnissamut ilaqutariittullu inuuneqarnissamut nukissaqarneruleqqullugit.*

*Katsorsaanissamut neqerooruteqarnissami nunatsinni nunaqarfinni illoqarfinnilu ataasiakkaani assigiinngitsunik suliaqartut aamma suleqatigiittariaqarput, tamatumani eqqarsaatigineqarlutik atuarfii, sunngiffimmi sammisassaqartitsiviit isumaginninnermullu ingerlatsiviit.*

*Tamatuma saniatigut oqaaseqaatigumasavut makkuupput:*

1. § 4-mut atatillugu imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaallersinnaanermullu akuersissuteqarnissaq annertuumik eqqoriaaffiuvoq, tamannalu qinnuteqaatit assigiinngitsumik suliarineqaratarsinnaanerannik kinguneqaratarsinnaavoq.

2. *Imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaasinnaaneq sassaallersinnaanerlu eqqarsaatigalugit inuit / attuumassuteqartut annertoorujussuarmik maleruagassiorneqarput.*
3. *Imigassat aalakoornartortallit tuniniarneqartut sassaalliutigineqartullu suussutsimikkut assigiinngitsorujussuupput, tamannalu inatsisip atuutsinniarnerani ajornartorsiortitseratarsinnaalluni. Tamanna pisariinnerulersinnejartariaqarpoq.*
4. *Ataatsimut isigalugu inatsit pisariaqanngitsumik pisariuvoq. Aammattaaq inatsimmik tunngaveqarluni aalajangersakkanik amerlasuunik imaqarpoq annertunerusumik maleruagassiorneqartariaqartunik.*
5. *Assersuutigalugu pinerluttulerinermi inatsit eqqarsaatigalugu pisut ilaanni marloqiusamik maleruagassiorqarnersoq pillugu naliliinissaq pisariaqarpoq.*

**Akissut:**

Imigassaq pillugu akuersissuteqartarnermut aalajangersakkamut atatillugu eqqoriaasoqarpallaartoq Isumaginninnermut, Iluatariinnermut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmit oqaatigineqarpoq. Maleruaqqusat naalakkersuisoqarfimmit erseqqissarneqarput. Tamatuma saniatigut kommunalbestyrelsit tunngavissanik erseqqinnerusunik kiisalu taakkua periusissamik ineriertortitsinissaannut tunngavissanik erseqqinnerusunik naalakkersuisoqarfik aalajangersaaniarpoq.

Tuniniaaneq imigassartitsisarnerlu eqqarsaatigalugit inuit tamatumunngalu atassuteqartut sukumiisumik maleruagassiorneqarnerat Isumaginninnermut, Iluatariinnermut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkeruisoqarfimmit pingartinneqarpoq. Oqaaseqaatigineqartoq naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqanngilaq, tassa inatsisip atuutereersup saniatigut annertunerusumik maleruagassiinissaq pineqanngimmat. Taamaattoorli maleruaqqusat oqaasertaat naalakkersuisoqarfimmit allangortinneqarput aammalu inatsisissatut siunnersummi pisariinnerusumik oqaasertalersorneqarlutik.

Tuniniaanermut imigassartitsinermullu akuersissutit assigiinngippallaartut Isumaginninnermut, Iluatariinnermut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmit oqaatigineqarpoq, tamanna inatsisip aqunneqarniarneranut ajornartorsiortitseratarsinnaammat pisariillarnertariaqartoq. Tuniniaasinnaanermut akuersissutit assigiinngitsut pingasuupput aammalu imigassartitsisinnaanermut akuersissutit assigiinngitsut tallimaallutik, taamaalliluni akuersissutinik tunniussisartut imigassamik aalakoornartortalimmik tuniniaanissamut imigassartitsinissamullu sakkusanik amerlanernik toqqammavissaqartinneqarlutik.

Naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq akuersissutit assigiinngitsut iluaqtigalugit nunatsinni pissutsit immikkut ittut aqunneqarsinnaassasut, tassa nunaqarfinni arlalinni imigassat aalakoornartortallit kimittussusaat assigiinngitsut tuniniarneqartarmata. Taamaattumik aalajangersagaq attatiinnarneqassasoq naalakkersuisoqarfimmit kissaatigineqarpoq, taamaattorli imigassaq pillugu akuersissutit paasinissaannut taakkulu sunniuteqarluartumik atorneqarnissaannut kommunalbestyrelsimek ikiuerusulluni.

Inatsit ataatsimut isigalugu pisariaqanngitsumik pisariusoq aammalu annertunerusumik maleruagassiinissamik siunertaqartunik tunngavissatut aalajangersakkanik amerlasuunik imaqartoq Isumaginninnermut, Iluatariinnermut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut

Naalakkersuisoqarfimmit upuarneqarpoq. Tamanna naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq. Inatsimmi aalajangersakkat arlallit oqaasertaat naalakkersuisoqarfimmit allangortinneqarput pitsaanerusumillu aaqqissuunniarneqarlutik.

Kalaallit Nunaanni Pinerluttulerinermi inatsimmut atatillugu marloqiusamik maleruagassiisoqarnersoq pillugu naliliisoqarnissaanik pisariaqartitsisoqartoq Isumaginninnermut, Ilaqutariinnermut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmit oqaatigineqarpoq. Eqqissiviilliortoqarnera siorasaarisutullu pissusilersortoqarnera pillugit kapitali Isumaginninnermut, Ilaqutariinnermut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmit pineqartoq naalakkersuisoqarfiup ilimagaa. Marloqiusamik maleruagassiisoqanngitsoq naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq.

### **Brugsenimit tusarniaanermut akissut**

*26. maj 2016-imi tusarniaanermut akissuterput ilannguppara ukioq kingulleq tusarniaanermut akissutitta maanna tusarniaanermut akissutigut assigimmagit – tassami siunnersuutit amerlanersaat allannguiteqanngimmata.*

*Kalaallit Nunaanni Brugsenimi peqqissumik inooriaaseqarnissap aallunneqarnissaa suli assut pingaartippalput. Oqaaseqaatit ukioq kingulleq nassiussavut suli atuupput, tamannalu Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmit malunnartinniarneqarpoq “inuaqatigiinni suliniuteqarluarnerpaatut” Kalaallit Nunaanni Brugsenip 2016-imi decembarimi toqqarneqarneratigut.*

*Ukioq manna sapaatit akunneranni 18-imi meeqqat inuuusuttullu annertuumik qitiutinneqarput, tamatumuunakkut tamanna sinerissami niuertarfiuitsinnut tamanut siammerneqarluni – tamatumanilu imigassap aalakoornartortallip isiginiarneqarnera pinnagu taarsiulluguli meerartatta siunissatta pitsasumik ingerlataqarnissaat aallunniarlutigu.*

*Imigassanik aalakoornartortalinnik hashimillu atornerluineq innuttaat peqqissusiannut ataatsimut isigalugu pitsaanngitsumik sunniuteqarnerat ilisimalluarlugu aammalu imminortarnerup, kinguaassiutitigut atornerluisarnerup nakuusertarnerullu akornanni ataqtigitttoqartoq nunatsinni innuttaasut akornanni misissuinerup takutimmagu Kalaallit Nunaanni Brugsenimit isumaqartoqarpoq inerteqquteqarneq pissanganartorsiorusunnergut annertunerulersitsisartoq, inerteqquteqarneq akisussaassutsimik annikillisaasartoq kiisalu inerteqquteqarneq killiliinnarmik sunniuteqarsinnaasoq.*

*Ukiuni kingullerni amerlasuuni imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarneq sooq appariaateqarsimanersoq, suut peqqutaasimanersut aammalu CSR inuussutissarsiuutinik ingerlatalinnut sunniuteqarsimanersoq illuatungeriit oqaaseqaataat tusassallugit soqutiginarsinnaavoq.*

*Siusinnerusukkut tusarniaanermut akissutigisatta saniatigut makkuninnga oqaaseqaatissaqarpugut:*

*§ 36, imm. 2: Piffissat ammasarfiiit akunnernit 4-nit pingasuinnanngortinniarneqarnerat sullitatsinnut iluaqutaanani ajoqutaanerussaaq, tassa karsini akiliisarfinni sulisut*

*tatineqarnerussammata. Aammali aatsaat nal. 11-imit ammasalernissaat eqimattat oqaaseqaateqarnerattulli iluaqutaassasoq isumaqarpugut – taamaattorli isumaqarpugut sulisut artukkerneroqqunagit piffissap ammasarfip akunnerni 4-niitiinnarneqassasoq imaluunniit sivisutinnejnarnerussasoq. Tamatumani maluginiaqquneqarpoq siusinnerusukkut arfininngornikkut ammasarfiiit akunnernik marluinnarnik sivisussuseqarsimanera ..... piffissap ammasarfip sivitsorneqarneranut suut tunngavigineqarsimanersut misissorneqarsimanerluni?*

*§ 38 Assiaqusersuineq: Siunnersummi siunertarineqartut malillugit niuertarfiit taama annertutigisunik aningaasartuuteqartinnejqarniarnerat akueriuminaappoq. Innuttaasut peqqissuunissaat inuiaqatigiit namminneq aqtassaraat aammalu tamannarpiaq siuarsarniarlugu niuertarfiit tungaannit annertoorujussuarmik iliuuseqartoqareerpoq. Atuisunut paassisutissiisarnerup aammalu ingerlataareersut allat saniatigut niuertarfiit annertunerusumik aningaasartuuteqarnissamik sooq ”pillarneqassappat”?*

*§ 47 Inuuusuttunut 18-it inorlugit ukiulinnut imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarneq: Atuartut/praktikkertut aammalu sulisut allat 18-it inorlugit ukiullit sooq immikkoortinniarneqarnersut Kalaallit Nunaanni Brugsenimit paasiuminaatsinneqarpoq. Suliffeqarfittut akisussaassuseqartutut isumagiuaassavarput sulisut 18-it sinnerlugit ukiullit aqutsinermillu sungiusimasut nioqquteqarnermut akisussaatinnissaat. Taamaattorli Kalaallit Nunaanni Brugseni ilinniagaqartunik inuuusuttunillu amerlasuunik sulisoqartarpoq atuarnermik saniatigut sulisiuusunik. Siunnersuut akuerineqassappat inuuusuttut taakku sullitanik viinninik/immiaaqqanik piserusuttunik sullisseequsaajunnaassappata taama ukiulinnik sulisugut ikilisittariaqassavavut.*

*§ 54 Nittarsaassisinnaaneq: Assiaqusersueqquneq aammalu tunisassiat meeqqanut inuuusuttuaqqanullu ersarinnginnerulernissaat anguniarlugu nittarsaasseqqusinnginnej sunniuteqarnaviangitsut isumaqarpugut. Interneti – TV – aviisit nunanit allaneersut tusagassiorfillu allat takussaasuupput aammalu inuuusuttut ulluinnarni takujuarlugit. Aammattaaq allaat assiaqusikkami nioqqutissanik niuertarfiit nittarsaassisinnaannginnissaat akueriuminaatsinneqarpoq. Aammalu imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaasseqqusinnginnerit kingunerissavaat nioqqutissat ullanik qaangiilersut pilertornerusumik tunineqarsinnaaqqullugit akinik qaffaasariaqarnerat.*

*Suliniuteqaqqinnermi tamanna siusinnerusukkullu tusarniaanermut akissutigisavut ilanngullugit isiginiarneqarumaartut neriuutigaarput.*

### **Akissut:**

Arfininngornikkut piffissap ammasarfip akunnermik ataatsimik sivikillinera pisiniartartunit iluaagineqassasoq Brugsenimit oqaatigineqarpoq, tassa karsini akiliiffissani akiliititsiniarneq annertusissammat. Taamaattorli aatsaat nal. 11.00 ammaasarnissaq Brugsenimit iluaqutaassangatinnejqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aamma ullumikkut ammasarfiiit akunnerni sisamani atuuttut attatiinnarneqarnissaat

aalajangiusimaneqarluni, tamatumani inatsisisssatut siunnersuut malillugu piffissat ammasarfissat tassaassallutik 11.00-imit 15.00-ip tungaanut.

Init immikkut assiaqutsikkat eqqarsaatigalugit niuertut inatsisisssatut siunnersummi annertutigisutut aningaasaqarnikkut artukkerneqarnissaat naammaginanngitsoq Brugsenimit erseqqissaatigineqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu qanoq assiaqusersuisinnaaneq niuertarfiit ataasiakkaat namminneq aalajangissallugu, taamaalillunilu imigassat aalakoornartortallit immikkut inissinneqarnissaat pillugu immikkut piumasaqaateqartoqassanani.

Ilinniartut/praktikkertut sulisunit allanit 18-it inorlugit ukiulinnit sooq immikkoortinnejassanersut Brugsenimit paasiuminaatsinnejarpoq. Sulisunik 18-it sinnerlugit ukiulinnik aqtsinermik misilittagalinnik aammalu tuniniaanermik akisussaaffeqartunik sulisoqartuaannarlutik Brugsenimit oqaatigineqarpoq. Sulisut 18-it inorlugit ukiullit imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaasinjaatitaassanngippata sulisussat taama ukiullit sulisussarsiarineqartarnerat annikillissasoq Brugsenimit erseqqissaatigineqarpoq. Aalajangersagaq naalakkersuisoqarfimmit attatiinnarnejarpoq, tamatumani inuusuttuaqqat 18-it inorlugit ukiullit imigassanik aalakoornartotalinnik tuniniaasinjaajunnaassallutik kisianni ilinniartut praktikkertullu aalajangersagaq killilernerullugu ilaatinnejannginnerat atorunnaarsillugu aalajangersagaq sukannernerulersissallugu. Tamatumunnga tunngavilersuutigineqartoq tassaavoq meeqqat inuusuttullu 18-it inorlugit ukiullit imigassanik aalakoornartotalinnik tuniniaasinjaannginnissaat. Tunisassiat meeqqanut inuusuttuaqqanullu ersarissuunnginnissaat anguniarlugu nittarsaasseqqusaannginnissaq siunertaqanngitsoq Brugseni isumaqarpoq.

Nunarsuaq tamakkerlugu peqqinnissakkut suleqatigiiffiup WHO-p imigassaaq pillugu isumaqatigiissutaani 1995-imeersumi, "European Conference on Health, Society and Alcohol fra 1995, pingartinnejarpoq meeqqat kikkulluunniit imigassamik aalakoornartortalimmik nittarsaassinissamut illersorneqarlutik peroriartorsinnaatitaasut.

WHO-p inassutigai imigassamik aalakoornartortalimmik tuniniaanissamik avammut nittarsaassisarnermut atatillugu killilersuinissat pitsaliuinermi iliuserisassat pingaaruteqartuusutut. WHO-p allappaa ingammik meeqqat inuusuttullu avammut nittarsaassisarnermut atatillugu eqqorneqarsinnaasut, aamma taamaattumik pingartuusoq tamatumunnga tunngatillugu iliuserisassatigut meeqqat inuusuttullu imigassamik aalakoornartortalimmik avammut nittarsaassinermi illersorneqarnissaat siunertarineqarnerussasoq.

Naalakkersuisoqarfiup Brugsenip isumaa isumaqatiginngilaa aammalu imigassamik aalakoornartortalimmik atuineq pillugu isummat allangortinnissaannut nittarsaasseqqusinnginnissaq sakkussatut pitsasutut isigalugu. Nittarsaasseqqusinnginnermut aalajangersagaq naalakkersuisoqarfimmit aalajangiusimaneqarpoq.

Inatsisisssatut siunnersuut nittarsaassinissamik inerteqquteqarpat imigassamut aalakoornartortalimmut nalinginnaasumik akigitinneqartut niuertarfinnit allangortinneqartariaqartut Brugsenimit oqaatigineqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu neqeroorutit pillugit aalajangersagaq inatsisisssatut siunnersummit peerlugu.

## MIO-mit tusarniaanermut akissut

*Meeqcat Illersuisuata 2. maj 2017 tusarniaanermut allakkiaq tigusimavaa Meeqcat Illersuisuata akissutaa Imigassat aalakoornartut pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. xx.xxx 2017-imeersoq siunnersuut pillugu (imigassat pillugit inatsit) Meeqcat Illersuisuatu qujavoq inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaateqarnissaminut periarfissinnejarami. Tusarniaanermut akissummi suliniutit ataasiakkaat isummerfigineqanngillat, MIO-lli ataatsimut isigalugu meeqqat inuunerinnerannut sunniutigisinggaasai isummerfigai.*

*Aallaqqaasiullugu Meeqcat Illersuisuata nuannaarutigalugu takusinnaavaa, inatsisitut siunnersuutip siunertarigaa, meeqqat inuusuttullu angerlarsimaffinni atornerluiffiusuni peroriartornissaat kiisalu inuit kikkulluunniit orniguffigisinnaasaanni inersimasunik aalakoortunik naapitsinissaasa, pinaveersaartinnissaa. Iluarinpoq inatsisitut siunnersuutip ingammik meeqqat pitsasumik inuuneqarnissaasa pilersinnissaat siunertarimmagu, taassumalu iluani pinaveersaartissallugu meeqqat inuusuttullu imigassamik atuinermik aallartiaarnissaat.*

*Meeqcat Illersuisuata aammattaaq nuannaarutigaa, ukiuni kingullerni ilisimatusarnikkut paasisat inatsisitut siunnersuummi takussaammata, pineqartumut paasisanut nutaanut innersuussilluni, soorlu Innuttaasunik misissuinerup paasinarsisikkaa, inuttut peqqinnikkullu ajornartorsiuterpasuit imigassamik atornerluinermit aallaaveqartut, kiisalu persuttaanermik, sumiginnaanermik kinguaassiutitigullu innarliinernik suliassarpasuit amerlanersaat imagassartorsimanermik aallaaveqartartut.*

*Meeqcat Illersuisuata aammattaaq maluginiarsimavaa, inatsisissatut siunnersuutip innersuussutigaa innuttaasut peqqinnissaannik suliniut Inuuneritta II, tassani allaqqalluni persuttaaneq, kinguaassiutitigut innarliineq imminullu toqunnissamut eqqarsarnerit meeraanermi kinguaassiutitigut innarlerneqarsimanernut kiisalu angerlarsimaffimmik imigassamik ajornartorsiuteqarsimanermut, ersarissumik atassuserneqarsinnaasut. Meeqcat Illersuisuata innuttaasut peqqinnissaannik suliniutip arlariinngorlugit pinaveersaartitsinissamut tunaartai ilalersorsinnaavai, taassuma iluani atornerluinermut peqquaasut inuiaqatigiinni oqimaaqatigiinnernik kinguneqartut taamaalillunilu aalakoornissaq tunaartalaralugu imertarnerup peqqutai, kingunerlutsitsisumik imigassamik atuisarneq kiisalu naliginnaasumik atornerluineq. Tamakkua peqqutit ilagivaat ilaatigut aningaasaatikinneq, ilinniagaqannginneq, pitsaanngitsunik ineqarneq kiisalu suliffissaaleqineq.*

*Meeqqap pisariaqatitai allaninngaaniit siulliusussaapput, taamaammat Meeqcat Illersuisuannut pitsanngoriaataavoq, siunnersuut nunarsuaq tamakkerlugu peqqinnissamut suliniaqatigiiffiup WHO'p imigassap sunniuteqarluartumik pinaveersaartinnissaanut innersuussutai aallaavigalugit suliaammat, taassuma iluani aamma imigassap saqqumilaarnerata killilernissaa, pissarsiariuminarpallaannginnissaa kiisalu pilerisaarutaanera.*

*Kalaallit Nunaata Naalagaaffit Peqatigiit Meeqcat pillugit Isumaqatigiissutaa atortussanngortinnikuuaa pisussaaffigalugulu malinneqarnissaata qulakkeernissaa. Meeqcat pillugit Isumaqatigiissutip malinneqarnera tunngaviatigut isumaqarpoq, nunap meerartai toqqisisimasumik peroriartornissaat qulakkeerneqassasoq, ineriarlorlutilu inuttut nukittuutut nammineersinnaasutullu.*

*Meeqcat pillugit Isumaqatigiissummi artikel 19,1 malillugu, Kalaallit Nunaata "Naalagaaffit peqataasut inatsisiliatigut, pisortaaffiginninnikkut, inunnik isumaginninnikkut ilinniartitaanikkullu iliuusissatut maleruagassanik naleqquttunik tamanik aalajangiisassapput meeqqamat timikkut*

*tarnikkulluuniit qanoluunniit iliornikkut pinerlineqatsaaluuutaasussanik, ajoqusiitsaaluuutaasussanik imaluunniit atornerluitsaaluuutaasussanik, sumiginnaaatsaaluuutaasussanik, ilanggullugit naalliuitsinernut atornerluinernullu soorlu meeraq angajoqqaaminit, taakkua sinnerlugit perorsaasiminit inunnilluunniit allanit paarsarineqartillugu kinguaassiuutitigut atornerlunneqannginnissamut illersuutissanik.*

*Meeqat Illersuisuata nunami angalasarnerani meeqat inuusuttullu ajornartorsiutit annerpaat ilaat oqaasertalersugaat tassaavoq imigassamik atornerluineq, tamannalu malitsigalugu ilungersunartumik sumiginnaaeq. Imigassamik atornerluinerup malitsigisai tassaapput:*

- *Nakkutigineqannginneq, ulorianartorsiortitsisinnaasoq*
- *Kaanneq, angajoqqaat imigassaq siulliukkaangassuk meeqat pisariaqartitaannit*
- *Timikkut misigissutsikkullu persuttagaaneq imigassamik atornerluinermut atatillugu, tamatigut qanilaarnermik amigaateqarneq, ineriertortinneqannginneq kiisalu inersimasunik oqaloqateqartannginneq*

*Meeqat Illersuisuata misissuinerata meeqqallu oqaaseqaataasa takutippaat, meeqat amerlavallaani atukkaminni, Kalaallit Nunaata, artikel 19 malillugu, pisussaaffini eqquutsissinnaanngikkai. Meeqat assut toqqaannartumik oqariartuuteqarput, kissaatigalugu, inersimasut imigassartussanngitsut, inersimasuniillu isumassorneqarnissartik kissaatigigitsik: "Meeqitat eqqorsaatigikkit. Soruna Inuit alakkoortartut? Meqqat aamma alakkoortarput atuaqatikka ilai alakkoortarput meeraallutillu". (13-årig).*

*"Qitornatit paarissavatit qitornavit ajunngitsumik pissavaatit. Immiaaraq tunullugu qitornat paariu asajuk erligijuk perorsaruk ajunngitsumik pisarniaruk atuarnermut tungaanut ingerlateqqiuk persorsaruk. Qujanaq!" ("Du skal passe på dine børn dine børn vil behandle dig godt. Se bort fra øllen pas på dit barn elsk det værdsæt det pas ordentligt på det få dit barn igen til at vende blikket mod skolen opdrag det. Tak!")*

*"Anaanannga ataatagalu imeraangami nuannaarneq ajorpunga tujormisaqaanga qatanngutikka ilagisarpakka ilaanni uanga sumiippissaarutarpunga". ("Når min mor og far drikker, er jeg ked af det jeg har det rigtig skidt jeg er sammen med mine søskende nogle gange har jeg ikke noget sted at være"). Pige, 14 år.*

*Aammattaaq Meeqat Illersuisuata Meeqat pillugit Isumaqatigiissutip artikel 27-iat maluginiaqqua, ilaatigut allassimasoq:*

*"Naalagaaffit peqataasut akuersarpaat meeqqap kialuunniit timikkut, tarnikkut, ileqqorissaarnikkut inuttullu ineriertornermini pisariaqartitassaminut piginnaatitaaffeqarnera." Meeqat sumiginnagaaneq innarligaanerlu pillugit oqaasiisa, Meeqat Illersuisuanut takutippaat meeqat tamanna ulluinnarsiutaasa ilagigaat. Meeqat illersorneqarnissartik isumassorneqarnissartillu pisariaqartippaat, qanigisalli akornanni tamanna nassaarisinnaakkajunnagu. Erngumanarpoq taamaalillutik meeqat illersorneqarneq ikorfersorneqarnerlu qanigisaminnit pissarsiarisinnaakkajunngimmassuk, inersimasunullu, ikiuunniartussaaglanut illersuisussaagaluanullu, saaffiginnikkaluarlutik angiluttortartut. Taamatut pisoqaraangat, apeqqusiinissamut tunngavissaqalerpoq, meeqat illersorneqarnissaminut inerikiartornissaminnullu pisinnaatitaaffii atuunnersut. MIO'p oqaaseqqaatinik taakkuninnga inatsisisamut siunnersuummut tapersiivoq.*

*Meeqcat Illersuisuat MIO'lu oqaaseqaatsinik taakkuninnga, kissaatigineqarpat itisiliinissamut, piareersimavoq.*

**Akissut:**

Siunnersuutip siunertarisai MIO-mit tigulluarneqarlutillu tapersorsorneqartut aammalu siunnersuummi ilisimatusaatit WHO-llu kaammattuutaanik tunngaveqartutut isiginqartut naalakkersuisoqarfimmit maluginiarneqarpoq. Meeqcat Illersuisuiata nakkutilliinerata meeqqallu oqaaseqaataasa takutippaat meeqqat amerlasuut inuuniarnikkut atugaat Naalagaaffit Peqatigiit meeqqat pillugit isumaqatigiissutaanni piumasaqaatinik eqquutsitsinngitsut. Meeqcat Illersuisuat naalakkersuisoqarfimmit isumaqatigineqarpoq. Meeqqap atugarissaarnissaa sunit tamanit salliutinneqartuaannartariaqarpoq.

**Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu**

**Pisortaqarfimmit tusarniaanermut akissut**

*Inatsisisatut siunnersuutip siuliani taaneqartup tusarniutigineqarnera IKIIN-imit ulloq 26. april 2017-imit tiguneqarpoq.*

*Imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartarneq sassaallertarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaattut siunnersuutip siulliuq tusarniutigineqarneranut atatillugu naalakkersuisoqarfik allakkatigut 2. juni 2016-imeersutigut tusarniaanermut akissuteqarpoq.*

*Naak tusarniaaneq pillugu allakkani inatsisisattulluunniit nassuiaatini allassimannngikkaluartoq siunnersuut maanna saqqummiunneqartoq siunnersummik siusinnerusukkut nassiunneqartumik tunngaveqarsorinarpooq. Tassunga atatillugu kissaatiginarneqarpoq tusarniaanermut atortussani allassimassagaluartoq siunnersummum siusinnerusukkut tusarniutigineqartumut sanilliullugu allanguutit suunersut.*

*Naalakkersuisoqarfip tusarniaanermut akissutaani 2. juni 2016-imeersumi oqaaseqaatigineqartut taamaallaat killilimmik isiginiarneqarsimasut naalakkersuisoqarfip ajoraluwartumik oqaatigissavaa. Tamanna matuma kinguliani allassimasuni naalakkersuisoqarfimmit erseqqinnerusumik nassuiaatigineqassaaq.*

**Imigassat aalakoornartortallit nassuiaatigineqarnerat**

*Imigassat aalakoornartortallit nassuiaatigineqarnerat allannguiteqartinneqartoq paasineqarpoq, taamaalilluni imigassamik aalakoornartortalimmik imigassat 0,5 procentimik akullit taassuminngaluunniit sakkortunermik akullit pineqalerlutik. Naalakkersuisoqarfip tusarniaanermut siusinnerusukkut akissummi tamanna pillugu oqaaseqaatai tessunga atatillugu tusarniarneqarsimammata naalakkersuisoqarfimmit naammagisimaarlugu maluginiarneqarpoq. Tessungali atatillugu oqaatigineqassaaq sooq 0,5 procenterpiap killigitinneqarneranut tunngavilersuut amigaataammat. Tessunga atatillugu oqaatigineqassaaq nunat allat arlallit imigassat aalakoornartortalinnik akoqanngitsut aammalu 0,5 procent tikillugu akullit ilaatiimmatigit. Tamanna aamma naalakkersuisoqarfip tusarniaanermut siusinnerusukkut akissutaani eqqaaneqarpoq.*

*Aammattaaq imigassat aalakoornartortallit nassuiarneqarnerannut tunngasut pillugit nassuiaatit inatsisip oqaasertarpiaanut tamakkiisumik naapertuitinngimmata naalakkersuisoqarfimmit maluginiaqquneqarpoq, tassa § 2, imm. 1-imut nassuiaatini allassimammat meeqqat inuusuttullu*

18-it inorlugit ukiullit 0,5 volumenprocentilinnik pisisinnaatitaajunnaartut. Aammattaaq § 2, imm. 1-imut nassuaatini oqaatigineqarpoq immiaaqqat 0,5 volumenprocentimik akullit immiaaqqatut aalakoornartortaqanngitsutut tuniniaasinnaanissaq nutaatut ilangunneqartoq. Taamatuttaaq nalinginnaasumik nassuaatini inatsisissap piareersarnerani immikkoortut pingarnerit pillugit imm. 2-p ataani oqaaseqatigiinni kingullerni taamaappoq. Kiisalu isumaliutigineqarsinnaavoq imigassat aalakoornartortallit 0,5 %-imik annertunerusumilluunniit akoqartussatut taaneqartorlu § 2, imm. 1-imut nassuaatini imigassat aalakoornartortallit 0,5 % ataallugu akoqarnissaannik oqarneq naapertuunnersoq.

Iliniartut ineqarfiini imigassanik aalakoornartortalinnik imerneq uninngatitaqarnerlu  
Oqaatigineqarsinnaavoq tamanna pillugu naalakkersuisoqarfiup 2. juni 2016-imi tusarniaanermut akissutaani nassiunneqartumi oqaaseqaatit tusaaniarneqarsimanngimmata. Aamma oqaatigineqarsinnaavoq tamatumunnga suna tunngavilersuutaanersoq oqaatigineqanngimmat. Imigassanik aalakoornartortalinnik qanoq pisoqartillugu killilersuisoqarsinnaanersoq inatsisip oqaasertaani erseqqissaatigineqartuuppat tamanna tulluartuussasoq naalakkersuisoqarfimmit kaammattuutigineqarpoq. Aammattaaq tamanna pillugu nalunaarutikkut maleruaqqusanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut aammalu ilinniartut ineqarfiini ileqqorissaarnissamut malittarisassianik imigassat aalakoornartortallit imerneqarsinnaanerinut uninngasuutigineqarsinnaanerinullu malittarisassanik aalajangersaasoqarsinnaanera inatsisitigut ersarissumik tunngavissamik aalajangersakkami aalajangersaasoqarpat naapertuutissasoq. Kaammattuutit taakku malinneqanngillat.

Kiisalu taama maleruagassiornikkut ilaatigut marloqiusamik maleruagassiisoqassammat aammalu tamatumunnga tunngasutigut ilinniartitaanermut tunngasut iluini pisariaqartoq, taamaattumillu ilinniartut ineqarfii siunnersuummit peerneqartariaqartut naalakkersuisoqarfimmit erseqqissaatigineqarpoq. Kaammattuut tamanna aamma malinneqanngilaq, ilinniartut ineqarfii pillugit maleruaqqusat siunnersuummi suli ilaatinneqarmata.

Aammattaaq itisilerneqarnerat eqqarsaatigalugu tusarniaanermut akissummi oqaatigineqartut innersuussutigineqarput.

Imigassanik aalakoornartortalinnik raadiukkut tv-kkullu nittarsaassineq.

Oqaatigineqarsinnaavoq tamanna pillugu naalakkersuisoqarfiup 2. juni 2016-imi tusarniaanermut akissutaani nassiunneqartumi oqaaseqaatit tusaaniarneqarsimanngimmata. Aamma oqaatigineqarsinnaavoq tamatumunnga suna tunngavilersuutaanersoq oqaatigineqanngimmat. Siunnersuut atuutilissappat marloqiusamik maleruagassiisoqalissasoq naalakkersuisoqarfimmit erseqqissaatigineqarpoq, tassa raadiukkut tv-kkullu nittarsaassineq aningaasaliisarnerlu pillugit maleruaqqusanik aalajangersaasoqareermat.

Suliassaqarfimmi inatsisitigut inissismaffik atuuttoq aammalu raadiu tv-lu pillugit inatsimmut aalajangersakkap kingunerisassai nassuaatini nassuaatigineqartariaqartut naalakkersuisoqarfimmit kaammattuutigineqarpoq.

Aammattaaq itisilerneqarnerat eqqarsaatigalugu tusarniaanermut akissummi oqaatigineqartut innersuussutigineqarput.

Ilanngullugulu oqaatigineqassaaq nalinginnaasumik nassuaatini (danskisuuni) raadiumi tv-milu nittarsaassinerit aningaasaliinerillu pillugit qupperneq 4-p naanerani maleruaqqusat

*eqqaaneqarnissaat isumaliutigilluarneqarsinnaasoq, tamatumani nioqqutissianik  
nittarsaasseqqusinnginneq nassuaatinneqarluni.*

**Imigassanik aalakoornartortaliliorneq**

*Angerlarsimaffimi imigassanik aalakoornartortaliliortarneq eqqarsaatigalugu  
isumaliutigineqartut nassuaatigineqarnissaat naalakkersuisut 2. juni 2016-imi tusarniaanermut  
akissummi kaammattuitigaa, tamannalu nammineq atugassiatut imigassanik  
aalakoornartortaliliornermut inerteqqut tamatumunngalu tunngavagineqartoq pillugu  
aalajangersakkap siunertarisaanik nassuaammut pisinnaalluni.*

*Tamanna pisimanngitsoq paasineqarpoq.*

*Aammattaaq itisiliinissaq eqqarsaatigalugu tusarniaanermut akissummi taaneqartumi  
oqaatigineqartut innersuussutigineqarput.*

**Oqaaseqaatit allat:**

*§ 54, imm. 1-imi inatsisip oqaasertaani raadiu ersarissumik eqqaaneqarmat pingaarnertut  
siunnersuummi immikkoortut nassuiarneqarneranni siunnersuummut nalinginnaasumik  
nassuaatini raadiu aamma eqqaaneqartariaqarpoq.*

**Akissut:**

Imigassamik aalakoornartortalimmik akullit suunerat pillugu nassuaatit amigaateqartut aamma  
inatsimmi oqaasertanut akerliusorinartut Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut  
Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit erseqqissaatigineqarpoq. Oqaaseqaat  
naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aamma imigassat aalakoornartortallit suuneri  
pillugit nassuaatit naleqqussarneqarput.

Ilinniartut ineqarfiini imigassanik aalakoornartortalinnik uninngasuuteqarsinnaanermut  
killilersuinissami pissutsit qanoq ittut isiginiarneqassanerat kiisalu maleruagassanik  
erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut inatsisitigut ersarissumik tunngavissaq inatsisit  
oqaasertaanni erseqqissaatigineqarpat naapertuitissasoq Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut,  
Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit oqaatigineqarpoq. Aammattaaq  
marloqiusamik maleruagassiisoqartoq, taamaattumillu suliassaqarfimmi tamatumani  
ilinniartitaanermut ilinniartullu ineqarfiinut tunngasut maleruagassiorneqarnerat siunnersuummit  
peerneqartariaqartut Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu  
Naalakkersuisoqarfimmit erseqqissaatigineqarpoq. Oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit  
tusaatissatut tiguneqarput aamma ilinniartut ineqarfiinut tunngasut siunnersuummit peerneqarput.  
Raadiukkut tv-kkullu nittarsaassineq aningaasaliisarnerlu pillugit maleruagassanik  
aalajangersagaqareermat raadiukkut tv-kkullu nittarsaassisinnaaneq pillugu maleruagassat  
atuutissappata tamanna marloqiusamik malerugassiinerussasoq Ilinniartitaanermut,  
Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit  
erseqqissaatigineqarpoq. Inatsisitigut inissisimaffik aamma raadiu tv-lu pillugit inatsimmut  
sunniutissat nassuaatigineqartariaqartut kiisalu nittarsaasseqqusinnginneq pillugu ilisimasassat  
nassuaatigalugit tv-kkut nittarsaassinerit pillugit maleruaqqusat nalinginnaasumik nassuaatini  
eqqaaneqarnissaat Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu  
Naalakkersuisoqarfimmit kaammattuitigineqarpoq. Imigassaq aalakoornartortalik pillugu  
raadiukkut tv-kkullu nittarsaassineq pillugu maleruaqqusat marloqiusanngornissaat

naalakkersuisoqarfimmit eqqumaffigineqarpoq. Inatsisisatut siunnersuummi nittarsaasseqqusaannginnermik aalajangersagaq nalinginnaasumik aalajangersagaavoq tusagassiorfinnut tamanut atuuttoq, tamatumalu saniatigut raadiumut tv-mullu inatsit immikkut inatsisaalluni taamaallaat raadiumut tv-mullu atuuttoq. Naalakkersuisoqarfip inatsimmut oqaaseqaatit annertusivai taamaaliluni inatsisitigut inissisimaffik aammalu raadiu tv-lu pillugit inatsimmut sunniutissat.

Aammattaaq nittarsaassineq pillugu aalajangersakkami raadiu paatsuugassaanngitsumik eqqaaneqartoq, taamaattumillu siunnersuummut nalinginnaasumik nassuaatini pingaarnertut immikkoortuni raadiu eqqaaneqartariaqartoq Ilanniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit oqaatigineqarpoq. Aalajangersakkap oqaasertai naalakkersuisoqarfimmit allanngortinnejassapput, taamaalilluni imigassamik aalakoornartortalimmik imigassat suulluunniit nittarsaassutigeqqusajunnaarsillugit. Nammineq immiortarneq eqqarsaatigalugu aamma nammineq atugassatut imigassamik aalakoornartortalimmik immioqqusinnginneq pillugu aalajangersakkami siunertarineqartoq, tassungalu ilanngullugu tamatumunnga tunngavigineqartoq pillugit isumaliutigineqartut nassuaatigineqassasut Ilanniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit kaammattuutigineqarpoq. Siunnersuutigineqartoq naalakkersuisoqarfimmit isumaqatigineqanngilaq aamma nammineq immiortarnermut inerteqqut attatiinnarlugu.

**Ilanniartitsisut Meeqqat Atuarfianneersut Kattuffiannit (IMAK) tusarniaanermut akissut**  
*IMAK-ip siulersuisuisa siunnersuut nassiuunneqartoq oqaluuseraat. Siulersuisut aallarniutigalugu oqaatigissagaat killilersuinerit uivernermik nassataqarsinnaammata. Pitsaanerpaaq tassaassaaq paasititsiniaanerit maligassiulluarnerillu meeqqat inuuusuttullu imigassamik aalakoornartortalimmik pitsaasumik atuinissamik paasinnittaaseqalersinnejassammata.*

*Killilersuinikkut tamanna pisinnaanngilaq akerlianilli kinguneqassalluni.*

*Nunatsinni takornariat amerlinissaat kissaatigaarput, taamaattumillu siunnersuummi killilersuinissamik siunnersuutigineqartut nunatsinni takornariat pitsaanngitsumik misigisaqarfigisinnaagaat siulersuisut naliliippu.*

*Siunnersuummi immikkoortunut ataasiakkaanut atatillugu siulersuisut ima oqaaseqarumapput: Piffissat ammasarfiit: piffissat ammasarfiit killilersorneqartariaqanngillat, taamaalilluni piffissap ammasarfiup naannginnerani pisiniapallannerit matunerisalu kingorna imerniartarfinni imigassanik aalakoornartortalinnik pisisiaqarnerit pinngitsoortinniarlugit.*

*Niuertarfinnik inissititerineq: niuertarfiit ima inissititerneqassapput pisiniartut assersuutigalugu iffiukkanik pisiniartut imigassanik aalakoornartortalinnik pisiniartut akornanni akiliinissaminnut utaqqisariaqassanatik. Taamaattorli niuertarfiit tamarmik immikkut isertarfiersorneqarnissaat siulersuisunit isumaqatigineqanngilaq. Meeqqat inuuusuttullu imigassanut aalakoornartortalinnut pissusissamisoortumik atuilernissamik eqqarsartaasiannut tamanna peqataanavianngitsoq isumaqarpugut, akerlianillu pissanganartutut inerteqqutaasutullu isigileruniku orniginartinnerulissavaat. Aammattaaq unammilleqatigiinneq eqqarsaatigalugu tamanna inuussutissarsiummik ingerlataqartut mikinerusut artukkernerussapput.*

*Imigassanut aalakoornartortalinnut procenterititat: imigassamik aalakoornartortalinnut procenterititanut killissarititat maanna inatsimmi allassimasutut attatiinnarneqartariaqarput, soorlutaaq akuersissutit assigiinngissutaat maanna inatsimmi atuuttumi allassimasut attatiinnartariaqartut.*

*Akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut: siulersuisut isumaqarput kommunalbestyrelsit suli tassaasariaqartut akuersissuteqarsinnaatitaasut, tassa najukkami pissutsinik taakku ilisimanninnerussasut ilimagineqartariaqarmat.*

*Matulerisut: imigassanik aalakoornartortalinnik sassaallertarfinni tamani matulerisoqarnissaata piumasaqaataalernissaa siulersuisunit isumaqatigineqanngilaq. Sumiifinni tamani matulerisoqarpat tamanna perulluliortoqarsinnaaneranik takutitsissaaq. Akuersissummik pigisaqartup matulerisoqassanersoq nammineq aalajangertariaqarpaa.*

*Nittarsaanerit, neqeroorutit, happy hour il.il.: aallaqqaasiutitut oqaatigineqartutut IMAK-imi siulersuisut isumarput taama killilersuinerit imigassamik aalakoornartortalimmik pissusissamoortumik atuinissamat peqataaqataanaviangitsut –akerlianilli anngiortumik tuniniaanernik qularutissaanngitsumik nassataqassasut.*

### **Akissut:**

Piffissat ammasarfiit killeqartinneqassanngitsut Ilanniartitsisut Peqatigiiffiannit kissaatigineqarpoq. Nunarsuaq tamakkerlugu peqqinnissakkut suleqatigiiffiup WHO-p isumaqatigiissutaani "Global strategy to reduce the harmful use of alcohol", imigassamik aalakoornartortalinnik pissarsisinnaaneq annikillisinneqassasoq WHO-mit kaammattutigineqarpoq. Piffissat ammasarfiit killeqartinneqannginnissaannik siunnersuut naalakkersuisoqarfimmit isumaqatigineqanngilaq. Imigassamik aalakoornartortalimmik akullit tuniniarneqartarneranni immikkut akiliiffeqartarnissaq taamaattorli imigassamik aalakoornartortalinnik akullit assiaqusersorneqassanngitsut Ilanniartitsisut Peqatigiiffiata siulersuisuinit kissaatigineqarpoq. Assiaqusersuinissaq pillugu aalajangersagaq naalakkersuisoqarfimmit aalajangiusimaneqarpoq, taamaattorli immikkut ininik tuniniaaffeqarnissaa pillugu inatsisissatut siunnersuummi piumasaqaat peerneqarluni. Imigassamik aalakoornartortalimmik pisiniarnermi immikkut akiliiffissaqartitsineq toqqasanerlugu niuertarfiit nammineq toqqarsinnaavaat, taamaalillutilu inuuusuttuaqqat 18-it inorlugit ukiullit imigassamik aalakoornartortalimmik akulinnik tuniniaasinnannginnerat qulakkeerlugu.

Imigassamik aalakoornartortalimmik akullit killilersorneqarnerat allanngortinneqassanngitsoq Ilanniartitsisut Peqatigiiffiannit kissaatigineqarpoq. Siunnersuut naalakkersuisoqarfimmit taperserneqarpoq.

Aammattaaq communalbestyrelsit akuersissuteqartussaaginnassasut Ilanniartitsiut Kattuffiat isumaqarpoq, taakku najukkami pissutsinik ilisimasaqarnerpaassasut ilimagineqartariaqarmat. Siunnersuut naalakkersuisoqarfimmit taperserneqarpoq, tamatumali saniatigut najukkami pissutsinik sammisarlu pillugu ilismiasaqarneq pingaartinneqarniassammat piumasaqaataasumik tusarniaasoqartarnissaanik piumasaqartoqassaaq.

Matulerisoqarnissaanik piumasaqaat Ilanniartitsisut Peqatigiiffiannit isumaqatigineqanngilaq, tamanna aarlerinartoqarneranik takutitsissammat. Aalajangersakkamut nassuiaatit naalakkersuisoqarfimmit erseqqissaatigineqarusupput, tamatumani eqqisisimasoqarnissaa torersumillu pissusilertosqarnissaa qulakkeerniarlugu sulisussat pisariaqartinneqartut

sulisorinissaannik isumagissallugu suliffeqarfiiit pisussaaffilerneqassallutik. Taamaattorli eqqissimasoqarnissaa torersumillu pissusilersortoqarnissaa nakkutigissallugu pisariaqanngippat suliffeqarfiiit matulerisoqarusunngikkunik matulerisoqannginnissartik qinersinnaavaat.

Imigassartitsineq iluaalliuutaaqqunagu matulerisunik pisariaqartitsinerlutik suliffeqarfiiit namminneq naliligassarimmassuk naalakkersuisoqarfiiup erseqqissaatigerusuppa.

Nittarsaassinissamik neqerooruteqarnissamillu killilersuinerit imigassamik aalakoornartortalimmik nalinginnaasumik atueriaatsimut peqataaqataanavianngitsut akerlianilli anngiortumik niueruteqarnermik nassataqassasut Ilinniartitsisut Peqatigiiffiat isumaqarpoq.

Imigassaq pillugu WHO-p Europaminalunaarutaanni, "European Conference on Health, Society and Alcohol, 1995-imeersumi imigassaq aalakoornartortalik pillugu nittarsaassinernut illorsorneqarlutik meeqqat tamarmik peroriartorsinnaatitaanissaat pingaartinneqarpoq.

WHO-p inassutigai imigassamik aalakoornartortalimmik tuniniaanissamik avammut nittarsaassisarnermut atatillugu killilersuinissat pitsaliuinermi iliuuserisassat pingaaruteqartuusutut. WHO-p allappaa ingammik meeqqat inuuusuttullu avammut nittarsaassisarnermut atatillugu eqqorneqarsinnaasut, aamma taamaattumik pingaartuusoq tamatumunnga tunngatillugu iliuuserisassatigut meeqqat inuuusuttullu imigassamik aalakoornartortalimmik avammut nittarsaassinermi illorsorneqarnissaat siunertarineqarnerussasoq.

Meeqqat inuuusuttullu eqqarsaatigineqarnissaat naalakkersuisoqarfimmit pingaartinneqarpoq, taamaattumillu nittarsaassisarneq pillugu aalajangersagaq aalajangiusimaneqarluni. Taamaattorli neqerooruteqaaqusaannginneq pillugu aalajangersagaq inatsisissatut siunnersummit peerneqassaaq.

### **Sulisitsisut tusarniaanermut akissutaat**

*Aallarniutigalugu Sulisitsisunit (GE) erseqqissaatigineqassaaq imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarnermik sassaalliuuteqartarnermillu killilersuinerit annertusarnerisigut imigassamik atuineq annikillinaviannitsoq peqatigiiffimmit nalilerneqarmat. Ukiut kingulliit 20-t ingerlanerini imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarnerup sassaallertarnerullu ammanerulersinnerisigut imigassamik atuineq annertuumik appariaateqartoq takuneqarsinnaavoq. Paasititsiniaaneq paasinnittaasermillu sulissutiginninneq inerteqquteqarnermit sunniuteqarnerusut Sulisitsisut nalilerpaat.*

*Sulisitsisut aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaataat:*

*§ 2 pillugu. Imigassatut aalakoornartortalittut isigineqarsinnaasut volumenprocentiata annikinnerpaaffissaanik killiliinerup annertusineqarnissaa isumaliutigineqartariaqarpoq. Maanna siunnersuutaasumi 05 % killigitinneqarpoq aammalu inatsimmi maanna atuuttumi 2,25 %-ulluni kiisalu inuussutissarsiummik ingerlataqarneq pillugu inatsimmi 1,21 %-utinneqarluni, taamaalillunilu inatsisini taakkunani marlunni procenterititat assigiippuit, taamaalillunilu ciderinik tuniniaanissamut periarfissaqarluni.*

*§ 9 pillugu. Siulersuisunut ilaasortat tamarmik § 4, imm. 1, nr. 1-4-mi piumasaqaatinik eqquutsitsinissaat annertuumik ajornartorsiutaasinnaassaaq.*

*Ingerlatseqatigiiffinni "qinikkanik" siulersuisunut ilaasortaqarpat taakku piumasaqaatinik eqquutsitsinissaat qulakkeerneqarsinnaanngilaq. Eqquutsitsinngippatalu ingerlatseqatigiiffiup imigassanut aalakoornartortalinnut akuersissutini annaassavaa.*

*Siulersuisunut ilaasortat sulisunit toqqarneqarsinnaapput imaluunniit ingerlatseqatigüffinni/peqatigiüffinni allani ilaasortat siulersuisunut ilaasortanik toqqaasinnaapput.*  
§ 17 pillugu. *Ataasiaannartumik atuuttussanik akuersissuteqarnermut atatillugu init atorneqartussatut pillugit piumasaqaateqartoqassanersoq isumaliutigineqartariaqarpoq, pingaartumik aaqqissuussinerit naapertuuttumik isumannaallisaanikkullu illersorneqarsinnaasumik ingerlanneqarnissaat eqqarsaatigalugu.*

§ 23, imm. 5 pillugu. *Aalajangiisartut aalajangiisinnaatitaassagunik ilaasortat tamakkersimasariaqassanersut isumaliutigineqartariaqarpoq. Tamanna imm. 5 imaluunniit 6-imiaalajangersarneqarsinnaassaaq.*

§ 26, imm. 3 pillugu. *Aamma ataasiaannartumik atuuttussanik akuersissutinut atatillugu akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut akuersissutip assilinera akileraartarnikkut oqartussaasunut nassiussisinnaasariaqarput, taamaaliornikkut akileraararnermut oqartussaasunit eqqumaffigineqassammat aaqqissuussinernut atatillugu akileraarutinik isertitanilluunniit immaqalu nipilersortut akissarsiaqarnerat il.il. pillugit nalunaaruteqartoqassanersoq.*

§§ 25-26-mut nassuaatini akunnittarfiit neriniartarfiillu pillugit taaguutit assigiaarnerutinnejartariaqarput. *Aamma eqqaaneqarput imigassat kimikinnerit – Taakku suuppat?*

§§ 31-32 pilligit. *Akuersissummik arsaarinninnissami suut tunngavigineqassanersut erseqqissaatigineqartariaqarpoq. Nassuaatini oqaasertat, immikkut ittunik pissutissaqarpat aammalu isumannaatsumik, atorneqarnerat nassuaatini ersernerlutterujussuuvoq. Akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut ataasiakkaat assigiaartumik aqutsisinnaanissaat qulakteerniarlugu oqaatsit atorneqartut nalilersorneqarnissaannut suut tunngaviussanersut erseqqissaatigineqartariaqarpoq, nassuaatini allassimanngikkunik § 31 aamma § 32-p paasineqarnissaa taakkulu malillugit aqutsinissaq pillugit maleduaqqusanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut tunngavissiorsinnaanerat pillugu immikkoortumik ilanngussisoqartariaqarpoq.*  
§ 36 pillugu. *Sulisitsisunit kaammattutigineqarpoq ulluinnarni nal. 9.00-imit 19.00-ip tungaanut aammalu arfinningornikkut nal. 10.00-imit 16.00-ip tungaanut ammaffit pissasut. Imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaneq akunnerni pingasuinnarni arfinningornikkut ammasoqartassappat tamanna ulapinnerujussuarmik nassataqassaaq.*

§ 38 pillugu. *Assiaqusersuinissaq eqqarsaatigalugu niuertarfiit tamarmik annertoorujussuarmik aningaasartuuteqassapput. Tamanna atuuppoq niuertarfinnut mikinernut anginernullu. Niuertarfiit angisuut pingasuuusut sanaartornermut aningaasartuutissaasa millionilikkaat saniatigut niuertarfiit mikinerit amerlasuut tusindilikkaanik aningaasaliisariaqassapput. Tamannalu kissaatigisatut sunniuteqarnissaa ilimagineqanngilaq.*

*Inini immikkut assiaqusersuiosoqarneratigut niuertarfinni tillinniartoqarsinmaanera ima annertutigissaaq tillittoqaqqunagu inini assiaqusersukkani niuertarfiit tamarmik immikkut sulisoqartariaqassallutik.*

*Sulisut ataatsimik amerlinerat sapaatip akunnerani ataatsimi 48 tiimit nalinginik akeqassaaq, tamannalu pisiniarfimmi ataatsimi 300.000 kr.-it missaannik aningaasartuutaanerussalluni. Assiaqusersuinikkut immikkut aningaasartuuteqarnerit aammalu tamatuma atuinermut sunniutissaasa akornanni assigiissitsisoqarsinnaanngilaq. Irlandimi Sverigimilu assiaqusersuiosoqarnerata kingorna atuineq annertusivoq. Taamaattumillu inatsisisatut*

*siunnersuummi siunertarineqartut pitsasumik sunniuteqarsinnaanerat upperissallugu tunngavissaqanngilaq. Taama annertutigisunik aalajangiisoqannginnerani nunani assiaqusersuiffiusuni pissutsit erseqqinnerusumik misissuisoqartariaqarpoq.*

*Imigassat 20 volumenprocentimik taannalu qaangerlugu kimittussusillit assiaqusersorneqarnissaat annertunerusumik ajornartorsiutitaqarnavianngilaq, taakku sumiiffinni amerlasuuni kioskip tunuani inissismareermata.*

*§ 39, imm. 2 pillugu. Ukiortaaq, Kunngit pingasut Ulluat Inuiattullu ullorsiorneq tallimanngornermi arfinningornermiluunniit pissappata nal. 03.00-ip tungaanut ammasoqarsinnaanera erseqqissaatigineqartariaqarpoq.*

*Ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissutinut atatillugu nal. 01.00-ip tungaananut akuersissuteqartoqarsinnaasoq inatsimmi aalajangersarneqartariaqarpoq.*

*§ 42 pillugu. Neriniartarfiit viinninik aalakoornartortalinnik akoqanngitsunik peqartoqarnissaa piumasaqaataasariaqanngilaq. Tamatuma kingunerissavaa suliffeqarfiiit igitsisarnermikkut aningaasartuuteqarnerulissammata, tassami viinnit aalakoornartortaqanngitsut atasinnaassusiat killeqarmat.*

*Viinninik aalakoornartortaqanngitsunik piumasaqaat aalajangersakkamit peerneqartariaqarpoq.*

*§ 45 pillugu. Akuersissutillit sulisui tamarmik suliassaqarfimmik iluanni ilinniagaqarsimagunik pikkorissartinneqarnissaat piumasaqaataasariaqanngilaq. Tamatumanimi imigassanik aalakoornartortalinnik akisussaassuseqartumik nioqquteqarnissaq sassaallernissarlu ilinniareertarpaat – assersuutigalugu saqisoq ilinniarsimasoq imaluunniit niuernikkut allaffissornikkullu ilinniarsimasoq niuernermik immikkut ilisimasaareertarmata.*

*§ 46 pillugu. Neriniartarfiutillit niuertarfiutillillu upternarsaasiisarnissamik piumasaqaateqartoqalernissaa kissaatigaat, taamaalilluni pisiniartut 18-inik ukioqalersimanersut upternarsaammik piumasaqarsinnaaleqquillugit.*

*Uppernarsaatinik kortinik peqartoqartinnagu ukioqqortussuseq pillugu upternarsaatinik takunnittarnissamut suliffeqarfiiit qulakteerinninnissaat inatsisitigut peqqusissutaasinnaanngilaq. Uppernarsaasiisoqarnissaanik inatsisitigut piumasaqaateqartoqarsinnaanngilaq tamanna eqquitsinneqarsinnaanngippat.*

*Piumasaqaat taamaattoq politiinit atuutsinneqarsinnaassanngilaq.*

*Uppernarsaatinik kortinik Namminersorlutik Oqartussani atuutsitsisoqalernissaa Sulisitsisunit kaammattuutigineqarpoq.*

*Iniuusuttut 18-it inorlugit ukiullit angajoqqaaminnik ilaqluarluarlutik nal. 22.00-ip kingorna neriniartarfimmeeqqusaajunnaarnissaat aalajangersarneqartariaqanngilaq. Tamatuma kingunerissavaa iniuusuttut ilaqtariit neriniartarfinni nalliuttorsiualaarneranni peqataasinnaanngimmata.*

*§ 47 pillugu. Karsimi pisiniartitsisut ukioqqortussusissaannut immikkut piumasaqaateqarnissaq isumaliutigineqartariaqarpoq. Karsimi pisiniartitsisut imigassanik 16 %-it sinnerlugit aalakoornartortalinnik pisiniartunut sullisisassanngillat, nioqqutissat taamaattut kioskimiisinneqartarmata.*

*Atuartut 16-inik ukioqarlutik atuarfimmit naammassisarput. Atuartut arlallit atuarnerup naammassinerata kingorna ingerlaannaq ilinnialertanngitsut ilisimaneqarpoq. Ilaat ukiumi*

ataatsimi ilinnianngiffeqartarput, taamaalineranilu niuertarfinni sulisinnaasarlutik. Taakku karsini aamma issiasinnaanissaat naapertutissaaq.

Inuusuttut igaffinni sulisinnaatitaasut nassuaatini allassimavoq, taamaattumillu inuusuttut atisaasivimmi (garderobimi) sulisinnaanissaat aamma erseqqissaatigineqartariaqarsorinarpooq.

§ 54 pillugu. Nittarsaassineq toqqaannartumik inerteqqutiginagu – aamma tv-kkut isiginnaagassani nittarsaassisqarneratigut malinniartinneqarsinnaanngitsqoq – Sulisitsisunit kaammattuutigineqarpoq imigassat aalakoornartortallit qanoq

nittarsaanneqarsinnaanerat/nittarsaanneqartariaqarnerat pillugu naalakkersuisoqarfiup suliamillu ingerlatsisut akornanni oqaloqatigiittooqartariaqarpoq. Assersuutigalugu imigassat kimittuut 20 % sinnerlugu kimittussusillit imaluunniit alkopopsit pillugit killilersuisoqarsinnaavoq.

Taamaalilluni nittarsaanerit inuusuttunut sanngiitsunulluunniit sammiteqqunagit.

Nittarsaassisarnermut najoqqutassiortussananik siunnersuisoqatigiinnik aalajangiisartunilluunniit pilersitsisoqarsinnaanera isumaliutigineqarsinnaavoq, taamaalilluni innuttaasut

paasinnittarnerannut allannguisitsisunik paasititsiniaasoqarsinnaaqquillugu. Siunnersuutit inatsisisstatut siunnersuummi oqaatigineqartut pinnagit tamanna annertunerusumik sunniuteqassasoq Sulisitsisunit nalilerneqarpoq.

Imigassanik aalakoornartortalinnik neqerooruteqarsinnaaneq inerteqqutaavilernissaanik aalajangersaasoqartariaqanngilaq, siulianilu oqaatigineqareersutut Sulisitsisut naliliipput inerteqquteqarnerit aalakoorniaannarluni imernerit imigassamilluunniit aqussinnaanngisaminnik atuisut imernerat annikillisinnaviaangikkaat. Iliuusissat allaanerujussuit atorneqartariaqarput.

Assersuutigalugu Islandimi niuertarfiit immikkut ittut saniatigut arlalinnik suliniuteqartoqarpoq, tassanilu atuineq annikillivoq. Sverigimi assinganik sunniuteqarsimannngilaq, tassa iliuusissanik allanik aallartitsinatik taamaallaat inerteqqutinik aalajangersaasimagamik. Tamatumalu takutippaa inerteqquteqarneq siunertaasutut immini sunniuteqarneq ajortoq. Imigassamik aalakoornartortalimmik atuineq annikillisarniarlugu aammalu aalakoorniaannarneq siunertalarugu imertariaaseq allanngortinniarlugu iliuusissanik arlalinnik allanik aallartitsinissaq immaqa pingaaruteqarneruvoq.

Imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaassisinnaaneq neqerooruteqarsinnaanerlu inerteqqutaalissasut Sulisitsisunit kaammattuutigineqanngilaq.

§ 60 pillugu. Akuersissummik pigisaqartup oqaloqatiginerata kingorna immaqalu teknikimut aqutsisoqarfimmit suliffeqarfiup inissititernera pillugu allannguutaasinnaasunik akuersisussamit akuersissummik piniaqqaarluni aatsaat peqqusisoqarsinnaasoq aalajangersakkami aalajangersarneqartariaqarpoq.

Sulisitsisut siunnersuummut nassiuunneqartumut allanik oqaaseqaatissaqanngillat, kissaatigaluguli oqaaseqaatit tiguneqartut ilanngunneqareerpata Naalakkersuisumik Agathe Fontainimik ataatsimeeqateqarnissamut aggersaasoqassasoq.

## Akissut:

Imigassap aalakoornartortallip kimittussusiata annikinnerpaaffissaa 0,5 %-imit 1.21 %-imut qaffaanneqarnissaa naalakkersuisoqarfimmit isumaliutigineqartariaqartoq Sulisitsisut isumaqarput, tassa inuussutissarsiummik ingerlataqartut 1.21 % aallaavigimmassuk. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aamma imigassat aalakoornartortallit

kimittussusiat 0,5 %-imit 1.21 %-imut qaffanneqarluni, inuussutissarsiummik ingerlataqartunut killissaritat aamma inatsisissatut siunnersuutissami killissaritat assigiinnissaat naalakkersuisoqarfimmit naapertuussorinarmat.

Siulersuisunut ilaasortat imigassaq pillugu akuersissummi piumasaqaatinik eqquutsitsinissaat ajornartorsiutaasinnaasoq Sulisitsisunit oqaatigineqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aamma siulersuisunut ilaasortat ikinnerpaamik affaasa imigassaq pillugu akuersissummi piumasaqaatinik naammassinnissimanissaat inatsisissatut siunnersuut allanngortinneqarpoq.

Ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissutinut atatillugu init atorneqartussat pillugit piumasaqaateqarnissaq inatsisissatut siunnersuummi isumaliutigineqartariaqartoq Sulisitsisut isumaqarput. Ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissutit pillugit aalajangersakkami allassimavoq avatangiiserisat inuiaqatigiillu eqqarsaatigalugit naapertuunnerpaamik ingerlatsinissamut akornutaasinnaasunilluunniit killilersuutaasinnaasunik atugassaqartitsinissaq apeqqutaatillugu ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissuteqarnissami piumasaqaataasinnaasoq. Taamaattumillu naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq aaqqissuussinerit isumannaatsumik ingerlanneqarsinnaanissaat piumasaqaataasassasoq.

Akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut pillugit aalajangersakkat allanngortinneqassasut Sulisitsisunit kaammattutigineqarpoq, taamaalluni akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut inatsisissatut siunnersuummi piumasaqaatigineqartutut tamakkernatik ilaasortat tallimat arfinillilluunniit najuuppata aalajangiisinnaatitaalissallutik. Akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut communalbestyrelsimek taarserneqarnissaat pinngitsooranilu tusarniaasarnissamik piumasaqartoqarnissaanut. Naalakkersuisoqarfimmit inatsisissatut siunnersuut allanngortinneqarpoq, taamaalluni imigassanik nioqquteqartarnermut sassaalliuteqartarnermullu akuersissuteqartarneq akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunut tunniunneqarnarni communalbestyrelsimeginnassalluni, taamaattorli tamatumunnga ilutigitillugu pinngitsoornani tusarnissarnissaq atuutsilerneqassaaq.

Akuersissutit ataasiaannartumik atuuttut assilineri akileraartarnermut oqartussanut nassiuinneqartarnissaat pillugu piumasaqaammik inatsisissatut siunnersuut Sulisitsisut oqaatigaat. Naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq akuersissutit ataasiaannartumik atuuttut pillugit paasissutissinneqarnissamut akileraartarnermut oqartussaasut periarfissaqartut soorlu innuttaasut allat tamanna pillugu ilisimatinneqartartut, taamaattumillu naalakkersuisoqarfiup inassuteqaat ilalinngikkaa. Naalakkersuisoqarfimmit misissorneqanngilaq akileraartarnermut oqartussaasut tusarniaaffigisap siunnersuutaanut qanoq isumaqarnersoq.

Akuersissutip arsaarininnissutigineqarnissaanut suut tunngavigineqassanersut erseqqissaatigineqassasoq pingaaruteqartoq Sulisitsisut isumaqarput. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aamma akuersissutip utertinneqarnissaanut aalajangersagaq erseqqissaatigineqarpoq.

Ulluinnarni tuniniaanermi ammasarfii 9.00-imit 19.00-imut arfininngornikkut nal. 10-imit 16-imut sivitsorneqarnissaat Sulisitsisut kaammattutigaat. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqanngilaq, kisianni inatsisissatut siunnersuummi piffissaq nioqquteqatarnermut ammasarfiusoq allanngortinneqarpoq arfininngorneri uanngaannit nal. 11.00-imit 14.00-imut imaalilerlugu 11.00-imit 15.00-imut allanngortinneqarpoq.

Assiaqusersuinermut aningaasartuutissat niuertarfinnut annertussasut aamma atuinerup annertussusissaanut sunniutissatut naatsorsuutigineqartunut sanilliullugu iluanaaruteqangaarfiunaviungitsut Sulisitsisunit paassisutissutigineqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut ilaannakortumik tiguneqarpoq. Tamatuma kingorna immikkut tuniniaaveqarnissamik inatsisissatut siunnersuummi piumasaqaateqassanngilaq, tamatumunngali taarsiullugu imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniakkat qanoq assiaqusersorneqassanersut niuertarfiit namminneq aalajangersinnaassavaat.

Ukiortaaq, kunngit pingasut inuiattullu ullorsiorfik tallimanngornermi arfininngornermiluunniit pigaangata nal. 03.00-p tungaanut ammasoqarsinnaanera erseqqissaatigineqartariaqartoq Sulisitsisut kissaatigaat. Imigassartitsinermi ammasarfifit naalakkersuisoqarfimmit pisariillisarniarneqarput, tamatumani sapaatini nalliuutunilu kiisalu inuiattut ullorsorfimmi piffissaq imigassartitsisarfiusoq nal. 12.00-imut 24.00-imut killeqassalluni. Ukiortaaq kunngillu pingasut nalliuutuupput, taamaattumillu ulluni taakkunani nal. 12.00-imut 24.00-ip tungaanut ammasoqarsinnaavoq.

Ataasiaannartumik atuuttumik akuersissut immikkut akuersissuteqarfigineqarsinnaalluni nal.

24.00-imut pinnani nal. 01.00-imut akuersissuteqarfiusariaqartut Sulisitsisut isumaqarput.

Aalajangersagaq maanna ilusimisut iluseqartoq naalakkersuisoqarfimmit attatiinnarniarneqarpoq. Neriniartarfifit viinninik aalakoornartortaqqanngitsunik sassaalliteqarsinnaanissaannik piumasaqaateqartoqartariaqanngitsoq Sulisutsisut oqaatigaat. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq, taamaattumillu viinninik aalakoornartortaqqanngitsunut atatillugu piumasaqaat inatsisissatut siunnersuummit peerneqarluni.

Sulisut suliamik iluanni ilinniarsimasuugaluarlutik tamarmik pikkorissartinneqartarnissaat piumasaqaataasariaqanngitsoq Sulisitsisut isumaqarput. Naalakkersuisoqarfimmit erseqqissaatigineqarusuppoq akisussaassusilimmik imigassartortsineq pillugu nunatsinni maleruaqqusat sammineqarnissaat pikkorissaassutigineqartassammat, taamaattumillu aalajangersagaq aalajangiusimaneqarluni.

Ukioqqortussutsimut upternarsaasiisoqarnissaanik suliffeqarfifit inatsisitigut pisussaaffilerneqarsinnaanngitsut Sulisitsisunit erseqqissaatigineqarpoq. Aammattaaq piumasaqaat taamaattoq politiinit nakkutilliivigineqarsinnaassanngitsoq Sulisitsisut isumaqartoqarput, taamaattumillu kinaassutsimut upternarsaammik allagartamik Namminersorlutik Oqartussanit atuutsisoqalernissaa Sulisitsisut kaammattuutigalugu. Naalakkersuisoqarfifup erseqqissaatigerusuppa nunatsinni innuttaasut tamarmik passitaarsinnaatitaammata, taamaattumillu kinaassutsimut upternarsaasiinissamut piumasaqaat innuttaasut tamarmik eqquutsissinnaagaat.

Naalakkersuisoqarfifup erseqqissaatigerusuppa nunatsinni innuttaasut tamarmik passimik pissarsisinnaatitaammata, taamaattumik innuttaasut tamarmik kinaassutsimik

upternarsaasiisarnissamik piumsaqaammik eqqortitsisinnaapput. Kinaassutsimik

upternarsaasiisarnissamik piumasaqaat naalakkersuisoqarfimmit aalajangiusimaneqarpoq.

Aammattaaq inuuusuttut nal. 22.00-p kingorna neriniartarfimmeeqqusaannginnissaat aalajangersarneqartariaqanngitsoq Sulisitsisut oqaatigaat, inuuusuttut neriniartarfinni ilaqtariit katerisimaarneranni peqataasinnaajunnaassammata. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aamma aalajangersagaq inatsisissatut siunnersuummit peerneqarpoq.

Sulisut imigassamik aalakoornartortalimmik tuniniaanermut atatillugu karsimiittut aalajangersimasumik ukioqarnissaannik piumasaqaateqarnissaq isumaliutigineqartariaqartoq Sulisitsisut isumaqarput. Imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanissami 18-inik ukioqalereersimanissamik piumasaqaat naalakkersuisoqarfiup inatsisissatut siunnersuummi attatiinnarpaa.

Nittarsaassinissamik inerteqquteqarnani suliamik ingerlatsisut naalakkersuisoqarfiullu akornanni oqaloqatigiinnermik aallartitsisoqassasoq Sulisitsisut kaammattuutigaat, tamatumanissaq nittarsaassinissamut najoqqutassiortussanik siunnersuisoqatigiinnik pilersitsinissaq isumaliutigineqarsinnaalluni. Imigassaq aalakoornartortalik pillugu nittarsaassinerup neqerooruteqartarnerullu inerteqqutaassanngitsut Sulisitsisunit kaammattuutigineqarpoq.

Nunarsuaq tamakkerlugu peqqinnissakkut suleqatigiiffiup WHO-p imigassaq pillugu isumaqatigiissutaani, "European Conference on Health, Society and Alcohol fra 1995 meeqqat tamarmik nittarsaassinermut illersorneqarlutik peroriartorsinnaatitaanissaat pingartinneqarpoq. WHO-p inassutigai imigassamik aalakoornartortalimmik tuniniaanissamik avammut nittarsaassisarnermut atatillugu killilersuinissat pitsaliuinermi iliuuserisassat pingaaruteqartuusutut. WHO-p allappaa ingammik meeqqat inuuusuttullu avammut nittarsaassisarnermut atatillugu eqqorneqarsinnaasut, aamma taamaattumik pingaartuusoq tamatumunnga tunngatillugu iliuuserisassatigut meeqqat inuuusuttullu imigassamik aalakoornartortalimmik avammut nittarsaassinermi illersorneqarnissaat siunertarineqarnerussasoq.

Tamaattumik naalakkersuisoqarfiup nittarsaasseqqusinnginneq pillugu inatsisissatut siunnersuummi piumasaqaat naalakkersuisoqarfimmit aalajangiusimaneqarluni. Imigassanik aalakornartortalinnik neqeroorutit eqqarsaatigalugit aalajangersagaq tassunga tunngasoq inatsisissatut siunnersuummit naalakkersusoqarfimmit peerneqassaaq.

Suliffeqarfuit inissiternerat pequsersornerallu pillugit aalajangersagaliortoqarnissaa Sulisitsisut kissaatigaat, tassa akuersissummik pigisaqartumik oqaloqateqareernikkut aamma teknikkimut aqutsisoqarfimmit akuersissummik pissarsereernikkut aatsaat peqqusissuteqartoqarsinnaassalluni. Aalajangersakkap oqaasertai naalakkersuisoqarfimmit allanngortinnejärput taamaallini kommunalbestyrelsip inaarutaasumik aalajangiinissaata tungaanut arsaarinnissuteqartoqarsinnaalerluni.

**Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfiup tusarniaanermut akissutaa**  
*Imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartarneq sassaallertarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuut (imigassaq pillugu inatsit) tusarniaanermut atatillugu Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmit soqutigalugu atuarneqarpoq aammalu tassunga atatillugu ima oqaaseqaateqassalluni.*

*Imigassanik aalakoornartortalinnik pisistarnermut atuinermullu akisussaassuseqarnerusumik atuilernissamik atuisut ikorfartorneqarnissaat qitiutillugu aallunneqarmat Aqutsisoqarfimmi ataatsimut isigalugu pitsasutut isigineqarpoq. Nittarsaassisarneq pillugu inatsimmi ilaatigut imigassanik aalakoornartortalinnik meeqqanut inuuusuttunullu sammititamik atueqqusinnginneq aamma nassassaavoq.*

*Tamatuma saniatigut imatsisissatut siunnersuummi immikkoortunut Aqutsisoqarfik erseqqinnerusunik arlalinnik oqaaseqaatissaqarpoq:*

*§ 38, imm. 1-imut*

*Maleruaqqusat nalunaarutinngorlugit piviusunngortinneqarnissaat aalajangersarneqarpoq, tamatumali peqatigisaanik nassuaatini oqaatigineqarluni immikkut inimik pilersitsisoqarnissaa imaluunniit karsimik immikkut inissisimatillugu akiliisarfimmik pilersitsisoqarnissaa piumasaqaataassasoq. Taamaalillunilu nassuaatini tunngavissaatinneqarpoq assiaquusersuinerit allat pillugit maleruaqqusanik aalajangersaasoqarsinnaanngitsoq, tamatumalu kingunerissallugu Naalakkersuisunut piginnaatitsissut annertuumik annikillisinneqassammat.*

*Immikkut ininik pilersitsinissamik piumasaqaateqarnermi niuertarfiup allanngortiteratigut sanaartortoqarnissaa piumasaqaataalelniarpoq. Taama assiaquusersuineq inuussutissarsiummik ingerlataqartut sanaartornermut nuunnermullu aningaasartuuteqarfigissagaat kiisalu sullissinermut aningaasartuuteqarnerulerannerannik nassataqassasoq ilimagineqartariaqarpoq.*

*Aningaasartuutit taamaattut pissutsit taamaatsillugit annertoorujussuussagunarput, naggataatigullu atuisunit akilerneqarnissaat naatsorsuutigineqartariaqarluni. Pingaartumik niuertarfik mikinerit inikitsut aammalu killilimmik kaaviiartitallit pissutsit taamaatsillugit piumasaqaatinik taamaattunik eqquutsitsiniarsinnaanissaat ajornakusuussaaq. Aammattaaq niuertarfik inini attartorneqartuni ingerlanneqarpat piumasaqaatip naammassinissaa namminneq imaasinnaavoq aqussinnaanngikkaat.*

*Nassuaatit malillugit niuertarfitt tunisat annertusiniarlugit imigassanik aalakoornartortalinnik nioqqutissianik niuertarfimmi ininini aalajangersimasumut inissiisannginnissaat kiisalu pisiniat takusaminnit sunnerneqaratillu aqunneqannginnissaat aalajangersakkami pingaarnertut anguniagaasorinarpoq. Inimik assiaquusersukkamik niuertarfiullu sinnerani takuneqarsinnaanngitsumik piumasaqaat siunertap tamatuma naammassineqarnissaanut ataatsimut isigalugu naammassorinarpoq, aamma inimik pisiniarfimmik immikkut ittumik allatut pilersitsisoqarluuarpat. Atuisut assiaquusersukkamut ersarissumillu inissineqarsimasumut isertut tamatumani siunertarisartik siumoortumik aalajangereersimasassavaat.*

*Taamaattumillu sunniuteqarluartumik assiaquusersuinissamut maleruaqqusat qanoq ilusilersorneqarsinnaanerat eqqarsaatigalugu Naalakkersuisut inuussutissarsiutinillu ingerlataqartut annertunerusumik namminneq aalajangiisinnaanissaat nassuaatini allassimanissaa Aqutsisoqarfimmit kaammattuutigineqarpoq.*

*Pisussaaffigilerneqarsinnaasanut aalajangersakkap nassatarisinnaasaanut sinaakkutissanik ersarinnerusunik pilersitsisoqaqqusinnaallugu Aqutsisoqarfimmit aamma kaammattuutigineqarpoq maleruaqqusanik aalajangersaanermi niuertarfitt ingerlaannarsinnaanissaanni suliassat aalajangersimasut aningaasaqarnikkullu mianerisassat erseqqissaatigineqassasut kiisalu illumi aalaakkaasumi niuertarfiup inissisimaffigisaani (imaannngitsorli pigisariaqagaani) allilerinissamik allanngortiterinissamillu piumasaqaateqartoqarsinnaassasoq.*

*§ 46, imm. 5-imut*

*Immikkoortoq taanna assersuutigalugu inuusuttut 17-inik ukiullit angajoqqaatik ilagalugit nal. 22.00-ip kingorna nalinginnaasumik neriniartarfimmeeqqusaajunnaarnissaannik siunertalik ingasattajaarnerusorineqarpoq. Ukiukitsoq taamaattoq inatsimmi § 46, imm. 4 naapertorlugu angajoqqaaminit assigisaannilluunniit nakkutigineqariissaq kiisalu imigassanik*

*aalakoornartortalinnik sukkulluunniit pisisinnaatitaanaviarnani. Ilaqtariit nunatsinneersut nunanillu allaneersut nal. 22.00-ip kingorna nalinginnaasumik neriniartarfimmeeqqusaajunnaassapput.*

*Tamanna neriniartarfutilimmuit pisussaaffiliissaaq ukiukitsut nal. 22.00-imik ininik qimatseqququnissaannut, tamatumanili angajoqqaat assigisaallu ingiaqataaqququllugit peqquneqarnissaannut pisussaaffilerneqaratik aammalu ukiukitsup angerlarfissaa qulakkeerneqarsimanngippat tamanna naapertuutinngissorinarpooq. Naak neriniartarfutillit amerlanerit angajoqqaat assigisaalluunniit ingiaqataanissaannik pinngitsaalisinnaassagunaruaraat taakku kingunitsianngua iseqqinnissaat pinngitsoortissinnaassagunanngilaq immaqalu imerniartarfimmut allamukarsinnaanissaat pinngitsoortissinnaanavianngilaat, tamatumani ukiukitsoq ilaginagu nuussinnaallutik. Naak qaqtiguussagunaruartoq angajoqqaat ilaat meeraq inuusuttuarluunniit qimallugu illoqarfimmi unnuq naaniarlugu namminneq toqqartassagaat aarleqqutigineqarsinnaavoq. Taamaattumillu oqaasertat taakku peerneqassasut Aqutsisoqarfimmit kaammattutigineqarpoq. Attatiinnarneqarnissaat kissaatigineqassagaluarpat ukiukitsut unnukkut angajoqqaaminnit avissaartinneqarnerminni ajornartorsiutaalersinnaasut qulaajarneqartariaqarput isumaliutigineqarlutillu, naak ukiukitsut unnussuarmut neriniartarfimmiiginnarsinnaanerat aamma soorunami ajornartorsiutitaqarsinnaagaluartoq. Oqaatigineqareersutut tassunga atatillugu Aqutsisoqarfik naliliivoq angajoqqaatut oqartussaassusillit assigisaalluunniit ilagiinnarneqarsinnaanerat atuuttariaqarpoq, ajornartorsiutillu pinngorsinnaasut allat isumaginninnikkut oqartussaasunit isumagineqartariaqarlutik.*

#### *§ 54, imm. 1-imut*

*Niuertarfinni, nunatsinni tusagassiorfitsigut kiisalu internetikkut nittarsaassisinnaaneq aalajangersakkakut inerteqqutigitinneqarpoq. Aqutsisoqarfimmit maluginiarneqarpoq init tamat ornittagaat eqqaaneqanngimmata. Init tamat ornittagaat assersuutigineqartunut sanilliunneqarsinnaanersut nalornissutigineqarsinnaavoq, tamatumani pinerluttulerinermi inatsimmi § 1 naapertorlugu § 2-mut sanilliullugu aalajangersakkanut pineqaatissiissuteqarnissamik imaqtunut atatillugu inatsisitigut piumasaqaatit sakkortusinerat naammassineqarsimasutut isigineqarsinnaanersoq eqqarsaatigineqarluni Taamaattumillu tamat ornittagaanni, assersuutigalugu allagartaliinikkut, katinngatit atorlugit, nittarsaassutit quillilit biililluunniit allannilersukkat atorlugit nittarsaasseqqusisoqassanngippat tamanna inatsisip oqaasertaani toqqaannartumik allassimasariaqarpoq. Nioqquteqarfiiit sassaallertarfíllu nipilersornermik tusarnaartitsisoqartillugu il.il. suliffeqarfíttut namminneq ilisarnaatitik atorlugit nittarsaassisinnaatitaanerat nassuaatini allassimasoq eqqarsaatigalugu Aqutsisoqarfimmit tassunga atatillugu tunngavissaatinneqarpoq inerteqqut taamaattoq ima paasineqassasoq assersuutigalugu imerniartarfik maqitsisarfilluunniit nammineq atini ilisarnaatinilu atorlugit imerniartarfíup maqitsisarfiulluunniit saavani suli allagarsiisinjaatitaassasut, tamannali nassuaatini allassimasariaqarpoq. Nittarsaassineq pillugu inatsimmi § 17, imm. 1 naapertorlugu imigassat aalakoornartortallit akii pillugit paasissutissiisussaatitaaneq inatsisitigut pisussaaffigineqartoq assiaqusiinernut atatillugu*

*inerteqqitut atuutsinneqanngimmat Aqutsisoqarfimmit tunngavissaatinneqarpoq. Kiisalu niuertarfiit pineqartillugit sassaallertarfiit ilaatinneqanngillat, taamaattumillu imerniartarfinni neriniartarfinni assigisaannilu imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaassisooqarsinnaatitaavoq. Tamannali nassuaatini toqqaannartumik allassimasinnaasariaqarpoq.*

**§ 54, imm. 4-mut**

*Niuertarfiit imigassanik aalakoornartortalinnik akikilliliisinnaanerat aalajangersakkakut inerteqqutigineqassasoq nassuaatini allassimavoq. Taamaalillunilu aalajangersakkakut pingaarnertut anguniarneqartoq tassaavoq imigassat aalakoornartortallit akikitsut atuinermik annertusisinnaanerata pinngitsoortinneqarnissaa.*

*Imigassat aalakoornartortallit akiata qaffasisusianik attassiinnarnissaq pisortanit kissaatigineqarpas pisortat akitsuutaannik qaffaneq aqutsinermi sakkussatut pisariinnerpaatut sunniuteqarnerpaatullu isigineqarsinnaavoq. Tamatuma peqatigisaanik niuerfinnut suliffeqarfiillu ingerlatsinerannut toqqaannartumik akulerunnikkut ajornartorsiutaasinnaasut taamaasilluni pinngitsoortinneqarsinnaassapput. Tamatuma saniatigut iluanaarutit Nunatta Karsianut tuttassapput.*

*Taamaattumillu suli taama pisoqareersimanngippat Aqutsisoqarfimmit kaammattuutigineqarpoq suliassaqarfimmi akileraartarnikkut akitsuusiisarnikkut maleruagassiiineq aqqutigalugu tamatumunnga taarsiullugu siunertarisaq sakkukinnerusumik pisarnertullu ingerlanneqarsinnaanerosoq misissorneqassasoq.*

*Imigassamik aalakoornartortalimmik akullit ataasiakkaat nalinginnaasumik aalajangersimasumik akeqartillugit tuniniarneqartuarnissaat aammalu piffissami sivikinnerusumi apparinnejartanginnissaat aalajangersakkami anguniarneqarsorinarpoq. Taamaattumillu niuertarfiit akornanni akitigut unammillertoqarnissaanut periarfissatuaq tassaassaaq nalinginnaasumik akit aalajangersimasut tunngavigalugit unammillertoqarnissaa. Tamanna naapertuutinngitsutut isigineqarpoq, tassa niuerfinni unammillerneq sanngiillisinneqarluunilu inuiaqatigiit aringaasaqarnerannut ajoqusiissamat aammalu niuertarfiit akigititaminnik ataqtigissaararinissamut periarfissaqarluarnerussammata. Taamaalilluni niuerfimmi ikioqatiguittoqarnissaata aalajangersakkakut siuarsarneqarsinnaavoq.*

*Aammattaaq piffissami sivikinnerusumi akit apparinnejeqarnissaannik il.il. inerteqquteqartoqassappat tamanna niuerfinni pituttorsimanngitsumik akinik annertussusilersuisinnaanermut annertuumik akulerunnerussaaq, tamanna namminersorluni inuussutissarsiummik ingerlataqarnermi pingaarutilittut nalinginnaasumik isigineqartarmat.*

**§ 68-imut**

*Inatsimmi § 54, imm. 1, 3 aamma 4-mik unioqqutitsinerit pineqaatissiissuteqarfiusussatut aalajangersakkami allassimavoq. Innersuussutigineqartut eqqortut tassaasimassagunaraluarput § 54, imm. 1, 4 aamma 5.*

**Akissut:**

Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfimmit oqaatigineqarpoq imigassat aalakoornartortallit assiaqusersorneqarnissaanni immikkut inissiinissamik piumasasaqaat inini

pisisartunut takussaanngitsuni inissiinikkut pisariaqartoq. Atuisartoqarnermut  
Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfíup oqaatigaa imigassanik aalakoornartortalinnik  
nioqquteqarnermut immikkut inimik pilersitsisoqarnissaanut piumasaqaatip niuertarfiutillit  
allangortiterinermut annertuumik aningaasartuuteqartissagai, taamatullu tamatuma  
kingunerisinnaagaa pisiniartitsinernut amerlanerusunik aningaasartuuteqalernissaq.  
Aningaasartuutilu tamakku naggataatigut atuisartunut tutsinneqarnissaat  
naatsorsuutigineqartariaqartoq. Oqaaseqaatit tunngavigalugu aalajangersakkami siunniunneqarpoq,  
pisiniarfiit imigassanik aalakkoornartortalinnik nioqqutissat pisiniarfínni saqqumiulluartumi  
inissiisarnissaat tamatumani tunisinertik annertusarniarlugu ingammik pinngitsoortinniarnissa,  
aammattaaq atuisartut takullatsiakkaminnik sunnerneqarnissaasa aqunneqarnissaasalu  
akiorniarlugu. Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfíup nalilerpaa  
sumiiffimik assiaqusersorluarsimasumik pisiniarfíup sinneranit takuneqarsinnaanngitsumik  
piumasaqaat siunertamik tamatuminnga naammassinninnissamut naamamassasoq.

Oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput, taamaattumillu init immikkut ittut pillugit piumasaqaat inatsisissatut siunnersummit peerneqarpoq, taamaalilluni qularnaatsumik assiaqusersuinissaq qulakkeerniarlugu inuussutissarsiummik ingerlataqartut namminneq aalajangersinnaassallugu.

Meeqqat inuusuttuaqqallu 18-it inorlugit ukiulliut nal. 22-p kingorna neriniartarfimmeeqqusaannginnissaat pillugu aalajangersagaq piumasaqaatitut annertuallaartoq aqutsisoqarfimmit erseqqissaatigineqarpoq, taamaattumillu aalajangersagaq peerneqassasoq aqutsisoqarfimmit kaammattuutigineqarluni. Oqaaseqaataa naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput, taamaattumillu aalajangersagaq inatsisissatut siunnersummit peerneqarluni. Nittarsaassineq pillugu aalajangersakkami "oqallittarfiit" ilaatinneqanngitsut aqutsisoqarfimmit oqaatigineqarpoq, taamaatumillu inatsisip oqaasertaani tamanna eqqaaneqartariaqarluni.

Tuniniaasarfiit sassaallertarfiillu suliffittut namminneq atitik ilisarnaatillu atorlugit nipilsortoqarnissaanik allagarsiisinnaanerat pillugu nassuaatit aqutsisoqarfimmit taakku ima paasineqarput imerniartarfíit immiorfiillu namminneq atertik ilisarnaatertillu atorlugit suli allagarsiisinnaasut, tamannalu nassuaatini allassimasariaqartoq. Oqaasermi "pisiniarfíit" ilaatinneqanngillat sassaallertarfiit, taamaattumillu imerniartarfíit, neriniartarfíit il.il.iluini nittarsaassisooqarsinnaasoq aqutsisoqarfík isumaqarpoq.

Oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput aammalu inatsisip oqaasertaanut nassuaatini ilanngullugu "tamat ornittagaanni" kiisalu inatsisissatut siunnersummi oqaasertat erseqqissarneqarputt aammalu nittarsaasseqqusaannginnermut atatillugu nassuaatit erseqqissaatigissallugit, taamaalilluni aalajangersakkap sunut atuuffissaa paatsoorneqarsinnaaqqunagu.

Suliassaqarfímmi akileraartarnermut akitusuusiisarnermullu inatsisit iluarsiivignerisigut neqerooruteqarsinnaatitaannginnermi siunertarineqartoq oqinnerulersinneqarsinnaanersoq pillugu misissuisoqassasoq aqutsisoqarfimmit kaammattuutigineqarpoq. Imigassat aalakoornartortalimmik akullit nalinginnaasumik aalajangersimasumillu akigitinneqartut piffissanilu sivikinnerusuni apparinneqarsinnaanngitsut malillugit tuniniartuarneqarnissaat aalajangersakkami anguniarneqarpoq. Aqutsisoqarfimmit tamanna naapertuutinngitsutut isigineqarpoq, tassa

inuaqatigiinni aningasaqaarneq eqqarsaatigalugu niuernermi unammilleqatigiinneq sanngiillisinneqassammat aammalu akit taakku ataqatigiissaarneqarnissaannut niuertarfiit pisariillisaavagineqassammata, tamannalu niuerfinni suliffeqarfiiit suleqatigiinnissaannut ikorfartuutaqataasinnaalluni. Aammattaaq neqerooruteqaqqusinnginnej niuerfinni akit pituttorsimangitsumik ineriertorsinnaanerannut innarliissasoq aqutsisoqarfik isumaqarpoq, tamannami namminersorluni inuussutissarsiummik ingerlatsisinnaanermut pingaaruteqarluinnartutut nalinginnaasumik isigineqarmat. Neqerooruteqaqqusinnginnej pillugu oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu aalajangersagaq inatsisissatut siunnersuummit peerneqapoq.

### **Imigassaq Ikiaroornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit tusarniaanermut akissutaat**

*Imigassaq Ikiaroornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit ulloq 27. april 2017-imi mailikkut ilaasortatik qinnuigaat imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartarneq sassaallertarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisissattut siunnersuummut oqaaseqaateqaqqullugit.*

*Siunnersuisooqatigiinnut ilaasortat isumaqatigiissuteqarfigineqarput oqaaseqaatitik ataani atsiortumut nassiutissagaat, taamaalillunga taakku uanga ataatsimoortissinnaassagakkit aammalu mailinut siuliani taaneqartunut ingerlateqqillugit. Taamaalillunga matuminnga akissuteqarpunga.*  
**§ 14:** *Akuersissutinut assigiinngitsunut maleruaqqusat inatsimmut ilanngussatut ilanngunneqarnerat pitsaasutut isigineqarpoq, tassa qinnuteqartunut oqartussaasunullu tunngavigissallugit pitsaasummata aammali inatsisip atorneqarnerani paasiuminartuunissamik siuarsaammata.*

**§ 17, imm. 2:** *Imigassaq Ikiaroornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiinnit nuannaarutigineqarpoq ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissuteqarluni aaqqissuussinerni meeqqat inuusuttullu 18-it inorlugit ukiullit angajoqqaamik, nakkutilliisuitamik imaluunniit oqartussaatinneqartumit allamit ukiukitsumut immikkut akisussaassuseqartumit ingiallorqearnatik peqataasinnaatitaanngitsut matumani erseqqissaatigineqarmat.*

**§ 23:** *Akuersissuteqartarnermut aalajangiisartoqarnissaa pitsaasutut isigineqarpoq.*

*Imm. 5 naapertorlugu ilaatigut allassimavoq akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut ilaasortaat tamakkersimatillugit aalajangiisinnaassuseqartut. Tamanna [aalajangersagaq] unamminartoqarsinnaammat maluginiaaqquneqarpoq – assersuutigalugu ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissuteqarnermut atatillugu, tamatumani aaqqissuussinerup ingerlanneqarnissaa pillugu aalajangernissami piffissaq sivikissinnaasassammat aammalu assersuutigalugu aalajangiisartut tamakkerlugit aggersarneqarnissaat tamatigut periarfissaasinjaassanngimmat. Tamatumani ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissuteqarnissamut piginnaatitaaffik siulissaasumut tunniunneqarsinnaanissaa eqqarsaatigineqarsinnaavoq, tamannalu ilutigalugu politiit tamatumunnga akuersisimanissaannik piumasagaammik aalajangersaasoqarluni.*

*Aalajangiisartut suliassaat suleriaasissaallu pillugit maleruaqqusanik (imm. 8) aalajangersaasoqarsinnaanissaa kaammattutigerusunnarpoq, tassa taakku ininik silami sumiiffinnik (imm. 9) il.il. nakkutilliinissamut aamma piginnaatinneqarmata.*

**§ 24, imm. 2:** *Qinnuteqarnermi imigassartortarneq pillugu politikimik ilanngussisoqartassasoq aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Imigassartortarneq pillugu politikki minnerpaamik*

*qanoq imaqassanersoq pillugu maleruaqqusat matumani pisariaqartutut isigineqarput. Matumani ilanngunneqarsinnaavoq imigassartortarneq pillugu politikimik piumasaqaatinik eqquutsitsisumik suliaqarnermi qinnuteqartup atorsinnaasaanik immersugassamik ilanggussisoqarsinnaavoq. Tamanna akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut suliaqarneranni aamma iluaqutaassasoq qularutigineqanngilaq.*

**§ 25, imm. 5:** *Ataavartumik akuersissuteqarnissamut periarfissaqarunnaarluni, tamatumunngali taarsiullugu piffisanut ukiunut pingasunut arfinilinnullu sivitsuisinnaaneq aalajangersarneqarmat pitsaasutut isigineqarpoq. Taamaaliornikkut akuersissumvik pigisaqartup inatsit naapertorlugu aammalu pitsaasumik periuseqarnissaq naapertorlugu ingerlatsinissamut aallussisinnaanissaa qulakeerneqassaaq – soorluttaaq avatangiiserisat ataavartumik akuersissuteqarnissamut tulluanngitsut eqqumaffiginiarneqarsimasut.*

**§ 28:** *Arsaarinnissuteqarsinnaaneq pillugu aalajangersakkap oqaasertaasa allanngortinneqarnerat iluarisimaarneqarpoq. Taamaattorli imigassaq pillugu inatsimmik imaluunniit pinerluttulerinermi inatsimmik unioqqutitsinerit kisimik arsaarinnissutaanatik aanngajaarniutit pillugit inatsimmik, sakkut pillugit inatsimmik kiisalu akileraartarnermut akitsuusiisarnermullu inatsimmik unioqqutitsinerit arsaarinninnermik kinguneqartinneqarsinnaasariaqartut Imigassaq Ikiaroornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit kaammattuutigaat.*

**Kapitali 8, ataatsimut isigalugu:** *Imigassanik aalakoornartortalinnik qaqugukkut sassaallertoqarsinnaanera suli nalornissutigineqarsinnaasoq Siunnersuisooqatigiinnit ernumagineqarpoq – aamma naak Ilanngussaaq 1 isiginiaraluaraanni. Tamanna paasiuminarsarniarlugu piffissani sassaallerfiusartuni ullut nalliuttut immikkoortinnagit piffissalli ammasarfiusut assigiisinneqassasut Siunnersuisooqatigiit kaammattuutigaat.*

**§ 36:** *Siunnersuummit imm. 1 aamma 2 kiisalu ilanngussaaq tuniniaanermut maleruaqqusat paasiuminarnerulernissaannik/pisariinnerulernissaannik siunertaqarput – taamaattorli ilanngussami maleruaqqusat aalajangersakkamit allaanerusut allassimapput: Assersuutigalugu ilanngussami allassimavoq niuertarfinni ataasinngornermi sisamanngornermut nal. 9.00-imit 18.00-ip tungaanut nioqquteqartoqarsinnaasoq aammalu tallimanngornermi arfininngornermi nal. 11.00-imit 14.00-ip tungaanut nioqquteqartoqarsinnaasoq, tamannalu inatsimmi aalajangersakkamut akerliuvoq. Ullut nalliuttut assigiinngissinnginnerisigut tamanna pisariinnerulersinneqarsinnaavoq – taamaaliornikkut tamanna assigiaarnerulersillugu.*

**§ 38:** *Inatsisip matuma akuersissutigineqarneranit kingusinnerpaamik ukioq ataaseq [ukiup atatsip ingerlanerani] qaangiutsinnagu imigassat aalakoornartortalinnik akullit niuertarfinni immaqa Islandimi Sverigimilu systembolagenitut ilillugit nioqqutissanit allanit assiaquusersorneqarsimanaissaat kaammattuutigineqarpoq – tamatumani anguniarneqarluni nioqqutissat nalinginnaasut aamma nioqqutissat imigassanik aalakoornartortallit nioqqutigineqarnerisa immikkoortinneqarnissaat. Assiaquusersuinikkut imaluunniit "systembolagen"-itut ittumik pilersitsinikkut nioqqutissat takujuminaallisarnerisigut kinguaariit peroriartut inersimasut imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut ammasarfii naalermeranni minutini kingullerni 10-15-ini naalliullutik pisiniartarnerat takusinnaassanngikkaat.*

**§ 43:** *Erngup imigassap akeqanngitsumik pissarsiarineqarsinnaanngorlugu saqqumisinneqarnissaa pillugu immikkut paragrafilerneqarmat pitsaasutut isigineqarpoq.*

§ 45: Tassa sulisut atorfinit sinneqarnermik kingorna sapinngisamik piaartumik akisussaassuseqartumik sassaallersinnaanermik nioqquteqarsinnaanermillu pikkorissarnermi peqataasarnissaat pitsaasutut isigineqarpoq, tamanna akisussaassuseqarneq eqqarsaatigalugu sunniuteqarnerussammatt aammali sulisut piginnaasaat taamaalilluni annertusarneqassammata.

§ 47: Oqaatsit “praktikkertut atuartullu” eqqarsaatigalugit tamatumani kikkut pineqarnerannut paatsuungalersitsis innaavoq. Tamatumani atuarfimmi atuartut aamma ilaatinneqarput?

Tamatumunnga taarsiullugu kaammattuutigineqarpoq oqaaseqatigiit imaalinneqassasut “inuit saqisutut ilinniartuuusut imaluunniit suliamik tamatuminnga ilinniarsimasut”.

Nuup avataani sumiiffinni mikinerni maluginiarneqartarpooq sulisut 18-it inorlugit ukiullit matulernerup nalaani uiverlutik niuertut kisimiillutik sullittaraat – taamaattumillu iniuusuttut 18-it inorlugit ukiullit nioqquteqarnermik sassaallertarnermillu toqqaannartumik suliaqartinneqanngivinnissaat pingaaruteqarpoq.

§ 52: Siunnersuisoqatigiinnit kissaatigineqarpoq imm. 3, nr. 5-imi oqaaseqatigiit “I sagkyndig fra Politiet i Grønland” atornagit uku atorneqartariaqartut “I sagkyndig fra Grønlands Politi”. Taamatuttaaq § 23 imm. 2, nr. 2-mi oqaaseq ”Politiet i Grønland” atorneqarpoq, tamatumani allassimasussaagaluartoq “ilaasortaq ataaseq politiineersoq Kalaallit Nunaanni Politiinit toqqrneqartoq”.

Kapitali 12-imi oqaaseq ”politiit” atorneqarnissaat naammassaaq, kapitalimi politiit piginnaatitaaffii innersuussutigineqarmata.

§ 54: Immiaaqqanik aamma viinninik assigisaannillu misiliitsiniarnermik aaqqissuussinerni nittarsaassinerit suugaluartulluunniit inerteqquaapput. Tamatuma eqqarsaatigeqqinnejqarnissaa kaammattuutigineqarpoq, tassa siunnersuutit imminnut assortuuttut assigiinngitsut marluummata.

§ 59: Inatsisissatut siunnersuummi § 59, imm. 1-ip (missingiutaaqqaartumi 2016-imeersumi § 62, imm. 1) oqaasertai aammalu nassuaatini oqaasertat imminnut naapertuutinngimmata Siunnersuisoqatigiinnit maluginiaqquneqarpoq, tassa sumiiffimmik matusinissaq inatsisissatut siunnersuummi pineqarmat, akerlianillu nioqquteqarnissamik sassaallernissamillu matusinissaq nassuaatini pineqarluni. Inatsimmik atuutsitsinissaq sapinngisamik sunniuteqarsinnaaqquullugu – aammali politiit torersunissamik inatsisinillu malinninnissamik suliaqarnissamut periarfissaqarnissaat qulakkeerumallugu – inatsimmi aalajangersakkap inatsimmillu oqaaseqaatit naapertuuttuunissaat pingaaruteqarluinnartutut isigineqarpoq.

Siunnersuummi § 59, imm. 2 naapertorlugu allassimavoq neriniartarfip matuneqarnissaanik peqqusissummiq akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunut nalunaaruteqartarnermi oqaaseq ”ingerlaannartumik” atorneqassasoq. Tamatumunnga taarsiullugu ima allanngortinneqassasoq siunnersuutigineqarpoq ”ullormi nalinginnaasumi siulermi”, tassa ingerlaannartumik nalunaaruteqartoqarnermi politiit unnuami ulappunneranni suliassatigut unammilligassaqarsinnaanerannit sunnerneqarsinnaammat.

§ 60: Aamattaaq Siunnersuisoqatigiinnit siunnersuutigineqarpoq isumannaatsumik inissiiterinissaq pillugu politiit peqqusissutaannik sunniuteqarluartumik pilertortumillu malitseqartinneqarnissaat qulakkeerniarlugu § 60, imm. 3 ima allanngortinneqassasoq politiinit peqqusissut malinneqanngippata akuersissut politiinit arsaarinnissutigineqarsinnaasoq.

Taamaattumillu tunniussinermi qulakkeerneqassaaq politiit (imm. 1 aamma imm. 3 malillugit)

*aalajangigaat ataavartunngortinneqassanersut pillugu akuersissuteqartarnermut oqartussaasut isummernissaasa tungaanut akuersissutip utaqqiisaasumik atuunnissaa.*

§ 61, imm. 3: *Siunnersuisoqatigiinnit kaammattuutigineqarpoq matulerisut taakkulu ilinniartinneqarnissaasa inatsisitigut pisussaaffigineqarnissaa pillugit maleruaqqusaniq Naalakkersuisut aalajangersaassasut. Tamanna piginnaasanik annertusisitsissaaq aammali akisussaassuseqalersitsissalluni.*

§ 63: *Imigassartortarneq pillugu politikiliornissami sulisunut tunngatinneqarneruvoq aammalu imigassartorneq pillugu politi neriniartarfiit akuersissummik qinnuteqarnermut atatillugu suliarisassaat sullitanut samminerulluni. Taamaattumillu paatsuungasoqaqqunagu imigassartorneq pillugu politikki suliffeqarfinnut siunnerfeqarluni attuumassuteqassasoq nassuaatini allassimasariaqartoq Siunnersuisoqatigiit isumaqarput. § 63-imi pisortat suliffeqarfiaata kisiisa pinnagit namminersorlutik suliffeqarfutillit aamma ilaatinneqarmata nuannaarutigineqarpoq. Siusinnerusukkut oqaatigineqareersutut imigassartortarneq pillugu politikip imarisassaata minnerpaaffissaanik aalajangersaasoqarnissaa aammalu inatsimmut ilangussatut ilusilerlugu imigssartortarneq pillugu politikiliornissamut immersugassamik ilangussisoqarnissaa siunnersuutigissallugu Siunnersuisoqatigiinnit pingartinneqarpoq.*

§ 68: § 63, imm. 1 aamma 2-mik unioqqutitsinerit akiliisitsinermik pineqaatitsiffiusinnaanissaat Siunnersuisoqatigiinnit tikkuarneqarpoq. Ammattaaq arsaarinnissinnaaneq pineqaatissiissutaasinnaasutut eqqaaneqarsimangimmat (imm. 6) maluginiaqquneqarpoq. Imigassaq Ikiaroornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit imigassaq pillugu inatsimmut isummaminnik saqqummiussisinnaagamik qujassutigaat.

## Akissut

Imigassaq Ikiaroornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit oqaatigaat akuersissuteqartarnermut aalajangiisartuni ilaasortat tamakkeraaangamik aatsaat aalajangiisinjaassuseqarsinnaanissaat unammillernartoqassasoq, tamatumani ataasiaannartumik akuersissummik tunniussisinnaanermut piginnaatitsissut siulittaasumiitinneqarsinnaanera isumaliutigineqarsinnaalluni, tamatumalu kingorna akuersissummik tunniussinissaq politiinit akuerineqartassalluni. Siunnersuut naalakkersuisoqarfimmit isumaqatigineqarpoq.

Akuersissummik qinnuteqarnermut atatillugu imigassaq pillugu politikerisamik ilangussisoqartassaaq, tamatumani Imigassaq Ikiaroornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit isumaqarput qinnuteqaat tamanna imigassaq pillugu politikimik imaqarnissaata saniatigut annikinnerpaamik sumik imaqassanersoq pillugu maleruaqqusaniq aalajangersaasoqartariaqartoq, immaqlu imigassaq pillugu politikiliornissami qinnuteqartumut immersugassaaq pillugu ilangussamik ilaneqarsinnaassalluni. Oqaaseqaatigineqartut naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput aammalu imigassaq pillugu politikip imarisassaant qanoq piumasaqaateqartoqassanersoq inatsisisstatut siunnersuummi aalajangersarlugu. Tamatuma saniatigut imigassamik sassaallersinnaanermut akuersissummik qinnuteqarnissamut ilitsersuummik immersugassamilluunniit naalakkersuisoqarfik ilangussisassaaq, tamatumani imigassaq pillugu politikimut atatillugu inatsimmi piumasaqaataasut paassisutissiisutigineqassallutik. Taamaattorli iluserititissaq inatsisisstatut siunnersuummut ilangussatut ilangunneqassanngilaq.

Imigassaq pillugu inatsimmik imaluunniit pinerluttulerinermi inatsimmik unioqqutitsinerit kisimik arsaarinnissutaanatik aanngajaarniutit pillugit inatsimmik, sakkut pillugit inatsimmik kiisalu akileraartarnermut akitsuusiisarnermullu inatsimmik unioqqutitsinerit arsaarinninnermik kinguneqartinneqarsinnaasariaqartut Imigassaq Ikiaornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit kaammattutigaat. Oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput aammalu aanngajaarniutit pillugit inatsit, sakkut pillugit inatsit aammalu akileraartarnermut akitsuusiisarnermullu inatsit ilanngunneqarlutik.

Piffissani sassaallerfiusartuni ullut nalliuuttut immikkoortinnagit piffissalli ammasarfiusut assigiisinneqassasut Imigassaq Ikiaornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit kaammattutigaat. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq, inatsisisatullu siunnersuut naleqqqussarneqarpoq taamaalilluni sapaatini nalliuutunilu sassaallersinnaanermi piffissat assigiaartinneqarput.

Inatsisip akuerineqarneranit kingusinnerpaamik ukiup ataatsip qaangiunnerata kingorna imigassamik aalakoornartulinnik tuniniakkat assiaqusersorneqarniartut Imigassaq Ikiaornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit paasivaat. Inatsit atuutilerpat assiaqusersuinissamik piumasaqaatip niuertarfinnit naammassineqarnissaata piumsaqaataanera naalakkersuisoqarfimmit alajangiussimaneqarpoq.

Oqaatsit "praktikkertut ilinniartullu" paatsuungatitsisinnaallutilu nalornititsisinnaasut Imigassaq Ikiaornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit oqaatigaat. Inuuusuttuaqqat 18-it inorlugit ukiullit tuniniaanermik sassaallertarnermillu toqqaannartumik suliaqartinneqaaqquaannginnissaat pingaaruteqartoq siunnersuisoqatigiit isumaqarput. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu aalajangersakkap oqaasertai allanngortinneqarput, taamaalilluni inuit 18-it inorlugit ukiullit imigassanik aalakoornartulinnik tuniniaanermik sassaallertarnermillu suliaqaaqqussajunnaarlutik.

Oqaatsinut "Politiet i Grønland" tunngatillugu, tamanna naalakkersuisoqarfieu inatsisisatut siunnersuut tamakkerlugu allanngortinneqarpoq imaalillugu "Kalaallit Nunaanni Politiit", Politimesterip kaammattuinera tunngavigalugu. Taamaattorli kapitali 12-im i oqaaseq "politiit" atorneqarpoq, tamatumani politiit piginnaatitaaffii innersuussutigineqarmata.

Nittarsasseqqusinnginnermik aalajangersakkamut atatillugu immiaaqqanik aamma viinninik assigisaannillu misiliitsiniarnermik aaqqissuussinernut nittarsaassinerit ilaatinneqannginnissaasa isumaliutigineqarnissa Imigassaq Ikiaornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit kaammattutigaat, siunnersuisooqatigiit isumaqaramik siunnersuutit taakku imminnut assortuuttut. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu viinninik misiliitsiniarnermut tunngasut inatsisisatut siunnersuummit peerneqarput.

Sassaallertarfiup matuneqartarnissaanik peqqusissut pillugu inatsimmi oqaasertat nassuaatillu oqaasertaasa akornanni naapertuuttoqanngimmat Imigassaq Ikiaornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiinnit erseqqissaatigineqarpoq. Neriniartarfiup matuneqarnissaanik peqqusisummik akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunut nalunaaruteqartarnermi oqaaseq "ingerlaannartumik" ima allanngortinneqassasoq siunnersuisooqatigiit siunnersuutigaat "ullormi nalinginnaasumi siullermi". Oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput

aammalu inatsisip oqaasertaasa nassuaatillu akornanni naapertuuttoqalernissaa qulakkeerneqarpoq kiisalu oqaasertaq allanngortinneqarpoq ”ullormi nalinginnaasumi siullermi”.

Tuniniaavinni saassaallertarfinniluunniit nakuusernermik pissusilersortoqaratarsinnaaneranut atatillugu oqaasertat ”peqqussuteqarnerit imm. 1 aamma 2 tunngavigalugit piffissarititaasup iluani naalanngarsimangippata akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut, politiit inassuteqarnerat tunngavigalugu akuersissut arsaarinnissutigisinnavaat” ima allanngortinneqassasoq ”politiit peqqussuteqarnerat malinnejanngippat akuersissut arsaarinnissutigineqarsinnaavoq” Imigassaq Ikiaornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiinnit siunnersutigineqarpoq. Aammattaaq politiit akulerunnissaat piffissami aalajangersimasuinnaq atuutsinneqalissasoq aammalu politiit aalajangigaat ataavartunngortinneqassanersut pillugu akuersissuteqartarnermut aalajangiinissamut oqartussaasut aalajangiinissaannut atuutissasut siunnersuisooqatigiinnit siunnersutigineqarpoq. Oqaaseqaat tamarmik marluk naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput aammalu inatsimmi oqaasertat ima allanngortinneqarput ”politiit peqqussuteqarnerat malinnejanngippat akuersissut arsaarinnissutigineqarsinnaavoq” kiisalu imm. 2 nutaaq ilanngunneqarpoq, tamatumani politiit akuersissummik arsaarinninnerat akuersissummik arsaarinninneq pillugu akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut aalajangiinissaasa tungaannut atuutsikkallarneqalissalluni. Matulerisut pillugit maleruagassanik Naalakkersuisut piaartumik aalajangersaassasut Imigassaq Ikiaornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiinnit kaammattutigineqarpoq, taamaaliornikkut oqartussaaffik qaffanneqarlunilu akisussaassuseqalertoqassalluni. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aamma sulisut imigassamik aalakoornartulimmik tuniniaavinni sassaallertarfinnilu sulisut pikkorissartinneqalertalernissaannut piumasaqaat inatsisissatut siunnersuummi ilanngunneqarpoq.

Imigassaq pillugu politikiliornissamut suliffeqarfiit pisussaaffeqarnerannut atatillugu Imigassaq Ikiaornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiinnit oqaatigineqarpoq tamanna suliffeqarfinnut sammitinneqartoq nassuaatini oqaatigineqartariaqartoq. Aammattaaq imigassaq pillugu politikip minnerpaamik imarisassaanut piumasaqaatinik aalajangersaasoqassasoq aammalu inatsimmut ilanngussatut ilusilerlugu imigassaq pillugu politikiliornissamut malitassamik ilanngussisoqassasoq siunnersuisoqatigiinnit siunnersutigineqarpoq.

Suliffeqarfiit pillugit nassuaatit annertusarneqarnissaat pillugu oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput aamma oqaaseqaatit naleqqusarneqarput, taamaalilluni erseqqisumik allanneqarpoq imigassaq pillugu politikki suliffeqarfinnut sammitinneqartuusoq. Ataatsimeersuartoqarneranut, ilassinnitoqarneranut allatulluunniit pisoqarneranut atatillugu imigassamik atuisinnaanerup suliffeqarfinni aalajangiiffigineqartarnissaa aalajangersakkut anguniarneqarpoq. Suliffeqarfiit namminersortunit pisortanillu ingerlanneqartut angissusiat assigiinngitsorujussuummat imigassaq pillugu politikip imarisassaasa minnerpaaffissaanik piumasaqaatinik aalajangersaanissaq naapertuutinngitsoq naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq. Immersugassiaq suliffeqarfinnut atugassanngortillugu saqqummiunneqartussaq naalakkersuisoqarfimmit suliarineqassaaq, taamaattorli taanna inatsimmut ilanngussatut ilanngunneqassanngilaq.

Inummut inatsisitigut akisussaasumut arsaarinnissutitut pineqaatissiisoqarsinnaaneq eqqaaneqartariaqartoq Imigassaq Ikiaornartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiinnit oqaatigineqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq, taamaattumillu

inatsisissatut siunnersuummi maannakkut inatsitigut pisinnaatitaasut pisussaatitaasullu assaarinnissuteqarnermut ilanngunneqarput.

## **KANUKUKOKA-p tusaniaarnermut akissutaa**

*Tusarniaanermut akissuteqarsinnaanini KANUKOKA'p qujassutigaa.*

*Imigassaq pillugu nutaamik inatsisissamut tusarniaassuteqarnerit manna pingajussaraat.*

*KANUKOKA'p paasivaa inatsisissatut siornatigut siunnersuutaasimasut,*

*tusarniaassutigineqarsimasullu, teknikkikku arlalinnik amigaateqarsimasut.*

*Inatsisissatut siunnersuummi maannakkut saqqummiunneqartumi siornatigut siunnersuutaasut assigalugit inatsimmit ullumikkut atuuttumiit imigassanik nioqquteqarnermik sassaalliisarnermillu aaqqiiviginningneq annertunerusoq siunnersuutigineqarpoq. Tamanna ilutigalugu allaffissornikkut suliarineqartarnera allanngortinniarneqarpoq, tassa kommunalbestyrelset oqartussaaffeqarneranniit immikkut ataatsimiitsitaliamut akuersisarneq nuunneqarniarmat.*

*KANUKOKA'p imigassamik tuniniaanerup ersarippallaarnera, ajornanngippallaarnera pilerisaarutaasarneralu pilligit WHO'p sukaterinissamik inassuteqaataanik Naalakkersuisut malinninniarnerat akuersaarluinnarpaa. Aammattaaq naammagisimaarnarpoq peqqinnissamut politikkip Inuuneritta II-p Naalakkersuisunit malinniarneqarnera.*

*Tassunga atasumik KANUKOKA'p tikkuarumavaa imigassamik ajornartorsiuteqarnerup ukiorpassuarni Inatsisartuni oqaluuserineqartarsimanera, ukiullu ingerlaneranni ammanerulersitsimanerit sukaterisarsimanerillu. Ineriartorsimaneq pingarneq Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfiup nittartagaani imatut allaaserineqarpoq:*

*"Ukiuni kingullerni 25-ni , imigassap eqquunneqartup annertussusaata affaa sinnerlugu apparsimavoq. Imigassamik eqqussuineq 1987-imi qaffasinnerpaavoq, inummut ataatsimut 14-it sinnerlugit ukiulimmuit 22,23 literiusimagami. Eqqussuineq 1989-ip kingorna appariartulerosimavoq, 2011-mi inummut ataatsimut 14-it sinnerlugit ukiulimmuit imigassaq 9,79-imiilfersimamat. Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfiup imigassaq pillugu naatsorsueqqissaarneq ukiumut ataasiarluni saqqummiuttarpaa."*

*Politikkerilli amerlanerit isumaqatigaat, imigassamik atornerluinerup kingunerisaanik inuiaqatigiit suli annertuumik ajornartorsiuteqarnerat. Aammalu imigassamik atornerluisuunerup ilaqtariinnut meerartalinnut artorsaatissiinera, tessunga immikkut annertusisamik sammitinneqarluni iliuuseqarfingeqartariaqartoq.*

*KANUKOKA'p taamaattumik inuiaqatigiinnik artukkiisup tamatuma qaangerniarneranut politikkikku iliuuseqarniarnerit tamatumunnga attuumassuteqartut tamaasa tapersorsorpai. Ineriartornerulli aamma takutippaa nutaamik eqqarsartoqartariaqartoq, inatsisiliornikkummi kaaviliaartitanik killilersuutaasunik iliuuseqarniarnerinnaap ataasiinnarmik siunnerfillip ajornartorsiutinik qaangiisitsisinnaannginnera kattuffiup qularutiginngilaa. KANUKOKA'p taamaalluni nuannaarutigaa, imigassaq aalakoornartulik pillugu nutarterinerup suli pingartinneqartuarnera.*

*Imigassamut aalakoornartulimmuit politikkeqarneq pingaaruteqarpoq aammalu pisussaaffiliivoq pisortat namminersortullu suliffeqarfutaannik pigineqarnisaanik piumasaqaataalersussami ersarissumik periusissiassanik maleruangassanillu ilitsersuutinik suliaqaqqaartoqarnissaa.*

*Tassanilu aamma peqatigiiffiit, klubbit aammalu kollegiat, atuarfiit ulloq unnuarlu  
ineqarfutitaqartut aamma ulloq unnuarlu paaqqinnittarfut allat eqqarsaatigalungit.*

*Peqatigiiffiit klubbit assigisaallu imigassanik aalakoornartortalinnik sassaalliuqarnertut ittunik  
ingerlatsisut akuersissummillu peqartut, meeqqat inuusuttullu 18-it inorlungit ukiullit  
peqataasinnatillugit akisussaasumik ilaqtussaatitaanerisa sukannersumik atuutinnejarnissa  
kiisalu aaqqissuussinermut akisussaasunut sukannersumik nakkutiginninnerup pisussaaffiliinera  
qulakkeerneqartariaqarpoq, tassanilu imigassamut aalakoornartulimmuit politikki immikkut  
pingaaruteqarpoq. Taamaaliornikkut meeqqat inuusuttullu imigassamik aalakoornartortalinnik  
atuinnginnissaat qulakkeerneqassamat.*

*KANUKOKA'p naatsorsuutigaa inatsisiliornermi aammalu najoqququtanik  
sananeqarumaartussani taaguutit najoqququtanat atorneqartussat qanorpiaq isumaqarnersut  
sunullu tunngassuteqarneri ersarissumik paasiuminartunillu allanneqarnissaat  
isumagineqarumaartoq.*

*Tulliuttuni immikkut oqaaseqaateqarfingineqanngitsut pillugit KANUKOKA'p innersuussutigai  
tusarniaanernut siusinnerusukkut akissutigineqartut 12. juni 2015-imeersut aamma 3. juni 2016-  
imeersut.*

*KANUKOKA'p tassani tikkuarumavaa kommunet inatsisip aqunneqarneranik akisussaasuunissaat,  
aammalu najukkaminnik ilisimaarinnittuunerat, tamannami KANUKOKA'p paasinninna  
tunngavigalugu nunaqarfimmi/illoqarfimmi ajornartorsiutit annertussusaannik sunillu  
pissuteqarnerannik paasisaqarnissamut aalajangiisuuulluinnartuummat. Inatsisinik  
nalimmassaanerit nalinginnaasut najukkani pissutsinik pisariaqartitanillu eqqarsaatiginnngitsut,  
ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu naleqquuttat aaqqiissutissatut taamaallilluni KANUKOKA'mit  
isigineqanngillat.*

*Tassunga atasumik aammattaaq pingaarutilittut eqqarsaatigineqartariaqarpoq, imigassamik  
atornerluinerup kingunerinut attuumassutilinnut inunnik isumaginninnikkut suliassanut kommunet  
akisussaaffeqareersuunerat.*

*KANUKOKA isumaqarpoq nutaamik eqqarsarneq tassaasinnaasoq, killilersuinerit ullumikkut  
nalinginnaasumik inatsitigut aalajangersarneqarsimasut nammadassartaasa suliassartaasalu  
kommunenut agguataarneqarsinnaanerisa eqqarsaatigineqarsinnaaneri, taamaallutik inatsisikkut  
atuuttukkut aammalu inatsisissatut siunnersuutigineqartukkut periarfissaasuniit suli annerusumik  
kommunenut ataasiakkaanut piffissat nioqquteqarfiusut aammalu ersarissusaannut killiliinerit  
naleqquttumik killilersorneqarlutik ingerlanneqarsinnaanngussammata.*

*Taamaakkami kattuffimmut pingaaruteqarluinnarpoq inatsimmik sukaterisariaqarneq pissasoq  
allaffissornikkut pisariaqanngitsumik annertuuliorfiusumik, aammalu inuussutissarsiornikkut  
inuuneq ersarissunik oqitsunilu inuussutissarsiummik ingerlatsisunit taakkulu sullitaannit  
paasiuminartunik malittarisassiuunneqartariaqartoq. Inatsimmik suliaqarnermi aqutsisunit  
malittarisassat atuuffissaminut pitsaanerpaafeqarnissaat qulakkeerniarneqartariaqarpoq,  
KANUKOKA'llu minnerunngitsumik eqqumaffiginarsimavaa siornatigut inatsisissatut  
siunnersuutini teknikkikkut amigaatigineqarsimasut inatsisissatut siunnersuummi nutaami  
aaqqiivigineqarsimanerat.*

*Tamakku pineqartillugit KANUKOKA'p aammattaaq eqqaasitsissutigiumavaa, kommunet  
annertuunik suliassinneqareeqisut aammalu suliassanik tamakkuningga ingerlatsinermanni*

*aninggaasartutissaqareeqisut, inatsisip nutaap matuma ingerlanneqarneranut atasunut  
aninggaasartuuteqarnerunernut tamanut taartisiaqartinneqarnissaat.*

*Tamanna tunngavigalugu KANUKOKA ima oqaaseqaateqarpoq:*

*Ataatsimiitsitaliamik aaqqissuussineq pillugu nalinginnaasut:*

*Kattuffiup tusarniaanermut akissutaani 3. juni 2016-imeersumi, iluseq imigassallersinnaanermut  
akuersissutinik aalajangiinermi nioqquteqartunik peqataatitsiffiusoq, tunngaviatigut  
ilalerneqarpoq. Tamanna ilutigalugu malittarisassatut siunnersuutigineqartuni inatsisilerinermut  
tunngatillugu pitsaassuseq KANUKOKA 'p nalornisigalugu ersersippaa.*

*Siunnersuummi saqqummiunneqartumi KANUKOKA 'p paasinninera malillugu nalorninaqaaq  
ataatsimiitsitaliap aaqqissuussaanermini killiffia inuttalersugaaneralu. § 23-mut oqaaseqaatit  
ataaniittut innersuussutigineqarput.*

*Kommunet allaffisornerisa attanneqaannarnerannik inatsisisstatullu siunnersuummi § 24, imm. 2-mi  
allassimasutut suliaqaqatigiinnik pinngitsoorani tusarniaanissamik aaqqissuussineq  
tapertaliullugu, aqtsinermik oqinnerullunilu aninggaasartuutaannginnerusumik  
ingerlatsiviusinnaanera KANUKOKA 'mit isumaqarfingineqarpoq.*

*Mittarfinnut nunanut tamalaanut angallaflisunut hotelinullu tunngatillugu nalinginnaasut  
Takornariaqarneq aammalu angalasut pisariaqartitaat eqqarsaatigalugit pingaaruteqarpasippoq  
ammasarnerit, assersuisarnerit, neqerooruteqarsinnaanerit il.il. sapinngisamik annertunerpaamik  
killilerneqarnissaat, tassani angalasunut akitsuuteqanngitsunik nioqquteqarneq sullissinerillu  
eqqarsaatigalugit.*

*Sumiifinni angalasunut assiaqutsersugaareersuni nioqquteqarnerup sassaalliinerullu  
ammanerulersinnissa pillugu nangaassuteqarnerit annikitsuaraannaarpasippu.*

*KANUKOKA 'p taamaattumik inassutigissavaa, akitsuuteqanngitsunik nioqquteqarneq  
sassaalliinerlu sumiifinni ilaasunik nakkutiginniffiusuni inatsisip malittarisassaani  
nalinginnaasunik ilangussiviginnginnissaat.*

*Takornarissat eqqarsaatiginerat aallaavigalugu, KANUKOKA aammattaaq  
inassutigisinnaanngilaa mittarfinni kioskit hotelillu pillugit immikkut malittarisassaannik  
atorunnaarsitsinissamik siunnersuuteqarneq.*

*Procentinik killiliineq pillugu nalinginnaasut*

*KANUKOKA 'p inatsisisstatut siunnersuummi tamanna amigartumik tunngavilersugaasutut isigaa,  
taamaattumillu procentinut killiliunneqartartut 4, 10 aamma 16 malillugit akuersisoqartarnissa  
siunnersuutigalugu.*

*Inatsisisstatut siunnersuutip imarisaanut oqaaseqaatit*

*§ 1 Imm. 1 pillugu mittarfiit hotelillu pillugit KANUKOKA 'p qulaani oqaaseqaataanut  
innersuussisoqarpoq.*

*Imm. 2-mut tunngatillugu KANUKOKA 'p paasinngilaa, inatsimmi imeruersaatinik  
aalakoornartortaqanngitsunik imigassallersinnaanermik sooq ersarissaasoqarnera, uffa inatsit  
neriniartarfinni imeq imerneqarsinnaasoq pillugu taamaallaat malittarisassaqartoq.*

*§ 2 Imm. 4-mut tunngatillugu KANUKOKA 'p inassutigaa oqaatsip "imigassallernerup"  
("udskaenkning") oqaatsimik nutaaliaanerusumik taarserneqarnissa.*

§ 3 Imm. 5-imut tunngatillugu KANUKOKA ’p nangaanartoqartippaa imigassallersinnaanermik akuersissutaatillit imigassaq pillugu nittarsaassinermut atortunik agguassinernut namminneq peqataanissaannik malittarisassiuussinissaq. Imigassallersinnaanermik akuersissutaatillit kiffaanngissuseqarlutik isummersinnaanerannut nangaanartoqarpasippoq namminneq isumaqatigingisaminnik siammertereqataatinneqarnissaat. Malittarisassaq taamaattumik killeqartinnejartariaqarpoq nittarsaassinermut atortunut tunngasuinnanngorlugu, taakkulu sullinneqartunut taamaallaat takussaasumiitinneqassapput, namminnerlu aalajangissavaat tigusissanerlutik.

Tamakku saniatigut § 3, imm. 5-imi immikkoortoq kingullermut oqaaseqaatit annertuginarput, inatsimmimi imigassamik nioqqutissiorneq pineqanngilaq.

§ 4 Oqaaseq ”piginneqataaneq” (“interessentskab”) atorneqartariaqarpoq.

§ 7 Oqaaseq ”imigassallernertut isikkulik” (“har karakter af udskænkning”), ersernerluppasippoq. Siunnersummut oqaaseqaatit atuarneranni imigassallerneq kisimi allaaserineqarpoq.

Aalajangersakkap sulinermi sumut iluaqutaaffeqarsinnaanera nangaanartoqarsinnaavoq, aalajangersakkammi kinguneriinnarsinnaavaa, ilaasortat isertullu imigassamik namminneq pisiaminnik nassartalernissaat.

§ 11 Oqaaseq ”aninaasalersorneqartippoq” (“lader sig finansiere”) paasiumpinaappoq.

Oqaaseqaatini allaaserineqartut taarsigassarsinernut, tunissutisinernut imaluunniit qularnaveeqquisiinernut tunngasut eqqornerorpaseqaat inatsisillu oqaasertaani atorneqartariaqarlutik.

§§ 14 aamma 15 Takornariaqarnermik ingerlatsinernut taamatut immikkut akuersissuteqartarnerit ammasarfinnut, tuniniaanernut sassaallinernullu piffisanut aammalu procentinut killissanut tunngatillugu malittarisassat nalinginnaasut avataasigut pisunut aamma atorneqarsinnaanerat pillugu nassuiaateqarnissaq ujartorneqarpoq.

§ 21 KANUKOKA ’p naleqquttuusoraa inatsimmut aalajangersakkami imaluunniit oqaaseqaatini allassimassappat akuersinerup qanoq ingerlanissa.

§ 23 Kommunet aqunneqarnerat pillugu aqutsinermut inatsimmi § 1 naapertorlugu, kommunet kommunalbestyrelsenit aqunneqarlutik ingerlatsiviupput ataasiakkaartut.

Imm. 2-mi, nr. 5 aamma 6 malittarisassamut tassunga akerliuvoq, kommunenimi sulianik assigiinngitsunik ingerlatsiviit communalbestyrelsi sinnerlugu sulimmata.

Nr. 6-imut tunngatillugu KANUKOKA ’p maluginiarpaa, kommunet pinaveersaartitsinernut siunnersortimik atorfinititsinissamut pisussaaffeqannginnerat.

Inatsimmi malittarisassaq kommuneni immikkut ittumik ataatsimiitsitaliat sulinerannut tunngasoq, tunngaviusumik kommunep nammineerluni ingerlatsiviuneranut immini unioqqutitsineruovoq.

Tamanna arlalinnik qularnartoqartitsilerpoq, inatsisissatut siunnersummi paasinarsisinneqanngitsunik. Aaqqissuussinertut siunnersuutigineqartutut ataatsimiitsitalianiit Namminersorlutik Oqartussanut ingerlatitseqqittoqartassaaq, siunertarineqarsimappallu ataatsimiitsitaliap ilaasortaanut amerlanerusunut communalbestyrelsit ilitsersuinissamut tamakkiisumik pisinnaatitaaffeqannginnerat, KANUKOKA ’p paasinninera malillugu nalorninartoqarpoq kommunemi ataatsimiitsitaliat taaneqarsinnaassanersoq. Taamaappat taava ajunnginnerussaaq ataatsimiitsitaliat najukkami nammineerlutik oqartussaassusilitut immikkut ittumik inatsisiliuussamik maalaarsinnaatitaaffilitut allaaserineqarpata. Tamannami aamma

*taamaappasippoq inatsisisstatut siunnersuutip imm. 8-ani, tassani Naalakkersuisut ataatsimiitsitalip atuunneranut inatsisiliorsinnaatitaammata. Tamakkununnga taarsiullugu ataatsimiitsitaliat ingerlatinneqarnerannut aningaasartuutinik tamakkiisumik aningaalersuisoqarnissaanik kommunet piumasaqartariaqarput, tassa kommuneni ataatsimiitsitaliat pineqarsimappata. Kommunet ataasiakkaarlutik ingerlatsiviunerisa avataatigut immikkut ittunik kommunemi ataatsimiitsitaliorerit aamattaaq nalorninartoqartitsippuit ataatsimiitsitaliamut tunngatillugu apeqqutinut ingerlatitseqqittarnernut immikkut ittumik inatsisit ataanni inissisimanngitsunut tunngatillugu communalbestyrelsep piginnaatitaaffeqarnerannut, soorlumi aamma apeqqusiinerit pilersartut ataatsimiitsitaliat kommunellu akornanni paassisutissanik paarlasseqatigiittarnernut tunngasuni. Matumuuna oqaatigineqassaaq aaqqissuussineq atuuttoq, tassalu kommunet akuersissuteqarnernik suliaqarnerni piginnaatitaaffeqarnerannut tunngasoq, ersarissunik iluaquqissartaqartoq inunnik isumaginnittoqarfinnik suleqateqarnissamik, taakkumi imigassamik atornerluinerup kingunerisaanik annertuunik suliaqarfiummata.*

**§ 24 Imm. 2-mi aalajangersakkamut oqaaseqaatini allassimasut § 63-imullu oqaaseqaatinut naleqqiukkaanni nalorninartoqartitsilerpoq, § 63 malillugu imigassaq pillugu politikkip suliarineqartussap imarisassaatut piumasaqaatinut § 24 malillugu ilanngunneqartussanut piumasaqaatit assiginngissorinarmata.**

*Kapitali 4, 5 aamma 6*

*Oqaatsit "atorunnaarneq", "piaaffigineqarneq" aamma "arsaarinninneq" tunngaviusumik ingerlatsineq pillugu malittarisassanut tungatillugu qanoq inissisimanerat ersernerluppasippoq. Pingaartumik atorunnaarnerup arsaarinninnerullu akornanni aalajangeeriaatsit assigiinngitsut marluk taakku tunngaviusumik ingerlatsinermut malittarisassat ataanniippasimmata. Inatsisisstatut siunnersuummi atorunnaarnernut tunngaviusunik soorlu allassimasoqarneratut, sulianik suliarinninnermut inatsit malillugu illugiinnik tusarniaasussaatitaaffinni akuersissutillu atorunnaarsinnejarnissaanik aalajangiisoqartinnagu pisut taamatut ittut taamaakkamik nalaanneqarsinnaapput. Sulianik suliarinninnermut inatsisip saniatigut inuussutissartalinnik nioqquteqarnissamik akuersissutit atorunnaarnissaannut suliani, illugiinnik annertusisamik tusarniaasussaatitaaneq atuuppoq. Taamaalliluni suliani tamakkunani suliamut malittarisassat pilligit illugiimmik aamma tusarniaasoqartartussaavoq. Tamakku saniatigut sulianik suliarinninnermut inatsimmi tunngavilersuuteqartussaatitaaneq atuuppoq. Kommune Kujalleq taamaattumik isumaqarpoq 'atorunnaarnerup' aammalu 'arsaarinninnerup' akornanni immikkoortitsineq paasiuminaatsortaqartoq. Tamatuma saniatigut "atorunnaarnerup" qanoq paasineqarnissaata allaaserineqarnissaa ujartorneqarpoq.*

**§ 35 Oqaaseqaatit qulaani allassimasut innersuussutigalugit ersernerluppoq, akuersissumvik pigisallip qanoq ililluni atorunnaartoqarnerani akuersissutaatini "erngerluni" utertissinnaaneraa, atorunnaartoqarneranimmi paasisaqarneq ingerlatsinnejeq pillugu malittarisassat naapertorlugit sioqqutsisumik aalajangiinermik tunngaveqartussaamat.**

**§ 39 Imm. 1, nr. 3-mut tunngatillugu KANUKOKA isumaqarpoq, nal. 03.00-ip tungaanut sassaalliisinnaanermik akuersissutip immikkut ittumik akuersissutitut taanissaa eqqunngitsuusoq. KANUKOKA'p naatsorsuutigaa akuersissumvik periarfissaasutut qinnuteqarnermili nal. 24.00-ip kingorna sassaalliisinnaaneq qinnuteqaatigineqarsimassasoq, taamaattumillu tamatumunnga**

*akuersissutaasinaasoq akuersissutaareersumi malittarisassanit immikkut ittumik akuersinertut isigineqarsinnaassannitsoq, taassungali ilaareersutut isigineqartariaqartoq.*

*§ 45 Aalajangersakkami siunnersuutigineqartutut inuussutissarsiummik ingerlatallit namminneq aningaasaatiminik pikkorissartitsinernut immikkoortitseqquneqarnerat, inatsit nalinginnaasoq aqqutigalugu piumasaqaataasinnaanersoq nalorninartoqarpoq. Akuersissummik piginnikkunnaarsitsinermut isummanik tunngaveqartumik qularuteqarneq akuersaardeqartariaqarpoq.*

*§ 47 Qallunaatuuani naqinnerluineq, "bortser" aaqqinnejassaaq "bortset"-inngorlugu.*

*§ 48 Aalajangersakkap angusaqarsinnaassusaa ersernerluppoq. Inuuusuttut 18-it inorlugit ukiullit angajoqqaatik paaseqatigalugit angerlarsimaffimminni nakkutigisamik akisussaaffeqartumillu imigassartorsinnaanerannik inerteqquteqarnissap siunertarineqannginnera KANUKOKA'p naatsorsuutigaa.*

*§ 51 Imm. 2-mi oqaaseq "matunerup nala" tulluutinngilaq, isersimasut inini sassaalliiffiusartuni isersimasinnaanerannut sassaalliinerup uninnerata kingorna akunnermi siullermi.*

*§ 52 "Landsstyret" allanngortinneqartariaqarpoq "Naalakkersuisut"-nut, imaluunniit allaannarneqarsinnaavoq: "Imigassamut Ikiaroornartumullu siunnersuisooqatigiit siunnersuippit".*

*Imm. 2-p qanoq paasineqarnissaa ersernerluppoq.*

*Imm. 3, nr. 6-imut tunngatillugu paasiuminaappoq kommunep sinniisuutitaanik toqqaanissap qanoq ingerlannissaa. Allaaviusoq tassaavoq, ilaasortassamik toqqaaneq tunngaveqartoq kommunet akornanni amerlanerussuteqartut aalajangiinerannik. Ilaasortanngortussalli KANUKOKA-mit toqqarneqarnera naleqqunnerpaassaaq.*

*§ 56 Aalajangersagaq suli piareersimarpasinngilaq. Pinerluttuliornermik paasisaqarnerup pisariaqartippaa pinerlussimanermik nassuerutiginnineq imaluunniit pineqaatissinneqarnikkut aalajangersarneqarneranik. Taamaammat aalajangersagaq inunnik anisitsinermut atorneqarsinnaanngilaq, pinerluttoqarsimaneranik politiit naliliinerat kisiat tunngavigalugu.*

*§ 63 § 24-mut KANUKOKA'p oqaaseqaatai takukkit.*

*§ 66 § 23-mut KANUKOKA'p oqaaseqaatai takukkit.*

*§ 69 Nalunaarummi malittarisassat atuutsinneqartut inatsimmullu nutaamut assortuitinnginnissaasa misissoqqissaarneqarnissaannut Naalakkersuisut pisussaaffeqarput.*

## **Akissut:**

Suliamik ilisimasaqartut pinngitsooratik tusarniarneqartarnissaannik tapertalerlugu kommunit suli aqutsisinissaannik aaqqissuussaqpat pisariinnerullunilu inuiaqatigiit aningaasaqarneranni akikinnerussasoq KANUKOKA-mit nalilerneqarpoq. Aammattaaq KANUKOKA naliliivoq aalajangiisartut aaqqissuussaanikkut inissisimanerat katitigaanerallu annertuumik nalorninartoqartoq kiisalu maleruaqqusat siunnersuutigineqartut inatsilerinermut tunngatillugu pitsaassusiat nalorninartoqartoq KANUKOKA naliliivoq. Naalakkersuisoqarfik siunnersuummut isumaqataavoq aamma inatsisisstatut siunnersuut allanngortillugu, taamaaliornikkut kommunit allaffissornikkut aqutsinerat ingerlatiinnarneqassaaq, pinngitsoornani tusaniaasarnissamik ilallugu. Akitsuutitaqanngitsunik tuniniaaneq aammalu ilaasut iserfigisinnaasaanni sassaallertarneq pillugu inatsimmi maleruaqqusani isiginiarneqassanngitsut KANUKOKA-mit kaammattuutigineqarpoq.

Mittarfinni akunnitarfinnilu kioskinut atatillugu immikkut maleruaqqusat takornariartitsineq eqqarsaatigalugu atorunnaarsinnejassanngitsut KANUKOKA-mit kaammattutigineqarpoq. Mittarfinni akitsuutitaqanngitsunik tuniniaaneq pillugu oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq. Mittarfinni akunnitarfinnilu kioskit piffissat ammasarfii pillugit oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqanngillat, suliassaqarfimmi maleruaqqusat pisariitsut assigiaartullu sulissutigineqarmata.

Akuersissuteqartarnermut iluserititatut siunnersuutini procentip killisarisai 4, 10 aamma 16 % sooq aallaavagineqarnersut inatsisisstatut siunnersuummi tunngavilersorneqanngitsut KANUKOKA isumaqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu 4, 10 % aamma 16 %-imut atatillugu akuersissuteqartarnermut iluserititassat siunnersuutigineqartut inatsisisstatut siunnersuummut oqaaseqaatini nassuiaaserlugit.

Neriniartarfinni imermik imigassaqarsinnaaneq pillugu inatsit maleruagassamik taamaallaat imaqrartoq imigassanik aalakoornartumik aqkoqanngitsunik sassaalliisarneq sooq inatsimmi erseqqissaatigineqarnersoq KANUKOKA-mit paasiuminaatsinnejarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu "imigassanik aalakoornartortaqanngitsunik sassaalliuteqarnermut maleruaqqusat" inatsimmi aalajangersakkamit peerlugit.

Oqariaatsimit "sassaalliuteqarneq"-mit nutaalialerusumik oqaasertaliisoqassasoq KANUKOKA-mit kaammattutigineqarpoq. Sassaalliinermik oqariaaseq naalakkersuisoqarfimmit aallaavagineqarpoq, taamaattumillu oqariaaseq "sassaalliuteqarneq" inatsisisstatut siunnersuummi aalajangiusimaneqarluni.

Akuersissummik pigisaqartut imigassaq pillugu paasitsiniaanermi atortussanik tunniussinissamut equeersimaartumik peqataaqquqneqarnerat eqqarsarnartoqartoq KANUKOKA isumaqarpoq. Tamanna naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqanngilaq, tamaattorli akuersissummik pigisaqartut paasissutissanik qanoq ittunik peqarnissaannik naatsorsuutigisat oqaaseqaatini naalakkersuisoqarfimmit erseqqissaatigineqarlutik.

Peqatigiiffinnut, klubinut assigisaannullu sassaallersinnaasunut oqaaseq atorneqartoq ersernerluttoq KANUKOKA isumaqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aamma aalajangersakkap oqaasertai erseqqissarneqarlutik.

Aammattaaq aningaasalersuineq pillugu aalajangersakkami oqaaseq "taarsigassarsissagunik" ersernerluttoq KANUKOKA isumaqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu aalajangersakkap oqaasertai erseqqissarneqarlutik kiisalu taarsigassarsisinnaaneq, tunissutisiat qularnaveeqqusiinerilluunniit pillugit aalajangersagaq inatsisip oqaasertaanut ilanngullugu.

Takornariartitsinermik ingerlataqartunut immikkut akuersissutini ingerlatat piffissat ammasarfiiit pillugit maleruaqqusat naliginnaasut, tuniniaanissamut sassaalliuteqarnissamullu piffissarititaasut procentinullu killissarititat avaqqunneraat nassuiaatigineqassasoq KANUKOKA-mit ujartorneqarpoq. Takornariartitsinermut akuersissut imigassap kimittussusiata procentianut killissarititaq ilaatinnejanngilaq. Sassaalliisarnermi nalinginnaasumik ammasarfiiit takornariartitsinermi ingerlatanut atatillugu naleqqussarnissaannut erseqqinnerusumik maleruagassiornissamut Nalakkersuisut inatsisisstatut siunnersuummi pisinnaatinneqarput.

Nunaminertat inillu sassaallerfiusartut qanoq ilaatinneqassanersut inatsimmi aalajangersakkami nassuaatiniluunniit nassuaatigineqarpat tamanna naapertuitissasoq KANUKOKA isumaqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu inatsisip oqaasertaanut oqaaseqaaaatini erseqqissarlugit, taamaalillutik akuerineqarnissamut piumasaqaatit erseqqissumik allassimaqqullutik.

Kommunini immikkut akuersissuteqartoqassappat tamanna kommunini immikkoortukkuutaanik aqutsinermi tunngavissanik sanioqqutsinerussasoq aammalu iluserititassatut siunnersuutigineqartoq aalajangiisartut Namminersorlutik Oqartussanut aalajangikkamik naammagittaalliuteqarsinnaanerannik nassataqassasoq KANUKOKA-mit erseqqissaatigineqarpoq, tamatumani aalajangiisartut ilaasortaannut amerlanerussuteqartunut communalbestyrelsi tamakkiisumik piumasaqaateqarsinnaanani. Aalajangiisartut Namminersorlutik Oqartussani oqartussatut qitiunngitsutut inatsisitigullu aalajangersarneqartumik naammagittaalliorfigineqarsinnaanissaat pitsaanerussasoq KANUKOKA isumaqarpoq. Naalakkersuisoqarfimmit inatsisissatut siunnersuut allangortinneqarpoq, taamaallilluni communalbestyrelsit suli imigassamut akuerisummik suliaqartartuupput.

Akuersissutinik qinnuteqartut imigassaq pillugu politikeqarnissaat pillugu nassuaatini allaaserineqartut suliffeqarfiit imigassaq pillugu politikeqarnissaannik piumasaqaammut atatillugu nalorninartoqartutut KANUKOKA-mit isigineqarput. Oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarput aammalu akuersissutinik qinnuteqaatinut suliffeqarfinnullu atatillugu imigassaq pillugu politikkissat allaaserineqarnerat erseqqissarneqarluni.

Oqaatsit "atorunnaassaaq", "arsaarinnissuteqarneq" aammalu "atorunnaarsitsineq" ersarinngitsut aammalu taakku pisortat ingerlatsineranni maleruaqqusanut tunngaviusunut qanoq atassuteqarnersut paasiuminaatsoq KANUKOKA isumaqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq. Arsaarinnissuteqarnissaq pillugu aalajangersagaq inatsisissatut siunnersuummit peerneqassaaq aammalu atorunnaarsitsinissamik oqariaatsit nassuaatini erseqqinnerusumik nassuaatigineqarput.

Akuersisummik pigisaqartup atorunnaarsitsinermi akuersisumminik "ingerlaannartumik" qanoq ililluni uterttsisinnaanera KANUKOKA-mit paasiuminaatsinneqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu aalajangersakkami oqaatseqatigiit allangortinneqarput imaalillugit "imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaaliuteqarsinnaanermullu akuersissut atorunnaarsinnejqarsimappat akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunut ingerlaannaq utertinnejqassaaq".

Ataasiaannartumik akuersissutit pillugit aalajangersakkamut atatillugu KANUKOKA-mit oqaatigineqarpoq nal. 03.00-p tungaanut sassaallersinnaatitaanerup qinnuteqarnikkut immikkut akuerineqarfiusinnaasutut oqaatigineqarnera kukkusumik paasineqarsinnaasoq, tassa ataasiaannartumik akuersisummik qinnuteqarnermi nal. 24.00-p kingorna sassaallersinnaanermut akuersisummik qinnuteqartoqarnissaa ilimagineqarsinnaammat. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu inatsisip oqaasertai allangortinneqarlutik, taamaallilluni pissutsit immikkut ittut atuutsillugit nal. 03.00-p tungaanut sassaallersinnaanermut akuersissuteqartoqarsinnaassalluni.

Pikkorissartitsinermi ingerlatassanut inuussutissarsiuutnik ingerlataqartut namminneq aningaasaliinissaannik inatsimmit peqquneqarsinnaanersut KANUKOKA-mit ilimagineqanngilaq. Inatsisip oqaasertai naalakkersuisoqarfimmit allangortinneqarput, taamaalilluni imigassanik aalakoornartulinnik illersorneqarsinnaasumik tuniniaaneq sassaalliateqartarnerlu pillugit imigassamik aalakoornartulimmik tuniniaanermik sassaalliateqartarnermillu sulisut tamarmik pikkorissartinneqarsimassallutik.

Inuuusuttuaqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut sassaalleqqusinnginnermi siunertarineqartoq ersarinngitsoq KANUKOKA isumaqarpoq. Aalajangersagaq naalakkersuisoqarfip inatsisissatut siunnersuummit peerpaa.

Piffissap sassaallerfiusup naanerata kingorna piffissaq siulleq pillugu aalajangersagaq piffissamut matuffiusartumut naapertuutinngimmat KANUKOKA-mit erseqqissaatigineqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq kukkaneq iluarsineqarpoq.

Imigassaq Ikiajarnartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit pillugit aalajangersakkamut atatillugu KANUKOKA-mit nalornissutigineqarpoq aalajangersagaq "Siunnersuisooqatigiit Peqqissutsumut Naalakkersuisoqarfip ataani katitigaapput" qanoq paasineqassanersoq kiisalu kommunini ilaasortaatitat qanoq toqqarneqartarnissaat paassiuminaatsinnejarluni. Imigassaq Ikiajarnartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit siunnersuinermik ingerlatsisussaapput apeqquit imigassamut ikiajarnartumullu nalinginnaasumik attuumassutillit pillugit Naalakkersuisunut siunnersuisussat. Imigassaq Ikiajarnartorlu pillugit Siunnersuisooqatigiit pillugit inatsimmi oqaasertat naalakkersuisoqarfimmit allangortinneqarput aammalu siunnersuisoqatigiit katitigaanerat pillugu nalunaarummi aalajangersaassalluni.

Inuit pinerlussimasut neriniartarfinni sassaallertarfinnilu aalajangersimasuni isersimasinnaanerannik politiit inerteqquteqarsinnaanerat pillugu aalajangersakkamut atatillugu KANUKOKA-mit oqaatigineqarpoq pinerluuteqarsimanermik paasiaqarnissami pisimasut nassuerutigineqarsimanissaat eqqartuussutikkullu aalajangersaavigineqarsimanissaat pisariaqartoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu oqaaseqaatit ima allangortinneqarput pinerluut nassuerermik eqqartuussutikkulluunniit aalajangernermit paasineqarsimassasoq piumasaqataassalluni.

### **Carlsbergimit tusarniaanermut akissut**

*Carlsberg Breweries A/S sinnerlugu imigassaq pillugu siunnersuummut saqqummiunneqartumut akissuterput matumuuna nassiuppara. Ilanngussami pingarnertut immikkoortut makkuupput:*

- 1. Tusarniaassummi tunngavigineqartut*
- 2. Kalaallit Nunaanni imigassamik aalakoornartortalimmik atuinerup ineriartornera*
- 3. Inuiaqatigiinni kinguaariinnilu nutaani imigassamik aalakoornartortalimmik peqqinnartumik atuisinnaaneq*
- 4. Anngiortumik tuniniaasoqarnerulersinnaanera*
- 5. Nittarsaassiniissamut/ersarissuutitsinnginnissamut inerteqquteqarneq*
- 6. Imigassat aalakoornartortallit niuertarfinni assiaquusersorneqarnissaat*
- 7. Eqikkaaneq siunissamilu isiginiagassat*

### *1 Tusarniaassummi tunngavigineqartut*

*Tusarniaanermi matumani tunngavissat makku atorneqarput:*

- Carlsberg inuiaqatigiit sinnerit assigalugit innutaasut peqqissuunissaat, taamaalillunilu imigassamik aalakoornartortalimmik atuinikkut ajoqutaasinnaasut nungusarneqarnissaat kiisalu imigassamik aalakoornartortalimmik peqqinnartumik akisussaassuseqartumillu atuisinnaanissap siuarsarneqarnissa pingaartillugu soqutigisaraa. Ajoqutaasumik atuisinnaaneq tunngavigalugu inatsisinik maleruaqqusanillu ilusilersuinikkut inuiaqatigiit sinnerisa akornuserneqannginnissaat killilersuivigineqannginnissaallu pingaaruteqarpoq. Tamatumani eqqarsaatigineqarput assersuutigalugu niuertarfinni imigassanik aalakoornartortalinnik killilersuineq, innuttaasut nalinginnaasut pisisinnaanerannik killilersuisut kiisalu niuernermi aningaasartuutit qaffakkiartornerannik kinguneqartussat.
  - Taamaattumillu Kalaallit Nunaanni imigassamik aalakoornartortalimmik akisussaassuseqarnerusumik atuileriartorluni pitsaanerusumik ineriartornerup ingerlaannarnissa Carlsbergimit kissaatigineqarpoq. Tamatumali peqatigisaanik erseqqissaatigisariaqarparput inatsisisstat siunnersuut immikkoortunik arlalinnik imaqrstmat imigassamik aalakoornartortalimmik peqqissumik atuinissamut ineriartornermut siuarsaataanngitsunik, akerlianillu imigassanik aalakoornartortalinnik anngiortumik nioqquteqarnerulernissaanut tunngavissaqalersitsisinaasunik.
  - Imigassamik aalakoornartortalimmik atornerluineq isumaginninnikkut inuttullu annertuumik ajornartorsiuteqarnerup kingunerigajuttarpaa nalinginnaasumik killilersuinerit pinnagit siunnerfeqartumik inuillu ataasiakkaat eqqarsaatigalugit suliniuteqarfiusariaqartoq. Imigassamik atornerluilersinnaanerup akiorniarneqarnissa aammalu imigassap inuiaqatigiinnit isumasuartumik akisussaassuseqartumillu atugaalernissaa eqqarsaatigalugu ilinniartitaaneq paasitsiniaanerlu aqqutissaalluartut Carlsbergimit isumaqarpugut.
  - Aammattaaq isumaqarpugut imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarneq pisortatigoortumik pisiniarfissat aqqutigalugit ingerlanneqassasoq, taamaallutalu inatsisinut naapertuutinngitsumik, assersuutigalugu inuinnaat niuertarfii piffissat nioqquteqartarfiisa avataatigut imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartarnerat akerleraagut.
- 2 Kalaallit Nunaanni imigassamik aalakoornartortalimmik atuinerup ineriartornera Ukiut qulikkaat kingulliit ingerlanerini Kalaallit Nunaanni imigassanik aalakoornartortalinnik atuineq annikilliartuinnartoq misigaarput aammalu kisitsitigut paasissutissat kingulliit takutippaat Danmarkimi imigassanik aalakoornartortalinnik atuinermit annikinnerulersimasoq. Carlsbergimit naliliivugut tamatumunnga pingaartumik pissutaasoq inuiaqatigiinni innuttaasullu akornanni isummat allangorsimanerat, tamatumani imigassat aalakoornartortallit pillugit isornartortaqtitsinerit ullumikkut annertunerullutik kinguaariinnut siullernut sanilliullugu. Kalaallit Nunaanni ukiuni kingullerni 10-15-ini ineriartortoqarnerata takutippaa qangaanerusoq unammilligassat ilaat qaangerneqarsimasut aammalu ullumikkut imigassaq aalakoornartortalik peqqinnarnerujussuarmik atugaalersimasoq ataatsimut isigalugu isumaqarpugut – minnerunngitsumik atuisut inuusunnerusut 18-init 25-inut ukiullit eqqarsaatigalugit. Imaanngilarli imigassanik aalakoornartortalinnik atugaqarnerup kingunerisinnaasai pingaartumillu imigassamik aalakoornartortalimmik atuivallaarneq pillugit paasititsiniaanermik ilinniartitsinermillu suliniutit ingerlatiinnassanngikkivut.

*Erseqqissaatigerusupparput imigassamik aalakoornartortalimmik killilersuinikkut ajoqutaasumik atuineq annikillisinneqassasoq misilitakkatta suulluunniit takutinngimmassuk. Tamanna aatsaat anguneqarsinnaavoq ilinniartitsinikkut aammalu ingerlatsisut assigiinngitsut suleqatigiinnerisigut – tamatumani ilaatigut pineqarlutik maqitsisarfiit, niuerfit, neriniartarfiiit ilinniarfillu.*

*Imigassamik aalakoornartortalimmik peqqinnarnerusumik atuilernissap siuarsarneqarnissaanut Carlsbergimit tapeeqataaruusuppuget isumaqarpugullu innuttaasut imigassamik aalakoornartortalimmik akisussaassuseqartumik atuilernissaat nukittorsarniarlugu ingerlatsisut tamarmik suleqatigiinnissaat sapinngisamik kaammattuutigineqartariaqartoq. Tamatumani minnerunngitsumik anguniarneqassalluni atuisut peqqinnissakkut ilisimasallit kaammattuutigisaannik annertunerusumik imigassamik aalakoornartortalimmik ullumikkut atuisut ikilisarneqarnissaat.*

*3 Inuaqatigiinni kinguaariinnilu nutaani imigassamik aalakoornartortalimmik peqqinnartumik atuisinnaaneq*

*Kalaallit Nunaanni immiaaqqanik niuernermi pingaarnertut ingerlataqartut ilagimmatigut soorunami akisussaaffeqarpugut aammalu atuisutta imigassamik aalakoornartortalimmik peqqinnartumik atugaqarnissaat kissaatigaarput. Imigassamik aalakoornartortalimmik peqqinnartumik atuinissaq pillugu attaveqatigiinnermik atuisut tusaaniarnerulererat ilutigalugu peqqissartumik imernissaq pillugu oqariartuutigut annertusarpavut. Imigassamik aalakoornartortalimmik isumasuartumik atuisartut atuilersinniarlugin tamanna iliuutsitta arlallit ilagiinnarpaat. Imigassanik aalakoornartortalinnik peqqinnartumik atuineq Carlsbergip isumaa malillugu tassaavoq imigassamik aalakoornartortalik pillugu atuinerup ersarissuunissaa.*

*Imigassap aalakoornartortallip toqqortorneqarnissaa kissaatiginngilarput – aammalu imigassamik aalakoornartortalimmik atuisut toqqortorneqarnissaa kissaatiginagu. Aatsaat tamakkiisumik ammasuuneq pilerpat ikittuinnaat imigassamik aalakoornartortalimmik peqqinnangitsumik atuisut oqariartuuteqarfigisinnaassavavut. Taama atugaqartut killilersuiffigeqqinniaraanni attaviginiarnerat inornarnerulissaat aammalu atornerluisoqarpat tamatuma iliuuseqarfiginiarnera ajornakusoornerulissalluni. Kalaallit Nunaanni niuerneq atuisullu eqqarsaatigalugit iliuuserisagut eqqarsaatigalugit amerlanerpaat imigassamik aalakoornartortalimmik pitsasumik perorsarsimasumillu atuisinnaassuseqartuusut isumaqarluinnarpugut.*

*4 Anngiortumik tuniniaasoqarnerulersinnaanera*

*Tunngavilersuut alla tassaavoq inerteqquteqarnerit (sukatereqqinnerit) angerlarsimaffimmi immiornissamut aammalu imigassanik aalakoornartortalinnik anngiortumik nioqquteqarnissamut kajumissutsimik annertunerulersitsisarmata. Tamanna ajornartorsiutitut annertuutut isigaarput – minnerunngitsumik Kalaallit Nunaanni inuaqatigiinnit saniatigut tuniniaanermik nassataqarmata aammalu unnukkut unnuakkullu immiaaqqanik biilit atorlugit akisunaaraluni tuniniaanermik ajoraluartumik nassataqartarmata.*

*Imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanerup pisortatigoortumik tuniniaasarfimmiiginnarnissaa inatsisiliortunit tamani soqutigineqassasoq ilimagineqartariaqarpoq. Taamaattoqanngippat kisitsisitigut paassisutissaatit, akitsuutinik akiliuteqartarnerit nakkutilliivigineqarsinnaassanngillat aammalu atuisut, niuertarfiiit pisortallu karsii (akitsuutinik isertitanullu akileraarutinik akiliisoqartannginneratigut) pilliutigalugit tuniniaasartut ataasiakkaat annertoorujussuarmik iluanaaruteqartarlutik.*

*Imeruarsaatit puui pillugit nalunaarut piffissap ilaani tamanut ammaaffigineqassappat ajornartorsiat tamanna annertuseriaannassaaq, taamaalillunilu qillertuusat pisiarineqarsinnaalissallutik. Qillertuusat takuinnarlugit naliliinnarlugillu akitsutinik akiliiffiusimasutut nalilerneqarsinnaanngitsut. Taamaalillunilu niuertarfinni imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut ammasarfii avataasigut anngiortumik tuniniaanissamut inatsit kajumissaariinnarani aamma pisortatigoortumik periutsit avataatigut eqqussuinissamut periarfissaqalernermik nassataqassaaq.*

*5 Nittarsaassinissamut/ersarissuutisinnginnissamut inerteqquteqarneq*

*Imigassanik aalakoornartortalinnik allagarseeqqusinnginnermut nittarsaasseqqusinnginnermullu inatsisissatut siunnersuummi oqaasertat eqqarsarnartoqartippavut. Inatsisissatut siunnersuummut nassuaatini oqaatigineqarpoq meqqit, saqqarmiuusat, ilisarnaatit assigisaallu atoqquaanngitsut. Suliffeqarfiit atuisartunik attaveqarsinnaanissaat pituttorsimanngitsumik niuernermi aalajangiisuusumik tunngaviulluinnarpoq. Suliffeqarfiup ilisarnaataanik il.il. takutitsisinnaanermi siunertarineqartoq tassaavoq atuisup nioqqutissiamik ilisarinissinnaanissaa aammalu ilisarnaatit imigassanik aalakoornartortalinnik imernerup ajoqutigisinnaasaasa annertussusiat eqqarsaatigalugu ilisarnaatit sunniuteqarneq ajorlutik. Akerlianik attaveqatigiinnerup imarisai tamatumanilu oqariartuutit maleruagassiorneqarnissaat kissaatigineqarpat tamanna allaavoq. Taamaattorli tamatumani oqaatigineqassaaq akisussaassuseqartumik nittarsaassinissaq pillugu piumasagaatit sukannersut Carlsbergimit malinnejartuarmata, tassungalu ilanngullugu annertuallaanngitsumik atuinissaq, pingaartumik meeqqanlut il.il. sammititanik ilanngussinngisaannarnissaq kaammattuitiguarlugu. Aammattaaq misissuinerit takutippaat imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaassineq imigassanik aalakoornartortalinnik ajoqutaasinnaasumik atuinerup qaffariaateqarneranut toqqaannartumik peqqutaasinnaanngitsut. Akerlianik atuisartut nioqqutissanik/nittarsanneqartunik toqqaasinnaanersanut nittarsaassineq sunniuteqarsinnaavoq. Aammattaaq maqitsiveqarpoq maqitsivilinnullu peqatigiiffeqarluni paasititsiniaanermik sunniuteqarluartumik ingerlatsisunik aammalu imigassanik aalakoornartortalinnik ajoqusiisinnaasumik atuinerup annikillisarneqarneranut sunniuteqartunik. Tamatumani ilaatigut pineqarpoq imigassamik aalakoornartortalimmik danskit suleqatigiiffiat (Alkoholpartnerskabet) Sundhedsstyrelsimit aningaasaliiffigineqartarluni nioqqutissiortut niuerfullu akimorlugit imigassamik aalakoornartortalimmik akisussaassuseqarnerusumik atuinissaq pillugu ukiuni arlalinni paasititsiniaasartoq. Inatsit sukannernerusumik oqaasertalerneqassappat tamanna ajornarnerulersinneqassaaq, aallaallumi ingerlanneqarnissaa ajornarsivissalluni.*

*Imigassanik aalakoornartortalinnik qanoq ikkaluartunilluunniit neqerooruteqaqqusiunnaarnissaq inatsisissatut siunnersuummi eqqunniarneqarpoq, tamannalu unammilleqatigiinnermut annertuumik akimmisaartitsilissaq. Nioqqutissanik neqerooruteqarsinnaajunnaartitsisoqassappat tamanna niuerfinni aningaasaqarnermi unammillersinnaassutsimut pingaaruteqarluinnartumut annikillisataassaaq. Aammattaaq nioqqutissiat nutaat Kalaallit Nunaanni niuerfinni nittarsanneqarnissaat ajornakusuulissaq, tamannalu nioqqutissat pisiniarfinni atuisartunit ilisimaneqareersut unammilleqatigiinnikkut annertuumik akueriuminaatsumillu pitsaanerusumik inissisimalissallutik. Tamatuma saniatigut imigassanik aalakoornartortalinnik tunisassiortut eqeersimaarnerpaat akitigut unammillersinnaanngikkunik niuerfinni pissarsilluarnissamik*

*ajornakusoortitsinerulissapput. Aammataaq oqaatigineqassaaq ilisimatusaatit tamarmik takutimmassuk imigassamik aalakoornartortalimmik atornerluisut amerlasuujusutut taaneqarsinnaanngitsut akit qanoq ikkaluarpataluuniit maluginninniartarnerat annikitsuusoq. Allatut oqaatigalugu atuisartut akisussaassusilimmik atuisartut siunnersuummit pillarneqaannassapput.*

*6 Imigassat aalakoornartortallit niuertarfinni assiaquusersorneqarnissaat Niuertarfinni imigassanik aalakoornartortalinnik assiaquusersuisarneq pillugu Danmarkimi misilitakkat ima takutitsipput:*

*1) assiaquusersuinissamik piumasaqaateqartoqassappat inuussutissarsiummik ingerlataqartut aqutsinikkut annertuumik artukkerneqartartut*  
*2) imigassaq aalakoornartortalik pillugu politikikkut mianerisassat oqartussaaffimmi allami isumagineqarpata pitsaanerpaasoq*  
*3) niuertarfiit, soorlu kioskit, naatitanik niuertarfiit pizzarniarfiillu amerlasuut assiaquusersuinissamik maleruaqqusat malinneq ajorpaat, tamannalu anngiortumik/inatsisit malinnagit niuerfinni unammilleqatigiinnermik akueriuminaalluinnartumik nassataqartarluni. Piffissat matusarfiit pillugit inatsisip ammanerulersinneqarnerata kingorna qanoq pisoqarsimaneranut kisitsisinik eqqortunik pigisaqartoqanngilaq, niuertarfinnilli aqutsisunit misilitakkat tassaapput ammasarfiit sivitsornerisigut (assersuutigalugu 7-Eleven, Døgn Netto aamma benzynamik tuniniaaviit) ammanerulersitsineq iluaqutigimmassuk kioskit, naatitanik niuertarfiit pizzaarniarfiillu maleruaqqusanik maannamut atuuttunik malinninngitsut pillutigalugit. Imigassanik aalakoornartortalinnik assiaquusersuineq ininik immikkut ittunik pilersitsinikkut pissasoq inatsisisstatut siunnersuummut nassuaatini aamma oqaatigineqarpoq.*  
*Assiaquusersuinissamik piumasaqaat qanoq annertutigisumik atuutissanersoq ilisimaneqanngilaq, aammattaarlu oqaatigineqarluni imigassat aalakoornartortallit pisinianut allanut takusinnaatinneqassanngitsut, soorluttaaq siunnersuutigineqartoq pisiniat imigassanik aalakoornartortalinnik pisiniartut sullineqarnissaannut karsinik akiiliisarfennik immikkut ittunik niuertarfiit pilersitsissasut. Siunnersuutip inuussutissarsiummik ingerlataqartut annertuumik artukkissavai, soorluttaaq niuertarfiit mikinerit imigassanut aalakoornartortalinnut ininik immikkut pilersitsinissaannik piumasaqaammik eqquutsitsiniarnissartik ajornakusoortissagaat.*  
*Taamaaliornikkut niuertarfiit anginerit mikinerillu akornanni unammilleqatigiinnermik equngalersitsissapput – niuertarfiit tamarmik angissusissaat pillugu sukaterisoqarnianngippat – tamannalu aningaasartuutit amerlinerannik taamaallunilu atuisunut akigitinneqartut qaffannerannik kinguneqaannassaaq. Taamaaliornikkullu aamma imigassamik aalakoornartortalimmik ajoquisiisinjaasumik atuineq annikillisinneqarsinnaanani.*

*7 Eqikkaaneq siunissamilu isiginagiassat*  
*Inatsisisstatut siunnersuut akuerineqassappat tamanna imigassamik aalakoornartortalimmik peqqinnarnerusumik atuinerup ukiuni kingullerni amerlasuuni Kalaallit Nunaata tusaamasaatigineqarsimasaata ineriartoqqinnissaanut siuarsaataanaviannginnera ernummatigaarput. Akerlianik inatsisisstatut siunnersuut atornerluisut atornerluinerulererannik siuarsaataassasoq, niuertarfinni aningaasartuutit amerlanerulererannik kinguneqassasoq aammalu inatsisisit avaqqullugit nioqquteqarnissamut kajumissuseqarnerulersitsissasoq ilimagilluinnarparput. Tamatuma peqatigisaanik ilimagilluinnarparput inatsisisstatut siunnersuut*

*imigassamik aalakoornartulimmik ajoqsiisinnaasumik atuineq naammaginartumik sunniuteqarnavianngitsoq aammalu siunnersuummi anguniakkat anguneqarnissaat iluatsinnaviaanngitsoq.*

*Nunani allani imigassanik aalakoornartortalinnik ajoqsiisinnaasumik atuinerup annikillisinniarnerani misilitakkat pitsaasuupput, tamatumalu peqatigisaanik niuerneq tunngavigalugu maleruagassiisarnissap pingartinneqarnissaa attanneqarluni. Suliniuteqarnermi tunngaviusumik maleruaqqusat arlariittariaqarput aammalu ingerlatsisut assigiinnngitsut akimorlugit tunisassiorlut suleqatigiillu imminut maleruagassiortariaqarlutik.*

*Carlsbergimit nalilerneqarpoq Kalaallit nunaanni imigassamik aalakoornartortalimmik atuineq ataavartumik pitsangorsarniarlugu, tassungalu atatillugu peqqissuseq pitsaanerulersinniarlugu tamakkununnga tunngasunik ingerlataqartut tamaasa peqataasinnerisigut aammalu nunanit allanit misilittagarineqartut isumassarsiorfiginerisigut Namminersorlutik Oqartussat pitsaanerpaamik angusaqarsinnaasut. Tamatumani ujartorneqartoq tassaavoq paasititsiniaaneq aqqutigalugu imigassamik aalakoornartortalimmik atuinerup peqqinnarnerusumik ingerlalernissaa aammalu inatsimmik killilersuinerusumik pinnagu imminut maleruagassiorsinnaanissaq.*

### **Akissut:**

Carlsbergimit saqqummiunneqarpoq Kalaallit Nunaanni atuineq appariartortoq. Saqqummiussineq eqqorpoq imigassap akoqanngitsup, ukiuni kingullerni 30-ni eqqunneqarsimasoq affaannanngorsimavoq. Kisianni imigassamik aalakoornartulimmik eqqussuineq tunisassiornerlu pillugit Naatsorsueqqissartarfiup 2016-imi nalunaarusiaani allassimavoq imigassamik 5,4 pct.-imik aalakoornartulimmik atuineq qaffariaateqarsimasoq. Inuit tamarmik 14-it sinnerlugit ukiullit 2015-imi agquaqatigiissillugu sapaatip akunneranut immigartoorfii 10,6-it imertarpaat, 2016-imi sapaatip akunneranut atuineq agquaqatigiissillugu immiartorfiit 11,2-jullutik.

Aammattaaq ukiut siuliini unammilligassat Kalaallit Nunaanni ukiut kingulliit 10-15-it ineriartornerup nassatarisaanik qaangerneqarsorinartut Carlsbergimit aamma saqqummiunneqarpoq. Naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq tamatuminnga nunatsinni innuttaasut akornanni misissuinermit inernerit takutitsinngitsut. Kinguaassiuutitigut kannguttaatsuliornerit, nakuusernerit, imminortoqartarnerata, atornerluisoqarneratalu il.il. annertuumik atugaanerisa takutippaat inuiaqatigiit annertoorujussuarmik ajornartorsiuteqarfiusut pitsaanngitsumik ingerlaneq unitsinniarlugu annertuumik iliuuseqarfingeqartariaqartunik.

Carlsbergimit tikkuarneqarpoq killilersuinerit sukannererusut kingunerissagaat anngiortumik nioqquteqarnerup annertusinissaanut tunngavissaalluarsinnaasut. Naalakkersuisoqarfimmit akuerineqarsinnaavoq killilersuinerit imigassanik aalakoornartortalinnik akuersissutigineqanngitsumik nioqquteqarnissamut tunngavissaaliisinnaasut. Taamaattorli naalakkersuisoqarfiiup nalilerpaa tamatumani ingammik pissutaanerussasut nioqquteqarnermi ammasarfiiut killilersorneqarnerat, kiisalu aammattaaq ilaatigut sassaalliuteqarsinnaanermi. Taamaattorli inatsisisstatut siunnersummik tamakkununnga tunngasut annikillineqanngillat ammasarfinnut atuuttunut naleqqiussilluni, taamaattumik naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq

inatsisisatut siunnersuutip kingunerinavianngikkaa siunertaanngitsumik imigassanik aalakoornartortalinnik akuerineqanngitsumik nioqquteqarnermik annertusiaortoqarnissaa. Imigassamik aalakoornartulinnik akullit nittarsaassutigineqarnerat imigassamik peqqinnanngitsumik atuinerup annertusineranut toqqaannartumik atassuserneqarsinnaanngitsosq misissuinerit takutikkaat Carlsbergimit oqaatigineqarpoq. WHO-p inassutigai imigassamik aalakoornartalimmik tuniniaanissamik avammut nittarsaassisarnermut atatillugu killilersuinissat pitsaliuiinermi iliuuserisassat pingaaruteqartuusutut. WHO-p allappaa ingammik meeqqat inuusuttullu avammut nittarsaassisarnermut atatillugu eqqorneqarsinnaasut, aamma taamaattumik pingaartuusoq tamatumunnga tunngatillugu iliuuserisassatigut meeqqat inuusuttullu imigassamik aalakoornartalimmik avammut nittarsaassinermi illorsorneqarnissaat siunertarineqarnerussasoq. Nunarsuaq tamakkerlugu peqqinnissakkut suleqatigiiffiup WHO-p imigassaq pillugu Europami nalunaarutaani, "European Conference on Health, Society and Alcohol, 1995-imeersumi pingaartinneqarpoq imigassamik aalakoornartalimmik nittarsaassinissamut illorsorneqarlutik meeqqat kikkulluunniit peroriartorsinnaatitaassasut. Niuertarfimmi imigassamik aalakoornartalimmik akullit assiaquusersorneqarnerannik Danmarkimi misilitakkat Carlsbergimit oqaatigineqarput, tamatuma kinguneraa inuussutissarsiuutnik ingerlatsisunik artorsartsineq, tassani imigassamut politikkimik mianerinninneq pitsaandersumik allani aammattaaq kioskini, naatitaarniani aamma pizzaniarfinni il.il. pitsaasmusik assersuinissamut maleruaqqusat malineqanngillat, tamatuma kingunerisaanik unammillernermut tulluanngitsumik kinguneqarpoq aaqqissuussaanngitsumik niuerermik ingerlatsisunut iluaqtaasumik. Assersuinissamik siunertaavoq imigassat aalakoornartortalli nioqqutissanit ulluinnarni atugasanit immikkoortinnejarnissaat, taamaalinikkut meeqqat inuusuttullu imigassat aalakoornartortallit ulluinnarni nioqqutissatut isiginnilissanngimmata. Imigassamik ajoquisiisinnaasumik atuineq annikillisinniarlugu nunani allani misilitakkat pitsaasut Carlsbergimit innersuussutigineqarput, tamatumani tunisassiorneq pillugu tunngaviusumik inatsisit tunisassiortullu namminneq maleruagassiorsinnaanerat kiisalu ingerlatsisut assigiinngitsut akimorlugit suleqatigiinneq suliniutigineqarlutik. Carlsbergip tamatuma kingorna erseqqissarpai danskit akornanni imigassanik aalakoornartortallit pillugit suleqatigiit akornanni ataqtigiiitarneq, suleqatigiiffik ukuninnga peqataaffigineqarpoq Dansk Erhverv, De Samvirkende Købmænd, HORESTA, Danmarks Restauranter & Caféer, GODA, Vin og Spiritus Organisationen i Danmark og Bryggerforeningen. Peqatigiilluni suleqatigiiffiup sulissutigaa Danmarkimi imigassaq pillugu akisussaassuseqartumik kultureqarnissaq. WHO-mit inassutigineqarpoq peqatigiilluni suleqatigiinnissa aamma soqutigisallit akornanni pitsaanderusumik ataqtigiiasaarineq kiisalu isumalluutit annertunerusumik piareersarsissaanissaat ataatsimoortumik iluuseqarnissamut ajoqutaasumik imigassamik atuinerup pinngitsoortinnejarnissaanut.

### **Pisiffiup tusarniaanermut akissutaa**

*Innuttaasut peqqissuunissat Pisiffimmit assut pingaartinneqarpoq aammalu imigassamik aalakoornartortalimmik atuineq annikillisinniarlugu tamanut pitsaanderpaamik angusaqarniarluni suleqatigiinnissaq soqutigiaannarpaput.*

*Tusarniaanermut 26. Apriilimi allakkanut, suliaq nr.: 2017-1548, arlalinnik oqaaseqaatissaqarput. Maluginiaqquarput tusarniaanermut akissuterput 2. Juni 2016-imeersoq sulilu atuuttoq. Taanna kingullinngorlugu ilangunneqarpoq.*

*Inatsisisatut siunnersuummi immikkoortoqarpoq arlalinnik tapersorsorsinnaasatsinnik.*

*Taamaattorli arlalinnik nangaanartortaqartitaqarpugut oqaloqatigiissutigerusutatsinnik:*

- *Siunnersuuteqarpoq arlalinnik oqaasertamikkut amigaateqartunik aammalu paasinninnissamut nalornissuteqarfiusinnaasunik. Soorluttaaq immikkoortoqartoq soqutigisaqaqatigiit akornanni oqaloqatigiiffigineqarsinnaasutut isigineqartunik. Siunnersuutit tamakkiisumik kingunerisassaat pillugit paasissutissartaqanngitsut inuussutissarsiummik ingerlataqartunit isummerfigiuminaapput.*
- *Siunnersuummi immikkoortoqarpoq Pisiffiup najukkami piginnaasaanik ineriartortitsinissamut aqutsinermillu ineriartortitsinissamut periarfissaanik annikilliliisunik, tamatumunngalu taarsiullugu avataanit sulisussarsiorissamik pisariaqartitsilersitsisunik*
- *Innutaaasut peqqissuunissaat taama suliniuteqarneq pissutigalugu pilliutigineqassava? Inatsimmi tassani annertoorujussuarmik killilersuiffiusumi aningaasartuutit nioqqutissanut tamanut tutsinneqassapput. Taamaalillunilu nioqqutissat akii tamarmik qaffassapput, tamannalu innutaaasut peqqissuunissaannut pitsaanngitsumik sunniuteqarsinnaavoq.*
- *Imigassaq aalakoornartortalik pillugu inatsisip taama killilersuitiginikkut peqqissutsikkut pitsaasumik sunniuteqarsinnaanera upernarsarneqarsinnaangilaq.*

*Niuertarfittut ingerlatsinitsigut inooqataanikkut akisussaaffeqarpugut ingerlakkusutatsinnik aammalu ingerlaavartumik arlalitsigut siunnersuuteqarfisartakkatsinnik ingerlatsisut, suliniaqatigiiftit allat, siunnersuisoqatigiit aalajangiisartullu aammalu*

*Naalakkersuisut/Inatsisartut akornanni oqaloqatigiinnerup qanoq pitsangorsarneqarsinnaaneranut. Assersuutigalugu siunnersuutigaarput soqutigisaqaqatigiinnit tamanit peqataaffigineqartumik aalajangiisartunik/siunnersuisoqatigiinnik pilersitsisoqassasoq, peqatigiillutik imigassamik aalakoornartortalimmik nittarsaassisarnermut pitsaliuinermilu paasititsiniaanermut najoqqutarisassiorsinnaasunik. Kikkut tamarmik akisussaaffimminnut tunngassutilinnik ingerlataqarnissaannut tamanna tunngavissiussaaq.*

*Illuatungeriittut suliniummi peqataagutta piginnituuneq isiginiarneqarnerussasoq isumaqarpugut. Akerlianik suliamic ingerlataqartut qinikkanit neriniartarfimmik ingerlatsisut, niuertarfimmik ingerlatsisut, politiit peqqinnissaqarfiulluunniit unammilligassaannik, periarfissaannik killilersorneqarnissaannilluunniit ulluinnarni nalaattagaqanngitsunit pinngitsaalineqassappata tamanna tatiginninnginnermik pilersitsisinnaavoq. Taama suleqatigiittooqalertuuppat nunatsinni imigassaq eqqarsaatigalugu annertuumik allannguisinnaavugut pingaartumillu iniusuttut aalakoorniaannarneq siunertaralugu imertarnerat iliuuseqarfigisinnaallutigu.*

*Imigassamik aalakoornartortalimmik atuineq appartittariaqarippup Pisiffimmit assut taperserneqarpoq. Isumaqarpugut tamanna pitsaanerpaamik ingerlanneqarsinnaasoq pitsaliuinikkut aammalu kinguaariinnut inuusunnerusunut ukiualuit qaangiuppata inuiaqatigiinni maligassiuisusanut sammitinneqartunik suliniuteqarnikkut.*

*Inatsimmiik taama killilersuitigisumik atuutsinniarneqartumik periuseqarnissaq pitsaanerpaannngitsoq isumaqarpugut, tamatumani peqqissutsimut sunniutissat pitsaasut upernarsarneqarsinnaanngimmata. Taamaattumillu niuertarfiit annertunerusumik killilersorneqannginnissaat Pisiffimmit kaammattuutigaarput.*

*Maluginiarparput nunat avannarliit allat Naalakkersuisunit sanilliunneqartuartut.*

*Sanilliunneqartartut siammasinnerunissaat aammalu inatsimmut nutaamut atatillugu nuani avannarlerni kisitsisitigut paasissutissat taamaallaat atorneqannginnissaat kaammattuutigerusupparput.*

*Europami nunani inuuusuttut numani avannarlerni inuuusuttunut sanilliukkutsigit nunani avannarlerni tamani (Islandi pinnagu) annertuumik suliassaqarput. ESPAD-mit nalunaarusiammi (the European School Survey Project on Alcohol and Other Drugs) 2016-imni ukiakkut saqqummiunneqartumi Europami inuuusuttut imigassamik atuisarnerat sanilliunneqarpoq, tamatumani uppernarsarneqarluni nunani avannarlerni inuuusuttut tassaasut Europami imigassamik aalakoornartortalimmik atuineraaat. Europami nunanit 35-sunit Danmarki siuttuovoq, Sverige pingajuulluni, Finlandi sisamaralugu, Norge arfineq marloriarlugu aammalu Savalimmiut qulingiluariarlugu.*

*Aammattaaq Island kisitsisitigut paasissutissat malillugit siusinnerusukkut siuttuusarsimavoq, taamaattorli imigassamik aalakoornartortalimmik atuineq pillugu inuuusuttut isumaat allangortissinnaasimallugit aammalu ESPAD-mit misissuineq malillugu 26-tut inissismalerluni. Soqutigisaqaqtigut tamarmiusut siunissamut ungasissumut isigaluni suleqatigiinnerisigut naalakkersuinikkut piumassusilimmik suliniuteqarnikkut iluatsitsisumik pilersitsineq tamatumani pineqarpoq aammalu ilaatigut timersornikkut kultureqarnikkullu neqeroorutit pingarnerutillugit annertuumik paasititsiniaaneq pitsaliuinerlu qitiutillugit aallunneqarsimallutik. Islandimi immikkut ittunik niuertarfearpoq naalagaaffimmit aqunneqartunik, taamaattorli nittarsaassineq neqerooruteqartarnerlu killilersuiffigineqarnatik. Pissutsit taakku assersuutigalugu Norgemi Sverigimilu pissutsit assigilluinnarpaat. Nunat akornanni assigiinngissut tassaavoq isummat allangorsimanerat inuuusuttut allanik toqqagassaqarneranik takutitsinikkut anguneqarpoq.*

*Aamma isiginagiassat ilaat tassaavoq nunat inuuusuttut annikinnerpaamik imertoqarfii, tassalu Frankrig (22), Grækenland (29) aammalu Italien (30), taakku imigassamut aalakoornartortalimmum inatsimmik ammasumik tamarmik peqarlutik. Nunani taakkunani imigassaq aalakoornartortalik ulluinnarsiutigineqarpoq ileqqunullu ilaalluni.*

*Tamatuma paatsuugassaanngitsumik takutippaa inerteqquteqarneq kissaatigineqartutut sunniuteqarneq ajortoq. Inatsit killilersuisoq ilumut sunniuteqarluartarnersoq uppernarsaatissaqanngilaq. Imigassanik aalakoornartortalinnik immikkut niuertarfii uppernarsarneqarsinnaasumik sunniuteqarsimagaluarpa nunani avannarlerni nunat inuuusuttut inersimasullu eqqarsaatigalugit Europami imigassamik aalakoornartortalimmik atuinikinnerpaat ilagisimassagaluarpaat. Taamaanngilarli. Aamma Islandimi nittarsaassinissamut neqerooruteqarnissamullu inerteqquteqartoqanngikkaluartoq nikertiartoqarsimavoq.*

*Killilersuinerit nunatsinni imigassamik aalakoornartortalimmik atuinermik kissaatigineqartumik allanguinngillat. Inuit ataasiakkaat paasitinneqarnermikkut allanillu toqqagassaqarnermikkut tamanna ilikkartussaavaat. Imigassaq pillugu ileqqut apeqqutaapput. Sukannersumik killilersuinerit isummanik allangortitsisinnaanngillat. Akerlianik imigassamik aalakoornartortalimmik soqutiginninnerulersitsisarput. Isummat allangortinnissaat pinnagu inerteqquteqarneq kisiat sulissutigigaanni atuisut killilersuutinik avaqqutsinissamut nassaassarsioruaannartut ilisimaneqarluarpoq. Nunatsinni ullumikkut maanna inatsimmik malinninngitsut amerlareerput. Assersuutigalugu taxaqarpoq immiaaqqanik pisiniartartunik, akuersissuteqarnani inatsisinillu unioqqutitsilluni tuniniaanerit imaluunniit matuffiit avataatigut tuniniaanerit aammalu inuuusuttut allanut pisiniutsittarneri. Maleruaqqusat avaqqunniarlugit periarfissanik isumassarsiassat kisimik killiliisupput. Imigassanik aalakoornartortalinnik inatsisinik unioqqutitsilluni niuertarneq nunatsinni ullumikkut annertunulerlernissaalu aarleqqutigaarput.*

*Aammattaaq immikkut pisiniarfegalissappat imigassanik aalakoornartortalinnik amerlasuunik ataatsikkut pisinissamut kajumilersitsisoqassaaq, tamannalu atuineraup annertunerulerneranik nassataqassalluni. Imigassamut qanitsilluni imernerusoqarsinnaasarpoq. Imigassat amerlanerit annertunerusumik atuinermik nassataqartarnerat ilisimaneqarluarpoq aammalu*

*aalakoorniaannarluni imertarneq inatsisissatut siunnersuutikkut annikillisinniarneqartoq annertusarneqassalluni.*

*Siunnersuisoqatigiinni peqataanissani Pisiffiup assut kissaatigaa, tamatumani ilaatigut niuertarfinnik neriniartarfinnillu ingerlatsisut paasitsiniaanernut eqeersimaarnerusumik qanoq tapersersuinerulernissaannut sulissuteqartoqarsinnaallunilu nittarsaassinermut maleruagassioritoqarsinnaalluni. Paasitsiniaaneq pitsaliuinierlu aqqutissaasut upperaarpuit aammalu Kalaallit Nunaanni inerteqquteqarnissaq isumaqatiginatigu, ajunngitsumik siunertaqrluarluni innuttaasunut oqartussaassusiagaasussaq namminnerlu inuunerminnut akisussaassuseqarnermik arsaarinnittussaq. Ukiuni qulilikkaani kingullerni nunatsinni imigassamik aalakoornartortalimmitk nioqquteqarneq ammanerulersinneqarpoq, tamatumalu peqatigisaanik atuineq appariaateqarluni.*

*Matuma kingorna immikkoortut ilaannut oqaaseqaateqassaagut:*

*§ 4 pillugu – Imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaallersinnaanermut inunnut akuersissuteqartarneq*

*25-nik ukioqarnissamik killiliineq nalilersoqqinnejassasoq aammalu illoqarfinni mikinerni nunaqarfinnillu immikkut akuersissuteqarnissamut kisimi periarfissaqartoqassanngitsoq inassutigaarput. Maluginiaqquarput ukioqqortussutsimik taama killiliineq sulisutta piginnaanermink ineriartortitsinissaannik akimmisaartitsissamat aammalu aqutsisunut inuusunnernut kajumissaataassanani, tassa aatsaat 25-nik ukioqalereerunik niuertarfinni piginnaanermink aatsaat ineriartortitsilfersinnaassagamik.*

*Maannakkorpiaq niuertarfinni aqutsisut 25-t inorlugit ukiullit sulisorisat arfiniliupput aammalu 20-t 25-llu akornanni ukiullit aqutsisussatut piukkunnarsartut qulit missaanniillutik, taakkulu ineriartoqqinnissamut periarfissaat sunnerneqassapput. 25-nik ukioqarnissamut killiliineq najukkanik piginnaasanik ineriartortitsinermut periusissiatsinnut toqqaannartumik akerliliissaaq aammalu avataanik tikisitsisariaqarnermik nassataqassalluni, tassa piginnaasallit kajumissuseqaannarnissaat ajornakusuulissamat.*

*Aammattaaq sulisutta inuttut nammineq aningaasaqarnikkut atorsinnaasaannik suliffeqarfiup ingerlanneqarneranut pisortat akuerutsitsinissaat naammaginanngitsutut isigaarput. Inuk arlalinnik peqquteqarsinnaavoq pisortanut akiligassaqaruni. Inuk taama inissisimasoq niuertarfimmi pisortangorsinnaatitaassanngippat, taamaalillunilu pisortatut atorfekalersinnaassanngippat aammalu annertunerusumik taamaalilluni akissarsiaqalersinnaassanngippat inuup akiitsutigut kinguaattoorutiminik utertsilluni akilersuinissamut periarfissai nunatsinni qinikkat annikillisissavaat.*

*§ 9 pillugu – Siulersuisunut ilaasortat*

*Assersuutigalugu siulersuisunut ilaasortap sulisunit toqqarneqartup piumasaqaatinik eqquuitsitsinnginnera pissutigalugu imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaallersinnaanermullu akuersissutitsinikk annaasaqassagutta tamanna Pisiffimmut ajornartorsiotsissaaq. § 4-mi oqarnerput assigalugu isumaqarpugut tamanna tassaasoq suliffeqarfiup ingerlatsineranut pisariaqanngitsumik naalakkersuinikkut akulerunnerusoq. Siulersuisunut sulisut sinniisussaannik qinersisarneq tamat oqartussaaqataanerat malillugu ingerlanneqartussaavoq, tamatumani sulisut suleqatiminnik siulersuisuni soqutigisaminnik isumaginnissinnaasutut piukkussaminnik toqqaasinnaatitaallutik. Taama killilersuisoqassappat suliffeqarfik qineeqwsaarnissamut piumasaqaateqalertariaqassaaq, tamatumani qineeqwsaartut pillarneqarsimannginnermik upternarsaammik kiisalu pisortanut akiitsoqannginnermut upternarsaammik saqqumiisussaatitaallutik. Taamaattoqassappat qineeqwsaarusutut tunuartilissapput. Taamaalillunilu sulisut piginnaasanik ineriartortitseqqinnissamut periarfissaminnik arsaarneqassallutik.*

*§ 10 pillugu - Aqutsisut*

*Aqutsisoq/niuertarfimmi pisortaq akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunit akuerineqassaaq aammalu unioqqutitsineqarpat niuertarfiup akuersissutini annaasinnaallugu. Akuersissutip arsaarinnissutigineqannginnerani niuertarfimmi pisortamik nutaamik atorfinititsinissamut taassumalu akuerineqarnissaanut suliffeqarfiup qanorpiaq periarfissaqarneranut piffissaliisoqarnissaa inassutigaarput.*

*§ 36 pillugu – Imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartarneq sassaallertarnerlu Tallimanngornermi piffissat ammasarfiusussat inatsisisstatut siunnersuummi nassuiaatinilu assigiinngillat. Ilimagaarput tallimanngornermi piffissaq ammasarfik nal. 9-18-iussasoq. Arfinningornikkut piffissap ammasarfip akunnermik ataatsimik sivikilliniarneqarnera eqqumiigaarput. Tamanna niuertarfinni suli ulapitsitsinerulissaaq. Kikkulluunniit arfinningornikkut imaluunniit matunissaat akunnermik sioqqullugu niuertarfinnut isertut takusareerpaat sulinermi atugassarititaasut qanoq ittuunersut, tamatumani sulisut sullitat allat pisiniarnerminni naammagittaalliutaat akueriniartussaallugillu sunnertissutigisarlugit. Piffissat ammasarfiiit sivikillineqassappata tamanna ajornerulersinneqaannassaaq.*

*§ 38 pillugu – Niuertarfinni imigassat aalakkoornartortallit assiaquusersorneqarnissaat Assiaquusersuineq allanneqarmat Naalakkersuisut suna anguniarneraat inatsisisstatut siunnersuummi ersarinngitsorujussuarmik nassuiarneqarpoq. Kingunerisassat tamarmiusut paasissutissiissutigineqarsinnaanngippata inatsisisstatut siunnersuut tapersersinnaanngilarput. Assiaqutit qanoq ittuunissaat piffissarlu atorneqartussaq erseqqissumik nassuiaatigineqanngillat. Immikkut inilersuinissaq Pisiffimmit akerlerineqarpoq. Suliniutip taamaattup iluaquitissartai uppernarsaatissinneqanngillat aammalu niuertarfiutilinnut annertuumik aningaasartuuteqarfiussallutik. Ininik nutaanik pigineqareersunilluunniit iluarsaaneq kisimik eqqarsaatigineqanngilaq, aammali immikkut sulisoqarnissaq pineqarluni, tassa immikkut inini nioqquteqarneq tillinniarfigissallugu pilerinarnerusinnaammat. Tamatuma peqatigisaanik imigassat aalakoornartortallit kimittunerit Pisiffiup niuertarfiini tamani assiaquusersorneqareermata, nioqqutissat taakku nammineq tigoorarneqarsinnaanngimmata. Aningaasartuutit taggikkuminaapput*

*Aningaasartuutaasussat taggikkuminaapput, tassa init immikkut ittut, assiaqutit imaluunniit tippit assiaqutitut taamaallaat atorneqarsinnaanersut inatsisisstatut siunnersuummi takusinnaannginnatsigu. Ininik isertarfilinnik immikkut inissiterinissaq millionerpassuarnik naleqarsinnaavoq. Piumasaqaatit aalajangersimanerusumik nassuiaatigeqquillugit taamaalillunilu nutaamik tusarniuteqaqqullugit Naalakkersuisut kaammattorpagut.*

*§45 pillugu – Akuersissummik pigisaqartup pisussaaffi allat pillugit aalajangersakkat Akisussaassuseqartumik tuniniaanissaq pillugu sulisut pikkorissartinnejarnissaannik inatsisisstatut siunnersuut imaqarpoq. Pikkorissarneq Naalakkersuisunit neqeroorutigineqassaaq. Pikkorissarneq suliffeqarfiup iluani pikkorissarnertut ingerlanneqarsinnaassasoq inassutigaarput. Nunatsinni niuerfinni sulisut taama taarseraatsigitillugit suliffeqarfik Pisiffittut ittoq sulisunik pikkorissartitsiuartalissaq. Aaqqiissutissaq pitsaanerpaaq tassaassaaq pikkorissartitsinerup imarisassaanik tunngavissiornissaq aammalu inuussutissarsiummik ingerlatallit pisariaqartitsinertik malillugu naminneq ingerlaavartumik pikkorissartitsisinnaanissaat. Tamatumunnga taarsiullugu ilitsersuisartunut pikkorissartitsinernik Naalakkersuisut ingerlataqarsinnaapput, taakku suliffeqarfinni ilinniartitsinissamut akuerineqarlutik. Pikkorissartitsineq pillugu oqaloqatigiittoqarnissaanut kaammattuuteqarpugut, taamaalilluni pikkorissartitsinerit ingerlataqartut assigiinngitsut ataqqillugit pilersaarusiorneqarsinnaaqquillugit. Niuertarfimmi karsimi sulisoq neriniartarfimmi barimi sulisumut sanilliullugu allaanernik pisariaqartitaqarpoq.*

*§ 46 pillugu – Inuit 18-it inorlugit ukiullit*

*Inuit 18-it inorlugit ukiullit imigassamik aalakoornartortalimmik piseqqusaaanginnerat Pisiffimi tamakkiisumik taperserparput. Ullumikkut aamma taamaattoqarpoq. Taamaattorli nunatsinni kinaassutsimut uppermarsaammik assitalimmik nuna tamakkerlugu atuuttumik peqannginnerput unammilligassartaqarpoq. 17-inik 18-inillu ukiullit qiviaannarlugit immikkoortikkuminaassisinaapput. Taamatut atuutsitsileqquillugit Naalakkersuisut kaammatopagut. Kikkut tamarmik pisortatigoortumik kinaassutsimut uppermarsaateqartuuppata sullitat tamaasa ataqqillugit piumasaqaat ingerlatsisunit tamanit malinneqarsinnaalissagaluarpoq.*

*§47 pillugu – Inuit 18-it inorlugit ukiullit*

*Sulisut 18-it inorlugit ukiullit imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaqqusaaangitsut inatsisisstat siunnersuummi piumasaqaataavoq. Siunnersuut niuertarfinni immikut ittuni neriniartarfinnilu imminut akilersinnaasoq tamanna niuertarfinni unammilligassaassaaq.*

*Imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanissami sulisut tamarmik 18-it ukioqalereersimasuussappata niuertarfiutilittut sulisorisavut 200-t missaanniittut soraarsittariaqassavavut. Sulisoqarpugut inuusuttunik ilinniartunillu amerlasuunik kioskini karsiniluunniit sulisunik. Taakku soraarsittariaqassavavut. Unammilligassartaa tassaavoq sulisunik 18-it sinnerlugit ukiulinnik piffissani nalinginnaasunngitsuni sapaatillu akunnerisa naanerini sulerusuttunik amerlaqataannik nassaarniarnissarput. Tamanna aamma akit qaffannerannik inerneqassaaq, aningaasarsiat qaffasinnerusut tunniuttalissagatsigit.*

*Neriutigaarput siunnersuut tamanna ima paasineqassasoq 18-it inorlugit ukiullit nakkutilliisoqassasut, inuusuttulli 18-it inorlugit tuniniaasinjaassasut (imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanissamut maleduaqqusanik ilisimanninnissaat naatsorsuutigalugu). Siunertarineqartoq taamaassimappat siunnersuut Pisiffiup ajornartorsiutiginavianngilaa aammalu piumasaqaat taamaattoq eqquitsereerlugu. Tamatumunnga taarsiullugu praktikkertunut ilinniartunillu immikut akuersissuteqartarnissaq ilanngunneqarsinnaavoq.*

*§ 54-imut - Imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaassineq*

*Imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaasseqqusinngilluinnarnissaq Pisiffimmit akerlerineqarpoq. Pisisartugut imigassaaq aalakoornartortalik pillugu TV-kkut, internetikkut atuagassiatigllu il.il. nittarsaassissutink takunngitsoornavianngillat. Neqeroorutit aammalu aalakoorniaannarluni imigassartortarnerup akornanni ataqtigiiitoqarnera pillugu misissueqqissaartoqarsimannginnera Pisiffimmit uparuaneqanngilaq. Taamaattumillu oqaloqatigiinnissamut piareersimavugut, tamatumani nioqquqtiissiat aalakoorniaannarluni imigassartornermut atorneqarajuttut pillugit ataatsimut najoqquqtiissioqataarusulluta.*

*Aalakoorniaannarluni imigassartorneq pinnagu isumatusaartumik atuinissaq siuarsarusupparput. Siulliullugu taaneqartoq ajoqsiisinjaavoq, akerlianilli sapaatip akunneranut 7-inik imerneq annertunerusumik kinguneqarnerlunneq ajorluni, tamannalu misissuinernit arlalinna uppennarsarneqarpoq.*

*Aammattaaq imm. 4 qanoq paasineqassanersoq nalorninartoqartipparput, tamatumani siunnersuutigineqarluni neqeroorutit suulluunniit inerteqquaalissasut. Tamatuma kingunerissavaa nioqquqtiissap akia allangortittarsinnaanngikkippit? Aamma niuertarfimmi akinut allagartaq allangortissinjaanngikkippit?*

*Kiisalu oqaatigerusupparput inuussutissarsiummik ingerlataqartunut aningaasaqarnikkut kingunerisassat nassuaatini allaaserineqartut naammanngilluinnarmata. Assiaqusersuinissamut sulisullu amerlinissaannut aningaasartuiteqarnissaq eqqaaneqarpoq. Taamaattorli sulisut pikkorissartinneqarnissaannut aammalu niuertarfinni 18-it inorlugit sulisoqannginnissaq pillugu sulisut taarserneqarnissaannut aningaasartuutissat allaaserineqanngillat.*

*Naggasiullugu innuttaasunut kingunerisassatut taaneqartut isumaqatiginngilagut. Niuertarfifit aningaasartuutigisassaat annertusissammata nioqquqtiissat akiisa qaffannissaat naatsorsuutigisariaqarippit eqqaaneqanngilaq. Aammattaaq ukioqquqortussuseq eqqarsaatigalugu*

*25-nik ukioqarnissamik piumasaqaatip sulinikkut ineriartornissaq sunnertussaammagu najukkami piginnaasallit kajumissuseqalersinnissaannut ineriartortinnissaannullu niuertarfiit ajornartorsiuлернеруссапput. Kiisalu kingunerisassat pitsaasut uppermarsarneqarnatik pisussatut kissaataannaasut isumaqarpugut.*

*Tamatumunnga taarsiullugu kingunerisassat pitsaasut pitsaliuinikkut, paasititsiniaanikkut, suleqatigiinnikkut aammalu imigassaq aalakoornartortalik pillugu inatsimmik nutarterinikkut anguneqarsinnaassapput, tamatumani inuussutissarsiummik ingerlataqartut akerleriissuteqarfiginagit eqeersimaartumik peqataasinnaassallutik.*

### **Akissut**

Imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaalliuteqarsinnaanermullu akuersisummik tunineqarsinnaasut 25-nik ukioqalereersimanissaannik killiliissut nalileqqinnejartariaqartoq Pisiffimmit inassutigineqarpoq, taamaalilluni illoqarfinni mikinerusuni nunaqarfinnilu immikkut akuersissuteqartarnissaq pisariaqarunnaarsillugu. Najukkami piginnaasanik ineriartortsinissamut Pisiffiup periusianut ukiunik killiliineq akerliuvoq aammalu avataanit sulisussarsiornissaq pisariaqalersissallugu. 25-nik ukioqarnissamik piumasaqaat pillugu aalajangersagaq naalakkersuisoqarfimmit aalajangiusimaneqarpoq, tamatumalu peqatigisaanik erseqqissaatigissallugu akuersissuteqartarnermut aalajangiisartut ukioqqortussutsimut piumasaqaatip avaqqunneqarnissaanut immikkut akuersissuteqarsinnaammata. Pisortanut akiitsut pillugit piumasaqaammut Pisiffiup oqaaseqaataa eqqarsaatigalugu siunnersuutigineqartoq naalakkersuisoqarfimmit taperserneqarsinnaanngilaq. Qinnuteqartoq pisortanut akiitsoqarsinnaavoq akilersugarisaminik, qinnuteqartorli akiitsutigut kinguaattooruteqaaqquaanngilaq.

Siulersuisunut ilaasortat imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaalliuteqarsinnaanermullu akuersisummik qinnuteqartunut piumasaqaatit assigisaannik eqquutitsinissaat pillugu piumasaqaatit eqquutsikkuminaassasut Pisiffimmit oqaatigineqarpoq. Tamanna pingartumik siulersuisunut ilaasortap sulisunit toqqarneqartup piumasaqaatinik eqquutitsinngisinnanera eqqarsaatigalugu ajornartorsiuitaqassaaq, tamanna imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaalliuteqarsinnaanermullu akuersissutip atorunnaarsinneqarneranik kinguneqarsinnaammat. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aamma inatsisissatut siunnersuut allanngortippalput, taamaalilluni siulersuisunut ilaasortat ikinnerpaamik affaasa imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut sassaalliuteqarsinnaanermullu akuersissummut atatillugu piumasaqaatinik eqquutitsinissaat pillugu piumasaqaat ilanngullugu.

Pisiniarfimmi pisortaq akuersissuteqartarnermut aalajangiisartunit akuerineqanngippat pisiniarfimmi pisortamik nutaamik atorfinititsinissamut taassumalu akuerineqarnissaanut piffissaliisoqarnissaa Pisiffimmit inassutigineqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu inatsisissatut siunnersuutip oqaasertaani piffissaliinissaq ilanngullugu.

Imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaneq pillugu maleruaqqusat inatsisip oqaasertaani nassuaatitaanilu imminnut naapertuutinngitsut Pisiffimmit oqaatigineqarpoq. Oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit iluarsineqarput, taamaalilluni taakku inatsisip oqaasertaanut naapertuuttunngortillugit.

Arfininngornikkut piffissat ammasarfiiit akunnermiik ataatsimik sivikinnerulissappata tamanna sulisut sulinermi atugaannut pisisartullu pisiniarnissamut periarfissaannut sunniutissaat Pisiffimmit ernummatigineqarput. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq, taamaattumillu arfininngorerni piffissaq tuniniaaffiusoq inatsisissatut siunnersummi nal. 11.00-imut 15.00-imut inissinneqassalluni.

Niuertarfinni imigassat aalakoornartortallit assiaquusersorneqarnissaat aammalu ininut immikkut inissinneqarnissaannik piumasaqaat Pisiffimmit taperserneqanngilaq. Oqaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit ilaannakortumik tusaatissatut tiguneqarput, assiaquusersuinissamik piumasaqaat inatsisissatut siunnersummi aalajangiusimaneqarluni, taamaattorli ininut immikkut inissiisoqarnissaanik piumasaqaat inatsisissatut siunnersummi peerneqarluni.

Akisussaassuseqartumik tuniniaasinhaaneq pillugu pikkorissartitsinerit suliffeqarfieuq iluani nammineq pikkorissartitsinkut ingerlanneqarsinnaanissaat Pisiffimmit inassutigineqarpoq, tamatumani pikkorissarnerup imarisassaanut atugassarititaasut suliarineqarpata aammalu namminersorlutik inuussutissarsiuteqartut pisariaqartitsinernik malillugu pikkorissartitsisinhaappata pitsaanerpaassasoq oqaatigineqarluni. Digitalikku aaqqiissutissamik naalakkersuisoqarfik suliaqassaaq, taamaalilluni sulisut internetikkut toqqaannartumik pikkorissarsinnaanissaat pisariinnerulersillugu. Pikkorissartitsisarnissat pillugit oqaloqatigiinnissamut naalakkersuisoqarfik aggersaaniarpoq, taamaalilluni niuertarfinni sassaallertarfinnilu pisariaqartitat assigiinngitsut eqqumaffigineqarsinnaaqquulligit.

Nunatsinni nuna tamakkerlugu upternarsaammik assitalimmik atuisoqannginnera unammillernartuussasoq Pisiffik isumaqarpoq aammalu piumasaqaat malitsinneqarsinnaaqquullugu nuna tamakkerlugu upternarsaasiisinnaanissap eqqunneqarnissaa kissaatigalugu. Nunatsinni innuttaasut tamarmik passitaarsinnaatitaammata, taamaattumillu innuttaasut tamarmik upternarsaasiinissamik piumasaqaammik eqquutsitsisinhaammata naalakkersuisoqarfimmit erseqqissaatigineqarpoq.

Meeqqat inuusuttuaqqallu 18-it inorlugit ukiullit imigassamik aalakoornartulimmik tuniniaaqquaannginnerannik piumasaqaat sulisunik arlalinnik soraarsitsinermik kinguneqarsinnaasoq Pisiffimmit erseqqissaatigineqarpoq. Meeqqat inuusuttuaqqallu 18-it inorlugit ukiullit imigassamik aalakoornartulimmik tuniniaanermik sassaallertarnermillu suliaqassanngitsut naalakkersuisoqarfik isumaqarmat aalajangersagaq inatsisissatut siunnersummi naalakkersuisoqarfimmit aalajangiusimaneqarpoq.

Imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaasseqqunngilluinnarneqarneq Pisiffimmit akerlerineqarpoq aammalu najoqqutarisassat pillugit oqaloqatigiittoqarnissaanut kaammattuuteqarluni.

Nunarsuaq tamakkerlugu peqqinnissakkut suleqatigiiffiup WHO-p imigassaq pillugu isumaqatigiissutaani 1995-imeersumi, "European Conference on Health, Society and Alcohol fra 1995, pingartinneqarpoq meeqqat kikkulluunniit imigassamik aalakoornartotalimmik nittarsaassinissamut illorsorneqarlutik peroriartorsinnaatitaasut. Nittarsaasseqqusinnginnejq pillugu aalajangersagaq naalakkersuisoqarfimmit aalajangiusimaneqarpoq, taamaattorli niuertarfinni sassaallertarfinnilu assiaquusersueqqusineq ilaatinneqassanngilaq.

Neqerooruteqaqqusinnginnermik piumasaqaammut tunngatillugu inatsisisstatut siunnersuummi aalajangersagaq taanna peerneqassaaq.

### **Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut Nukissiuuteqarnermullu**

#### **Naalakkersuisoqarfíup tusarniaanermut akissutaa**

*Imigassanik aalakoornartortalinik nioqquteqartarneq sassaallertarnerlu pillugit Inatsisartut Inatsisaattut siunnersuummut nr. xx., xx. xxx 2017-imeersumut (imigassaq pillugu inatsimmut) oqaaseqaateqarnissamut periarfissinneqarami Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut Nukissiuutearnermullu Naalakkersuisoqarfíup qujassutigaa.*

*Sapaatini sassaalliuteqarsinnaaneq piffissami 12.00-imit 24.00-p tungaanut periarfissaq § 39, imm. 2-mi taamaallaat eqqaanagu aammali § 39, imm. 1-imi toqqaannartumik eqqaaneqassasoq siunnersuutigineqarpoq, taamaanngippat sapaatikkut sassaalliuteqartoqarsinnaanersoq nalornissutigineqaratalersinnaammat.*

*Siunnersuummi § 54, imm. 1-imi nittarsaasseqqusinnginnej iluarsineqarlunilu siunnerfilerneqassasoq siunnersuutigineqarpoq. Siunnersuut maannatut isikkoqartillugu tamatuma kingunerisinnaavaa najukkami tunisassiortunut akornusiisumik tunisassiortut nunanit allaneersut iluaquitissillugit unammillernerup equngassuteqalersinnaanera. Tamatumunnga ilaatigut pissutaavoq nioqqutissiortut nunanit allaneersut amerlanerit niuernikkut inissisimalluareernerat, tassungalu ilangullugu nittarsaassisinnaanikkut inissisimalluareernerat, ilaatigullu nioqqutissiortut nunanit allaneersut tusagassiorfiit nunatsinneersuunngitsut qanorluunniit pisqaraluarpat tunisassiaminnik nittarsaassinissaminnut periarfissaqarnerat, tak. § 54, imm. 2-mi ilaatinneqannginnerat.*

*Nunatsinni ataatsimut isigalugu nittarsaasseqqusinngilluinnarnissamut taarsiullugu inerteqqu tip siunnerfilerneqarnissaanik periarfissaqarnissaq isumaliutigineqartariaqarpoq, taamaalilluni meeqyanut inuusuttunullu sunnerneqaratarsinnaasunut nittarsaassinissaq inerteqquaalersillugu. Assersuutigalugu meeqqat inuusuttullu timersornikkut unammineranni nittarsaassinissaq inerteqquaalersinneqarsinnaavoq. Aamma imigassamik aalakoornartortalimmik atuinermi ajoquaalersinnaasut ilisimaneqartut pillugit aarleqquasaarutit takuneqarsinnaasut pillugit piumasaqaateqarnissaq periarfissaasinnaavoq. Ataatsimut isigalugu najukkami tunisassiortut tunisassiortunit nunanit allaneersunit pitsaannginnerusumik inissisimalertillugit nalinginnaasumik inerteqqu teqalernissaq mianersuunneqartariaqarpoq.*

#### **Akissut**

Sapaatikkut imigassanik aalakoornartulinnik sassaalliuteqarsinnaanermut atatillugu piffissaq sassaalliuteqarfíusinnaasoq immikkoortumi siullermi toqqaannartumik eqqaaneqassasoq Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut Nukissiuuteqarnermullu Naalakkersuisoqarfíummit siunnersuutigineqarpoq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfíummit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu immikkoortumi siullermi aalajangersagaq ilangunneqarpoq. Nittarsaasseqqusinnginnej naleqqussarneqarlunilu siunnerfilerneqassasoq Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut Nukissiuuteqarnermullu Naaalakkersuisoqarfíummit siunnersuutigineqarpoq. Aammattaq nalinginnaasumik inerteqquaasoq meeqyanut inuusuttuaqqanullu sanngiinnerusunut siunnerfilerneqartariaqartoq siunnersuutigineqarpoq.

Nittarsaasseqquusinnginneq pillugu aalajangersagaq naalakkersuisoqarfimmit aalajangiusimaneqarpoq, taamaattorli neqeroorutit pillugit aalajangersagaq inatsisissatut siunnersuummit peerneqarpoq.

### **Sermitsiaq.AG-p tusarniaanermut akissutaa**

*Nittarsaassisoqaqqusaannginneq akuerineqassappat najukkani tusagassiorfiit najukkanilu tunisassiorfiit eqqorneqassapput.*

*Najukkani tusagassiorfiit tusagassiorfinnik nunanit allaneersunik, internetikkut ujarlertarfinnik oqallittarfinnilu annertuumik unammillerteqareerput, taaku aqqutigalugit nunatsinni innuttaasut pilerisaarutinik takusaqarsinnaammata.*

*Inatsisissatut siunnersuut unammillersinnaanermik equngatitsilissaq, tassa nunani allani tusagassiorfiit nunatsinni tusagassiorfinnit pitsaunerusumik atugassaqartinneqalissammata. Facebooki, internetikkut nutaarsiassaqartitsiviit aamma Google ataatsimoorlutik nunatsinni tusagassiorfinnut sanilliullugu nittarsaassutinik amerlanernik nunatsinni takutitsisarput. Facebook aammalu Googlemi internetikkut displayikkut attaveqaatit aqqutigalugit nittarsaassutit annertusiartuinnarput.*

*Assersuutigalugu nunatsinni tusagassiorfitsigut immiaaqqanik nittarsaasseqquusinngitsumik inatsimmik akuersissuteqartoqassappat tamanna nunatsinni tusagassiorfinnut pisariaqanngitsumik eqquissaaq, innuttaasullu internetikkut nittarsaassutinik takunnissinnaatitaallutik.*

*Assersuutigalugu [www.Sermitsiaq.AG-mi](http://www.Sermitsiaq.AG-mi) nittarsaanissamut taarsiullugu imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaaniartut nunatsinneersut nunanillu allaneersut internetimi nittartakkani arlalipparujussuarni, oqallittarfinni nunanit allaneersuni nunatsinni atuisunit takuneqartartuni nittarsaasinnaapput.*

*Tamatuma peqatigisaanik nunatsinni nunat allamiut tv-kkut nittarsaassutaat amerlasuut takutinneqartarput aammalu KNR-imi il.il. arsaattunik aallakaatitsisoqartillugu immiaaqqanut nittarsaassutit takutinneqartarput, taamaattumillu nittarsaassutinik taamaattunik takutitsinissamut inerteqquteqartoqalissappat tamanna annertoorujussuarmik kinguneqassaaq inatsisip malitsinniarneqarnissaa eqqarsaatigigaanni.*

*Akerlianik assersuutigalugu imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaassissutinik imaqtunik KNR imaluunniit Nuuk TV tv-kkut aallakaatitsisinnaassappata aammalu naqitanik tusagassiorfiit nunatsinnilu internetikkut nittartagallit assigisaanik atugassaqartinneqassanngippata tamanna unammilleqatigiainnermut qipungalersitsissaaq.*

*Nunatsinni innuttaasunut nittarsaassutsinik takutitsiviusinnaasunik nunatta nunarsuup sinneranut mattunnissaa soorunami periarfissaanavianngilaq. Taamaattorli imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaasseqquusinnginneq pillugu inatsit akuerineqassagaluarpat tamatuma akerlianik nunatsinni tusagassiorfiit annertuumik eqqorneqassapput naalakkersuisut peqqissutsimut atatillugu politikiannut atatillugu sunniutissatut siunertarineqartoq sunniuteqanngitsoorluni.*

*Facebook nunatsinneersutut inatsisissatut siunnersuummi isigineqarsorinarpoq? Facebookip atorneqarnera unitsinnejanngippat Facebook nunatsinnit aqunneqarsinnaanngilaq. Nunatsinni Facebook inerteqqutaalissanerluni?*

*Internetikkut nutaarsiassiiviit oqallittarfíillu allat nunanit allaneersut imigassamik aalakoornartortalimmik nittarsaassisartut tamaasa aamma mattunniarneqarpat?*

*Imigassamik aalakoornartortalimmik nittarsaasseqquusajunnaarpat aamma inersuarni timersortarfinni il.il. assersuutigalugu Carlsbergip nittarsaassivigisartagaani nittarsaasseqquusajunnaartariaqarpoq. (Carlsberg immiaaraavoq suliffeqarfiullu taaguutiginngilaa. Suliffeqarfiup taaguutigaa Carlsberg Group)*

*Imigassaq aalakoornartortalik pillugu oqariartuuteqarluni aningaasaliisartut nittarsaassisartullu inerteqquteqarfigineqalissappata kulturip illorsuini sumiiffinnilu arlalippassuarni nipilersukkanik tusarnaartitsinerit eqqorneqassapput.*

*Taamaattoqassappat timersornermit unamminernik, cykelimik sukkaniunnernik katinngatit atorlugit imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaassiffiusut il.il. takutinnissaannut KNR, Nuuk Tv aammalu tv-kkut aallakaatitsisarfiit allaat inerteqquteqarfigineqartariaqassapput.*

*Paasititsiniaaneq aqqutissaassaaq pitsaanerpaaq. Inerteqquteqarneq aqqutiginagu.*

## **Akissut**

Nittarsaasseqqusinnginnermik aalajangersagaq Sermitsiaq.AG-mit isumaqatigineqanngilaq. WHO-p imigassaq pillugu Europami isumaqatigiissutaani "European Conference on Health, Society and Alcohol" 1995-imeersumi imigassamik aalakoornartortalimmik nittarsaassinissamut illorsorneqarlutik meeqqat tamarmik illorsorneqarnissaat pingartinneqarpoq.

WHO-p inassutigai imigassamik aalakoornartortalimmik tuniniaanissamik avammut nittarsaassisarnermut atatillugu killilersuinissat pitsaliuinermi iliuuserisassat pingaaruteqartuusutut. WHO-p allappaa ingammik meeqqat inuuusuttullu avammut nittarsaassisarnermut atatillugu eqqorneqarsinnaasut, aamma taamaattumik pingaartuusoq tamatumunnga tunngatillugu iliuuserisassatigut meeqqat inuuusuttullu imigassamik aalakoornartortalimmik avammut nittarsaassinermi illorsorneqarnissaat siunertarineqarnerussasoq.. Meeqqat inuuusuttuaqqallu eqqarsaatigineqarnissaat naalakkersuisoqarfimmit pingartinneqarpoq, taamaattumillu nittarsaassineq pillugu aalajangersagaq inatsisisstat siunnersuummi attatiinnarneqassalluni. Taamaattorli inatsisip oqaasertai naalakkersuisoqarfimmit erseqqissarneqarput, taamaallilluni aalajangersagaq atuuffissaalu paatsungassutigeqqunagit.

## **Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfiup tusarniaanermut akissutaa**

*Imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartarneq sassaallertarnerlu pillugit Inatsisartut Inatsisaattut siunnersuut nr. xx., xx. Xxx 2017-imeersoq tusarniutigineqarmat Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiup (AAN) Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik (PN) qujaffigaa.*

*Imigassamik atornerluineq nunatsinni isumaginninnikkut inooqataanikkullu annertuumik ajornartorsiutaammat isertuunneqarsinnaanngilaq. Imigassamik atornerluinermut atatillugu ajornartorsiutit suli sorsussutigineqarput. Imigassanik aalakoornartortalinnik atuineq annikillisinnaaraanni akitsuutitigut politikeqarneq naapertuunnerpaajusut paasineqarajuttarpoq, taamaattorli ajornartorsiutit allat pinngorsinnaasarpot, soorlu angerlarsimaffimmi immiorneq imaluunniit pisut ilaanni assersuutigalugu aanngajaarniutinik atuinikkut akikinnerusunik atuinissaq akit qaffasinnerannut taarsiullugu atorniartarpaat.*

*Akitsuutit kingullermik 2007-imi 20 %-imik qaffanneqarput, tamatumalu kingunerisaanik 2008-mi atuineq 12 %-imi appariaateqarlni.*

*Atuinerup appariartuaarnera ingerlaannarpoq 2016-imi 5,3 %-imik qaffariaateqarnera eqqaassanngikkaanni, tamatumani pissutaagunarlni 2016-imi inuiqaqtigiinni aningaasaqarnerup siuariaateqarnera. Ullumikkut atuineq imigassamik aalakoornartortalimmik kimittunermik atuineq innuttaasumut ataatsimut 8.72 liiterinik annertussuseqarpoq (Takuuk titartagaq 1). Akitsuutit annikillisinneqarput, tassa imaappoq isertitat ikinnerit nunatsinniiginnalerlutik.*

*Inuuusunnerit eqqarsaatigalugit akileraarutit ilanngaatigereerlugit aningaasat atorneqarsinnaasut 2008-mi ikiliartorput (takuuk titartagaq 2). Atuinerup akitsuutillu annikillinerata akornanni*

*pitsaasumik sunniuteqarnera ersarippoq (inuu sunnerit eqqarsaatigalugit) pissutaasunulli nassuaatissaqarnani. Imigassanik aalakoornartortalinnik atuinerup annikilliartorneranut peqquaasut tamanna ilagilluinnaraat ilimagineqarpoq – pisisinnaasut nutaat siusinnerusumut sanilliullugu akissaqannginnerupput.*

*Piffissat matusarfiit pillugit inatsisip sukateqqinneqarnissaa assiaquusersuinissarlu inatsisissatut siunnersuummi siunniunneqarpoq, tamakkulu imigassanik aalakoornartortalinnik akikilliliinermi akiusut qaffannerisigut taarserniarneqartussanik aningaasartuuteqarnerunermik nassataqassallutik. Aviisit nunanit allaneersut, atuagassiat assigisaallu ilaatinngagit nittarsaasseqqusinnginnerup najukkami imigassanik aalakoornartortalinnik tunisassiortut immiaaqqat imigassallu kimittuut nunanit allaneersut eqqarsaatigalugit unammillernikkut pitsaannginnerusumik inissisimalersissavaat. Taama inerteqquteqarneq ilumut sunniuteqassanersoq Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit nalornissutigineqarpoq, tassa interneti aqqutigalugu nunat allamiut aviisiinik atuagassiaannillu il.il. takusaqarsinnaaneq annertusinikuummat.*

*Takornariartitsineq nunatsinni annertusiartuinnarpoq periarfissallu annertullutik. Attassisinnaaneq pillugu nalunaarusiami 2016-imeersumi takornariartitsineq iluarsartusseqqinermi aqqutissat ilaattut isigineqarpoq. Takornariartitsinermi isertitat ilaatigut nunatsinni isertitat aningaasartuutilu 2030-p tungaanut oqimaaqatigiilernissaannut peqataaqataassapput. Piffissat ammasaarfiiit pillugit inatsit sukannerusoq takornariartitsinermik ingerlatallit pinngitsoorani eqqussavai. Ullut nalliuuttut arlallit ullullu nalliuottorsiorfiusut eqqarsaatigalugit akunnittarfinni neriniartarfinnilu killilersuinerit sukannerulerujussuarnissaat takornariartitsinermik ineriertortitsinerup nukittorsarneqarnissaanut naleqqutiningillat.*

*Taamaalillunilu ataatsimut isigalugu Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfik naliliivoq imigassamik aalakoornartortalimmik atuineq annikilliseqqinniarlugu suliniuteqassagaanni tuniniaanermut piffissanullu ammasarfinnut atatillugu inatsisissatut siunnersuummi killilersuutit pinnagit akitsuutit pillugit politikki ataatsimut isigalugu sunniuteqarluuarnerussasoq.*

*Taamaattumillu akitsuutit pillugit maanna politikki isiginiarneqassasoq aammalu inatsisissatut siunnersuummut ilangunneqassasoq naalakkersuisoqarfimmit kaammattuutigineqarpoq.*

### **Akissut:**

Imigassamik aalakoornartortalimmik hashimillu atornerluineq ullumikkut nunatsinni innuttaasut peqqissuunissaanni ajornartorsiutit annertunersarigaat nunatsinni innuttaasut peqqissusaannik misissuinerup 2014-imeersup takutippaa, tamatumani inuit ataasiakkaat peqqissusaannut inuiaqatigiinnullu kingunerisat annertooruujussuullutik.

Nittarsaasseqqusinnginnissaq sunniuteqarluassanersoq Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit ilimagineqanngilaq.

WHO-p imigassaq pillugu Europami nalunaarutaani i "European Conference on Health, Society and Alcohol" 1995-imeersumi imigassamik aalakoornartortalimmik nittarsaassassinissamut illorsorneqarlutik meeqqat tamarmik illorsorneqarnissaat pingartinneqarpoq. WHO-mit kaammattuutigineqartut malinneqartariaqartut naalakkersuisoqarfimmit kissaatigineqarpoq, tamatumani ersarissuuneq pisisinnaanerlu qitiutillugit aallunneqassallutik.

WHO-p inassutigai imigassamik aalakoornartortalimmik tuniniaanissamik avammut nittarsaassisarnermut atatillugu killilersuinissat pitsaliuinermi iliuserisassat pingaaruteqartuusutut. WHO-p allappaa ingammik meeqqat inuusuttullu avammut nittarsaassisarnermut atatillugu

eqqorneqarsinnaasut, aamma taamaattumik pingaartuusoq tamatumunnga tunngatillugu iliuuserisassatigut meeqqat inuusuttullu imigassamik aalakoornartortalimmik avammut nittarsaassinermi illorsorneqarnissaat siunertarineqarnerussasoq. Piffissat matusarfuit sukaterneqarpata tamanna takornariartitsinermik ingerlataqartunut kinguneqassasoq Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq. Piffissat sassaallertarfiusut assigiaarsinneqalernissaat naalakkersuisoqarfimmit kissaatigineqarpoq, taamaalilluni sapaatikkut nalliuutunilu kiisalu Kalaallit Nunaata inuiattut ullorsiornerani piffissaq sassaallerfiusartoq 12.00-24.00-iussalluni. Tamatuma saniatigut juulli pillugu aalajangersagaq aalajangiusimaneqarpoq, tamatumani sassaalliisinnaannginneq atuutiinnassalluni. Akitsuutit pillugit politiki pillugu oqaaaseqaatit naalakkersuisoqarfimmit isumaqatigineqarput.

### **Kommuneqarfik Sermersuup tusarniaanermut akissutaa**

*Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermullu Ataatsimiititaq juunip aallaqqaataanni 2017 ataatsimiinnermi, imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarneq sassaallertarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisissaattut nutaatut siunnersuutit misissorsimavaat, tassungalu tunngatillugu inatsisisstatut siunnersuutit nassiunneqarsimasut ima oqaaseqaateqarfigaat.*

*Kommuneqarfik Sermersuup najukkami akuersissuteqartarnermut aalajangiisartoqarnissaq pillugu siunnersuut taperserpaa. Taamaattorli eqqumaffigineqassaaq aaqqissuussanut akuersissuteqarnissamik suliaqarneq, soorlu tusarnaartitsinernut, peqatigiifinnut allanullu maannamit akuerineqarnissaanut suliarineqartarneratut piffissamik sivisuumik atuisoqartarunnaassammat. Ataasiaannarluni aaqqissuussanut akuersissuteqarnissap oqinnerusumik aalajangiivigneqarsinnaanissaa pingaaruteqarpoq.*

*Imigassat aalakoornartortallit pilerisaarutigineqartarnerat pillugu piumasaqaatit sakkortunerulernissaat ataatsimiititami assigiinnngitsunik isumaqarfingineqarpoq, nunat allat aviisii, atuagassiaat assiliartallillu saqqummersittagaat atorlugit pilerisaarinissaq suli inerteqquaanavianngimmat. Tamannalu equngasoqalerneranik kinguneqassaaq. Ataatsimiititami amerlanerussuteqartut, tamangajammik ataaseq minillugu inerteqqufiginninneq atornagu imigassarli taassumalu sunniutai pillugit, atornerluinermullu pinaveersaartitsineq ilanngullugu paassisutissaqarnerunissaa innersuutigaat.*

*Annissassanik pisinermi imigassanik aalakoornartortalinnik aatsinissap inerteqqufigilluinnarneqarnissaa ataatsimiititap tapersinngilaa. Aatassat/annissassat sukanganerusumik piumasaqaateqarfigineqarnissaat ajunngitsuuvooq, siornatigut nerisassanik ikittunnguanik piniarluni imigassat aalakoornartut aanneqarnissaat, taakkulu annertussusaat atornerlunneqartarsimammat. Annissassanik pisinermi imigassat nerisassallu annertussusaat imminnut naleqquppata aatsaat tuniniaasoqartariaqarpoq.*

*Imigassamik aalakoornartortalimmik tuniniaanerup inerteqqufigineqarnerani, inatsit naapertornagit imigassamik ilaatiqullu hashimik tuniniaasoqarlunilu pisisoqartarnissaa ataatsimiititap ernumanartoqartippaa.*

*Ammasarnerit allangortinnerisigut malunnaateqarsinnaanera ataatsimiititap takujuminaatsippaa.*

*Imigassamik atuisarnerup ileqqorissaarfingineqarnerulerlunilu pitsaanerulernissaanik suliniuteqarnissaaq ataatsimiititamiittut amerlanerit takorusunneruaat.*

*Ataatsimiititaq isumaqanngilaq, inuit 18 inorlugit ukiullit neriniartarfinnut qulit kingorna iseqqusaassanngitsut imigassanik sassaallertoqarpat. Amerlanerit isumaqanngillat neriniartarfinni inuit aalakoortut ajornartorsiutaasut. Neriniartarfinnukartoqarneq ajorpoq aalakoorniarluni - ilaquttalli ikinngutillu nuannisaqatiginiarlugit pitsaasunillu nerisaqarniarluni neriniartarfiliartoqartarpoq. Meeqqat inuusuttullu aamma inuiaqatigiinni silappaarissumik*

*imigassartorsinnaaneq takusinnaasariaqarpaat, soorlu 17-inik ukiullip inersimasut eqqisisimasunik ajunngitsunillu avatangiiseqarlutik viinnisorlutilu immiaarartortut najussallugit ilinniarsinnaassavaa.*

*Takornarissat meeqqatik ilagalugit kingusissukkut neriniartarfiliarniat siunnersuutip aamma akornusissavai.*

*Naggataatigut oqaatigineqassaaq Kommuneqarfik Sermersuumit inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkat sinneri pitsasutut nalilerneqarmata tassungalu atatillugu suliniutit pitsasut ingerlanneqartussaasut takusinnaallugu.*

## **Akissut**

Akuersissuteqarsinnaanermut aalajangiisartut Sermersup Kommunianit taperserneqarput, taamaattorli ataasiaannartumik akuersissuteqartnermut atatillugu eqaannerusumik aaqqissuussisoqarnissa kissaatigineqarluni. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq, tamatumalu kingorna ataasiaannartumik akuersissutit Politiit akuersissuteqarnerisigut siulittaasumik akuerineqarsinnaalissallutik.

Nittarsaasseqqusinnginnermik siunnersuut Sermersup Kommunianit taperserneqanngilaq, tamanna nunani allani tusagassiorfiit aallakaatitaannut atatillugu naapertuitissanngimmat.

WHO-p imigassaaq pillugu Europami nalunaarutaani "European Conference on Health, Society and Alcohol" 1995-imeersumi imigassamik aalakoornartortalimmik nittarsaassinissamut illersorneqarlutik meeqqat tamarmik peroriartornissamut illersorneqarnissaat pingartinneqarpoq.

WHO-p inassutigai imigassamik aalakoornartortalimmik tuniniaanissamik avammut nittarsaassisarnermut atatillugu killilersuinissat pitsaliuinermi iliuuserisassat pingaaruteqartuusutut. WHO-p allappaa ingammik meeqqat inuuusuttllu avammut nittarsaassisarnermut atatillugu eqqorneqarsinnaasut, aamma taamaattumik pingaartuusoq tamatumunnga tunngatillugu iliuuserisassatigut meeqqat inuuusuttllu imigassamik aalakoornartortalimmik avammut nittarsaassinermi illersorneqarnissaat siunertarineqarnerussasoq.

Meeqqat inuuusuttuaqqallu tamarmik imigassamik aalakoornartortalimmik nittarsaassissutinut illersorneqarlutik peroriartorsinnaaqitaasariaqartut naalakkersuisoqarfik isumaqarmat nittarsaassineq pillugu aalajangersagaq inatsisissatut siunnersuummi naalakkersuisoqarfimmit aalajangiusimaneqarpoq.

Angerlaassasanik piseqqusaannginnissaq –take-away- Kommuneqarfik Sermersuumit taperserneqanngilaq. Aaqqissuussineq siusinnerusukkut atornerluttarneqarsimammat angerlaassasanik piseqqusaannginneq pillugu aalajangersagaq, sassaalliateqartarfinnit imigassanik aalakoornartortalinnik anissassasanik nioqquteqarsinnaanerup inerteqquutigineqarnera naalakkersuisoqarfimmit attatiinnarneqarumavoq.

Inuit 18-it inorlugit ukiullit nal. 22-p kingorna sassaallertarfinnut iseqqusaannginnissaat Sermersup Kommunianit isumaqatigineqanngilaq. Oqaaseqaat naalakkersuisoqarfimmit tusaatissatut tiguneqarpoq aammalu aalajangersagaq inatsisissatut siunnersuummit peerneqarpoq.

## **Aalajangersakkanut ataasiakkanut nassuaatit**

### *§ 1-imut*

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami inatsisip killiliussatut atuuffissai aalajangersarneqarput.

Inatsit imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarnermut aamma taakkuninnga imigassartitsinermut atuuppoq. Imigassamik aalakoornartulimmik akullit tassaapput imigassat ethanolimik akullit aammalu immialiat. Immiaaqqat, viinnit imigassallu kimittuut imigassaapput kimittussusillit assigiinngitsut.

Imm. 2-mut

Inatsimmi ilaapputtaaq angerlarsimaffimi imigassanik aalakoornartortalinnik imigassalorneq pillugu maleruaqqusat aammalu imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaniassamut suliniut pillugu maleruaqqusat.

Taakku saniatigut, imigassamik naleqqunnerusumik atuisalernissamut iluaqutaasussanik inatsit imaqpooq, assersuutigalugu imigassat aalakoornartortallit pilligit politikimik suliffeqarfitt tamarmik suliaqarnissamut peqquneqarnissaat pillugu aalajangersakkanik inatsit imaqpooq.

Imm. 3-mut

Nunanut allanut timmisartuussinerit pineqartillugit niuertarfitt akitsuuteqanngitsunik tuniniaaffiusut inatsimmi ilaatinneqanngillat, tassunga ilanngullussaaq Danmark aamma Savalimmiut.

### *§ 2-mut*

Imigassanut aalakoornartortalinnut nassuaatinut tunngasut aalajangersakkami tassani erseqqinnerusumik aalajangersarneqarput.

Imm. 1-imut

Killissarititaasoq, tassa inatsimmi aalajangersakkat tunngavigalugit imigassatut aalakoornartortalittut pineqartunut suli 2,25 volumenprocentiupput.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu nioqquteqarneq pisarpoq atuisartoq imigassanik aalakoornartortalinnik nassatassaminik pisiaqarpat. Nioqqtissat pisiarineqartut atuisartup namminerpiaq atugassarivai pisinerlu niuertarfitt aqquqgalugit ingerlanneqartarpooq.

Imm. 3-mut

Imigassanik aalakoornartortalinnik imigassartitsineq pisarpoq imigassanik aalakoornartortalinnik akiliisitsilluni imigassartitsineq pisitsiffimmi imaluunniit taassuma eqqaani najoqqarneqartussamik. Viinnik misiliititsineq assigisaallu aammattaaq isummap imarisaanut imigassartitsinermut ilaatinneqassapput.

**Imm. 4-mut**

Taaguutit "imigassaq pillugu akuersissut" imaluunniit "akuersissut" imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanertut imigassartitsinertullu paasisariaqarput.

**Imm. 5-imut**

Tassani taaguutsimut "imigassaq pillugu akuersissut" imaluunniit "akuersissut", taava "ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissut", assigiinngissutaalluni tassani kisimi pineqarpoq aaqqissuussinermut aalajangersimasumut ataasiinnarmut atatillugu imigassartitsinissamut akuersissut.

**Imm. 6-imut**

Takornariat pillugit akuersissummi ilaavoq takornariartitsinermik inoqarfionngitsuni ingerlatanut soorlu umiartornermi imaluunniit pisuttuarnermi imigassartitsinermut akuersissut.

**Imm. 7-imut**

Aalajangersakkap aalajangerpaa inatsisip aalajangersagai allat malillugit ullut sorliit nalliuuttuunersut.

**§ 3-mut**

**Imm. 1-imut**

Aalajangersakkap aalajangerpaa imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqassagaanni imaluunniit imigassartitsiniaraanni, taava imigassaq pillugu akuersissummik peqartoqartariaqartoq.

**Imm. 2-mut**

Aalajangersakkami sumiiffimmi oqartussaasup pisinnaatitaaffia saqqummiunneqarpoq tamatuma kingunerisaanik imigassaq pillugu akuersissut kommuneqarfimmi pineqartumi kommunalbestyrelsimit tunniunneqartussaavoq.

**Imm. 3-mut**

Kommunalbestyrelsip imigassaq pillugu akuersissut tunniunneqannginnerani politiit, kommunimi meeqlanut inuuqutunullu ingerlatsivik, peqqissutsimut pitsaliuinermullu aqtsisoqarfik ajornanngippallu nunaqarfimmi siulersuisut tusarniaaffigissavai, tassani nunaqarfimmi pineqartumi imigassaq pillugu akuersissummik tunineqartussami.

Kommunit aggorneqarnerisa avataanni sumiiffinni imigassaq pillugu akuersissutit Naalakkersuisunit suli tunniunneqartassapput.

**Imm. 4-imut**

Ataasiaannartumik akuersissutit kommunalbestyrelsimit nalinginnaasumik tunniunneqartarput. Taamaattorli kommunalbestyrelsimi siulittaasoq Kalaallit Nunaanni Politit akuersissuteqarnerisigut ataasiaannartumik akuersissuteqarsinnaatitaavoq.

Ataasiaannartumik akuersissutit suliarineqartarnerat eqqaannerulersinniarlugu aalajangersagaq ilanngunneqarpoq.

#### Imm. 5-mut

Kommunalbestyrelsimi ilaasortat imigassaq pillugu akuersissutinik suliaqarnerminni ataatsimiittarnerminnilu pissutsinut ilisimalikkaminnut nipangiussisussaatitaapput.

Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsitsimmi § 50-mi taavaa nipangiussisussaatitaanermik unioqquqtsineq eqqartuunneqarsinnaasoq. Aalajangersakkami ilaapput kinaluunniit pisortani kiffartuummi imaluunniit suliamik suliaqarluni suliaqarsimalluniluunniit.

Kalaallit Nunaanni pinerluttuliornermi inatsit §52-mi ilannguppai nipangiussisussaatitaanermik unioqquqtsineq inuit pineqartut ikiortigisaannut § 50-mi ilanngunneqarsimannngitsut. Kalaallit Nunaanni pinerluttuliornermi inatsit § 53 imarivaa paasissutissanik nipangiussisussaatitaasunik pissarsisoq, atornerluisoq ingerlatitseqqiisorlu, taavalu kalaallit Nunaanni pinerluttuliornermi inatsit § 54 §§ 50 -53-miittut atuutinngillat pineqartoq paasissutissamik allanut ingerlatitseqqiinissamut pisussaappat, imaluunniit ersarissumik tamanut iluaqtissaq imaluunniit imminerminut allanulluunnit pitsaanerusussaq tunngavissaqartumik isumagalugit iliuuseqarpat.

#### Imm. 6-mut

Aalajangiussaq kommunalbestyrelsi kinaassutsimik uppernarsaasiinermikkut ininik silamilu sumiiffinnik Inatsisartut inatsisaanni matumani suliffeqarfinnut ilaatinneqartunut atasunik misissuisinnaatitaapput. Misissuinermut atatillu Kommunalbestyrelsi piumaffigineqarpat kinaassutsimik ilisarnaammik assitalimmik takutitsissaq.

Kommunalbestyrelsip misissuisinnaatitaaneranut init unnuiffissatut attartortinneqartut ilaatinneqanngillat.

Kommunalbestyrelsip piumasaqarneratigut atortussat paasissutissallu akuersissummik pigisartumit tunniunneqassapput.

#### § 4-mut

Imigassaq pillugu akuersissummik pigisaqalernissaminnik kissaateqartunut inunnut piumasaqaatit maleruaqqusanut manna tikillugu atuuttunut assingungajalluinnarput.

#### Imm. 1-imut

Imigassaq pillugu akuersissummik qinnuteqaateqarniaraanni qinnuteqaateqartumut malittarisassatut pingarnerpaavoq 25-nik ukioqalereersimanissaq.

Qinnuteqaateqartoq nammineersinnaassusiagaasimassanngilaq aamma nakkutigineqartussaassanngilaq kiisalu tamakku saniatigut, soorlu imatut ileqqulersorsimassanngilaq isumaqartoqarsinnaalluni suliffimmik illersorneqarsinnaasumik ingerlatsisinnaanngitsusoq. Tamatumani aammattaaq pineqarput pissutsit Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu pineqaatissinneqarsimanermik kinguneqarsimasut, tamannalu tunngavigalugu atorfimmik imaluunniit suliffeqarfimmik ingerlatsinermut atatillugu unioqqutitsisinnaanerat nalorninartoqarsinnaalluni.

Qinnuteqartoq imatut ileqqulersorsimassanngilaq isumaqartoqarsinnaalluni suliffimmik illersorneqarsinnaasumik ingerlatsisinnaanngitsusoq, ilanngullugu Kalaallit Nunaanni pinerluttuliornermi inatsit § 164-mi imm. 2-mi taaneqartumi pisut.

Tamakku saniatigut imigassaq pillugu akuersisummik qinnuteqaateqartoq imigassanik nioqqutissortunut imaluunniit nioqquteqartunut taarsigassarsisimanermik assigisaanillu pisussaaffeqassanngilaq Naalakkersuisunit akuerineqarsimatinnani, taamatuttaaq qinnuteqaateqartoq akiiligassaminik akilersuinerminik unitsitsisimasutut nalunaarutigineqarsimassanngilaq taamatuttaaq akiliisinnaajunnaartutut suliaqarneq tassunga tunngasoq ingerlanneqassanani.

Aalajangersagaq nutaaq ilanngunneqarpoq oqartussaasunut akiitsoqarnermut tunngasoq. Taanna tunngavigalugu imigassaq pillugu akuersisummik qinnuteqaateqartoq tunineqarsinnaanngilaq oqartussaasunut 100.000 koruuninik amerlanerusunilluunniit akiiligassaareersunik akiitsoqaruni.

Akiitsut akiiligassaareersut pillugit aalajangersagaq qinnuteqaateqartup aningaasaqarnikkut inisisimaneranut nalilersuinermut ilaatinneqassapput tamannalu tunngavigalugu qinnuteqaateqartup niuernermik isumannaatsumik ingerlatsisinnaanermut piginnaaneranik aamma piumassuseqarneranik nalilersuinermut.

Qinnuteqaateqartoq oqartussaasunut akiitsoqarsinnaavoq kisianni qinnuteqaateqartoq 100.000 koruuninik amerlanerusunilluunniit akiiligassaareersunik akiitsoqassanngilaq. Akiitsut akiiligassaareersimasutut isigineqassanngillat qinnuteqaateqartoq soorlu assersuutigalugu naafferaalluni akilersuinissaminut isumaqatigiissuteqarsimappat aamma qinnuteqaateqartup naafferaalluni akilersuinini eqqortittarpagu akilersukkaminik piffissaq eqqorlugu akiliisarluni. Taamatut pisoqartillugu qinnuteqaateqartoq akuersisummik pisinnaassaaq, tassa akiitsuni akilertaramigit akiiligassanngorneri tunngavigalugit.

Imm. 2-mut

Ingerlatsiteqatigiiffinnut imigassaq pillugu akuersisummik kissaateqartunut piumasaqaatit maleruagassani maannamut atuuttuni piumasaqaatit ataatsimut isigalugit assigaat. Qinnuteqartoq akiiligassaminik akilersuinerminik unitsitsisimasutut nalunaarutigineqarsimassanngilaq imaluunniit

akiliisinnaajunnaarsimassanani, soorluttaaq suli piumasaqaataasoq qinnuteqartoq arlaannit taarsigassarsiaqarnanilu imigassanik aalakoornartortalinnik nioqqutissiortunit nioqquteqartunillu aningaasaqaliiffingineqarsimassanngitsoq Naalakkersuisunit akuersissutigineqanngitsumik.

Nutaatut ilanngunneqarpoq ingerlatseqatigiiffiit pisortanut 100.000 kr.-inik taakkuninngaluunniit amerlanernik akiitsutigut kinguaattooruteqannginnissaat.

Ingerlatseqatigiiffimmi qullersaasut siulersuisunullunniit ilaasortat affaat imigassaq pillugu akuersissuteqarnissamut piumasaqaatinik eqquutsitsissapput.

Imm. 3-mut

Kommunalbestyrelsip pisariaqartippagu ukioqqortussutsimut piumasaqaat immikkut ittumik avaqqunneqarsinnaavoq. Tamanna nunaqarfinnut illoqarfinnilu minnernut immikkut attuumassuteqarsinnaavoq.

Kommunalbestyrelsip akisuussaassuseq, inerisimaneq, pissutsillu allat pingaartissinnaavai, pineqartumut ukioqqortussutsimut piumasaqaat ukiunut 25-nut killittoq immikkut ittumik avaqqunneqassappat.

Imm. 4-mut

Soqtigisaqaqtigiiffinni inatsisit tunngavigalugit aningaasatigut pisussaaffilit tamarmik imigassaq pillugu akuersissummik pigisaqarnissaat suli piumasaqaataavoq.

Imm. 5-imut

Aaqqissuussinerit aalajangersimasut imaluunniit uteqqiattumik ingerlanneqartartut peqatigiiffiup imaluunniit klubbiiniutiitaani, tassani aalakoornatortalinnik imigassartortitsisarluni, tassani imigassaq pillugu akuersissut pigineqartariaqarluni aammattaaq ilaasortaasunut taamaallaat imigassartortitsisoqarluarpalluunniit.

Tamatumani pineqarpoq imigassartortitsisarneq aalajangersimasumik uteqqiattumillu aaqqissuussisarneq, tassani aalajangiisuuusarpoq klubbi imaluunniit peqatigiiffik aalajangersimasumik imigassaq pillugu akuersissummik imaluunniit ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissummik pigisaqassanersoq. Qaammammut arlaleriarluni imigassartortitsisarnermi piumasaqaataavoq imigassaq pillugu akuersisummik pigisaqarnissaq.

### *§ 5-imut*

Imm. 1-mut

Kommunalbestyrelsi pisussaatitaavoq inuiaqatigiinnut, ileqqorissaarnissamut aamma pinaveersaartitsinermut mianerisassat isigniassallugit, tassa akuersissummik tunniussilluni nalunaaruteqarnissami nalilersuinermut.

Qinnuteqartup niuernikkut piginnaatitaaffii isiginiarneqassapput, tamatumani akuersisummit qinnuteqartup piginnaasai ilanngunneqassallutik, tassungalu ilanngullugu qinnuteqartoq toqqisisimanartumik neriniartarfimmik ingerlatsinissamut piukkunnaateqarnersoq ilimagineqartariaqarluni.

Aammattaaq qinnuteqartup aningasaqarnikkut inissisimanera tunngavigisaalu ilanngunneqassapput kiisalu qinnuteqartoq pisortanut 100.000 kr.-inik amerlanernilluunniit pisortanut akiitsoqannginnissaa isiginiarneqassalluni.

Suliffeqarfiup angissusia, aaqqissugaanera tassanilu pissutsit immikkut ittut aammalu suliffeqarfiup sumiiffia eqqarsaatigalugit inuiaqatigiinnut atatillugu mianerineqartariaqartut kommunalbestyrelsip ilanngullugit isiginiaassavai. Suliffeqarfik meeqqat inuuusuttuaqqallu sumiiffisartagaanni atuarfinnut assigisaannullu qanittumik inissisimappat, tamanna imigassaq pillugu akuersummut qanoq sunniuteqarsinnaanersoq kommunalbestyrelsimit nalilerneqartariaqarpoq.

Kommunalbestyrelsi isumaliutiginninnermini ilaatisavaa akuersissut torersuutitsinermut inooqatigiinnermulluunniit ajornartorsiortitsisanersoq, imigassaq pillugu akuersummit tunisinissamik nangaanartoqartitsisinnaasumik.

Kommunalbestyrelsi tamatumunnga paasissutissat ilanngutissavaat, naak politiinit mianersoqqussuteqartarsimagaluartoq, siusinnerusukkut inatsimmik arlaleriartumik qanoq unioqqutitsisoqartarsimasoq.

Inatsisinik unioqqutitsinerit ilaat immikkut tunngaviusinnaapput isumaqalernissamut suliffeqarfiup isumannaatsumik ingerlanneqarsinnaannginneranut. Taakku tassaasinnaapput Inatsisartut inatsisaannik matumani pineqartumik, Kalaallit Nunaanni pilerluttulerinermi inatsimmik, aanngajaarniutit pillugit inatsimmik unioqqutitsinerit. Unioqqutitsinerit annikinnerusut kingunerisinnaavaat kommunalbestyrelsip imigassaq pillugu akuersissut piffissami sivikinnerusumi atuuttusanngorlugu tunniukkaat.

Aalajangiinermi tunngaviit siullerpaamik qinnuteqaateqartoqarnerani aamma sivitsuinissamik qinnuteqaateqartoqarnerani ilanngunneqassapput. Mianerisassalli oqimaaqatigiissinnerat nalinginnaasumik assigiinngitsuusarput, tassa qinnuteqaammik sivitsuinissamik nalilersuinermi piffissaq akuersissutip atuuffigisimasaa nalilersuinermut ilanngunneqartussaammat.

Imm. 2-mut

Kommunalbestyrelsip taamaallaat mianerisassat imm. 1-imi nr. 3-5-imiittut ilanngussinnaavai qinnuteqartoq tassaappat peqatigiiffik imaluunniit klubbi § 4 imm. 5 malillugu.

### Imm. 3-mut

Akuersisummit ukiuni pingasuni atuuttussamik siusinnerusukkut pissutsit assigalugit tunniussisoqassaaq. Ukiunit pingasunit sivikinnerusumik atuuttussanik akuersissuteqartoqarsinnaavoq. Assersuutigalugu tamanna pisinnaavoq ukiup ilaata ingerlanerani niuertarfeqarnermi imaluunniit pissutsit allat pineqartillugit sivikinnerusumik atuutsitsisoqarnissaanut tunngavilersuutaasinnaasinnaasunik.

### Imm. 4-mut

Aalajangersagaq tunngavigalugu akuersissut isummaminik sivitsorneqassaaq imatut pisoqarsimappat piffissap akuersissuteqarfiusup suli naannginnerani akuersisummit pigisaqartoq sivitsuinissamut qinnuteqaammik nassiussaqarsimalluni kiisalu piffissaq akuersissuteqarfiusoq nutaaq pillugu inaarutaasumik aalajangersaasoqarsimanani piffissap akuersisummit pigisaqarfiusup naannginnerani. Taamatut pisoqartillugu akuersissut suli atutissaaq kommunalbestyrelsi aalajangererata saqqummiunneqarnissaata tungaanut, taamaattorli piffissap akuersisummit pigisaqarfiusup naanerata kingorna sivisunerpaamik qaammatini 3-ni.

### Imm. 5-imut

Aalajangersakkami maleruaqqusaq ingerlatseqqinnejarpooq tassaasoq piffissami akuersissutip atuuffiani akuersissut nutaamik isummerfigeqqinnejarsinnaasoq, tassa suliffeqarfimmi imaluunniit pissutsit piginnittumut tunngasut annertuumik allannguuteqarpata tamatumunnga ilanngullugit aningaasaqarnermut tunngasut. Aalajangersakkap oqaasertaani ersersinneqartutut pissutsit pineqartut annertuujuusariaqarput. Kommunalbestyrelsip akuersissut nutaamik isummerfigeqqissinnaavaa pissutsit akuersisummit tunisineremi tunngaviusut annertuumik allannguuteqarsimappata, imaluunniit akuersinermut piumasaqaataasut eqquutinneqarunnaarpata.

Tamatumani assersuutigalugu pineqarsinnaapput allannguutit malunnaateqarluartut, soorlu annertuumik aqutsisut akornanni allanngortoqarnera. Igaffik atorunnaarsinneqarpat taava tamanna allannguutaassaaq malunnaateqarluartoq, tassa tamanna neriniartarfiunerminit imerniartarfinngorlugu allanngortinneqarmat. Taamatuttaaq qitittarfissamik pilersitsineq siusinnerusukkut taamaallaat imigassartortitsiffittut atorneqartumi, tamanna allannguutaassaaq malunnaateqarluartoq.

### Imm. 6-imut

Nutaatut ilanngunneqarpoq imigassaaq pillugu aalajangersimasumik akuersisummit qinnuteqaammut suliffeqarfiup imigassaaq pillugu politikkia ilanngunneqartussanngornera, tamatumani imigassanik aalakoornartortalinnik akisussaassusilimmik tuniniaanissaq imigissartotsisarnerlu qanoq qulakkeerniarneqarnersut, soorlu assersuutigalugu sulisut suliffimminiitillutik imigassat aalakoornartortallit qanoq pissuseqarfifiganeraat, sulisut imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquqteqarnerminni aamma imigassartotitsinermanni akisussaassuseqartumik pissuseqarnissaat suliffeqarfiup qanoq qulakkeerniarneraa, sulisut inunnik

aalakoortunik il.il. akuerinninnginnissaannut periusissat il.il suliffeqarfimmit nassuaatigineqassallutik.

Imm. 7-mut

Aalajangersagaq inatsimmik ingerlatitseqqiineruvoq, Naalakkersuisut akuersissapput imigassaq pillugu akuersissut atuutilernissaanut, inuit imaluunniit ingerlateqatigiiffit nammineq imigassanik aalakoornartortaliortarpat nioqquteqartarpalluunniit.

*§ 6-imut*

Imm. 1-imut

Imigassaq pillugu akuersissut paasissutissaq kimut tunniunneqarsimanersoq aamma sumiiffiit sorliit akuersisummut attuumassuteqarnersut paasissutissanik erseqqinnerusunik imaqassaaq. Nakkutiliinissaq pisariinneroqqullugu akuersissutip suunera imigassaq pillugu akuersisummi allassimassaaq.

Kommunalbestyrelsi imigassaq pillugu akuersissuteqarnissamut piumasaqaatinik aamma aalajangersaasinnaapput, taakkulu akuersisummi allassimassallutik.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq tunngavigalugu communalbestyrelsi imigassaq pillugu akuersisummit tunniussaqartillutik, taava akuersissutip assilinera politiinut nassiutissavaat.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami aalajangerneqarpoq akuersissuteqarnermut uppernarsaat pisiniarfip iluani imaluunniit imigassartortitsiffiup iluani takuneqarsinnaasunngorlugu inisisimatinneqassasoq. Aalajangersagaq nakkutiliinissaq ajornannginnerulernissaanut tapertaassaaq.

Akuersissut arlaannik sumik pissuteqartumik atuarneqarsinnaajunnaarpal taava akuersisummit pigisaqartup taanna nutaamik taarsissavaa atuarneqarsinnaasunngorlugu.

*§ 7-imut*

Imm. 1-imut

Aalajangersakkap aalajangerpaa akuersisummit piginnittup nammineq suliffeqarfimmik ulluinnarni ingerlatsineq pisortaaffiginngippagu, pisortaasussamik ulluinnarni ingerlatsisussamik toqqaasoqassaaq.

Imm. 2-mut

Pisortaatitaq suliffeqarfip ulluinnarni ingerlanneqarneranik isumaginnittuussaguni imigassaq pillugu akuersisummut piumasaqaataasunik eqquutsitsissaaq aammalu communalbestyrelsimit akuerineqarsimassalluni.

Kommunalbestyrelsi § 4-mi imm. 1 nr. 1-mi qanoq ukioqqortussuseqarnissamut piumasaqaammik immikkut ittumik akuersissuteqarsinnaavoq § 4-mi imm. 3 naapertorlugu.

Pisortatut atorfinitssinnejartup imigassaq pillugu akuersissummi piumasaqaatinik naammassinnngippat communalbestyrelsillu akuerineqanngippat imigassaq pillugu akuersissut annaanngikkaluarlugu suliffeqarfik pisortamik nutaamik atorfinitssisinnnaavoq.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkap pissutsinut pisortap imigassaq pillugu akuersissuteqarnissamut piumasaqaatinik eqquutsitsiunnaarneranut tunngassutilinnut malittarisaliuppaa. Pisortamut akuersissut atorunnaarpak akuersissummik pigisaqartoq qaammatip ataatsip iluani pisortamik nutaamik atorfinitssisinnnaavoq.

Aqutsisutut akuersissutip atorunnaarsinnejarnera ingerlatsinermut inatsisit tunngavigalugit aalajangersaaneruvoq, communalbestyrelsip tamanna suliarissallugu suliat ingerlanneqartarnerannut inatsimmi aalajangersakkat nalinginnaasut malillugit.

Atorunnaartitsinermut aalajangersakkat pinngitsuugassaanngillat, tassa aqutsisoq § 4-mi piumasaqaatinik naammassinnikkunnaarpak aqutsisussamik akuersissutip atorunnaarsinnejarnera nut communalbestyrelsi aalajangiisussaalluni.

#### *§ 8-mut*

Aalajangersagaq pisinnaatitaaffimmit atuuttumit ingerlatitseqqiineruvoq.

Imm. 1-imut aamma 2-mut

Akuersissummik peqartoq imaluunniit suliffeqarfinti pisortaq imigassaq pillugu akuersissummik pigisaqartuni Naalakkersuisunit akuerineqaqqaartinnatik imigassanik aalakoornartortalinnik nioqqutissortunit imaluunniit tunisassiortunit aningaasanik taarsigassarsianik imaluunniit allatut taarsigassarsianik, tunissutnik imaluunniit qularnaveeqqusikkanik pissarsisinnaanngillat.

Imigassaq pillugu akuersissummik pigisaqartoq Naalakkersuisunit akuerineqaqqaarani tunissutnik naleqarluartunik aammalu akuersissummik pigisaqartup suliffeqarfitaanut atorneqartussanik tunissutnik tigusaqarsinnaanngilaq. Imigassaq pillugu akuersissummik pigisaqartoq imigassanik aalakoornartortalinnik imigassaliortartunit imaluunniit nioqquteqartartunit immikkut ittunik akiligassarsisinnanngilaq. Immikkut ittunik akiligassarsisinneqarneq tassaavoq nalinginnaasumik inuussutissarsiuummik suliaqarnermi nioqqutissanik assigisaanilluunniit pisinermi piffissaliussaasup iluani akiligassarsisarneq pisarnertut ingerlanneqartartoq pineqanngippat.

Immiaaraliorfit akuttunngitsumik immiaaqqanut maqtsivinnik neriniartarfinnut assigisaannullu atugassanngortitsisarput, nioqqutissiortulli immiaaqqanut maqtsivik immiaaqqanik sassaalliateqarsinnaanermut pinngitsoorneqarsinnaanngimmat, taava immiaaqqanut maqitserivimmik pissarsinermut Naalakkersuisunit akuersissummik pissarsisoqarnissaq piumasaqaataanngilaq. Immiaaqqanut maqtsivik pequtinut ilaasutut isigineqanngilaq taamaattumillu ingerlatsinermut aningaasalersuinertut isigineqarani.

#### § 9-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami imigassaq pillugu akuersissummi suussutsit assigiinngitsut nalunaarsorneqarput, tassa imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaanermut akuersissummik tunniussisinnaanermut atatillugu.

Akuersissutit suussusii agguataarneqarput ima ”nioqquteqartarnerit aamma imigassartitsisarnerit tamarmik”, ”16 %-ip tungaanut akulinnik nioqquteqarneq” aammalu ”4,10 %-ip tungaanut akulinnik nioqquteqarneq”. Agguataarinermi siunertarineqarpoq nioqquteqarfinni assigiinngitsuni sunik nioqquteqartoqarsinnaanera pillugu kommunalbestyrelsip maleruagassiinissamut periarfissinneqarnissaat. Taamaalillunilu niuertarfiit imigassanik aalakoornartortalinnik suugaluartunilluunniit, tassalu viinninik immiaaqqanilluunniit imaluunniit taamaallaat immiaaqqanik 4,10 volumenprocentimik akulinnik nioqquteqarsinnaanerat communalbestyrelsimit maleruagassiorneqarsinnaassaaq.

#### § 10-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami imigassaq pillugu akuersissummi suussutsit assigiinngitsut nalunaarsorneqarput, tassa imigassanik aalakoornartortalinnik imigassartitsisinnaanermut akuersissummik tunniussisinnaanermut atatillugu

Annerpaamik imigassap volumenprocenteqarnissamut aalajangersagaq ilangunneqarpoq volumenprocentip akuersissutigineqartup unioqqutinneqarnissaq pinngitsoortinniarlugu, soorlu assersuutigalugu nioqqutissanik imigassamik aamma sodavandimik akooriikkanki sassaalliateqarnikkut.

Akuersissutit suussusii agguataarneqarput ima ”nioqquteqartarnerit aamma imigassartitsisarnerit tamarmik”, ”16 %-ip tungaanut akulinnik imigassartitsineq”, ”4,10 %-ip tungaanut akulinnik imigassartitsineq”, ”ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissut” aammalu ”takornariartitsinermut atatillugu akuersissut”. Sumiiffinni pineqartuni imigassat aalakoornartallit kimittussusissaat pillugu kommunalbestyrelsip maleruagassiornissamut periarfissinneqarnissaq agguataarinermi siunertarineqarpoq.

Akuersissummut tunngatillugu akuersissummi akuersissutigineqartup suussusia imigassartitsisarneq eqqarsaatigalugu 16 %-it tungaanut aamma ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissut 16 %-it tungaanut, tassani imigassat aalakoornartortallit imerneqarsinnaasut ataasiakkaarlutik imigassaataasa 16 volumenprocenti qaangersimassanngilaat.

Akuersissummut tunngatillugu akuersissummi akuersissutigineqartup suussusia imigassartitsisarneq eqqarsaatigalugu 4,10 %-it tungaanut, tassani imigassat aalakoornartortallit imerneqarsinnaasut ataasiakkaarlutik imigassaataasa 4,10 volumenprocenti qaangersimassanngilaat.

Aalajangersakkami aalajangerneqarpoq ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissummik qinnuteqaateqartoqartarnissaa, aaqqissuussinerit ataasiaannartumik pisut ingerlanneqarneranni kikkut tamat peqataasinnaatillugit.

Aaqqissuussineq kikkunnit tamanit peqataaffigineqarsinnaasoq tassaavoq tunngaviusumik kikkut tamarmik iserfigisinnaasaat. Tassani pingartuunngilaq aaqqissuussinermut kina ingerlatsisuunersoq, kisianni kikkut aaqqissuussinermut isersinnaanersut. Aaqqissuussineq atituumik aamma aalajangersagaanngitsunik sullinniagaqaruni soorlu assersuutigalugu sumiiffimmi aalajangersimasumi najugaqartunik, kiisalu isaarissami isilerneremi ilaasortanngortoqarsinnaalluni, taava aaqqissuussineq taamaattoq kikkut tamat peqataaffigisinjaasaattut isigineqassaaq.

Taamaattorli aalajangersakkami pineqanngillat nammineerluni privatimik katerisimaarnerit, tassa imaappoq katerisimaarnerit privatimik isigineqartussatut ingerlanneqartut. Suliffeqarfimmi suleqatinik aamma suleqatigisartakkanik inuulluaqqusilluni ilasseqatigiinneq ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissummik peqassaaq, tassa aaqqissuussineq taamaattoq privatimik isigineqartumik katerisimaarnertut taaneqarsinnaanngimmat.

Nipilersorluni tusarnaartitsinerit nipilersorluni tusarnaartitsinissaq sioqqullugu biltsinik pisititsisoqartillugu, aammattaaq aaqqissuussinertut kikkut tamat peqataaffigisinjaasaattut isigineqartusanut assersuutigineqarsinnaapput, tassani ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissut pissarsiarineqassaaq.

Pisortat suliffeqarfiutaanni aaqqissuussinerit aamma ilinniarfinni imigassartitsilluni ingerlanneqartunut nalinginnaasumik kikkunnit tamanit peqataaffigineqarsinnaasunut, taamatuttaaq ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissummik qinnuteqaateqassaaq.

Apeqquaanngilaq aaqqissuussinermi siunertarineqartoq inunnik isumaginninnermut imaluunniit ikiuiniarnermut samminersoq, aamma imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarnermi sinneqartooraajunnartut ikiuiniarnermut tunniussassatut, timersornermut, peqatigiiffilerinermut il. il. ingerlatsinnejarnissaat siunertaappat.

Takornariartitsinermut atatillugu akuersissut eqqarsaatigalugu takornariartitsinermi ingerlatanut atatillugu immikkut imigassaq pillugu akuersissuteqarnissamut kommunalbestyrelsi periarfissaqarput. Aalajangersakkami aaqqissuussinerit takornarianut tunngasut isiginiarneqarput soorlu assersuutigalugu angallatinik attartornermi. Tamanna tunngavigalugu takornarianik sullisisut periarfissinneqarput immiaaqqanik, viinnik il.il. imigassartitsinissaminut asiarnermi nerinermut atatillugu, taamatuttaaq takornarianik sullissisoq periarfissinneqarpoq imigassamik sermersuup nilaanik nilalerlugu imigssartitsinissaminut serminut iigartartunut asiarnernut atatillugu.

Imm. 2-mut

Ataasiaannartumik atuuttussamik akuersisummik qinnuteqaammut akisussaassuseqartumik imigassartitsinissamut aamma aaqqissuussinermik ingerlatsinissamut pilersaarut ilanngunneqassaaq.

Kommunalbestyrelsi akuersissutip assinganik kingusinnerpaamik aaqqissuussinerup ingerlanneqarnissa ullaunnarnik marlunniq sioqqullugu politiinut nassiussissaaq.

Aaqqissuussinerup imigssartitsinerullu akisussaassuseqartumik ingerlanneqarnissaanut pilersaarut taama qinnuteqarnermi ilanngunneqartassaaq.

Tamatunnga siunertaavoq ilaatigut kommunalbestyrelsi ilisimasaqarneq tunngavigalugu akuersissuteqarnissaat, taavalu qinnuteqaateqartup nammineq aaqqissuussinerup ingerlatinnginnerani eqqarsaatigeriissammagu aaqqissuussineq qanoq ingerlanneqassanersoq, taamatuttaaq pisut siunertarineqanngitsut qanoq iliuuseqarfinginissaat.

Pilersaarutip imarisinnaavai inunnut aalakoortnunut imigassartitsinermut aamma tamatuma qanoq isummerfigineqassaneranut tunngasut, inuusuttunut 18-it inorlugit ukiulinnut najoqqutarisassat, inuusuttut 18-it inorlugit ukiullit aalakoortut qanoq iliuuseqarfingineqarnissaat aammalu inunnut tulluanngitsumik nakuuserniarnermillu iliuuseqartunut atatillugu najoqqutarisassat aammalu ikualattoqalissagaluarpat il.il. qanoq iliuuseqartoqassanersoq.

Tamakku saniatigut aaqqissuussineq pillugu paassisutissat kommunalbestyrelsi pitsaunerusumik periarfissaqartilissavaat sillimaniarnermut imaluunniit peqqissutsimut tunngasunik amigaateqarnersoq, tamakkulu tunngavigalugit ataasiaannartumik atuuttussamik akuersisummik tunniussaqarnissaq eqqarsarnartoqarsinnaanersoq.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkap kommunalbestyrelsi periarfissaqartippaat akuersisummik tunniussinermut atatillugu atugassarititaasunik aalajangersaanissaannik. Soorlu assersuutigalugu atugassarititaasunut

aalajangersarneqarsinnaasunut ilaasinnaapput matulerisunik atuinissaq, peqataasinnaasut amerlassusissaat, taamaallaat nal. 23.00-p tungaanut nipilersortoqarsinnaanera assigisaallu.

Atugassarititanik aalajangiineq pivisorsiortumik tunngavilersonluagaassapput.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq nutaaq ilanngunneqarpoq, taanna malillugu meeqqat inuusuttullu 18-it inorlugit ukiullit aaqqissuussinernut taamaallaat peqataasinnaapput angajoqqaamik arlaannik, angajoqqaatut akisussaasuussuseqartumik imaluunniit inummik allamik inersimasumik nammineersinnaasumik, inersimasutut nammineq oqartussaassuseqanngitsumut immikkut akisussaaffeqartumik aatsaat ilaqlutik.

Inersimasoq immikkut inuusuttumut akisussaassuseqartoq tassaasinnaavoq inersimasoq ilaqtarisaq imaluunniit inersimasoq ilaqtariinnit ilisarisimaneqartoq, angajoqqaat imaluunniit angajoqqaatut akisussaassuseqartoq isumaqatigalugit inuusuttumut ingiaqataasoq aaqqissuussinerup ingerlanneqarnerata nalaani.

Aalajangersagaq aqqutigalugu ilaqtigut kissaatigineqarsimavoq aaqqissuussinerit annertunerusut soorlu assersuutigalugit nipilersornermik tusarnaartitsinerit, festivalit, Kalaallit Nunaanni pissartanngorniunnerni naggataarnersiornerni assigisaannilu, inersimasunut taamatullu meeqqanut inuusuttunullu 18-it inorlugit ukiulinnut ingerlanneqartartut, ingerlanneqarneranni meeqqanut inuusuttunullu 18-it inorlugit ukiulinnut imigassartortitsisoqassanngitsoq.

Aaqqissuussisut tamatumunnga atasumik pisussaatinneqarput nakkutilliinermik pilersitsinissamut, tassa ukiukitsoq 18-it inorlugit ukioqartoq inersimasumik ingiarlordeqanngippat isersinnaatitaassanani.

#### *§ 11-mut*

Imm. 1-imut

Inuussutissarsiutigalugu imigassanik aalakoornartortalinnik imigassartortitsisarerit init imaluunniit silami nunaminertanit taamaallaat ingerlanneqassapput, taakku neriniartarfittut, hotelitut, cafétut, imerniartarfittut assigisaattullunniit suliarineqarsimassuussapput taamatullu atorneqarnissaminut akuersissutigineqarsimassuussallutik.

Aalajangersagaq maanna tikillugu inatsisaasumit ingerlateqqitaavoq aalajangersarneqarporlu init imigassartortitsiffiusut, tamakkununnga ilangullugit init neriniartarfittut atorneqartut atorneqarfissaminnut pequsorsorneqarsimassasut aamma atorneqalinnginnerminni akuersissutigineqareersimanissaat.

Taakku saniatigut nutaatut ilangunneqarpoq silami imigassartitsinissamut akuersissummit tunniussisoqarsinnaalernera. Ataatsikkoortumik inip iluani taamatullu silami nunaminertami imigissartitsisinnaanermut qinnuteqaammik tunniussisoqarpat, taava akuersissuttut ataaatsitut tunniunneqassaaq.

Siusinnerusukkut inip iluani akuersissummit qinnuteqaateqartoqarsimappat kiisalu nunaminertami tamatumunnga atasumi silami imigassartitsinissaq kissaatigineqarpat tamatumunnga qinnuteqaateqartoqassaaq.

Init atorneqalinnginnerminni akuersissutigineqareersimassapput. Akuersissutiginninnikkut qulakkeerneqassapput pissutsit minnerpaamik isumannaallisaanermut piumasaqaatit sukkulluunniit atuuttut eqqortinneqassasut – aamma piumasaqaatit peqqinnissamut tunngasut.

Imm. 2-mut

Inaarutaasumik akuersissut amigaatigineqarpat kommununalbestyrelsi immikkut pissutsit pissutaatillugit immikkut ittumik avaqqquqqussisinnaavoq, taamaallaat amigaataasut pingaaruteqanngitsut pineqarpata. Amigaataasut isumannaallisaanermut imaluunniit peqqissutsimut attuumassuteqartut aallaavittut pingaaruteqartuuusutut tamatigut pineqartassapput.

Imm. 3-mut

Takornariartitsinermut atatillugu akuersissutit aalajangersakkami ilaatinneqanngillat, taamaattut pinngortitami aammalu ornittakkani assigiinngitsuni ingerlanneqarajuttarmata. Ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissutit aalajangersakkami aammattaaq ilaatinneqanngillat, taamakku silami imaluunniit inini neriniartarfittut, hotelitut, cafétut, imerniartarfittut assingatullu pequtsorsorneqanngitsuni ingerlanneqarsinnaassammata.

Imm. 4-mut

Init qanoq ilusilersorneqarnissaannut atorneqarnissaannullu piumasaqaatinik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Taama piginnaatitsinermi siunertarineqartoq tassaavoq peqqissuseq isumannaatsuunissarlu eqqarsaatigalugit ilusilersuinerup atuinerullu isumannaatsuunissaasa qulakkeerneqarnissaat.

#### *§ 12-imut*

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami ingerlateqqinneqarput manna tikillugu maleruaqqusat atuuttut imigassaq pillugu akuersissutip atorunnaarsinnejarnissaanut tunngasut.

Atorunnaarsitsineq pissaaq kinaassusersiunngitsumik aamma pissutsit qularnaarneqartut tunngavigalugit. Toquneq, akisussaasuutitaaneq (nammineersinnaassusiagaaneq), akiliisinnaajunnaarneq aamma eqqartuussaaneq tamakku kinaassusersiunnginnermut assersuutaapput pissutsinut qulaarneqarsinnaasunut. Ingerlatsinermut inatsisimit aalajangiinertut

atorunnaarsitsineq isigineqassaaq akuersisummit pigisaqartumut suliat ingerlanneqartarnerannut inatsimmi aalajangersakkat nalinginnaasut malillugit nalunaarutigineqartussaq.

Kommunalbestyrelsi taakkuupput isummertussat akuersissutip atorunnaarneranut tunngatillugu.

Pissutsit akuersissutip atorunnaarneranut tunngaviusut aalajangersakkami tulleriaarneqarpuit, akuersisummut tunngavilersuut atorunnaarmat. Piumasaqaatit taakkua naammassineqarpata kommunalbestyrelsip akuersissutip atorunnaarsinneqarnera pillugu aalajangiissaq.

Imm. 2-mut

Akuersisummit pigisaqartoq toqukukkut qimagutsillugu, taava toqusup aappaa qimagaasoq aalajangersakkat tunngavigalugit akuersissut nangillugu ingerlatsiinnarsinnaavoq, akuersissuteqarnissamut piumasaqaatit naammasisimappagit.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami periarfissiisoqarpoq toqusup qimataa, aapparisaq kingornussassat agguaneqartinnagit, akiliisinnaajunnaarnerup kingorna pigisat imaluunniit nammineersinnaajunnaarsitaasimasumut angajoqqaatut akisussaassuseqartuusup toqukukkut qimaguttup, akiliisinnaajunnaarsimasup imaluunniit nammineersinnaajunnaarsitaasimasup suliffiutaanik ingerlatseqqissinnaanera, tamatumani imigassaq pillugu akuersisummit nutaamik pigisaqartinnagu taamaatikkiartuaarnissaa, tunineqarnissaa imaluunniit assingusumik pineqarnissaa siunertaralugu.

Aalajangersakkap periarfissiissutigaa soorlu assersuutigalugu katissimallugu aapparisaq, kingornussassat suliarineqartinnagit ingerlaannartoq, katissimallugu aapparisap suliffeqarfiutaanik ingerlatsiinnarsinnaanera imigassaq pillugu akuersisummit nutaamik peqarnani, tassa suliffeqarfiup tunineqarnissaata tungaanut. Aalajangersakkap taamaaliornikkut qulakkeerpaat katissimallugu aapparisap qimagaasup pigisanik tulluartumik isumannaarisinnaanissaminut piffissaqarnissaa.

Pissutsi taamaattut kommunalbestyrelsimit nalunaarutigineqassapput.

Taamatut periarfissiineq toqukkut qimaguttoqarnerata, akiliisinnaajunnaarnerermik nalunaaruteqarnerup imaluunniit nammineersinnaajunnaarsitaasimanerup kingorna taamaallaat ukiumi 1-imti atuuppoq.

### *§ 13-imut*

Aalajangersakkami pineqarpoq allaffissornikkut imigassaq pillugu akuersisummit utaqqiisaagallartumik atorunnaarsitsisoqarnera. Imigassaq pillugu akuersissut utaqqiisaagallartumik atorunnaarsinneqarsinnaavoq patsisissaqarluartumik isumaqartoqarpat akuersisummit pigisaqartoq

suliffeqarfimmik isumannaatsumik ingerlatsiumanngitsoq imaluunniit ingerlatsisinnaanngitsoq. Akuersissummik utaqqiisaagallartumik atorunnaarsitsineq communalbestyrelsimit aalajangersarneqassaaq.

Utaqqiisaagallartumik atorunnaarsitsinermi pissutaasut tassaasariaqanngillat inatsimmik unioqqutitsisimancerit kingunerisimasai. Akerlianik immikkut tunngavissaqarluni isumaqartoqarsinnaassaaq akuersissummik pigisaqartoq suliffeqarfimmik aarlerinanngitsumik ingerlatsisinnaanngitsoq. Tamatumunnga ilaatigut pissutaasinnaavoq neriniartarfiup imaluunniit imigassartortitsisarfiup piffissami ingerlasimasumi aarlerinaateqartumik ingerlanneqarsimannginnera.

Tamatumani assersuutigalugit pineqarput suliffeqarfik imatut ingerlanneqarpat ingasattumik imertoqartarnera, mamianartumik ileqqoqarneq imaluunniit inatsisinik unioqqutitsisarnerit ingerlanneqartarlutik. Imigassaq pillugu akuersissummik utaqqiisaagallartumik arsaarinnittoqarsinnaavoq soorlu assersuutigalugu akuersissummik pigisaqartup naammaginartumik isaatitsinermi nakkutilliititsinngippat, akuersissummik pigisaqartoq politiinik aggersaanngippat inatsisinik unioqqutitsinernik annertuunik pisoqartillugu soorlu kamaannernik imaluunniit nakuuserluni saassussinernik pisoqartillugu, imaluunniit akuersissummik pigisaqartoq sulisulluunniit arlaleriarlutik imigassartorsimappata mianersoqqusummik tunniussisoqareersimanerata kingornatigut.

Utaqqiisaagallartumik atorunnaarsitsineq aammattaaq pissutsit tunngavigalugit pisinnaavoq tukatsitsinerujussuaq pineqarpat, soorlu assersuutigalugit saliisimannginneq aamma immiartorfinnik imaluunniit puaasanik aseqqukunik katersuisimannginneq, saligaatsuutitsinnginneq assigisaallu.

Imigassaq pillugu akuersissummik utaqqiisaagallartumik atorunnaarsitsineq aamma pisinnaavoq malunnartumik aalakoortunut nioqquteqarneq imigassartortitsisinnaanermut inerteqqu unioqqutinneqarpat.

Imigassaq pillugu akuersissummik utaqqiisaagallartumik atorunnaarsitsinissamik eqqarsaateqarnermi piumasaqaatigineqassapput siullermeertumik qinnuteqaateqarnermut atatillugu itigartitsinermi piumasaqaatinik annertunerusunik, tassani pissutaarpiarput pisinnaatitaaffimmik pigineqareertumik arsaarinninneq.

Utaqqiisaagallartumik atorunnaarsitsineq communalbestyrelsimit atorneqarsinnaavoq iliuuserineqartumut allaffissornikkut kinguneqartitsinertut, tamanna kajumilersitsissaq akuersissummik pigisaqartup atugarisaminik aaqqiiniarnissaanut imaluunniit piffissami aalajangersimasup iluani imaluunniit utaqqiisaagallartumik atorunnaarsitsinermut ilutigitillugu unnerluussisartut piumaffigalugit imigassamik nioqquteqartarnissamut akuersissutip

arsaarinnissutiginissaanut eqqartuussivimmut saqqummiuteqqullugu, tassani eqqartuussiviup alajaangiinissaata tungaanut utaqqiisaagallartumik arsaarinninneq atutissalluni.

#### *§ 14-imut*

Unnerluussisartut unnerluussinerat tunngavigalugu eqqartuussiviit akuersisummik pigisaqartoq imigassaq pillugu akuersisummik pigisaanik arsaarsinnaavaat. Imigassaq pillugu akuersisummik pigisaqarnissamut pisinnaatitaaffik arsaarinnissutaasinnaavoq akuersisummik pigisaqartoq imigassaq pillugu akuersisummi piumasaqaataasunik annertuumik imaluunniit arlaleriarluni imaluunniit inatsimmi aalajangersakkanik unioqqutitsisimappat imaluunniit pineqaatissiissutaassanik soorlu assersuutigalugu Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmik, Kalaallit Nunaannut sakkut pillugit inatsimmik, aanngajaarniutit pillugit inatsimmik aammalu akileraartarnermut akitsuusiisarnermullu inatsimmik unioqqutitsisimappat. Akuersisummik pigisaqartup inaarutaasumik eqqartuussinikkut pineqaatissinnejarsimanera imaluunniit pisumut pineqartumut atatillugu akiligassinnejarnini akuerisimappagu § 14 imm. 1 nr. 3 tunngavigalugu arsaarinnissamut pissutaassapput.

Akuersisummik pigisaqartoq akuttunngitsumik arlaleriarluni unioqqutitsinermi pisuusimappat, taava tamanna pillugu arsaarinnissuteqarnermut piumasaqaataavoq pissutsit kommunalbestyrelsimiit politiinilluunniit akuersisummik pigisaqartumut uparuaneqarsimanerat.

Eqqartuusivimmit toqqarnejarsinnaavoq akuersisummik pigisaqarsinnaanermut pisinnaatitaaffiup arsaarinnissutigineqarnissaa, tamanna sioqqullugu mianersoqqussuteqanngikkaluarluni, tassa eqqartuussiviup nalilerpagu unioqqutitsinerup annertussusia taamaaliornissamut tunngaviusinnaasoq.

#### *§ 15-imut*

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami pineqartoq, imigassaq pillugu akuersissut atuukkunnaartup imaluunniit arsaarinnissutigineqarnissaa, tamanna sioqqullugu mianersoqqussuteqanngikkaluarluni, tassaavovoq manna tikillugu tamatumunnga maleruaqqusanik ingerlatitseqqinneq.

Imm. 2-mut

Akuersisummik pigisaqartoq akuersisummik arsaarnejartoq imigassaq pillugu akuersisummik nutaamik qinnuteqarsinnaavoq.

Akuersisummik pigisaqartoq imigassaq pillugu akuersisummik nutaamik qinnuteqarsinnaavoq pisortanut akiitsui 100.000 koruunit ataappagit. Akuersisummik pigisaqartoq pisortanut naafferaalluni akilersuinissaminut isumaqatigiissuteqartoq akiitoqarsinnaavoq 100.000 koruuninik amerlanerusunik, akuersisummillu arsaarinnissutigineqarnissaa pisariaqassannani, naafferaalluni akilersugassat akilernejarfissaanni akilersorneqartillugit.

Imm. 3-mut

Kommunalbestyrelsi akuersissutit atorunnaarsinneqartut, arsaarinnissutigineqartut imaluunniit atuukkunnaartut politiinut nalunaarutigissavaat

*§ 16-imut*

Imm. 1-imut

Nutaatut inerteqqutaalerpoq akuersissummik pigisaqartoq nammieq akuersissummik pigisaqartutut imaluunniit sulisut piffissami tassani sulisuusunut isersimasut peqatalugit imigassanik aalakoortortalinnik imigaqarnissaq.

Tamatumali pisinnaajunnaartinngilaa akuersissummik pigisaqartoq imaluunniit tamatuminnga pisussaaffilerneqarsimasoq viinnimik katerisimaartussat imigassaannik misiliinissaa pisartooq ilagalugu imaluunniit ilassinninnermut atatillugu viinnimik iggiserluni nerisinnaaneq.

Akuersissummik pigisaqartoq aammattaaq nammieq inuttut neriniartarfimmi akuersissummik pigisaqartutut pigisamini isersimasinnaavoq, tamatuttaaq sulisut sulinngiffimminni neriniartarfimmi suliffigisaminni isersimasinnaapput.

*§ 17-imut*

Aalajangersagaq imatut paasineqassaaq neriniartarfiit aamma imigassartortitsisarfiit imermut sikulimmut akiliuteqartoqarnissaanik piumasaqaateqarsinnaanngitsut. Tamanna atuppoq neriniartarfiup imaluunniit imigassartortitsisarfiup citronimik, limemik, kuannermik assigisaannilluunniit imermut sikulimmut ikisinissaq toqqarsimappagu.

Iermik akeqanngitsumik atugassanngorlugu saqqumitsinissamut aalajangersagaq tassaavoq pisinnaatitaaffioreersoq ingerlateqqitaq, tassani ilaatigut qulakkeerneqarpoq isersimasut imigassanik aalakoortortalinnik sakkortunerusunik imigaqarnissaminut pisussaasutut misigisimannginnissaat.

Imigassartortitsisarfinnut aalajangersagaq aporfissaqartitsinngilaq mineralvandimut imaluunniit allamut imermut puiaasamiittumut akiliisitsinissaq, aalajangersakkamili piumasaqaataavoq tamanna ilutigalugu isersimasunut allamik qinigassaartitsitsilluni akeqanngitsumik najugassaqartitsinissaq.

*§ 18-imut*

Aalajangersakkami periarfissiissutigineqarpoq akuersissummik pigisaqartut aamma imigassanik aalakoortulinnik nioqqutissiortut paasititsiniutinut peqataanissaminut pisussaaffilerneqarsinnaanerat, soorlu assersuutigalugit sualunngitsumik imernissamik paasititsiniaanermut, imigassartorsimatilluni biilinnginnissamut, naartunerup nalaani

aalakoornartulinnik iminnginnissamut assigisaannullu. Aalajangersakkami siunertarineqartoq tassaavoq imigassaq pillugu akuersisummiq pigisaqartut pisisartunut paasitsiniaanermut atortunik agguassisarnissaat imaluunniit saqqumitsisarnissaat pisisartut namminneq tigusinnaasaannik. Paasisitsiniaanermut atortunik nioqquteqartarfinni imaluunniit imigassartitsiffinni nivinngaasoqarsinnaavoq tamatumani assiliarsuit plakatit assigisaalluunniit pineqarpata.

Paasisitsiniaalluni suliniutit taamaattut akuersisummiq pigisalimmut imaluunniit nioqqutissortumik aningaasartuutaassanngillat.

#### *§ 19-imut*

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq taanna tunngavigalugu inummut takuneqarsinnaasumik aalakoortumut imigassanik aalakoornartortalinnik imigassartitsisarneq inerteqqutaavoq. Inuk takuneqarsinnaasumik aalakoorpoq tassa erseqqinngitsumik oqaluttoq, uppeqattaartoq, timimik aqutsisinnaanngitsoq, killeqanngitsumik pissusilersoneq assigisaalu.

Imm. 2-mut

Akuersisummiq pigisaqartoq tamanna pillugu takuneqarsinnaasumik allagarsiisimassaaq, soorlu assersuutigalugu baarip eqqaani imaluunniit ersetarfiup eqqaani.

#### *§ 20-mut*

Aalajangersagaq maannamut aalajangersakkanik ingerlatitseqqiineruvoq.

Imm. 1 aamma 2-mut

Imigassanik aalakoornartortalinnik inunnut 18-it inorlugit ukiulinnut tuniniaaneq imaluunniit imigassartitsisinnaaneq aalajangersakkut inerteqqutigineqarpoq, tamatumani inimi nioqquteqarfimmi imigassartitsisarfimmiluunniit tamanna pillugu takuneqarsinnaasumik imaluunniit allagarsiinissamut akuersisummiq pigisaqartoq pisussaatitaalluni.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq allannguuteqarnani maannamut inatsimmi atuuttumeersuuvoq, tassanilu aalajangersarneqarpoq akuersisummiq pigisaqartup imaluunniit taassumunnga taartaasup qulakkiissaagaa suliffeqarfiup inuusuttunut 18-it inorlugit ukioqartunut nioqquteqartoqannginnissaa imaluunniit imigassartitsisoqannginnissaa.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq maannamut inatsimmit ingerlateqqitaavoq aalajangersarneqarporlu inuusuttut 18-it inorlugit ukioqartut inini imigassartotsiffiusartuni nal. 20-p kingorna taamaallaat isersimasinnaasut

inersimasumik ingiallorneqarlutik, tassa inersimasoq ingialluisoq tassaappat angajoqqaaq, nakkutiginnitorisaa imaluunniit inersimasoq alla pineqartumut immikkut akisussaaffeqartuusut.

*§ 21-mut*

Imerneqartussatut nioqqtigisanut akigitinneqartut takuneqarsinnaallutik saqqumitinneqassapput. Tamanna imatut paasineqassaaq pisisartoq periarfissaqassaaq akigitinneqartut pillugit paasisaqarnissaminut, soorlu assersuutigalugu neriniartarfiit viinninut allagartaanni.

*§ 22-mut*

Sulisut 18-it inorlugit ukiullit sulinerminni suliarisinnaasaat aalajangersakkakut killilerneqarput.

Imm. 1-imut

Inuusuttut 18-it inorlugit ukiullit imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaatitaanngillat imigassartitsisinnaatitaanaatillu.

Tamatuma nassatarisaanik inuusuttut 18-it inorlugit ukiullit imigassanik aalakoornartulinnik imigassartitsiffinni suleqquusaanngillat. Inuusuttut imigassartitsiffiup iggaviani erruisinnaatitaapput. Aammattaaq viinninik tuniniaavinni inuusuttut 18-it inorlugit ukiullit viinninik tuniniaaqquaanngillat.

*§ 23-mut*

Imm. 1-imut

Maanna tikillugu imigassartitsiffinnit imigassanik aalakoornartortalinnik annissassanik nioqquteqartoqaqqusaanngilaq. Tamatuma kingunerisaanik neriniartarfinni aamma inini imigassartitsiffinni allani isersimasut imigassanik aalakoornartortalinnik piseqquusaanngillat tamatumalu kingorna taakku imigassartitsiffimmiit annillugit imaluunniit imigassartitsiffimmiit aggiutititillugit.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq pisinnaatitaaffinnik ingerlatitseqqiineruvoq, tassa aalajangersarneqarpoq umiarsuarni umiarsualivinniittuni imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartoqassanngitsoq imaluunniit imigassartitsisoqassanngitsoq allanut, tassa taamaallaat umiarsuarmi ilaasunut.

*§ 24-mut*

Aalajangersagaq taanna nutaajuvoq akuersisummillu pigisaqartoq pisussaatinneqarpoq sulisuni akisussaassuseqartumik imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanermut aamma imigassartitsinermut pikkorissarnernut peqataatittassagai.

Akuersissummik pigisaqartup isumagissava sulisumi sulilernermi kingorna piffissap naleqquttup ingerlareernerani pikkorissarnernut neqeroorutigineqartunut peqataanissaat. Pikkorissarnerit Naalakkersuisunit neqeroorutigineqassapput.

*§ 25-mut*

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarput imigassanik aalakoornartortalinnik unioqquitsinani nioqquteqarfiiq ullui aamma piffissarititaasut.

Imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarnermut ulluinnarni ammasarfiiq inatsimmut atuuttumut naleqqiussilluni allanngortinneqanngillat, taamaalliluni ulluinnarni nal. 09.00-imi 18.00-ip tungaanut imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartoqarsinnaavoq. Arfininngornikkut ammasarfik allanngortinneqarpoq 11.00-15.00-imut, ilaatigut tamatumani pinngitsoortinniarneqarpoq innuttaasut nangikiarnerniit ingerlaannarlutik pisiniarfinnut iserlutik imigassanik aalakoornartortalinnik pisisarnissaat.

Maajip ulluisa aallaqqaataani sapaatit akunnerisa ullui malinnejqarput, tamatuma kingunerisaanik 1. maajimi sapaatit akunneranni ullormi pineqartumi ammasarfiiq malinnejqassapput.

Imm. 2-mut

Imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarneq ingerlannejqassanngilaq sapaatini aamma nalliuuttuni. Nalliuuttut § 2 imm. 7-mi nassuiarneqarput.

*§ 26-mut*

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarput imigassanik aalakoornartortalinnik hotelini aamma neriniartarfinni, caféni assigisaannilu imigassartortsisoqarsinnaaneranut piffissarititaasut. Nalliuuttut § 2 imm. 7-mi nassuiarneqarput.

Maajip ulluisa aallaqqaataani sapaatit akunnerisa ullui malinnejqarput, tamatuma kingunerisaanik 1. maajimi sapaatit akunneranni ullormi pineqartumi ammasarfiiq malinnejqassapput.

Imm. 2-mut

Ataasiaannartumik atuuttumik akuersissuteqarnermi 12.00-imit 24.00-ip tungaanut imigassartortsisinnanermut akuersissuteqartoqarsinnaavoq, tamannalu tallimanngornerni arfininngornernilu 12.00-imit 03.00-imut sivitsorneqarsinnaalluni.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkat imm. 1-imiittut aamma 2-miittut apeqqutaatinnagit juulliaqqami 24. decembari, juullerujussuarmi 25. decembari aamma juullip aappaani 26. decembari imigassartortsisineq

matoqqassaaq. Aalajangersagaq imm. 1-imi aamma 2-mi aalajangersakkanit salliuinneqarpoq. Tamatuma kingunerissavaa juullip ulluisa arlaat tallimanngornikkut imaluunniit arfininngornikkut nalliuppat, taava imigassartitsineq ammatinnejassanngilaq. Ulloq 24. decembari soorlu assersuutigalugu arfininngornikkut nalliuppat, taava tallimanngornerup unnuuaani nal. 24.00 matusisoqassaaq.

#### Imm. 4-mut

Takornariaqartitsinermik sammisaqarneq suli ineriertortuarmat Naalakkersuisut imm. 4-mi piginnaatinneqarput takornarianut tunngasunik ingerlatsinernut sukumiinerusunik maleruaqqusaliornissamut, taamaaliornikkut sammisaq ingerlaavartumik naleqqussarneqarsinnaassamat ineriertorneq malillugu.

Taamaaliornikkut Naalakkersuisut takornarianut tunngasunik ingerlatsinernut atatillugu imigassanik aalakoornartortalinnik imigassartortsisinnaanermut maleruaqqusaliorsinnaapput imm. 1-imi, 2-mi aamma 3-mi aalajangersakkanit allaanerusunik.

#### Imm. 5-imut

Inini neriniartarfittut aamma imigassartortsiffittut atorneqartuni taakku matoreernerisa kingorna nalunaaquttap akunneranni 1-imi isersimasinnaaneq periarfissiissutigineqarpoq. Nalunaaquttap akunnerata taassuma isersimasut piffissaqalersissavai imigassartortsiffimmit eqqissimasumik aamma naammaginartumik ingerlanneqartumik qimatsinissaat, taamaaliornikkut perulluliornermut ajornartorsiuteqarnissaat pinngitsoortinnejassammata.

Matoreernerup kingorna imigassartortsisoqaqqusaanngilaq taamatuttaaq piffissap inimi isersimaffiusup nalaani. Inassutigineqarpoq matunissaq sioqqutilaarlugu imigassanik aalakoornartumik akulinnik ima annertutigisumik imigassartortsisoqassanngitsoq, piffissap kinguleruttup isersimaffiussussap nalaani nungunneqarsinnaanngitsunik imaluunniit ima annertussuseqartunik/amerlatigisunik naatsorsuutigineqarsinnaalluni annertuumik aalakoortoqalernissaa.

### *§ 27-mut*

#### Imm. 1-imut

Aalajangersagaq nutaajuvoq kiisalu tassani inerteqqutigineqarput imigassanik aalakoornartortalinnik nittarsaassinerit suugaluartulluunniit.

Imigassanik aalakoornartortalinnik akuttunngitsumik annertoorujussuarmik nittarsanneqartartut killilerneqarpata imerujussuartartut amerlassusiisa ikilernerannut tapertaassaaq, aammalu pingaartumik inuusuttut atuinerannik annikillisaataassalluni inuunermilu kingusinnerusukkut imigassanik aalakoornartortalinnik atuinissamik ileqqunik naleqqunnerusunik pilersitsissalluni.

#### Imm. 2-mut

Meqqit, saqqarmiuusat, ilisarnaatit assigisaallu atoqqusaanngillat. Imigassamik aalakoornartulimmik akulinnut assingusunik nioqqtissianik nittarsaarisoqqaqusaanngilaq.

Akornutissaqanngilarli neriniartarfuit imigassartitsiffilluunniit tusarnaartitstinissamik ussassaarinerminni suliffeqarfiup aqqanik ilisarnaammilluunniit atuinissaq. Taamaattorli pilerisaarinermut atatillugu suliffeqarfiup aqqa aamma ilisarnaataa atorneqartillugit, ilanngunneqassanngillat assit imaluunniit allassimasut imigassanik aalakoornartortalinnik innersuussisut.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami maleruaqqusat atutereersut misilitassanik assigisaannillu tunniussisinnaanerup inerteqqutigineqarnerat ingerlateqqinnejqarpooq. Immiaaqjanik aamma viinninik misiliitsinerit misilitassanik tunniussinertut isigineqanngillat aaqqissuussinerummata.

Aalajangersakkap ilaatigut piffissamut imigassartitsiusartumut aalajangersakkap unioqququtinnejqarnissaa pinngitsoortissavaa, misilitassanik tunniussisarneq pilerisaarinermut aamma ussassaarinermut maleruaqqusat malillugit inerteqqutaassamat. Taamaattumik aammattaaq inerteqqummi "sullitanut tunissutit" aamma nioqqtissat misilitassat ilaatinnejqarput.

Imm. 4-mut

Assiaqusersukkami ussassaarisqarpas ussassaareqqusinnginnejq atutissanngilaq, tamatumani imigassat aalakoornartortallit niuertarfimmi nioqqtissanit allanit assiaquserneqarlutik imaluunniit inini imigassartitsiffiusuni immikkoortillugit inissisimatinnejqassammata.

Imm. 5-imut

Nunami maani inatsimmi aviisitigut, atuagassiatigut, atuagassiatigut sapaatit akunneranut saqqummersartutigut aamma assiliat atorlugit tusagassiuitigut nunanit allaneersutigut nittarsaassinissaq killilersorneqanngilaq. Tusagassiuitit taakku immikkut siunertarinngilaat nunami maani imigassanik aalakoornartortalinnik pilerisaaruteqarnissaq, kiisalu innuttaasut aviisink, aamma atuagassianik sapaatit akunneranut saqqummersartunik pisarnissaasa imaluunniit assiliat atorlugit tusagassiuitit allanik nunanit allaneersunik atuisinnaanerisa inatsimmi killilersorneqarnissaat siunertarineqanngilaq.

#### *§ 28-mut*

Imm. 1-imut

Iliusissatut nutaatut siunnersuutigineqarpooq imigassat aalakoornartortallit niuertarfinni inissinneqartarnerannik maleruagassaliorneq. Tamatuma kingunerisaanik imigassat aalakoornartortallit pisiniarfimmi nioqqtissanit allanit assiaqusersorneqassapput. Tamanna imigassanut aalakoornartortalinnut Inatsisartut inatsisaanni matumani pineqartunut.

Pisiniarfinnut piumasaqaatigineqarpoq imigassat aalakoornartortallit pisisartunit allanit takusinnaajunnaarlugit inissittarnissaannik. Tamatumunnga atatillugu pisiniarfiit soorlu assersuutigalugu karsnik akiliiffiusartunik pisiniarfimmi assiaqusersorneqarsimasup iluani pilersitsisinnaapput. Pisiniarfiit soorlu assersuutigalugu karsit akiliiffiusartut immikkoortissinnaavaat taamaaliornikkut karsit akiliiffiusartut, imigassanik aalakoornartortalinnik pisiniartunik sullisisut aamma karsit ulluinnarni nioqqutissanik imigassartaqanngitsunik akiliiffiusartut immikkoortinneqarsinnaallutik.

Taamaattumik malittarisassaliorneq imatut ingerlanneqarpoq kikkut tamat iserfigisartagaanni imigassat aalakoornartortallit takussaannginnerulernissaat kissaatigalugu, ingammik meeqqat inuusuttullu tulluanngitsumik sunnerneqarsinnaanerannut illersorniarlugit.

Imigassanik aalakoornartortalinnik pisinermi immikkut akiliisarfeqarnissaq niuertarfiit periarfissaraat, tamatumunnga peqatigitillugu inuusuttut 18-it inorlugit ukiullit imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqannginnissaat qulakkeerneqarsinnaalluni.

Imm. 2-mut

Naalakkersuisut assiaqusersuinissamut tunngatillugu sukumiinerusumik aalajangersaasinnaapput, tamakkununnga ilanggullugit pisiniaarfiit imigassanik aalakoornartortalinnik pisiniarfip iluani qanoq inissitsiterinissaannut tunngasut. Tamanna imigasanut aalakoornartortalinnut tamanut atuuppoq.

Niuertarfiit imigassanik aalakoornartortalinnik qanoq assiaqusersuinissaannut piumasaqaateqarnissaq pillugu erseqqinnerusumik maleruagassiornissamut aalajangersagaq inatsisitigut tunngavissiivoq. Init immikkut ittut pillugit piumasaqaateqarnissaq pillugu aalajangersaanissamut aalajangersagaq inatsisitigut tunngavissiinngilaq.

#### *§ 29-mut*

Maannamut ittutut automatit atorlugit imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarneq aamma imigassartitsineq inerteqqutaavoq.

Akunnittarfinni minibari inimiittoq aalajangersakkami ilaatinneqanngilaq. Akunnittarfimi najugaqartoq soorlu angerlarsimaffigisamiinnermisulli imigassanik aalakoornartortalinnik pisinnaavoq nammineq kissaatigisani tunngavigalugu.

#### *§ 30-mut*

Imm. 1 aamma 2-mut

Aalajangersakkami ingerlateqqinnejarpalut maleruaqqusat angerlarsimaffinni imigassanik aalakoornartortaliyornerup inerteqqutaaneranut tunngasut.

Immiassanik (malt), sungarnitsussanik (humle) aamma tangernik qalaatanik nammineq atugassanik eqqussineq inerteqqutaavoq. Tangernik qalaatanut ilaapput naasut tangernik qalaatat panertut, panersernikut seqtseqqissaakkat

### § 31-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami neriniartarfiiit aamma imigassartortitsiffiit allat peqquneqarput sulisussanik pisariaqartinnejartunik atorfinititsinissamut matulerisut suliassaannik isumaginnittussaasutut.

Suliffeqarfiup pisussaaffigaa isumagissallugu sulisunik pisariaqartitat tunngavigalugit sulisoqassalluni neriniartarfimmuit imaluunniit imigassartortitsiffimmuit isernissamik isumaginnittussanik, taamaaliornikkut tamanna eqqissisimasumik aamma torersumik ingerlanneqassamat.

Suliffeqarfiit matulerisoqarneq pinngitsoorsinnaavaat eqqissisimasumik aamma torersumik pisoqarnissaata nakkutigineqarnissaa pisariaqanngippat. Soorlu assersuutigineqarsinnaapput cafét imaluunniit neriniartarfiiit allat suliffeqarfiup piffissat ammasarfii imaluunniit allatigut qanoq ittuunera pissutigalugit matulerisoqarnissamik pisariaqartitsinngitsut. Taamatuttaaq suliffeqarfiit allat imigassartortitsisartut ammasafeqarsinnaapput, soorlu assersuutigalugu ulluunerani, imigassartotisisarnerup pisiniartunut avatangiisinullu akornutaanngitsumik imigassartotitsinermik ingerlatsisinnaasut matulerisoqarnissamik pisariaqartitsinatik.

Imm. 2-mut

Matulerisut inerissimasuunissaat pisariaqarpoq taamaattumillu inerteqqutaalluni inuuusuttut 18-t inorlugit ukiullit taamatut sulisorinissaat.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami ilanngunneqarpoq Naalakkersuisunut piginnaatitsissut, tamatumuuna Naalakkersuisut matulerisunik aamma matulerisuunermut tunngasunik allanik suliaqartartunik pinngitsuugassaanngitsumik ilinniartitsisarnissamut tunngatillugu aalajangersaasinnaanissaannut.

### § 32-mut

Imm. 1-imut aamma 2-mut

Aalajangersakkami politiit periarfissalerneqarput inuit aalajangersimasut neriniartarfimmi imaluunniit imigassartotitsisarfimmi isersimatinneqarnissaat inerteqqutigisinnalerlugu, soorlu assersuutigalugu inuk ataaseq arlaleriarluni nakuuserluni ileqqulersortarsimappat imaluunniit allatut isersimasunut akornusersuisarsimappat, imaluunniit politiit qularnaarsimaganikku aangajaarniutit pillugit inatsimmik unioqqutitsisoqartoq.

Tamatumani piumasaqaatigineqanngilaq pissutsit pinerlunnermut inatsisinut attuumassuteqartut eqqartuussinermi aalajangersarneqarsimasut. Taamaalilluni inerteqquteqalerneq nalunaarutigineqarsinnaavoq pineqartoq pinerluttuliornermik iliorsimanini tunngavigalugu neriniartarfimmi imaluunniit imigassartortsisarfimmi isersimanerminut atatillugu. Inerteqquteqarneq atorunnaarsinneqassaaq pineqartoq pinerlunnermut inatsimmut attuumassuteqartuni pinngitsuuitaappat, imaluunniit unnerluunneqanngippat. Naatsorsuutigineqarpoq aalajangersakkap ingammik aangajaarniutit pillugit inatsimmik unioqqutitsinermi atatillugu, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi nakuusernermut aamma sakkut pillugit inatsimmut tunngatillugu.

Aalajangersagaq mianersortumik atorneqartariaqarpoq aamma pisariaqarpoq unioqqutitsinermi peqqarniisaarneq sanilliutissallugu, tassa inuit ilaat iseqqusajunnaartinneqassappata sumik angusaqarnissamik kissaatigisaqerneranut. Taamaattumik tamanna inerteqquteqarnerup sivisussusiani takuneqarsinnaassaaq, tassa politit piffissamik aalajangersaaneranni inuup neriniartarfimmut imaluunniit imigassartortsisarfimmut iseqqusajunnaarnerata sivisussusianik. Inuuusuttut 18-it inorlugit ukioqartut isersimasinnaanerannik inerteqquteqarnermut tunngatillugu taava assersuutigalugu inerteqquteqarnermut pissutaasinnaapput, sumiiffimmi imigassartotsisarfimmut tunngarpiartumik nalilersuereernikkut tamanna inuuusuttunut 18-it inorlugit ukioqartunut ajoqutaasinnaappat, imigassanik aalakoornartortalinnik il.il. atuinerlunnermik kinguneqarsinnaalluni.

Politit aalajangersakkami imm. 1-imi aamma 2- mi malillugit inerteqquteqarnerat ingerlatsinermut oqartussaasunit aalajangerneqartartutut isikkoqaroq, taamaattumik ingerlatsinermut inatsisimi aalajangersakkat nalinginnaasut atorneqarlutik. Inerteqquteqarneq aammattaaq ingerlatsinermut inatsisimi annertussutsimut periutsimut assingussaaq inerteqquteqarnerup piffissamut atatillugu sivisussaa eqqarsaatigalugu.

#### *§ 33-mut*

Aalajangersagaq taanna atorlugu politit eqqartuussisunik akuersititseqqaarnatik ininut assigisaannullu isersinnaalerput, naliliisoqarpat tamanna pisariaqartinneqartoq. Aalajangersagaq pisinnaatitaaffinni atutereersunik ingerlatitseqqiineruvoq.

Aalajangersakkami politit pisinnaatinneqanngillat eqqartuussisunik akuersititseqqaarnatik ineeqqanunut unnuiffigisassanngorlugit attartortinneqarsimasunut isernissaminut.

#### *§ 34-mut*

Imm. 1-imut

Nipiliorluni, nakuuserluni, ajualatsitsiniarluni assigisaannilluunniit ileqqulersorneq inerteqqutaavoq, taamaaliorneq tassaasinnaavoq tamat ornittagaanni eqqissimasinnaanermik akornusertuutaalluni imaluunniit allanut tamaaniittunut imaluunniit eqqaani najugaqartunut

akornusersuutaasumik kinguneqarsinnaasoq, sumiiffinni imigassanik aalakoornartunik nioqquteqarfiusuni imaluunniit imigassartortitsiffiusuni.

Imm. 2-mut

Akuersissummik piginnittoq imaluunniit taassumunnga taartaasoq pissussaaffeqarpoq nakkutigissallugu imm. 1-imi inerteqquaasup eqqortinneqarnera, tamannalu pisariaqassappat politiinit ikioqqusinnaalluni.

Aalajangersagaq nutaajuvoq aamma ilangunneqarpoq aammattaaq akuersissummik pigisaqartoq qulakkeerinninnissamut peqataaniassammat, kikkut tamarmik ingerlaarsinnaanissaannut akornusersuinernik taamatut ittunik nalaataqarnatik, taamatuttaaq soorlu assersuutigalugu ilaqtariit meerartallit pisiniarfiliarsinnaassapput caféliarsinnaassapput, meeqqat aamma inuusuttut taamatut tulluanngitsumik ileqqulersuutinik nalaataqarnatik.

#### *§ 35-mut*

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami politiit periarfissalerneqarput akulerussinnaanerminnut aamma imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarnerup imaluunniit imigassartortitsinerup ingerlaannartumik piffissap ammaffiusinnaasup sinnerani matusisoqarnissaanut, tassa eqqissiviilliornernik imaluunniit Inatsisartut Inatsisaanni matumani aalajangersakkani annertuumik unioqqutisoqartillugu imaluunniit inatsisinik allanik, soorlu assersuutigalugu Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmik.

Pisoq taamak iliornissamut tunngaviusoq sumiiffimmi nioqquteqarfiusummi imaluunniit imigassartortitsiffiusumi tassanerpiami pisimassaaq.

Inatsisitigut tunngavigisaq politiinut periarfissiivoq nioqquteqarnerup imaluunniit imigassartortitsinerup ullup imaluunniit unnuup sinnerani matusinissamut kiisalu piffissap ammasarfiup sinnerani matusinissamut.

Imm. 2-mut

Politiit taamatut pisoqarnera ullormi nalinginnaasumi siullermi kommunalbestyrelsimit nalunaarutigissavaat.

Kommunalbestyrelsi tassaavoq tamatuma kingorna isummertussat, akuersissummik pigisaqartup tungaanut Inatsisartut Inatsisaat manna malillugu allanik iliuuseqartoqassaneranut tunngatillugu.

#### *§ 36-mut*

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq nutaajuvoq aalajangersarneqarporlu politiit peqqussuteqarsinnaanerat nakuusernerit pinaveersaartinniarlugit niuertarfinni, neriartarfinni, hotelini aamma imigassartitsiffinni allani tamanik iserfigineqarsinnaasuni ininik ilusilersuinermut pequsersuinermu tunngasut allanngortinnejarnissaannut.

Taamatut peqqussuteqarnissap nalunaarutigineqarnissaanut piumasaqaataavoq nioqquteqartarfimmi – imaluunniit imigassartitsiffimmi nakuuserniarluni ileqqulersortoqarsinnaanerata immikkut aarlerinaateqartoqarnera. Nakuusertoqarnissaanut immikkut aarlerinaateqartoqarsinnaanera aammattaaq siornatigut nakuusertarsimaneratigut imaluunniit taamatut iliortoqaqqajaalernikkut takussutissaqarsimasinnaavoq.

Taamaattumik piviusumik nalilersuineq tunngavigalugu isumannaatsuuunissamik iliuuseqarneq aallartinneqassaaq, tamatumani nakuusertoqarsinnaanera pinaveersaartinniarlugu imaluunniit taamaattoqalerteratigut pilertortumik akuleruttoqarsinnaanneranguniarlugu. Taamatuttaaq piumasaqaataavoq pissutsit piviusut tunngavigalugit pitsanngortitsisoqarsinnaanera.

Isumannaallisaanermut atatillugu ininik allanngortitsisoqarnissaa soorlu assersuutigalugu tassaasinnaapput isertarfiit isumannaallisarnissaat, tassunga ilanngullugit matut, saputaasat imaluunniit assingusut ninngusuunik taarserneqarnissaat. Aammattaaq kalerrisaarutinut tunngatillugu piumasaqaatitaqartoqarsinnaavoq, soorlu assersuutigalugu matulerisoq ikiortissarsiorsinnaavoq isaarissami kamaattoqaqqajaasoqalerpat imaluunniit assingusumik pisoqalerpat. Isumannaallisaanermi pequitinut atatillugu soorlu assersuutitut imigassartitsiffimmi imerfiit aserorneq ajortut pigineqarsinnaapput.

Politiit, taamaaliornissaminut periarfissaqarpat, isumannaatsuuunissamut pissutsit akuersisummik pigisaqtumut oqaluuserisariaqarpaat imaluunniit akuersisummik pigisaqartoq ilisimatillugu, piumasaqaatit pisuni ataasiakkaani saqqummiussassat erseqqisumik suliarineqarnissaasa isummerfigineqannginneranni.

Imm. 2-mut

Isumannaallisaanermi iliuusissat pisariaqartut piviusunngortinnissaannut naammaginartumik piffissaliisoqassaaq.

Piffissarititaasoq politiinit sivitsorneqarsinnaavoq iliuusissat piffissarititaasutut aalajangiussap iluani piviusunngortinnejarnissaanerut naammaginartumik tunngavissaqarpat.

Imm. 3-mut

Akuersisummik pigisaqtup peqqussutigineqartoq naammassisimanngippagu, taava kommunalbestyrelsip politiinit inassuteqaateqartoqarnera tunngavigalugu imigassartitsinnaanermut akuersissut arsaarinnissutigisinnaavaa isumannaallisaanermut atatillugu ininut allanngortiterisoqarnissaanik piumasaqaataasup naammassineqarnissaata tungaanut.

Tassunga atatillugu politiit akuersissut arsaarinnissutigallarsinnaavaat kommunalbestyrelsip akuersissutip arsaarinnissutigineranik isummernissaata tungaanut.

*§ 37-mut*

Aalajangersagaq nutaajuvoq oqartussaasut suliffeqarfutaannik tamani aamma namminersortut suliffeqarfutaannik ikinnerpaamik ataatsimik sulisoqartuni imigassaq aalakoornartortalik pillugu politikkimik suliaqarnissamik peqqussuteqarpoq.

Suliffeqarfiup avataani ataatsimoornermi aaqqissuussinerni, taassuma ingerlanneqarnerani imigassanik aalakoornartortalinnik imigassartitsisoqarluni, taava imigassaq pillugu politikkimut assersuutigalugu ilanngunneqarsinnaavoq qanoq ililluni aaqqissuussinerniit imersimalluni angerlarnermi biilertoqannginnissaa. Ilasseqatigiinnernut imaluunniit nereqatigiinnernut atatillugu imigassartitsinermi ileqqut, sulisut isumasioqatigiinnernut sulisut pisortat suliffeqarfutaanersut allat peqatigalugit il.il.

Inassutigineqarpoq imigassaq aalakoornartortalik pillugu politikkimi tamatigut ilanngunneqartussaasoq ikiuinissamut pilersaarut, tassa suleqataasup imigassamik ajornartorsiuteqarsinnaanerata aallartinnerani.

*§ 38-mut*

Imm. 1-imut

Siunnersuisoqatigiit pinaveersaartitsinermut, peqqinnerulersitsiniarnermut, nakkutiginninnermut aamma katsorsaanermut tunngasuni siunnersuisartuupput aammalu Naalakkersuisunut siunnersuisarlutik.

Imm. 2-mut

Siunnersuisoqatigiit siunertarisaat, ilaasortaat siunnersuisoqatigiillu pilligit aalajangersakkat allat pilligit maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut aalajangersagaq tunngavissiivoq.

*§ 39-mut*

Imm. 1-imut

Nakkutilliinermut oqartussaasut maannamut pisinnaatitaaffigaat misissuisinnaaneq, tassa inatsisimmi aalajangersakkanik unioqqutitsisoqartarnersoq. Aalajangersakkap taamatuttaaq nakkutilliinermik oqartussaasut pisinnaatippai misissuisinnaanermut, tassa akuerissummik pigisaqartup akuersissummi aalajangersakkanik piumasaqataasinnaasunik unioqqutitsinersoq.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq tunngavigalugu Naalakkersuisut imaluunniit taamatut pisussaatinneqartoq eqqartuussisup aalajangiinera tunngavigeqqaarnagu suliffeqarfimmur isersinnaatitaapput. Aalajangersagaq pisinnaatitaaffimmik atuuttumik ingerlatitseqqiineruvoq. Nakkutilliinermik

oqartussaasut isersinnaatitaanerat sammisanit allanit ilisimaneqarpoq, tassa nakkutillinernik ingerlatsiffiusuni.

Taamaattorli isersinnaatitaanermi matumani init unnuiffigisassatut attartortitat ilaatinneqanngillat.

Imm. 3-mut

Naalakkersuisut imm. 1 aamma 2 malillugit nakkutilliinerup ingerlanneqarnissaanut tunngasunik maleruaqqusnik aalajangersaasinjaapput.

*§ 40-mut*

Imm. 1-imut

Aalajangersakkat manna tikillugu inatsimmi atuussimasut ingerlateqqinnejarpot Naalakkersuisullu pisussaatinneqarput imigassaq pillugu akuersissutinik tunniussinerni imaluunniit nutarterinerni sukumiinerusunik akitsuuteqarnissaq pillugu maleruaqqusaliornissamut. Akitsuut Nunatta Karsianut akilerneqartassaaq.

Imm. 2-mut

Naalakkersuisut sukumiinerusumik maleruaqqusaliorsinnaapput akitsuutip annertussusissaanut aamma qanoq akilersinnejarnissaanut.

*§ 41-mut*

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq manna taamatuttaaq Naalakkersuisut piginnaatinneqarnerannik atuuttumik ingerlatitseqqiineruvoq. Taamaattorli aalajangersakkat itisilerneqarput inatsimmi erseqqinnerulersillugit Naalakkersuisut qanoq pisoqartillugu nioqquteqarsinnaanermut imigassartitsinermullu malittarisassaliornissaannut tunngatillugu.

Aalaajangersakkap kommunalbestyrelsip imaluunniit nunaqarfimmi aqutsisut kajumissaaruteqarnerat malillugu Naalakkersuisut piginnaatippaat killilersuisoqaqqinnissaanut imaluunniit innuttaasut imigassanut aalakoornartortalinnik pissarsisinnaanerannik sutigut tamatigut mattussinissaannut. Taamatuttaaq atuutissaaq najukkami imaluunniit nuna tamakkerlugu innuttaasut taasisinneqarnerisigut aalajangiisoqarpat innuttaasut imigassanik aalakoornartortalinnik pissarsisinnaanerat suli killilersoqqinnejassasoq imaluunniit mattutivinneqassasoq.

Taamatuttaaq aalajangersakkat Naalakkersuisut piginnaatippaat innuttaasut imigassanik aalakoornartortalinnik pissarsisinnaanerannik suli killilersoqqinnejarnissaannut imaluunniit sutigut tamatigut mattussinissaannut imigassanik aalakoornartortalinnik atugaqarnerup meeqqanut pitsaanerusussat imaluunniit innuttaasut isumannaatsuunissaat annertuumik siooranartorsiortinneqalerpata. Meeqqanut pitsaanerusussat imaluunniit innuttaasut isumannaatsuunissaat annertuumik siooranartorsiortinneqarnerat pisinnaavoq peqqarniitsumik

pisoqarneranut imaluunniit najukkani inuiaqtigiinni pitsaanngitsumik ineriaortoqarneranut atatillugu killilersuisoqqaqqinnissaanik imaluunniit sutigut tamatigut imigassamik aalakoornartortalimmik mattussinissaq pisariaqalerluni.

Imm. 2-mut

Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput nioqquteqarsinnaaneq imigassartotisisinnaanerlu unitsillugit soorluttaaq Naalakkersuisut immikkut ittunik aaqqissuussisinnaasut nioqquteqarsinnaanermut imigassartotitsisinnaanermullu kommunip illoqarfiiinut nunaqarfiinullu aalajangersimasunut atasunik.

Soorlu aamma maannakkut atuuttoq, taamatuttaaq siunissami periarfissaavoq illoqarfip nunaqarfiulluunniit nammieq aalajangersinnaagaa sammisamut tunngatillugu nalunaarusiornissaq. Nalunaarusiami tassani maleruagassat aalajangersarneqarsinnaapput imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqarsinnaaneq imigassartotitsisinnaanerlu unitsinneqassasut. Taamaattuni aalajangiineq illoqarfimmi nunaqarfimmiluunniit taasitsitsinikkut pisinnaavoq.

Imm. 3-mut

Naalakkersuisut aalajangersakkanik aalajangersaasinnaapput sumiiffinni kommuneqarfiiit aggornerisa avataanniittuni imigassaq pillugu akuersissuteqartarnerit arsaarinnissuteqartarnerillu pillugit.

Imm. 4-mut

Naalakkersuisut umiarsuarni imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanermut aamma imigassartotitsinermut aalajangersakkanik aalajangersaasinnaapput, sammisami suliassanik tigusimaneq apeqqutaassaaq.

*§ 42-mut*

Imm. 1-imut

Kommunalbestyrelsi Inatsisartut Inatsisaat manna tunngavigalugu aalajangiineri pillugit naammagittaallitut Naalakkersuisunit suliarineqartassapput.

Kommunalbestyrelsi imigassaq pillugu akuersissutaannut tunngasut imaluunniit akuerinninnerannut tunngasut Naalakkersuisunut maalaarutigineqarsinnaapput.

Imm. 2-mut

Naammagittaallitut aalajangiinerup tiguneqarnerata kingorna sapaatit akunneri 4-t qaangiutsinnagit tunniunneqarsimassaaq.

Naammagittaallitut piffissarititaasoq eqqorlugu apuussimaneranut tunngatillugu Naalakkersuisut naammagittaaliuteqarfiusutut aalajangersaasinnaapput.

Imm. 3-mut

Aallaavagineqassaaq naammagittaalliuteqarneq kinguartitsinermik kinguneqarsinnaannginnera, kisianni Naalakkersuisunut soorlu assersuutigalugu aalajangiisinnaapput akuersisummiq pigisaqartoq suliffeqarfimmi ingerlatsisinnaasoq suliap suliarineqarnerata ingerlanerani

Imm. 4-mut

Naalakkersuisut aalajangiussaat oqartussaasut allaffeqarfiinut allanut ingerlateqqinnejqarsinnaanngillat.

#### § 43

Aalajangersakkami inatsimmi aalajangersakkanik unioqqutitsisoqarnerani pineqaatitsissutissat saqqummiunneqarput.

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami nalunaarneqarput Inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkat ataasiakkaat akiliisitsinermi pineqaatissinneqarnermik kinguneqarsinnaasut.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami piginnaatitsisoqarpoq Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu najoqqtassiani akiliisitsisoqarnissaanik aalajangiisinnaanermut najoqqtassiami aalajangersakkat unioqqutinnejqarpata.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami periarfissaliisoqarpoq imigassat aalakoornartortallit angerlarsimaffinni imigassaliat aamma atortussat aalakoornartortalinnik angerlarsimaffinni imigassaliornissamut atorneqarsinnaasut arsaarinnissutigineqarsinnaanerannik.

Imm. 4-mut

Inuit inatsisitigut akisussaasut pillaammik akiliisussanngortinneqarsinnaanerannik aalajangersagaq inatsisitigut tunngavissiivoq.

Imm. 5-mut

Inatsisartut inatsisaat manna malillugu pillaammik akiliisitsissutit aamma arsaarinnissutigineqartut Nunatta Karsianut ingerlatinnejqassapput.

#### § 44-mut

Aalajangersakkami saqqummiunneqarput piffissaq atortuulersitsiffiusoq aammattaaq ikaarsaariarnermi aalajangersakkat.

Imm. 1-mut

Inatsisartut Inatsisaat atuutilerpoq 1. marsi 2018.

Imm. 2-mut

Inatsisartut Inatsisaat imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartarneq imigassartitsinerlu pillugit kingusinnerusukkut Inatsisartut Inatsisaatigut nr. 3-kkut 2001-imeersukkut allannngortinneqartoq atuutilersitsineq ilutigalugu atorunnaarsinnejqarput.

Imm. 3-mut

Nalunaarutit aamma maleruaqqusaliat allat imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartarneq imigassartitsinerlu pillugit Inatsisartut Inatsisaat aamma Inatsisartut Inatsisaat nr. 3, 2001-imeersoq tungavigalugit aalajangersarneqarsimasut atorunnaarsinnejqarnissamik tungaanut atuutissapput.

Imm. 4-mut

Imigassaq pillugu akuersissutit Inatsisartut Inatsisaata matuma atortuutilerfia sioqquullugu tunniunneqarsimasut atorunnaarnissamik tungaanut atuutissapput imaluunniit Inatsisartut Inatsisaat manna tunngavigalugu atorunaarsinnejqarnissamik tungaanut.

*§ 45-mut*

Aalajangersakkami aalajangersarneqarput inatsit atuutinngitsoq, sumiiffinni illersornissaqarfiusuni Kalaallit Nunaata illersorneqarnissaa pillugu isumaqatigiissutit tunngavigalugit.